

## LA NOVENA SINFONIA DE BEETHOVEN, EN «BALLET»

El coreógrafo belga Maurice Bejart, famoso en el mundo por sus audaces innovaciones, ha presentado en el Palacio de los Deportes de París su última creación: la «Novena sinfonía», de Beethoven, interpretada en «ballet» clásico, pero con una coreografía muy nueva, que rompe con los moldes clásicos. Son 375 personas las que intervienen, entre bailarines, músicos, cantantes y técnicos. El espectáculo, solamente en el ensayo, ha levantado polémicas. (Foto Fiel.)



## HUELLAS DEL TORNADO «TWISTER», EN TOPEKA

A los tifones y tornados los norteamericanos los bautizan con nombres, generalmente femeninos o curiosos. El que ha asolado Topeka, Kansas, con apodo-  
lativo de baile, ha dejado una impresionante huella de destrozos, heridos y muertos. A la izquierda, sobre un fondo de desolación, de viviendas arrasadas,  
una mujer es transportada en unas parihuelas a un hospital. A la derecha, un niño, con la cara y la camisa ensangrentadas, a un centro asistencial. (Cifrafax)





### CUESTACION

Ayer se celebró en toda España el «Día de la Caridad». En una de las mesas petitorias de Madrid los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado atendieron a los pequeños y mayores que acudieron a depositar su limosna. (Contreras.)



### HOGAR «SANTA ISABEL»

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, besa a una de las niñas acogidas en el Hogar «Santa Isabel», que la ilustre dama inauguró en Calzada de Calatrava, Ciudad Real. (Foto de Cifra.)

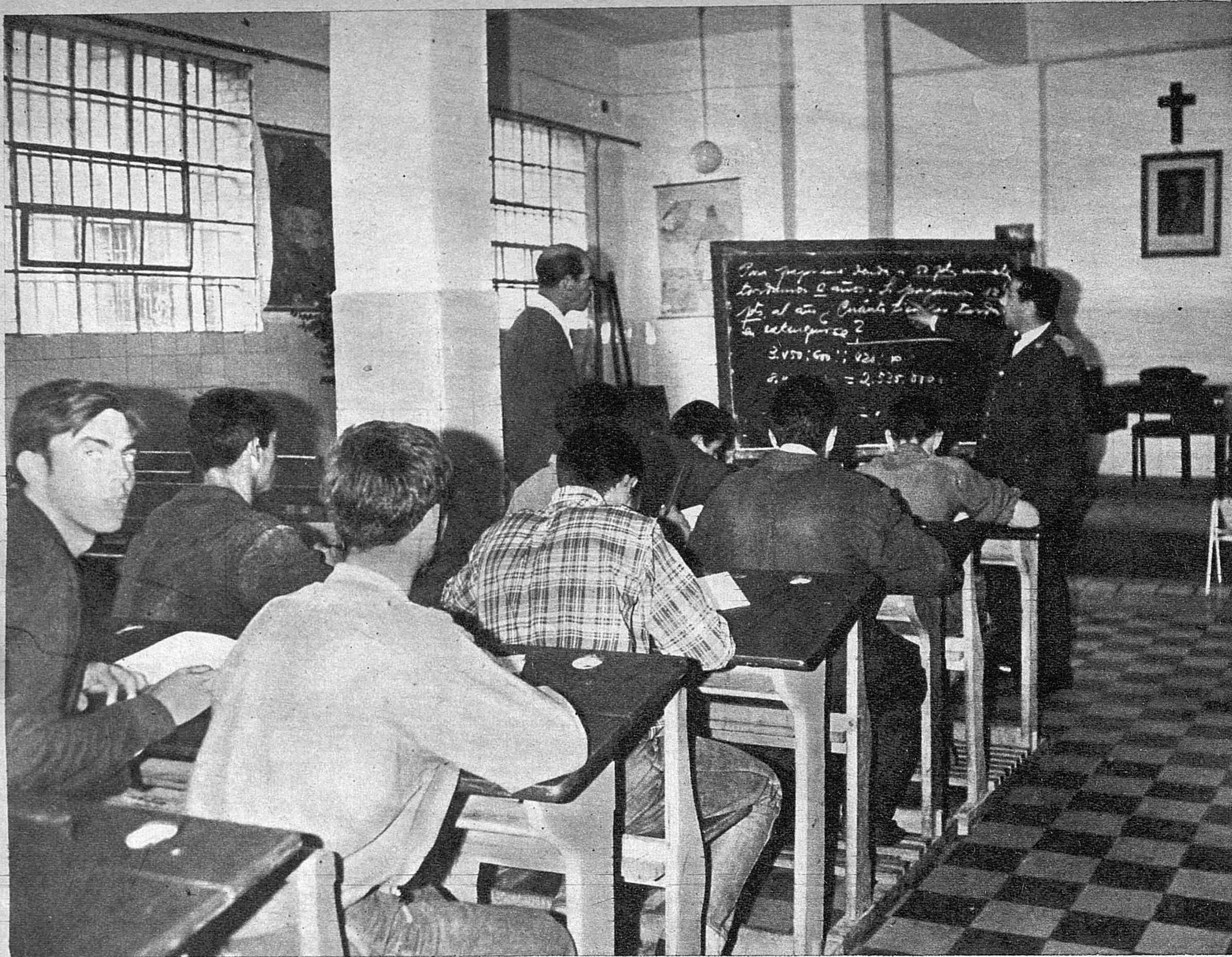


### UNA TORMENTA INUNDA VARIAS CALLES DE LEON

La abundante lluvia caída sobre León anegó una serie de calles, que quedaron totalmente bloqueadas por el agua, hasta el punto de que hubo que improvisar puentes para cruzarlas. No ha habido que lamentar desgracias mayores ni daños importantes. Después del primer susto, la vida volvió a su normalidad y los leoneses pudieron caminar tranquilamente por sus calles. También se inundó la estación del ferrocarril de vía estrecha La Robla-Bilbao. (Europa)

Ayuntamiento de Madrid





En la prisión de Carabanchel los reclusos reciben diversas enseñanzas. La labor cultural abarca desde la lucha contra el analfabetismo a estudios medios

## REFORMATORIO

# «PADRE, Y AHORA... ¿DONDE VOY?», PREGUNTAN AL SALIR DE LA CARCEL

**DISCIPLINA,  
FORMACION MORAL  
Y TRABAJO, BASE  
DE LA REEDUCACION**

### LO QUE LES EMPUJA AL REFORMATARIO:

- MISERIA
- ANALFABETISMO
- PELEAS FAMILIARES
- FALTA DE TRABAJO
- LA VIDA COMODA QUE SE LES ENSEÑA Y SE LES NIEGA

A UN, ni para visitarla ni para habitarla, no había entrado en una cárcel y llevaba mis tópicos preparados o dándoles vueltas en la cabeza. Camino del Alto Carabanchel, en este día triste, las concentraciones de casitas baratas en construcción se adensan, así como los hilos de las líneas de alta tensión, que, para aquí y para allá, dibujan el cielo plomizo. El salvoconducto que llevo en el bolsillo —«A las diecisiete horas del día cinco se le franqueará la entrada en la cárcel de hombres de Carabanchel, acompañado de un fotógrafo, a don...»—, con la literatura oficial de una Dirección General, que en este caso ha sido diligentísima, y la mala Prensa que suele tener un penal, me hacen esperar controles rigurosísimos en los que tendré que mostrar mi documento bajo la

alta mirada de los guardianes de las torres, las garitas y los infranqueables muros de la cárcel. Nada hay de esto. Tuve que dar varias vueltas al recinto rojo de la prisión, con sus garitas vacías, sin alarde, sin espectacularidad, hasta dar con la entrada, un poco a desmano, a escondidas, entre los arcos donde las familias esperan alguna «libertad». No veo armas. Un preso en «chándal» azul es el que primero me atiende y me conduce hasta una ventanilla. En seguida, el director de la prisión, don Ramón García Labella, un granadino que hace honor a la calificación de «sosería gallarda», de movimientos cuidados, de cordialidad refrenada, atribuida a una de las mejores vetas de sangre andaluza, nos presenta a los funcionarios. A solas con él estudia-

mos la maqueta de la cárcel: un pabellón circular del que parten naves radiales. Cada nave estará destinada a una clasificación de presos por delitos. Decimos «estar» porque la prisión no está terminada. Desde la nave circular central, por la que necesariamente se ha de entrar y salir, se observan a la vez todas las galerías de presos. El reformatorio de menores, así como otras dependencias, forman un grupo aparte, en unos edificios rectangulares, también bajos y de ladrillo. Rejas fuertes en las ventanas, eso sí, y altísimas naves con celdas a varias alturas, a las que se llega mediante unas cornisas comunicadas por escaleras y pasarelas, que reciben la luz —sólo la luz— del techo abovedado, y cerradas por enrejaduras, a cuya puerta siempre hay un carcelero. El capellán, con

sus ribetes rojos a lo castrense, y el estado mayor del centro, con sus impecables uniformes verdes, nos rodean en la visita. Para llegar al reformatorio hemos de atravesar una nave de adultos. Un recluso nos precede con una trompeta. A su toque todos saben que llega el director. Algunos reclusos se pegan a las paredes y se cuadran. Los carceleros dan la novedad y se ponen a órdenes. Al llegar a una escalera, un grupo de internados se nos cruzan apresurados. En tono militar, pero correcto, uno de los oficiales que nos acompañan les frena:

—¿Dónde van ustedes?

—Vamos a un taller.

Siguen solos, un poco como en su casa. Quiero ver una celda. Son puertas metálicas y grises, con una mirilla para ver de fuera adentro. Dos o tres presos abren diez o doce puertas. Estas celdas de adultos son iguales que las del reformatorio: una cama bajo una ventana ancha, acortada y con rejas; una mesa pequeña, que sirve de mesilla, y en la que suele haber siempre una barra de pan —los presos guardan ellos mismos su pan—; una letrina que evacua el agua periódicamente; una luz que se enciende o se apaga desde los centros de control, y un cartelón con los derechos y deberes del preso.

Ya propiamente en el reformatorio, no hay diferencias. El recluso, delante, sigue tocando la atención. La luz, dentro, es más gris aún que afuera. Instintivamente hago desaparecer la nota blanca de mi bolsillo de bolsillo. La capilla del reformatorio es la confluencia de varias galerías, una mesa y un mural pintado por un preso. No hay bancos ni nada. Nos identifican un ronroneo como el de los talleres. Es hora de trabajo o de clase. Primeramente pasamos por las clases. Todos los analfabetos son instruidos continuamente hasta completar la Enseñanza Primaria; luego pasan a los talleres. Los chicos se levantan cuando entramos. En el aula hay una pequeña biblioteca necesitada de surtido, y un televisor enfundado en una caja de madera con puertas cerradas con candado. «Hasta el televisor parece estar preso», pienso. Los chicos leen mucho, y la pequeña biblioteca es circulante. Pueden tener los libros en sus celdas. Al devolver un libro —novelas es el género más solicitado— han de rellenar una ficha enjuiciativa. Sobre una novela de Pearl S. Buck me enseñan un comentario: «Falta de interés, de argumento y de imaginación. Mala.» Podría muy bien coincidir con la opinión de casi toda la crítica norteamericana sobre la novelista de China. En los talleres, bien porque el muchacho lo pida o porque el gabinete de Psicotecnia le designe, puede aprenderse ebanistería, soldadura, carpintería metálica, imprenta, zapatería, etc. Realizan encargos de fuera y trabajan a destajo, con sueldo y puntos. Doscientas cuarenta mil pesetas, más 1.660 de puntos, a 20 pesetas, importó la nómina de los chicos en el pasado mes de mayo. La mitad de este dinero se ingresa en una cartilla que se les entrega a su salida; la otra mitad engrosa el peculio, del que, mediante vales, pueden retirar artículos del economato, comprar dos vasos de vino al día, uno antes de cada comida, o encargar efectos al demandadero, que se los trae de la calle. En los talleres todos visten mono. Se puede fumar hasta una hora antes de dejar el trabajo. Comen treras quiere tirar unas placas, y el director avisa para que vuelva el rostro a que lo desee. Unos dan la espalda, otros miran la cámara desafiantes. Creo advertir hostilidad, y hundo más en el bolsillo exterior mi pañuelo planchado y blanco.

—Decía usted en su solicitud que quería hablar con los presos. ¿Con quién quiere hablar?

—No, no, déjelo; es lo mismo, no hace falta ya. Ya lo veo todo.

No tengo miedo; tengo un poco de vergüenza. Al capellán se lo digo:

—Temo herir. Son chicos como yo. Y estoy aquí con un traje y rodeado de atenciones. No sabría qué preguntarle.

—Ya se lo he notado. Es tal fácil herir. Hace usted bien.

—Además —vuelvo a decirle— me parece que me miran con toda hosquedad.

—Compréndalo; parece que viene una visita a ver a los animalitos del zoo. No lo digo por usted, sino que ellos piensan que es así. Si viene usted mañana, en una visita corriente, ya verá cómo en seguida tiene a su paso unas cuantas sonrisas.

Pasamos al patio, de losas, donde se hace gimnasia y se juega. En la cantina, por 1,60 pesetas, tomamos café con el director. Nos enseñan las salas grandes donde descansan los enfermos. Hay geranios en

enfermeros se cuadraron la pared; creo que se cumplen infinidad de la cárcel. «Y para la nza —me dirá más tarde el director— no hemos por delitos de sa fieles y disciplinados; tuberculosos; hay muchos en este estado a prisión. De paso es de oficinas, bajo los nos cruzamos con mediana edad. Están seamos se levantan, sonriente, medio supere disculparse una t adres. Están esperando indica el director. ted con ellos antes ?

no haría otra cosa. En muchos tenemos acnientos hombres. Tod salen veinte o treinta hora de salida. Cuando del Juzgado ordenan preso, éste es puesto inero, sus efectos y gar de origen. Lo mismo mañana que a las diez despacho. Sencillo y es ordenado, salvo los presos; el orden erística principal del ncluso de don Ramón llega la nota de consumido en la cantina.

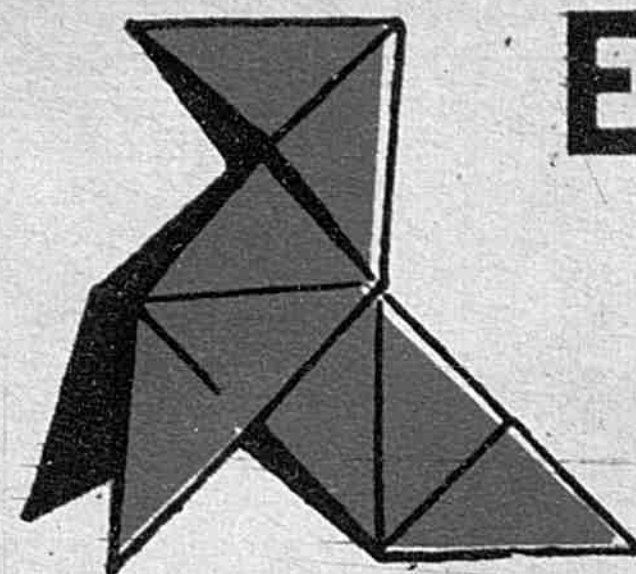
úmero exacto de los q atorio? ta y ocho muchachos los dieciséis y enoventa y cuatro, en os veinticinco. asa su reeducación? ina, la formación mo

re a un muchacho al matorio? periodo de observación de los cuales son de a os. Recibe las visitas lico, el maestro, el j y se le hacen fichas, onalidad. Los analfabe las; los que pueden lón mecánica, a los re, dentro de lo posi arlos por grupos. Al n los de los reinciden un muchacho revoltoso e pasa al departame ve aislado.

director, una cierta, y able, discriminación, smo pasar por un ta por una imprenta. cierto. Nosotros nos el chico nos pide, si de un periodo de pru e rinde, o lo que Ps. Casi todos los caj

página 17 de tipogra





# EL FUSIL Y LA BIBLIA

Sr. D. Jaime Meredith.  
Hospital de Memphis (USA).

Mi lejano tocayo:

Te escribo mientras tengo delante de mis ojos esa fotografía que ha dado la vuelta al mundo en ochenta minutos, donde se ve tu figura cayendo de bruces sobre el largo y doloroso camino que conduce hacia la libertad. Tu cuerpo negro, bajo la camisa a cuadros de la joven América, se desploma sobre la cuneta de una carretera con nombre de número. Tus rodillas se hincan ya en la tierra y las palmas de tus manos se apoyan en el suelo como en una amedrentada genuflexión ante los dioses del odio, o como en una patética gimnasia de la muerte. Tu cabeza se vuelve hacia la espesura que limita el camino y adivino tus ojos, que ya no se ven, clavados en la emboscada vegetal donde han florecido las rosas fétidas de los tres disparos por la espalda.

Tu venías andando, hermano, y tal vez venías alegremente, deportivamente, ilusionadamente, como si fueras a buscar a una novia distante y adorada, esquiva, cruel y casi inaccesible: esa mítica novia de todos los negros del mundo, a quien Norteamérica puso en un altísimo y famoso pedestal para que iluminara las tierras y los mares con la antorcha que brilla en su mano. Pero también es posible que vinieras caminando, trágicamente, con pasos de dolor antiguo, en una marcha que sería como un lento y espantoso quejido, y que tus pasos estuviesen resonando en la historia de la Humanidad como en un tambor de baldías imprecaciones. No sé, no sé. Tú venías andando y caíste, como un animal herido, alcanzado por setenta y cinco perdigones cuando corre hacia el abrevadero donde canta y salta el agua cristalina y fresca que el hombre llama libertad. ¡Cuántas injurias en tu sangre, hermano! ¡Cuántas injurias en esa sangre que salió de tu espalda vulnerada y manchó la camisa a cuadros de la joven América, supercivilizada y salvaje!

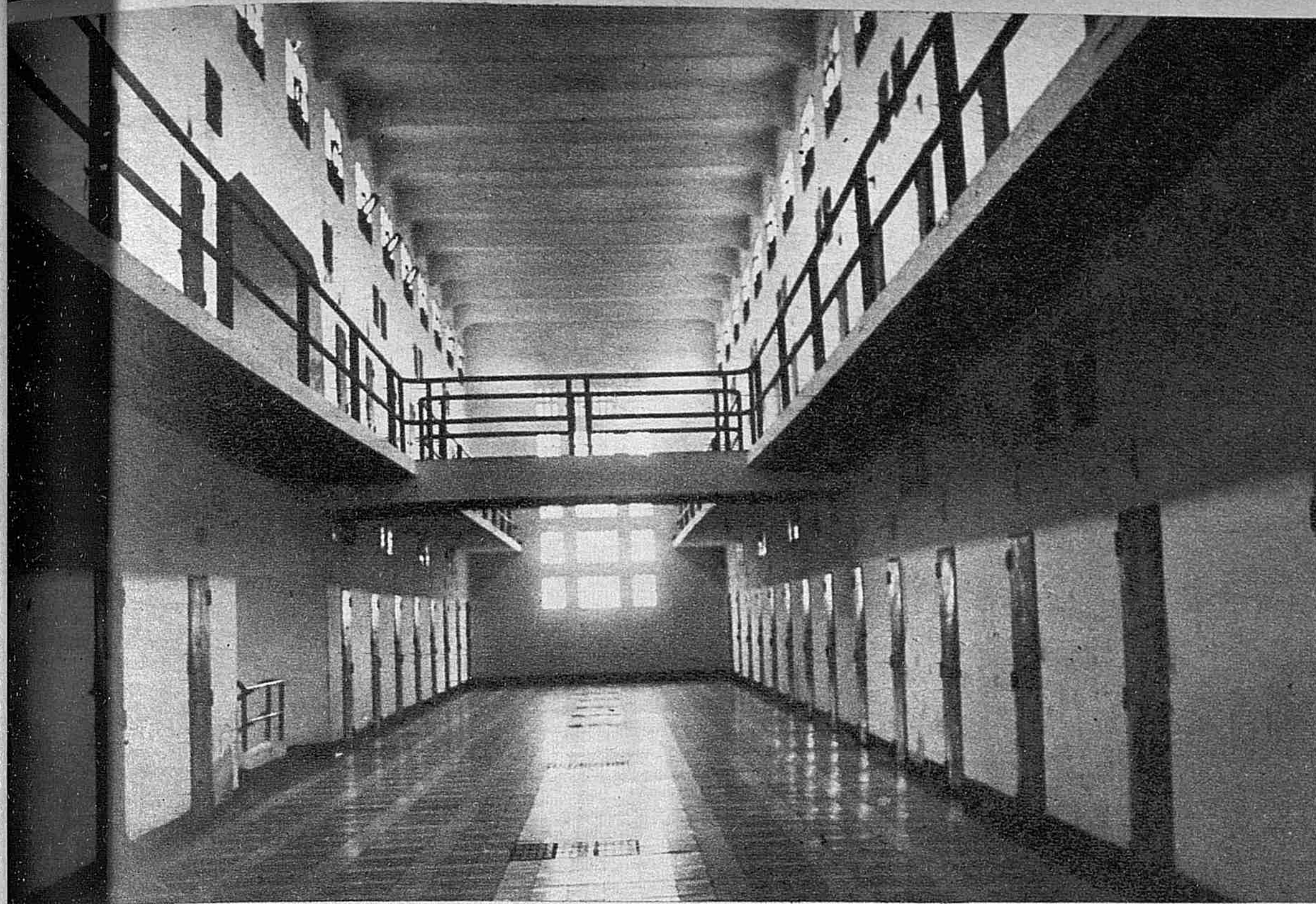
Antes de salir de tu casa de barrio negro, más allá de las verjas doradas del paraíso prohibido donde habita el blanco, habías tenido en la mano el fusil, quizá porque tú sabes que a veces el hombre es un lobo para su hermano el hombre, y hay ojos enturbiados de rencor sin razones, de rabias sin sentido, que acechan entre la maleza la espalda de los negros que caminan con los brazos alzados pidiendo a sus hermanos la pequeña caridad de un abecedario, la pequeña sombra de un techo, la pequeña prerrogativa de un voto.

Fue un momento de duda. Después dejaste el fusil y tomaste la Biblia. ¿Te arrepientes, tocayo? Si hubieses llevado el fusil, tal vez ahora, en una cama junto a la tuya en el hospital de Memphis, o en el depósito de cadáveres, yacería ese estúpido hermano nuestro, cuyo nombre no escribo para ayudarte a olvidarlo, que apuntó hacia tu nuca, sin saber por qué, el inexplicable cañón de su escopeta. Lo miraste huir por entre los árboles mientras masticabas la rabia de la impotencia. Tus manos, instintivamente, buscaron algo. Y sólo encontraron la Biblia. De nada habría servido arrojarla a la cabeza.

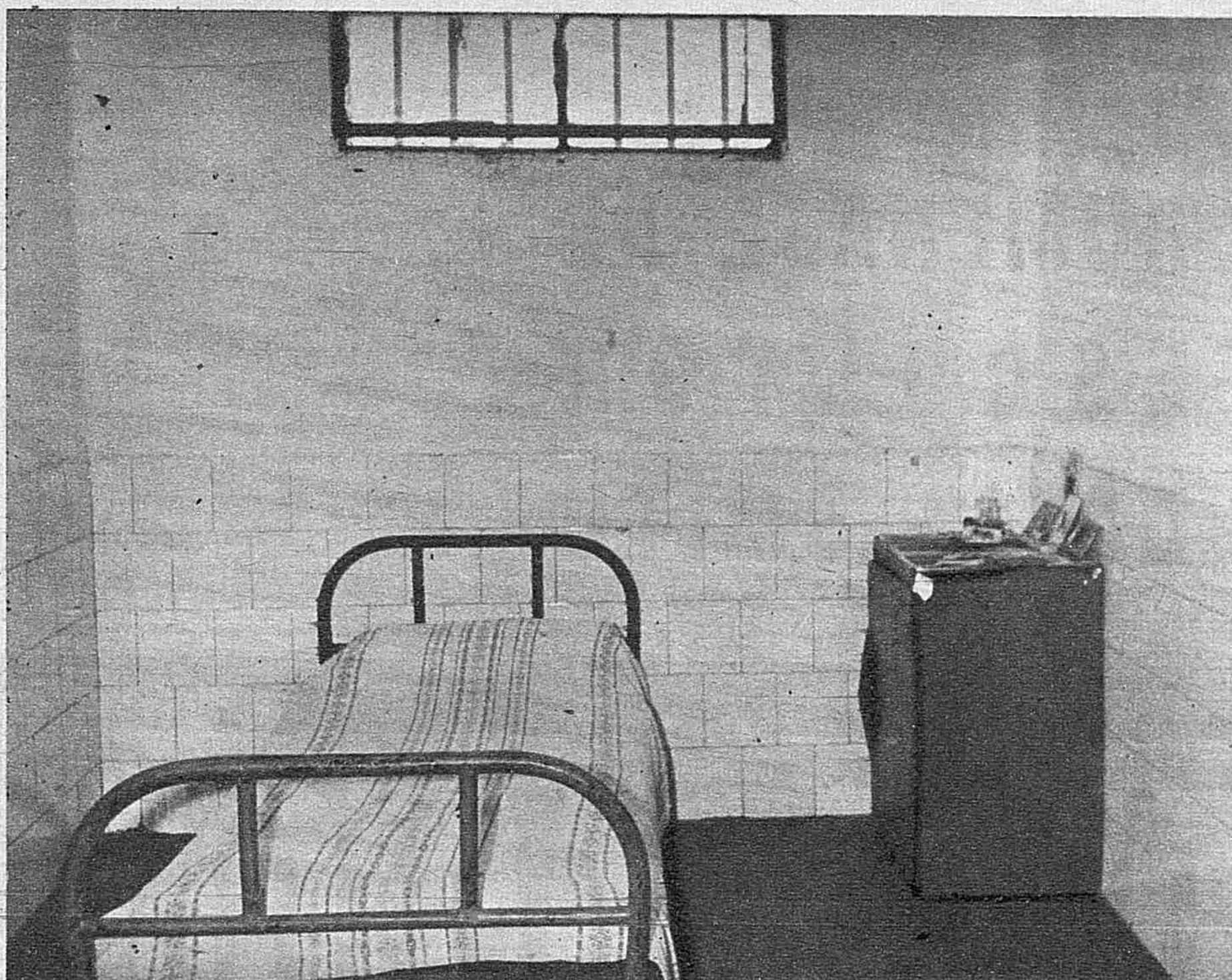
Habías traído la Biblia para el viaje, dejando el fusil. Tú debías saber que la Biblia conduce hacia ese mundo alto donde todos los hombres que han sufrido, los pobres, los perseguidos, los humillados, los que lloran, los sedientos, los esclavos, los mansos, conviven en una misma sala, se sientan en el mismo banco, se bañan en la misma luz radiante y son contemplados por unos ojos dulces, justos y misericordiosos que crearon con el mismo amor lo negro y lo blanco y que a todos los hombres miran con esa mirada tierna con que sólo se mira a los hijos.

El fusil, amigo negro, hermano negro, no llega más allá de los perdigones, y ya se sabe que los perdigones no pasan de la carne. La Biblia llega más lejos, más alto, más allá de todos los campos de tiro, más allá todavía de esa región de donde regresaban, cuando tú caías a tierra, esos otros hermanos nuestros que habían buceado los espacios. La Biblia, hermano, es un pequeño, mínimo tanque indetenible. Una marcha de hombres empuñando la Biblia es un ejército de seguros vencedores, de fuerza indestructible y triunfante. Por ti, herido con tu Biblia en la mano, tiño mi pajarita blanca de hoy con el carbón que ennegrece tu piel. Y te la envío, hermano, sangrando, como tú, por una herida de luz. Toma mi negra pajarita de papel y mi abrazo de paz.

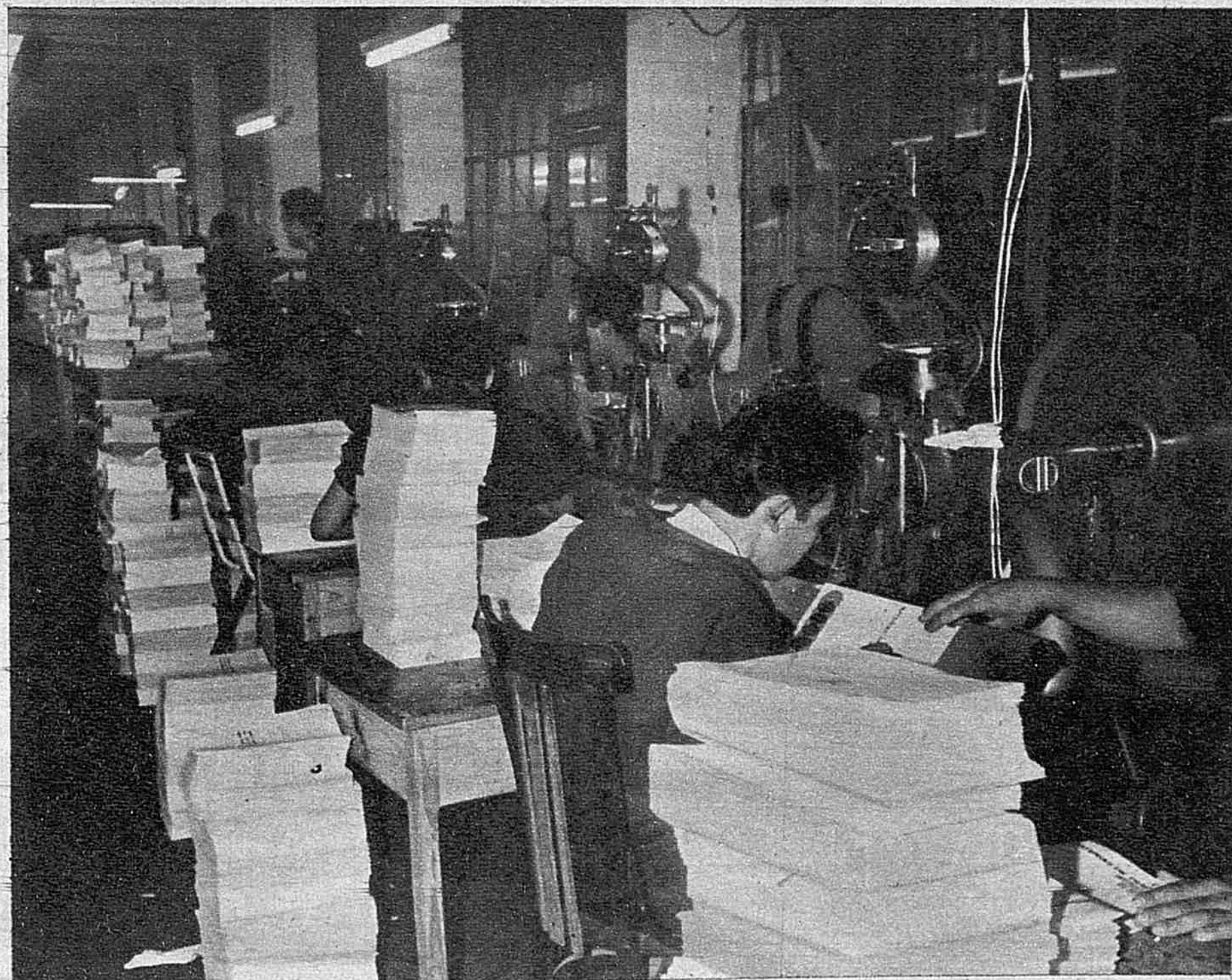
Jaime CAMPANY



Una de las galerías con los pisos de las celdas. Una impecable limpieza y sensación de pulcritud ambienta los pasillos a cualquier hora del día en la prisión



Como ésta son las celdas de Carabanchel. Sencillas, limpias, aseadas. La cama de hierro y la pequeña alacena-armario para guardar los objetos personales



Sección de encuadernado de la imprenta de la cárcel, donde los reclusos aprenden un oficio, trabajan y ganan un sueldo, que se les abona puntualmente

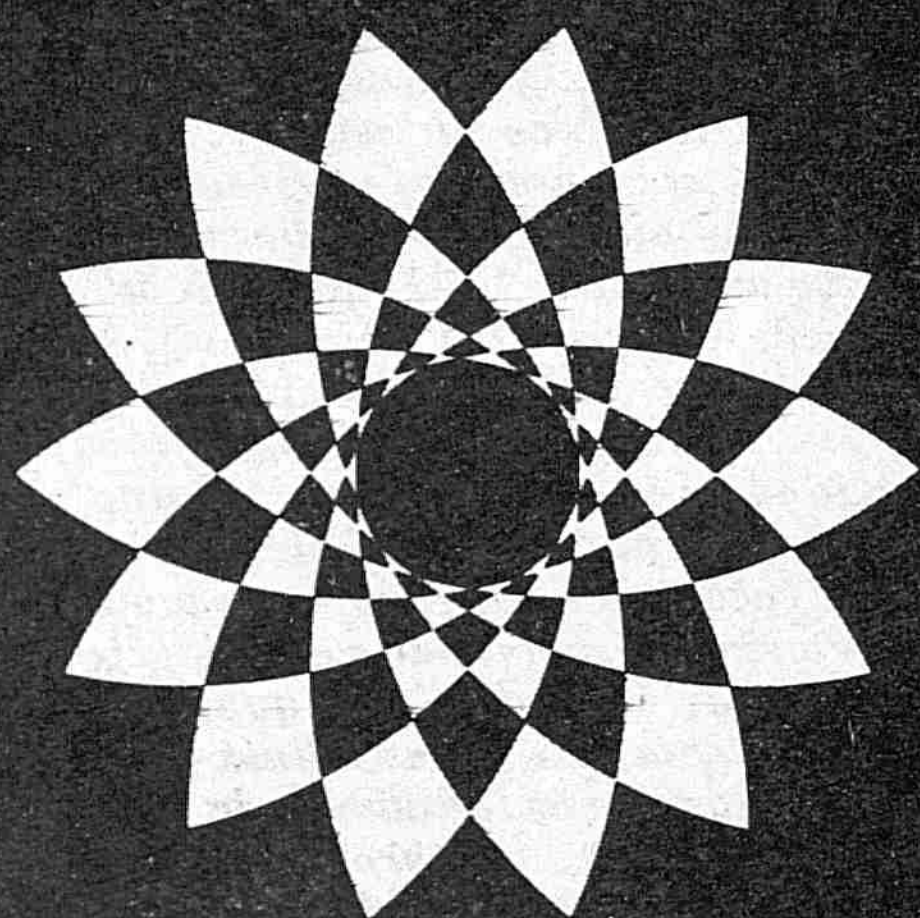
y el es-  
impeca-  
an en la  
o hemos  
s. Un re-  
mpeta. A  
el direc-  
las pare-  
s dan la  
Al llegar  
internados  
ono mili-  
ciales que  
  
su casa.  
tas metá-  
ra ver de  
os abren  
de adul-  
rmatorio:  
ta, acor-  
ueña, que  
ele haber  
os presos  
una letri-  
icamen-  
paga des-  
cartelón  
preso.  
torio, no  
ate, sigue  
o, es más  
mente ha-  
le mi pa-  
reforma-  
galerías,  
r un pre-  
identi-  
talleres.  
Primera-  
Todos los  
nuamente  
Primaria;  
chicos se  
aula hay  
a de sur-  
una caja  
con can-  
ediana edad. Están sen-  
asamos se levantan, con  
sonriente, medio supli-  
ere disculparse una tor-  
adres. Están esperando  
indica el director.  
enjuicia-  
S. Buck  
ta de in-  
ción. Ma-  
on la opi-  
eamérica-  
a. En los  
no lo pida  
ia le des-  
ia, solida-  
nta, zapa-  
e fuera y  
y puntos  
más 1.800  
la nóm-  
me de  
se ingre-  
a a su se-  
eculio, del  
etirar an-  
dos vasos  
la comida  
dero, que  
alleres to-  
nar hasta  
bajo. Con-  
y el di-  
rosto er-  
alda, otros  
eo adver-  
el bolsillo  
y blanco  
que quer-  
quien qu-  
o, no ha-  
co de ver-  
o yo. Y  
deado de  
untarles.  
ácil heri-  
me pare-  
uedad.  
viene una  
el zoo. No  
sio pens-  
na, en una  
en segun-  
onrias  
nde se ha-  
antina, por  
e rinde, o lo que Psico-  
Casi todos los cajistas  
página 17 de tipografía.)





## HOMENAJE AL ESCULTOR DAVID SMITH

Al aire libre se ha montado la Exposición en homenaje al fallecido escultor norteamericano David Smith. Una serie de figuras de primera línea en el campo escultórico de vanguardia de los Estados Unidos han enviado a Los Angeles, donde se celebra la muestra, sus aportaciones artísticas. A la izquierda del texto, una muchacha investiga, mira, trata de averiguar los misterios, observar en todas sus dimensiones la obra de Voulkos. Sobre el texto, el niño Johnathan Harris, de cuatro años, juega tranquilamente entre la obra «The part reclining figure», de Henry Moore. (Cifra.)



## aviso importante

YA ESTA A LA VENTA LA MEJOR REVISTA ESPAÑOLA  
EN NOVENTA PAGINAS, IMPRESA EN OFFSET  
SOBRE PAPEL DE PRIMERA CALIDAD.  
SON VENTANAS QUE ABRIMOS A TODOS, EN UNA  
REVISTA DE CUIDADA PRESENTACION Y A NIVEL  
EUROPEO, POR...

# 25<sup>PTS.</sup>

# DECORACION MUEBLE Y DISEÑO



CON LA COLABORACION  
DE LOS MEJORES DECO-  
RADORES Y TECNICOS  
ESPAÑOLES ACTUALES.

CLUB DE NOVEDADES EL ARTICULO Y SU "PRECIO"

## sección especial femenina

EL JARDIN ~ LA COCINA

# HOGARES

MODERNOS

REVISTA MENSUAL, DISTRIBUIDA POR SERCALI

Muntaner, 528 Barcelona



on en lo-  
no David  
línea en  
los Esta-  
donde se  
sticias. A  
investiga-  
observar  
Voulkos.  
de cua-  
bra «The  
(Cifra.)

ION  
CO-  
OS  
ES.

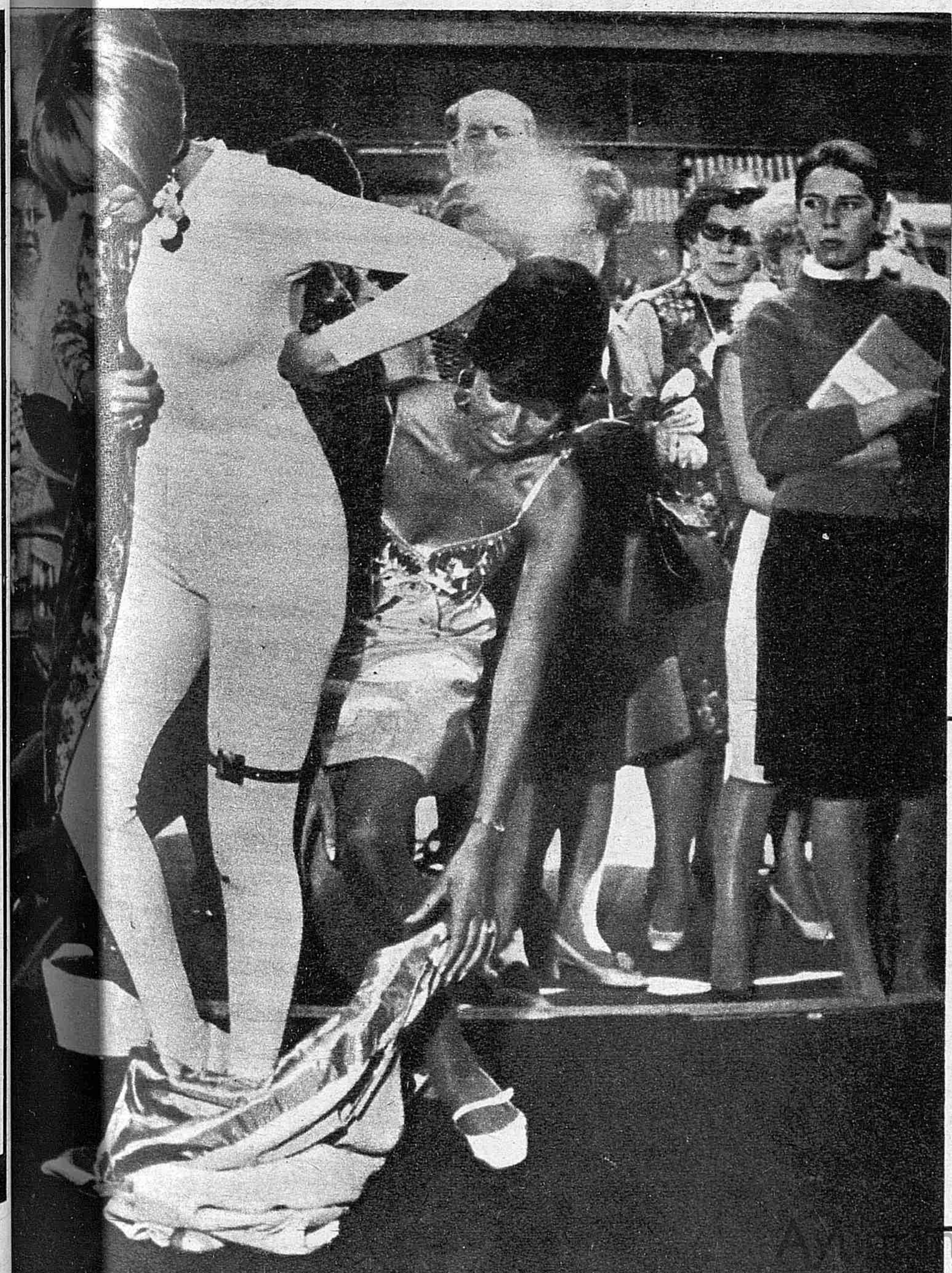
O"

I

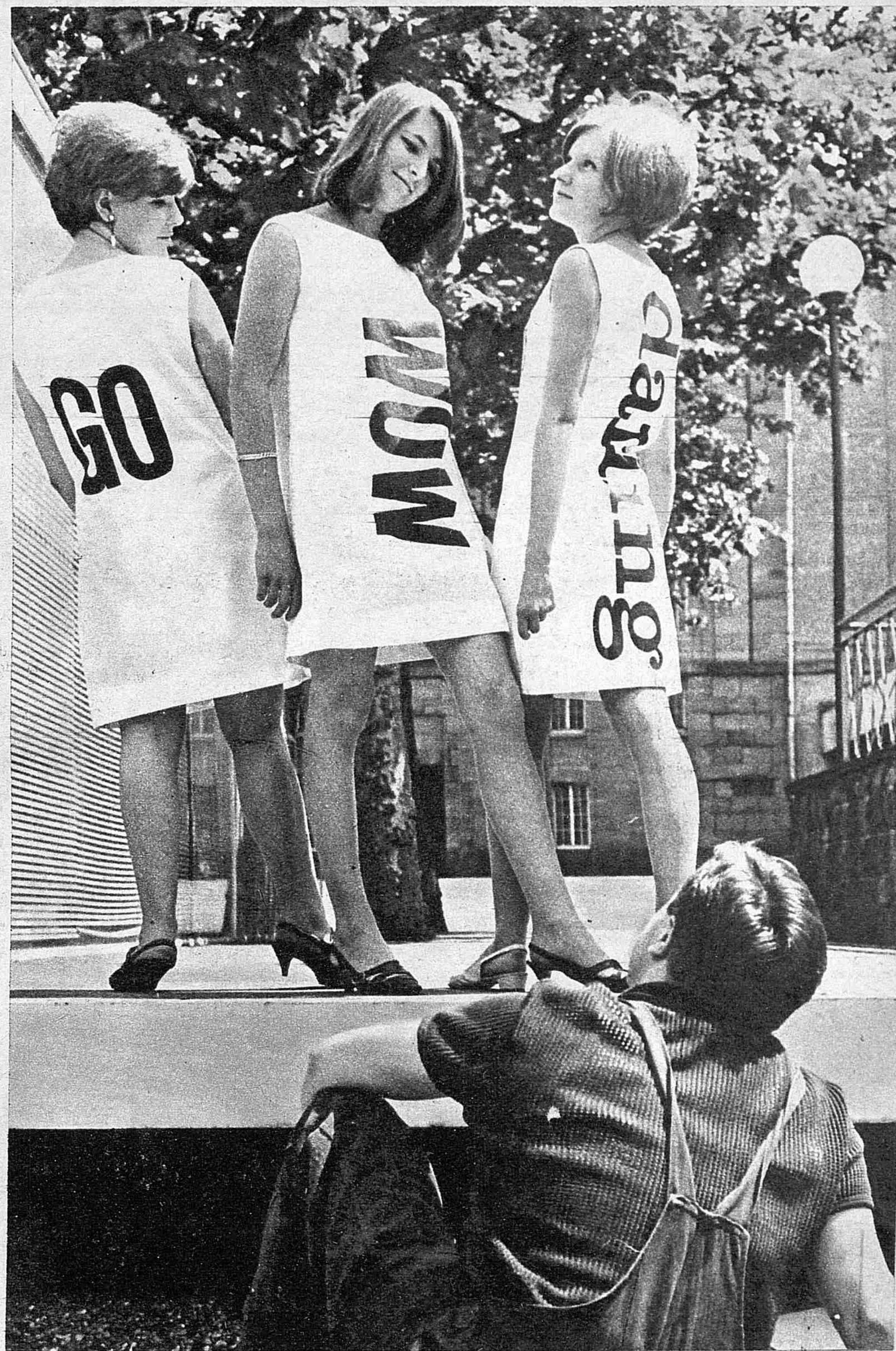
a

o

o



# UNA SONRISA, POR FAVOR



## UN STRIP-TEASE MUY HONESTO

En una tienda de modas de la rue Sèvres, en París, se han presentado una serie de modelos femeninos con el más absoluto realismo, para que se pudiera comprobar la calidad del tejido y la gracia de su costura sobre la persona. Las maniqués se cambiaban de ropa en el escaparate. Para no herir sentimientos, las jóvenes llevaban una funda de color carne sobre el cuerpo. (Foto Fiel.)

## MINIFALDA DEDICADA

Un fabricante francés de fibras ha presentado en la Feria Internacional Textil de Frankfurt una serie de vestidos de verano, en línea con la moda de la minifalda, como es natural. La novedad de estos modelos está en las dedicatorias, con letras muy grandes, y las expresiones amorosas, como «Cariño», «Ven» y otras similares. El joven no sabe con cuál quedarse



**PALACIO DE LA MUSICA  
BARCELO-BENLLIURE-ARGÜELLES**  
HOY  
**¡FABULOSO ESTRENO!**  
**KIRK DOUGLAS · RICHARD HARRIS**

**LOS  
HEROES  
DE TELEMARK**

ULLA JACOBSON • MICHAEL REDGRAVE  
Director: **ANTHONY MANN**  
PANAVISION 70 m.m. TECHNICOLOR  
Nueve locos contra el gigantesco  
**PODER DEL TERCER REICH**

**MAYORES 14 AÑOS**

Ayuntamiento de Madrid

FUNDADO POR

Director: MAN

NUM. 10.465.—II

**OPT**

**RUSK AFI  
EN B**

BONN.—El  
Rusk, manife  
las decisiones  
fuerzan la un

Rusk se h  
hard, y el m  
para salir m  
conferenciar  
Rusk, que  
ayer, procedi  
de la OTAN

Confer

PARIS.—Lo  
el programa l  
paciales— han  
duración, bajo  
la Organizaci  
Como se sal  
comunicacion  
decisión ingle  
(Efe.)

**MAS D**

**PROCE**

**LA PO  
LOS**

VARSOVIA. —  
más de 100.000 la  
gregadas en la ca  
lleva a la parte a  
dad para asistir  
del Corpus y oír  
cardenal Wyszynski  
dió directamente  
cha por un peri  
que los sacerdote  
berían retirar su c  
denal.

«Tenemos di  
tianismo detrá  
miramos al m  
tan gran emi

**MOMENTO**

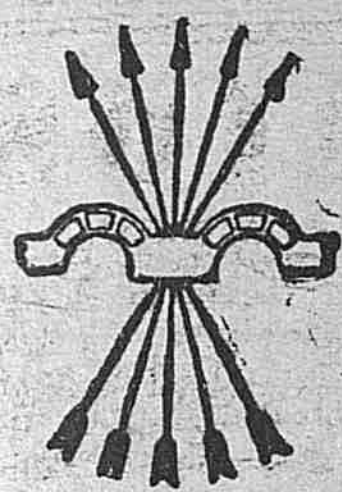
**EN LA HUEL**

**MARINOS**

SE REPROCHA  
MIER" EL OLY  
PROMESAS E

(Vea en la p  
nica de nustr  
en Londres, J  
daño.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.465. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES 10 DE JUNIO DE 1966. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

## OPTIMISMO OFICIAL

RUSK AFIRMA QUE LA REUNION DE LA OTAN EN BRUSELAS REFORZARA LA UNIDAD DE LA ALIANZA

BONN.—El secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, manifestó a su llegada al aeropuerto de Colonia-Bonn que las decisiones del Consejo ministerial de la OTAN en Bruselas refuerzan la unidad de la Alianza Atlántica.

### ENTREVISTA RUSK - ERHARD

Rusk se ha entrevistado con el canciller federal, Ludwig Erhard, y el ministro de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, para salir más tarde por vía aérea con destino a Londres para conferenciar con dirigentes británicos.

Rusk, que llegó al aeropuerto de Colonia-Bonn a las 10,35 de ayer, procedía de Bruselas, donde había asistido a la Conferencia de la OTAN de ministros de Asuntos Exteriores. (Efe.)

### Conferencia de la Organización Europea de Lanzamientos Espaciales

PARIS.—Los ministros de las siete naciones europeas unidas en el programa ELDO —Organización Europea de Lanzamientos Espaciales— han inaugurado ayer una Conferencia de dos días de duración, bajo la sombra de la decisión británica de separarse de la Organización.

Como se sabe, la ELDO tenía en proyecto lanzar un satélite de comunicaciones para 1970. La Organización está en crisis por la decisión inglesa, anunciada el sábado, de retirarse de la misma. (Efe.)

## BAJO LA DIRECCION DEL DOCTOR KING

# LA «MARCHA CONTRA EL MIEDO» AVANZA HACIA LA CAPITAL DE MISSISSIPPI

MEREDITH: «LA PROXIMA VEZ IRE ARMADO»

COLDWATER (Mississippi).—Una columna de negros que realizan una marcha en favor de la libertad, va aumentando constantemente a su paso por la carretera 51, en el sur del país, en dirección a Jackson, la capital de Mississippi, Estado con supremacía de blancos.

Dirigida por el doctor Luther King, la manifestación es continuación de la «marcha contra el temor negro», de James Meredith, que terminó bruscamente el lunes al ser herido por un blanco armado con un fusil justamente en la frontera del Estado.

Meredith salió anteayer del hospital en una silla de ruedas, prometiendo que la próxima vez que venga a Mississippi lo hará armado.

Pero bajo la dirección del doctor King, la marcha tiene riguroso carácter no violento. Los 22 manifestantes originarios que acompañaron a Meredith en la primera etapa, de 350 kilóme-

tros, desde Memphis (Tennessee) a la capital de Mississippi, han aumentado a 350 ayer.

### LA COLUMNA SE INCREMENTA

Dirigentes de los derechos civiles predicen que los participantes en la marcha serán millares cuando la columna se aproxime a Jackson en la semana próxima.

El gobernador de Mississippi, Paul Johnson, ha condenado la marcha y pide a los habitantes de su Estado que ignoren por completo a estos exhibicionistas, pero prometió para ellos la protección de la policía.

Cuando la columna avanzaba hacia Coldwater, la Policía detuvo a dos hombres blancos, uno de los cuales llevaba un rifle. (Efe.)

### James Meredith abandona el hospital

NUEVA YORK. — James Meredith, dirigente pro derechos civiles de los negros, herido en una emboscada en el Estado de Mississippi, regresó ayer a su domicilio en esta ciudad, y aunque se encuentra todavía debilitado por la herida, piensa volver al Sur después de tomarse una semana de descanso.

Meredith, treinta y tres años, ha llegado a Nueva York procedente de Memphis (Tennessee), después de haber sido dado de alta en el hospital en donde fue internado en la citada capital el lunes pasado.

### Muerte de un manifestante

SENATOBIA (Mississippi). — Ha sufrido un colapso y ha fallecido un anciano negro que seguía al doctor Lutero King y a los otros trescientos manifestantes que participan en la marcha de la libertad.

El anciano cayó de espaldas al suelo, poco antes de llegar a Senatobia.

Lutero King detuvo la marcha y todos dedicaron una breve oración a la memoria de Phipps. (Efe.)

## LA GUERRA ES, ADEMÁS DE SANGRE, MERCADO NEGRO

EL REINO DE KARASTRA ES ESTRECHO Y ALARGADO

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa, Eugenia Serrano.) — La culpa de meterse una en estos berenjenales la tiene Paul Morand. El escribió una bella novela que empieza así: «El reino de Karastra es estrecho y alargado...» El reino estaba por estos lugares. La novela era la vida de un Buda 1920. Es decir, de un varón virtuoso, que otra cosa no es el Buda. Y heme aquí en Vietnam del Sur, que, por otra parte, sin guerra, es muy difícil conocer. La actual lleva ya, realmente, veinte años. No se sabe si durará otros tantos.

En el aeropuerto de Saigón, alegrado por la confortadora presencia de muchos retores de la fuerza del Ejército americano y por algunas siniestras avionetas pintadas de oscuro y que parecen capaces de poner huevos, pero no de gallina, un avión de Tailandia. Y otro

(Continúa en pág. 4.)

# MAS DE 100.000 PERSONAS ASISTEN A LA PROCESION DEL CORPUS EN VARSOVIA

LA POLICIA NO SE ATREVE A IMPEDIR LOS ACTOS RELIGIOSOS PUBLICOS

VARSOVIA. — Se calculan en más de 100.000 las personas congregadas en la calle principal que lleva a la parte antigua de la ciudad para asistir a la procesión del Corpus y oír la palabra del cardenal Wyszyński, quien no aludió directamente a la petición hecha por un periódico oficial de que los sacerdotes y obispos deberían retirar su obediencia al cardenal.

«Tenemos diez siglos de cristianismo detrás de nosotros y miramos al mundo hoy desde tan gran eminencia», dijo el

cardenal a la muchedumbre que durante cuatro horas ocupó totalmente la calle.

«Toda Polonia está hoy congregada junto a sus sacerdotes; todo el mundo habla bien de la católica Polonia y desea el bien de la nación.»

El cardenal también dijo que las festividades del Milenario Cristiano de Polonia no han causado daño a nadie.

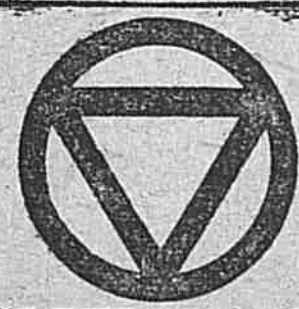
La palabra del cardenal era transmitida por altavoces a toda la muchedumbre, que prorrumpió en aplausos cuando terminó de hablar.

Aunque la Prensa oficial ha manifestado su disgusto por las ceremonias y concentraciones de fieles en varios puntos del país con motivo de las festividades del Milenario, las autoridades civiles no se han atrevido a impedir o prohibir las ceremonias de la festividad de ayer.

La Policía ha desviado el tráfico del trayecto de la procesión en el centro de esta capital, y más de cien mil personas han presenciado, en apretada muchedumbre, el paso del Santísimo por calles y plazas.

No se han registrado incidentes y el público en general en traje de fiesta ha discurrido por la capital pacíficamente después de la procesión.

Entretanto llegan noticias de un nuevo incidente, que marca la tirantez creciente en las relaciones de la Iglesia y el Estado polacos. En Czeszochowa, según se ha dicho de fuente católica, varias personas provistas de cuchillos, rasgaron la lona con que la Policía cubría una camioneta-capilla, en que se trasladaba una imagen de la Virgen de Czeszochowa. (Efe.)



STOP

## UN BARCO PARA SIMO

Bajo el título de esta sección, que firma Cristóbal Páez y que se publica en nuestra tercera página de tipografía, podrá hallar el lector una hermosa sugerencia: regalar entre todos los españoles que espontáneamente se presten a ello un barco a Francisco Simó, el «ojo mágico» de Aguilas, el pescador que, venciendo a los ingenios más depurados de la técnica del rastreo, hizo posible el rescate de la bomba atómica norteamericana sumergida en aguas de Palomares.

Francisco Simó ha sido recompensado por los Estados Unidos con dos factores de honra: un pergamino y una medalla. La vista mágica de

Paco Simó no se puede retribuir con dinero. No hay bastante. Pero sus compatriotas, por la sola y contundente razón de sentirnos orgullosos de este pescador genial, en cuyas redes invisibles entró el pez más gordo y más caro, más peligroso y temido que registra la historia de los mares, podemos ofrecerle un barco para su trabajo cotidiano. La idea está lanzada por nosotros y la suscripción a escala nacional saltará mañana mismo a nuestras columnas. Vamos a pescar pesetas para este gran Francisco Simó, «ojo mágico» de Aguilas y pescador de bombas nucleares en aguas de Almería.

## MOMENTO CRITICO EN LA HUELGA DE LOS MARINOS INGLESES

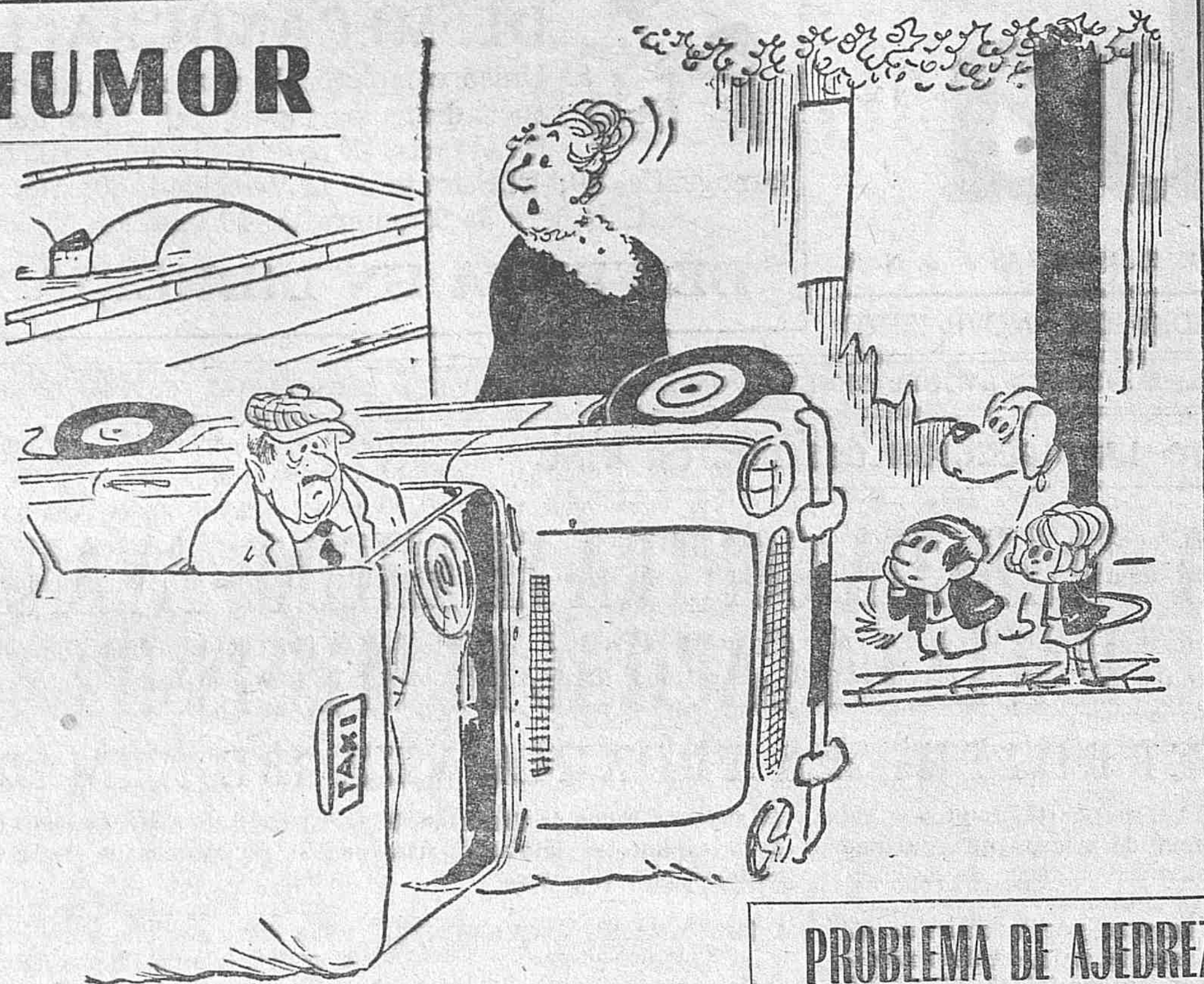
SE REPROCHA AL "PREMIER" EL OLVIDO DE SUS PROMESAS ELECTORALES

(Vea en la página 5 la crónica de nuestro corresponsal en Londres, José Luis Aven-  
daño.)

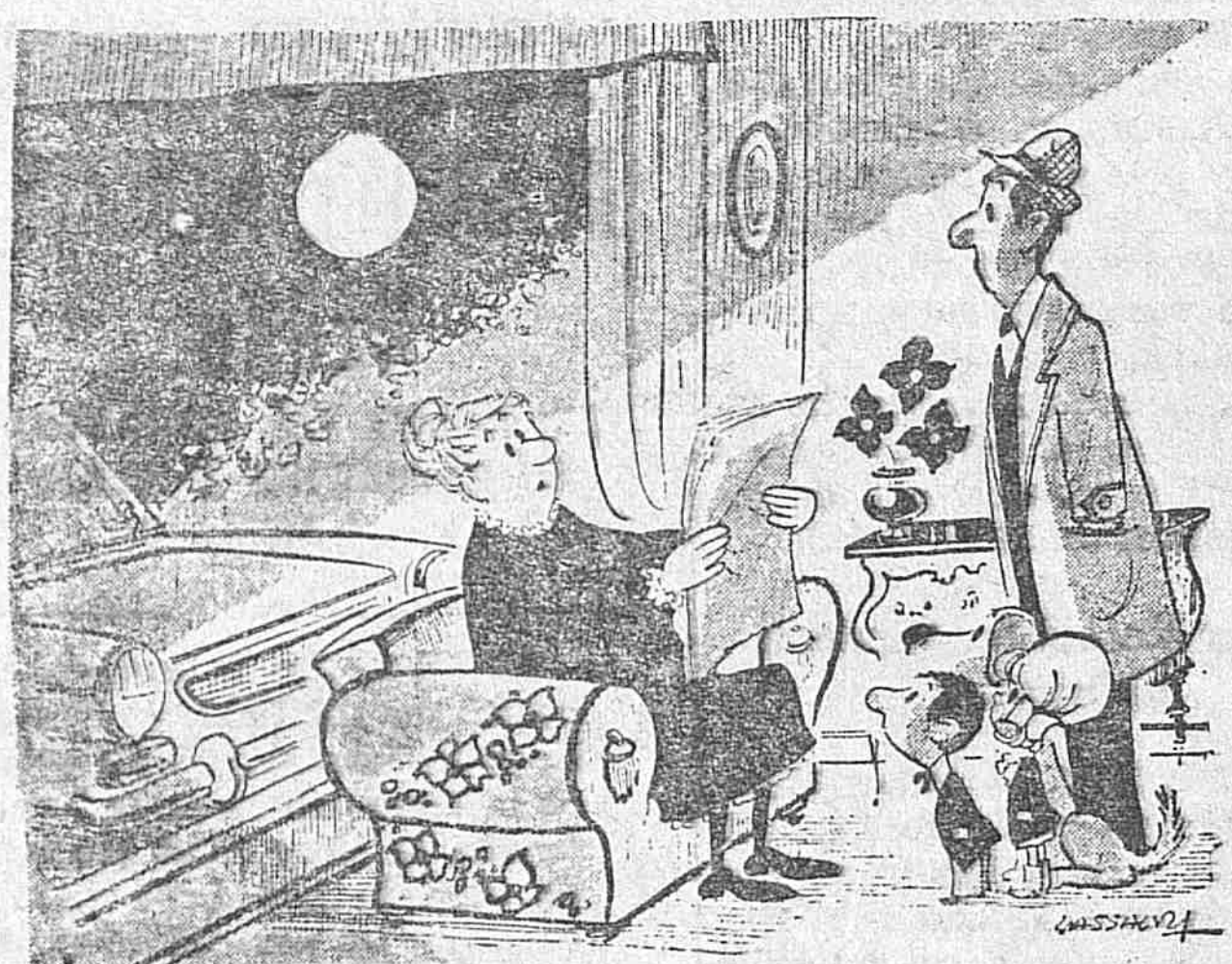
Ayuntamiento de Madrid



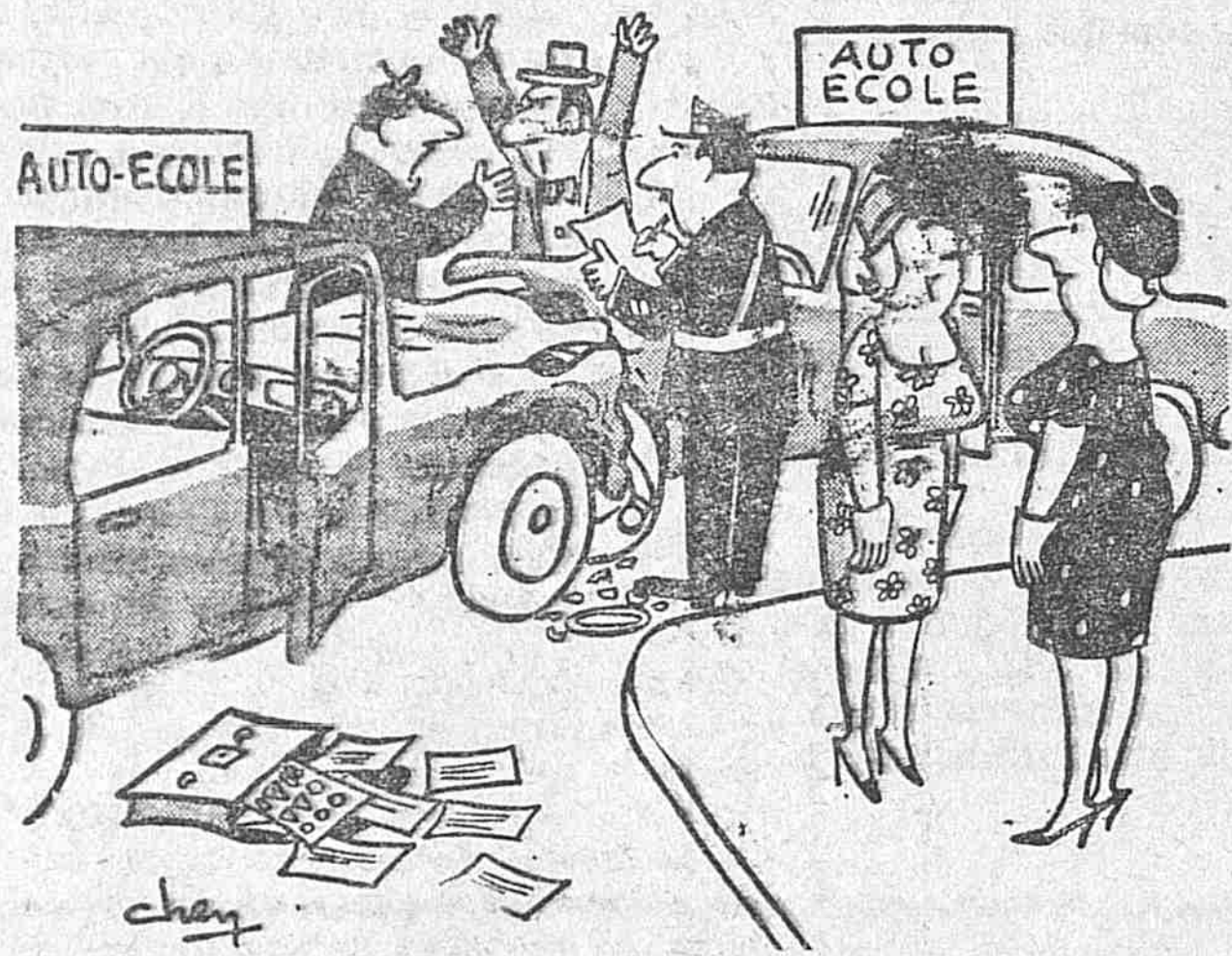
## HUMOR



—¿He cerrado con demasiada fuerza?



—Se han fundido los plomos...



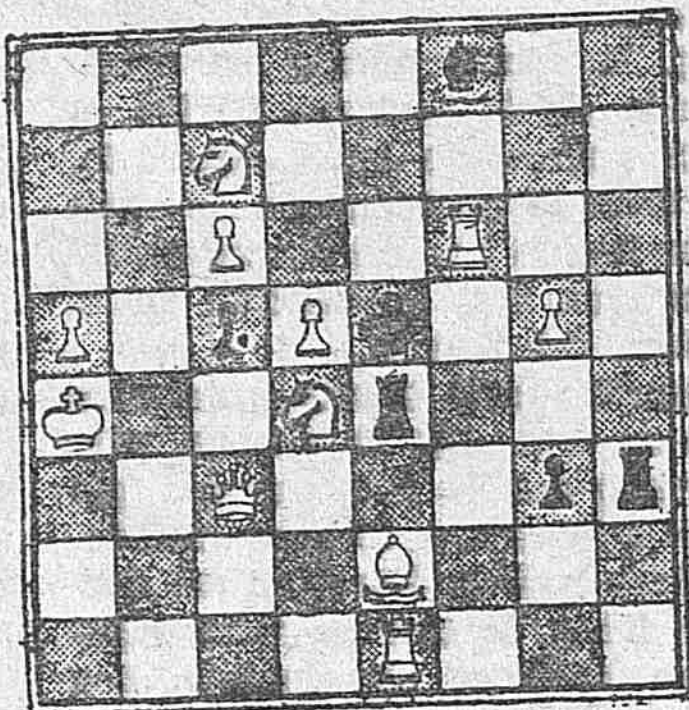
—Pues yo también estoy esperando el carnet para irme de verano...



—¿Corte, a mamá o a la tata?

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí el problema ofrecido especialmente por M. Alkaff y Tan Hien Yan (Indonesia). Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

Tiempo de solución: Seis minutos, experto en problemas; quince minutos, bueno; veinte minutos, superior a la media; treinta minutos, media.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Mamífero parecido al jabalí.—2: Muchacho que ha llegado a la adolescencia.—3: Variedad del pino negro.—4: Dar vueltas.—5: Término de una carrera, plural.—6: Nombre de varón.—7: Vaso que usaban los griegos para beber.—8: Género de crustáceos.—9: Espectro grande, plural.—10: Simulación, plural.—11: Sacerdotes.—12: Carros usados en la antigüedad por los romanos.—13: Candiota.—14: Preparad pescados para conservarlos.—15: Caudillo de grupo político.—16: Pan desmenuzado, humedecido y frito, plural.—17: Injustamente.

De derecha a izquierda.—1: Natural de cierta ciudad de Arcadia.—2: Segundo mes del año musulmán.—3: Representación de la tierra en una superficie plana, plural.—4: Conducís.—5: Villa de la provincia de Madrid.—6: Cercado para tener recogido el ganado.—7: Ciertos animales.—8: Alisar.—9: Cercados.

## CALLEJON DEL GATO

## TUNEL PARA EXPOSICIONES

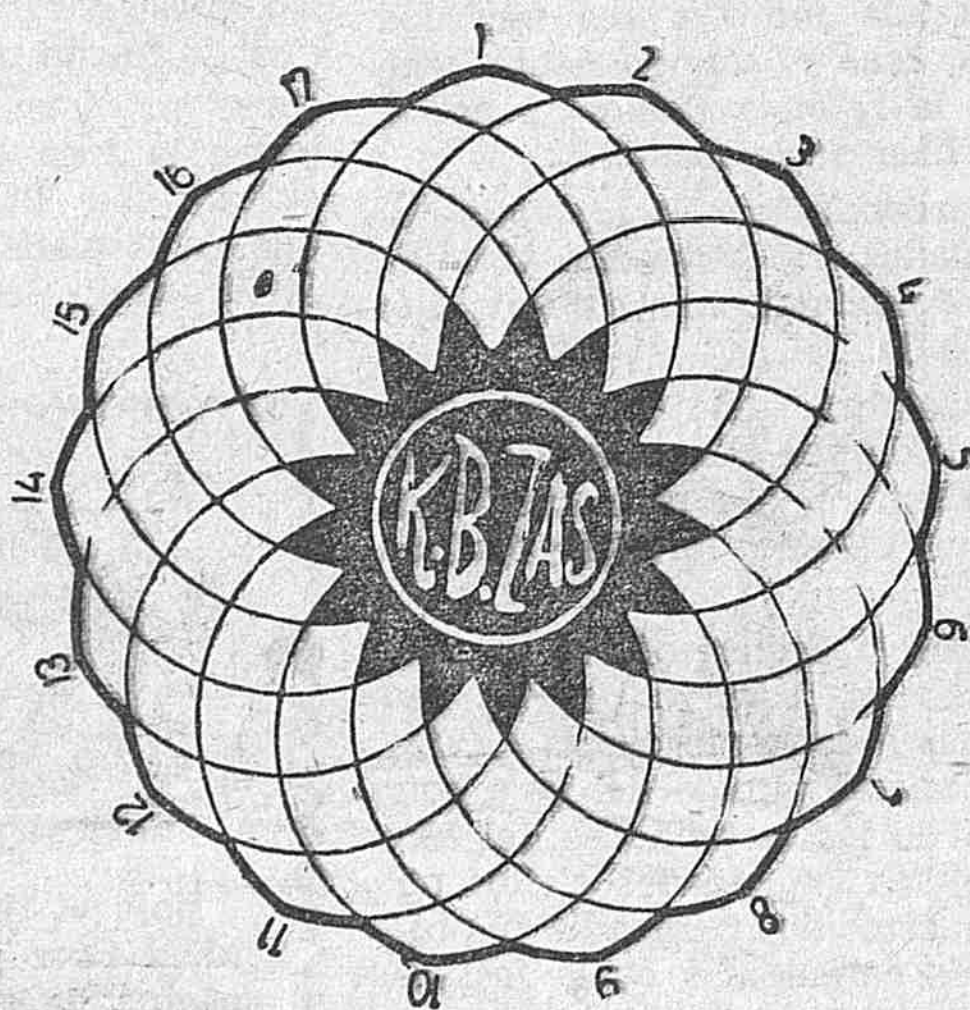
La idea se me ocurrió yendo para Segovia. No era aquella hora de ir a ninguna parte. Todos los locales—las «boites», los «clubs», los «tablaos»—acababan de cerrarse. No había dónde tomar ya una copa. ¿Y si fuéramos a Segovia? Cuando lleguemos allí ya estará abierto algún bar.

La proposición era razonable. En vez de dormir unas horas y levantarnos a tiempo para llegar al mediodía a la ciudad del Acueducto y del Alcázar, y de tantas otras maravillas más, era mejor seguir desde Puerta de Hierro, adonde había llegado en la noche del sábado.

En la alta noche—el alba nos esperaba al otro lado del túnel—es cuando alcanza el punto óptimo mi mollera. Es la hora de las grandes ideas, la de las ideas redondas y sencillas, como el huevo de Colón. Están ahí, al alcance de la mano; al alcance, digo, de la mente. Han esperado quizá años enteros. Hasta que se las caza, igual que a muchas alimañas, cuando va a despertar el día.

Y la idea oíde y simple fue la de sugerir a mis acompañantes, tres artistas, pintores los tres, que pintasen al fresco o al temple todos aquellos inmensos muros que constituyen las paredes del túnel de Guadarrama. Era mucha labor, desde luego, para tres e incluso para trescientos pintores, pero podrían emplear allí sus ratos de ocio, sus horas de exaltación egoísta, explicando cada uno a sus colegas que él es el mejor pintor del mundo o de Madrid, o de su calle. Todo depende de la euforia que sienta aquella tarde.

Incluso podría conseguirse que



10: Declara jurídicamente.—11: Libro sagrado de los musulmanes.—12: Privilegios.—13: Antiguo condado de la casa de Austria.—14: Cuerdas gruesas de esparto.—15: Pelo de las ovejas, plural.—16: Número, plural.—17: Lugar donde las aves domésticas acostumbran a poner su huevo.

(Las soluciones al problema de ajedrez y al crucigrama circular, en la última página.)



alguna institución oficial o una Fundación con mucho dinero subvencionase el desinteresado trabajo de tanto artista. Y todos los pintores de España hallarían allí tarea suficiente durante largas temporadas, hasta que completasen el mural mayor del mundo, que sería la admiración del mundo civilizado, la máxima atracción para el turismo que habría de poseer España.

Sólo existiría una dificultad, y es la de la velocidad, que forzosamente han de llevar los coches que cruzan el túnel de Guadarrama. ¿Cómo moderarla, para que los viajeros pudiesen admirar con cierto detenimiento las mayores pinturas murales del globo? Esa es una cuestión técnica, que, en verdad, no me preocupaba. Estoy bien convencido, gracias a las lecciones de Gonzalo Fernández de la Mora, que se están acabando las ideologías. Una de las últimas ideas políticas—ya que político es cuanto tenga cierta trascendencia pública—precisamente la mía del mural. Bien; pues una vez lanzada, que la desarrollen los tecnócratas, que están para eso. Por ejemplo, para reducir la velocidad de los coches que crucen el futuro túnel del arte.

No había pensado más en esa idea que desarrollé—viajando entre una espesísima niebla desde Guadarrama a Segovia—ante los tres artistas que me acompañaban, hasta ayer mismo, que me reuní con los tres pintores en la tertulia del café. Los noté ligeramente desolados. ¿Qué les sucedía? Imaginé que estarían disgustados por no haber sido premiados con ninguna medalla de la Exposición Nacional, y así se lo indiqué. Protestaron: —¡De ninguna manera! ¡La Exposición del Retiro nos trae sin cuidado! Si comenzaran por no admitirnos ninguna obra!

—¿A ninguno de los tres? —A ninguno. Un miembro del Jurado de admisión nos informó que rechazaron nuestros cuadros porque son demasiado grandes. El mío mide cinco por tres; el de éste, cuatro por cuatro, y el de este otro, siete por dos.

—Efectivamente, me parecen de excesivo tamaño, desde que dejó de llevarse la pintura de historia. Pero no perder las esperanzas. En la próxima Exposición habrá sitio para todos. Bastará con que acepten la idea, un poco modificada, que os expuse en el viaje a Segovia. En vez de pintar las paredes del túnel al fresco o al temple, mejor será utilizarla para gran Sala de Exposiciones, y así podrán caber con holgura cuantos lienzos envíen los pintores de España, y no habrá temor a discriminaciones, ni por tendencias, ni por tamaños.

Anxelo NOVO

## FUNCION DE LA P

Los empresarios en el seno de la Comisión de Labores han proclamado que la agricultura debe cumplir una función social. Tal deber es la obligación de llevar a cabo una política eficiente y productiva, lo que su incumbencia sancionarse con las fincas deficitarias, poniéndolas al cultivo o grando con garantía de

No se cuenta siquiera sea rudimentaria sobre el mundo que anualmente nomina nacional de heredades. Mas se de los elementos para formar una auténtica bre la gravedad simple tránsito bre el que al lad rablemente aten sumidas en el m estas últimas ex la actividad emp alguna manera parece constreñir colección de frut jades y la incuria son tan ostensibles cielo.

No puede esgrimir aquella razón que caba el uso y a dad. La teoría de construida sobre nos indiscutibles la legislación p Cuando el Poder do de aplicarla han faltado los gues de resistencia quienes postulan cepto de propiedad Pero semejantes antisociales no han generalidad de lo

Un Ministro de fíol resumió el te la deficiente esti de nuestro camp palabras: «Excesiva falta de empresas agrarias mal exp que la tierra sig mo instrumento a damientos y el ejemplo, tendrían chas explicaciones tado del negocio y forestal.

El legislador e problema. Las Co los años cincuen destinada a liqu Pero la ley de Finc te Mejorables h «papel mojado». —los cultivadores Sindical reclaman día—sin apenas 1 La inacción del E dado el inmovili agricultores, susti ducción nacional nes que le son nec

Frente a un rebi muertas», y ante de determinadas ciales, la comunica legítima defensa d actualización de la nifiestamente Mej camente una labo tanto se acomete visión, tiene ya l cada. Y si existe e cito su remedio, z ar a aplicarla hoy



## FUNCION SOCIAL DE LA PROPIEDAD

Los empresarios agrícolas, reunidos en el seno de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, han proclamado que la propiedad agraria debe cumplir una función social. Tal deber comporta la necesidad de llevar a cabo un cultivo eficiente y productivo de la tierra, «por lo que su incumplimiento tiene que sancionarse con la expropiación de las fincas deficientemente cultivadas, poniéndolas a disposición de un cultivador o grupo de cultivadores con garantía de eficacia».

No se cuenta con una estadística, siquiera sea rudimentaria, que ilustre sobre el montante de las pérdidas que anualmente acarrea a la economía nacional el mal cultivo de las heredades. Mas no por eso se carece de los elementos adecuados para formar una auténtica conciencia sobre la gravedad del problema. El simple tránsito por el campo descubre el que al lado de parcelas admirablemente atendidas existen otras sumidas en el mayor abandono. Son estas últimas explotaciones en que la actividad empresarial —porque de alguna manera hay que llamarla— parece constreñirse a una mera recolección de frutos naturales. La dejadez y la incuria de sus poseedores son tan ostensibles que claman al cielo.

No puede esgrimirse en este siglo aquella razón quiriritaria que justificaba el uso y abuso de la propiedad. La teoría de la «función social», construida sobre principios cristianos indiscutibles, ha penetrado en la legislación positiva tiempo ha. Cuando el Poder ejecutivo ha tratado de aplicarla con energía, jamás han faltado los inevitables despliegues de resistencia por parte de quienes postulan un anacrónico concepto de propiedad «a la romana». Pero semejantes comportamientos antisociales no han prosperado en la generalidad de los casos.

Un Ministro de Agricultura español resumió el tema que comporta la deficiente estructura económica de nuestro campo en las siguientes palabras: «Exceso de propietarios y falta de empresarios.» Las unidades agrarias mal explotadas acusan el que la tierra sigue empleándose como instrumento de renta. Los arrendamientos y el absentismo, por ejemplo, tendrían que ofrecer muchas explicaciones acerca del mal estado del negocio agrícola, ganadero y forestal.

El legislador español conoce el problema. Las Cortes aprobaron en los años cincuenta una normativa destinada a liquidar esta rémora. Pero la ley de Fincas Manifiestamente Mejorables ha sido auténtico «papel mojado». Se ha hecho vieja —los cultivadores de la Hermandad Sindical reclaman ahora su puesta al día— sin apenas llegar a estrenarse. La inacción del Ejecutivo ha respaldado el inmovilismo de los malos agricultores, sustrayendo a la producción nacional un caudal de bienes que le son necesarios.

Frente a un rebrote de las «manos muertas», y ante el enquistamiento de determinadas conductas antisociales, la comunidad debe obrar en legítima defensa de sus intereses. La actualización de la ley de Fincas Manifiestamente Mejorables es prácticamente una labor sencilla. Pero en tanto se acomete y concluye su revisión, tiene vía libre para ser aplicada. Y si existe el problema y es lícito su remedio, ¿por qué no empezar a aplicarla hoy mismo?

## LA MUJER MORENA Y ALEGRE

Por Gerardo DIEGO

Preciosa historia la de la seguidilla y preciosa estrofa y música y baile el suyo. «Preciosa» se llamaba la Gitanilla de Cervantes.

Cuando Preciosa el panderete toca, y hiere el dulce son los aires vanos, perlas son que derrama con las manos, flores son que despiden de la boca.

Cervantes inicia así el celebrado soneto. Y con este primer cuarteto, Juan Ramón Jiménez, o, mejor dicho, Juan Ramón R. Jiménez, que tal se firmaba en 1910, autoriza como lema su «Balada de la mujer morena y alegre». He aquí su primera versión, la del libro de la fecha citada, «Baladas de Primavera»:

Carne de música, rosal de sangre loca, sol con estrellas, manzana matutina. pon en mi boca las rosas de tu boca, ¡tu boca roja de sol y coralina!

Abrete toda como una dulce fruta, llena de rizos al pino de tu palma, pon, africana, sobre mi amarga ruta, ¡la sombra fresca del pozo de tu alma!

Mi hogar espera la luz de tu tesoro, carne de bronce, de seda y de topacio; dórame todo con tu esplendor de oro, ¡mujer, abierta lo mismo que un palacio!

Luz, pandereta, cristal en flor, granada, agua de azul, mariposa florecida, quita con una sonora carcajada ¡las flores secas del libro de mi vida!

Quédate en mí, soy pobre y soy poeta, huyó en mi blanco pegaso la fortuna, y quiero oír tu alegre pandereta cuando florezca la nieve de la luna...

Agua, amapola, rosal de sangre loca, vida de música, gitana cristalina, dale a mi boca la fruta de tu boca, ¡tu boca roja de sol y coralina!

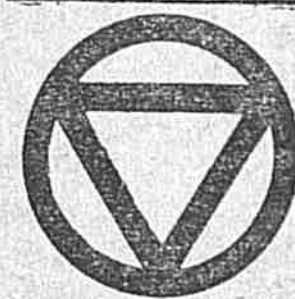
Pocos meses después de la muerte de Juan Ramón pude en la misma sala «Zenobia-Juan Ramón» de la Universidad de Puerto Rico consultar los libros y papeles del poeta. En hojas sueltas conservaba sus libros primerizos para mayor comodidad de sus depuraciones al margen. Las de esta balada eran muy curiosas. Su lápiz, con su escritura aljamiada, había corregido en vez de «pon en mi boca», «dale a mi boca». Y en vez de «quédate en mí, soy pobre y soy poeta», «soy pobre y fui poeta». Pero lo que me parece interesante, sobre todo, más que este incesante depurar, corregir, revivir poesías de muchos años atrás en época de madurez o de ancianidad, creo que es el juicio de valor que supone no haber elegido esta balada para ninguna de sus antologías, aunque el hecho de las correcciones revela que no quería, al menos cierto día que la revisó, hacerla desaparecer de su obra definitiva.

Lo más interesante, sobre todo, es su ritmo. En efecto, este ritmo, que no es la única vez que lo intenta Juan Ramón—recordemos también «Dios está azul, la flauta y el tambor...»—es el mismo ritmo de esa otra balada mucho más popular entre los devotos del poeta. Y es, tal vez, invención suya. Analizándolo, se ve que hay aquí un dodecasílabo invertido, quiero decir invertido pensando en el dodecasílabo de seguidilla de siete más cinco. Aquí, la combinación de empezar por el verso corto, cinco, y continuar por el que necesita una especie de trampolín interior para brincar, y suscita en el lector un deseo de travesuras, de alegrías, que va muy bien para el tipo de poesía perseguido.

La balada es aquí exactamente lo que la etimología italiana recuerda, no tiene nada que ver con la balada nórdica. Es una música para bailar casi más que para cantar. Y todas las imágenes que pone, imágenes quizás especialmente fáciles, de una sonoridad, de un colorismo todavía un poco a lo

Salvador Rueda o de otros poetas andaluces más contentadizos y fáciles, pero siempre con su poquito de exigencia, de rareza, de selección propia, de Juan Ramón, consiguen este efecto de luminosidad, esta aproximación al baile popular andaluz que después ha de inspirar a tantos poetas. Por otra parte, el recuerdo de «La Gitanilla» es oportunísimo y sirve para dar una nueva perspectiva. Hay también, cuando dice «Abrete toda como una dulce fruta—llena de rizos el pino de tu palma», un evidente homenaje a Enrique Heine en una de sus más famosas poesías.

En algún momento recuerda de manera banvillesca y verleniana la poesía de Manuel Machado. Pero siempre domina una aristocracia, una gracia verbal que le salva de caer en el tópico de la época. Pocas veces la poesía de Juan Ramón, habitualmente, melancólico y hondo, será más alegre, sensual, con una sensualidad inmediata como para la inmensa mayoría. Pero es, sobre todo, repito, la felicidad rítmica y su perfecta adecuación al movimiento, a la evocación deseada lo que constituye su originalidad y su gracia.



# STOP

## Un barco para Simó

Francisco Simó, el «ojo mágico» de Palomares, ha recibido de un periódico norteamericano de Louisville (Kentucky) una carta y un dólar. Afirma el diario francés donde he visto la noticia que el pescador español ha respondido algo celibéricamente por eso del dólar. Me apresuro a explicar a Simó y a mis amables lectores que esta costumbre norteamericana es, contra lo que pueda suponerse, tan plausible como generosa. Ante una situación aflictiva, ante una conducta benemérita, como la de nuestro compatriota, millares de ciudadanos de la Unión toman papel y pluma, redactan unas líneas de simpatía o consuelo y las hacen llegar, bajo sobre, con la breve escolta de un dólar, al destinatario. Más de uno ha recibido medio millón de dólares por tan sencillo como conmovedor procedimiento.

Cuando un señor, a la hora de pedir la cuenta, trata de ser galante con la camarera que le ha servido, va y le dice: «Por favor, no incluya su sonrisa». La fresca, graciosa y cantarina sonrisa de una chica guapa puede ser, en efecto, un problema de alta finanza. Y tal es, salvando las distancias, la naturaleza de la contribución personal de Francisco Simó al rescate de la bomba atómica sumergida en aguas de Almería.

Simó ha recibido como recompensa un pergamino y una medalla. La vista de águila y el dolor metafísico no tienen precio. Si los magnánimos norteamericanos han solicitado de los computadores electrónicos un fallo ajustado a derecho, la respuesta pudo ser ésta: «El Tesoro de USA es incapaz de retribuir el bello gesto del español Francisco Simó. Su vista es más larga que nuestras reservas oro».

Nosotros debemos sentirnos orgullosos de Simó. ¿Por qué no regalarle un barco a este marinero genial? ¿Cuántos españoles tienen un duro disponible para ese barco? ¿Cien mil? ¿Cincuenta mil? Yo, sin petulancia, tengo mi duro preparado.

Cristóbal PAEZ



EL MISTERIO DE LOS "MYSTERE"...

—¡Qué mala cabeza tienen ustedes! ¿Cómo no se les ha ocurrido traerse además alguna bomba?

(De «Diario de Barcelona»)



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SAIGON: Eugenia Serrano

## LA GUERRA ES, ADEMAS DE SANGRE, MERCADO NEGRO SOBRE TODO

EL REINO DE KARASTRA ES ESTRECHO Y ALARGADO

(Continuación página 1)  
del reino de Laos. Y dos pasajeros que desembarcamos.

Una señora malaya, de religión mahometana, vestida primero de seda blanca, bordada. Luego, sobre este capisayo, lleva otro de una gasa estampada a cuadritos. Una especie de reddecilla. Y sobre la reddecilla, un echarpe atado a la manera mora. Joyas escasas, pero con brillantes purísimos. Alta, encorvada y al mismo tiempo con vigor. Una anciana nada decrepita de mas de setenta años. Hemos hecho una leve amistad en el aeropuerto de Bangkok, cuando ella se quedó sin agua para beber. Yo la busqué un vaso —el agua, en ciertos lugares, se sirve sólo por vasos. Antes, cuando por andar curioso se perdía el turno de los huevos con jamón, no obstante me encontré con un plato. Al darla el agua me explica, con más gestos que palabras, que fue ella quien me cedió, por motivos religiosos, el plato fuerte del desayuno.

## DECLARACIONES JURADAS

Todo esto en el reparto de equipajes. La sala interior del aeropuerto es lo más parecido a un gran almacén de novedades, con jaulas de gallinas que sirven de mostrador. La Policía lleva un sistema típicamente americano. Declaraciones juradas sobre todo. Luego no abren las maletas. Eso sí, cuando el policía que me está interrogando sobre España ve que me voy a desmayar de rabia por la pérdida de mi bolsa, dice que bueno, que le abra una maleta. Mientras lo hago me tranquilizo. Es entonces cuando he de ir a buscar en persona mi bolsa a las tripas del avión, rodeada de asiáticos simpatísimos, pero con una tremenda pinta de piratas. Al final, un sonriente mellado aparece con la bolsa de flores, que se iba para Japón. Júbilo personal mío y de las azafatas. Mientras tanto, han desaparecido la maleta y la máquina de escribir. Me dan otra. No, quiero mi Olivetti. Cuando empiezo a acordarme de Chamberó y me siento completamente exiliado, otro simpático, vestido de caqui y también con sonrisa mellada aparece con las dos maletas. Y otro más que propone un taxi por cinco dólares. Y el conductor del autobús, una cara casi española, en piel dorada, que se opone.

## AIRE TRAGICO

Las cortinas negras me hacen caer en que en el hangar del aeropuerto había muchos soldados asiáticos, coreanos del Sur, filipinos, tailandeses. Y soldados occidentales. Más algún negro «made in USA». Algún tipo vendado. Algún mutilado. Gente con aire trágico y hambriento. También había un hormigueo de personas felicísimas, encaminadas a provechosas tareas.

Del aeropuerto a la ciudad, las huellas de la guerra no se notan mucho. Algunos escombros. Y, de vez en cuando, trincheras con sacos terrores. Paracaidistas asiáticos, con botina negra y atroz gesto feroz, guardando edificios oficiales. A la entrada hay un canal ancho, con palafitos en torno suyo, que recuerda una Venecia rústica. Casas miserables. Y luego la ciudad. En su mayoría, con el horrible gusto occidental y francés de los años veinte. La nota exótica la da el ser humano. Las muchachitas y los hombres, con sombreros cónicos, de paja barnizada y base ancha. Algunas van con sombrillas o paraguas de color. El sol es de justicia. Buda lo soporta sin sudar siquiera.

## EL NEGOCIO DE LA GUERRA

La habitación es amplia, alta de techo. Hay un aparato de aire acondicionado, que no funciona. Está estropeado, como cumple. Un ventilador de cuatro aspas, enorme, como los del Ateneo o los de los casinos de provincias, cumple su obligación de enfriarme el sudor mientras escribo Jaime: si se estropea el ventilador volveré a Madrid «ipso facto». Un ventanal, casi tan ancho como

el tabique, con una cortina negra y azul. Da a un patio. Curioso. En el patio, un aparador, unas maletas lujosísimas. Y un joven vietnamita, en camiseta, cargado de pulseras y cadenas de oro, mirando otro montón de joyas. No, a algunos no les va mal con esta guerra. El venerable Tri-Quing dice que esta guerra es provechosa para McNamara, Cabot Lodge, etc. Bueno, pero también para algún vietnamita. Hoteles, gente de mercado negro, etcétera.

La chica que atiende a la habitación va descalza. Algún bigardo que otro duerme en los pasillos. Oscuramente pienso que en este hotel, en pleno barrio castizo, no caerán bombas. Pero... Paso al cuarto de aseo, eso sí, para mis tres camas, me lavo algo, cojo mi paraguas tojinegro y a la calle. El quinqué de petróleo, sobre la mesilla, no parece de buen augurio. A echar la crónica. A ver si encuentro el Club de Prensa. Y a ver si sé volver. De paso, lo de siempre: me han empujado en el cambio. Pero las primeras rupias son las más necesarias.

La guerra es, además de sangre, mercado negro sobre todo. Sobre la sangre, el oro.

ROMA: Ismael Medina

## ITALIA, EN VISPERS ELECTORALES

ASOMBRA LA FALTA DE IMAGINACION DEL PARTIDO COMUNISTA Y SUS AFINES

Las viejas monsergas subversivas no interesan ya a nadie

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Esta tarde, en la plaza que se abre a espaldas del Parlamento, tenía el turno oratorio un comunista del PSIUP. Me he parado a escucharle un rato. El hombre, con aire de comerciante bávaro y una voz sermoneal de capuchino, me debe haber agradecido la atención, ya que la concurrencia se engrosaba fuertemente con la presencia de uno más. No sé si me he contagiado del escepticismo romano o es que los comunistas «psiupinos», pese a la juventud de esta antesala proselitista del PCI, han bebido en las viejas fuentes que alentaban aquellos mítines en que, cuando niño, me solía colar con mi pandilla en la lejana capital de mi provincia. El orador me sonaba a viejísima matracaca.

La política italiana, no hay duda, cumple con exquisita puntualidad los tramos conocidos de un año y rancio programa subversivo. Nada me extrañaría que a no tardar salte sobre la mesa hambreada de los suburbios la historia de los caramelos envenenados por ma-

nos vaticanas. Por ahora corren su ciclo la campaña de agitación social, la campaña democratizadora de la Universidad, la campaña sobre el divorcio, la campaña contra la moral administrativa y la campaña reveladora de los vicios de la burguesía. Se apunta la campaña de revisión del Tratado de Letrán y, en fin, comienza a cobrar bríos la campaña contra el Ejército.

## EL CASO DE LOS DOS GENERALES

El asunto ha comenzado, dicen, desde el día en que el socialista Tremelloni ocupó el sillón ministerial de la Defensa. De ahí arrancan los cambios militares que han llevado a los dos generales hasta los puestos de presunta fricción que hoy ocupan. Antes de ser sustituido por el general De Lorenzo, subir a la jefatura del Estado Mayor de la Defensa, Aloia controlaba desde el Estado Mayor del Ejército los servicios de la formación, cuyas redes se oponen muy extensas y poderosas pese a un presupuesto nada espectacular, que se calcula en los noventa millones de pesetas. Pero, al propio tiempo, el general Aloia puso una especial atención en dos frentes informativos del Ejército: la preparación psicológica de los dos los soldados y la creación de unidades especiales duramente adiestradas en técnicas contraguerrilleras y antisubversivas. Cuentan que el general De Lorenzo ha paralizado estas dos acciones nada más llegar a la jefatura del Estado Mayor del Ejército. Una cosa es cierta: las unidades especiales del general Aloia no participan en la gran parada conmemorativa del XX aniversario de la República.

Es muy posible que el general De Lorenzo, antiguo jefe del Cuerpo de Carabinieris, equivalente a nuestra Guardia Civil, aunque con un contingente mucho más numeroso, no comparta las iniciativas de su antecesor en el Estado Mayor del Ejército. Pero el interés puesto en evidenciarlo por la Prensa comunista y por la república masónica (un semanario ilustrado con listas y fotografías voluntariamente cedidas sobre la extensión y la organización de la masonería en Italia) no deja lugar a dudas sobre cuáles son los objetivos inmediatos de esta campaña: perpetuar la estructura militar y el esquema inservible de las viejas unidades orgánicas de la guerra, suspender la formación cívico-moral de los soldados, aniquilar las nacientes unidades especiales de lucha contra guerrillera. Es decir, todo aquello que en un momento dado puede poner en dificultad tentaciones o acciones subversivas.

LONDRES: José Luis Avendaño

## LA HUELGA DE LA MARINA MERCANTE INGLESA EN SU PUNTO CULMINANTE

SE ACUSA A WILSON DE OLVIDAR LO QUE PROPUGNABA ANTES DE LAS ELECCIONES

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Tarde de tensión creciente en Whitehall, es como uno de los periódicos vespertinos describe la atmósfera reinante. Con eso quiere decir que hemos llegado al momento culminante de la crisis en la huelga de la Marina mercante.

El Gabinete estuvo reunido durante tres horas, explicando el ministro de Trabajo, mister Gunther, el estado de la situación. Pero, indudablemente, atención principal se debía prestar a la posible aplicación de los decretos que bajo el estado de emergencia se han firmado y no se han usado aún. Hoy se ha dicho poco de eso; pero parece que su aplicación depende de la actitud que adopten los obreros portuarios del resto del mundo. Si la huelga se extiende a todo el mundo—es decir, la de los buques británicos en todo el mundo—no quedará más remedio que hacerlo, e incluso aprobar y aplicar nuevas medidas de excepción.

Por el momento, el Gobierno británico tiene poco que hacer. Estamos en un compás de espera hasta ver lo que esta tarde resuelve el Congreso de las Trade Unions, reunido para discutir la cuestión. La actitud de los componentes de su Comisión de procedimiento—que es el organismo ejecutivo en este caso—sigue poco clara, si bien a la natural solidaridad con sus compañeros de movimiento, se está añadiendo un cierto resentimiento contra el Gobierno. A éste —o mejor dicho, a su jefe, mister Wilson—se le atribuye un total olvido de los principios socialistas. La Prensa, unánimemente—con excepción de la «Es-

trella de la Mañana», ex «Daily Worker», condena a la Unión de Marineros por haber rechazado las propuestas de la Comisión de encuesta. Pero no olvidemos que esta vez a los conservadores hay que añadir los dos periódicos que titulándose laboristas, defienden al Gobierno y no a las Uniones. Por eso los grandes titulares de esta tarde, por ejemplo, diciendo que la huelga ha comenzado a desmoronarse, deben tomarse con la necesaria prudencia.

Indudablemente se ha estado discutiendo el problema de la retirada del ELDO, el Proyecto Europeo de Lanzamiento de Satélites, cuyo Consejo ejecutivo se reúne hoy en Londres. La reunión fue retrasada a petición del Gobierno británico, y todo hace suponer que haya una segunda retirada total. Es decir, que se anuncie la continuación británica en el Proyecto.

Es de suponer que el procurador general informará al Gobierno de las consecuencias jurídicas que la retirada tendrá. No se olvide que el proyecto anglo-francés de construcción del avión «Concorde» fue reanudado después de anunciar la retirada, cuando el general De Gaulle amenazó con llevar al Gobierno británico al Tribunal Internacional de La Haya, con una reclamación de cien millones de libras por daños y perjuicios.

Pero quizá lo más interesante sea el rumor que se ha extendido en el día de hoy de que los Estados Unidos están dispuestos a ayudar a los países del ELDO. Eso podría ser otra explicación de por qué la Gran Bretaña decidirá continuar, a pesar de su anuncio de retirada.

Ayuntamiento de Madrid



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: Guy Bueno

## NO HAY INDICIOS DE QUE LA CASA BLANCA MODIFIQUE SUS RELACIONES CON PEKIN

LA IGLESIA UNIFICADA BUDISTA REPRESENTA HOY LA UNICA ALTERNATIVA POLITICA ORGANIZADA FRENTE AL VIETCONG

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) «Los próximos pasos en la política china» fue el tema escogido por el vicepresidente Humphrey para su discurso dirigido a los cadetes de la Academia Militar de West Point. Tal vez quiso subrayar así que junto a las armas, que West Point simboliza, América también entiende utilizar los instrumentos de la paz en sus futuras relaciones con Pekín. Si así fue, Humphrey no juzgó sin embargo oportuno definir la extensión y la naturaleza de esos «nuevos pasos» que América desearía dar por los «puentes» que asegura querer construir y a través de los «umbrales» que afirma querer franquear. El vicepresidente no mencionó ni posibles acuerdos comerciales o culturales, ni la cuestión de Formosa, el obstáculo principal levantado en el camino de la normalización de las relaciones entre Washington y Pekín, así como ante el ingreso de la China comunista en las Naciones Unidas.

¿Qué verdaderas intenciones reflejan, pues, estas últimas declaraciones del vicepresidente? En opinión de serios observadores, nacionales y extranjeros, de la política americana, tres serían las posibles contestaciones que se podrían dar a esta pregunta. En primer lugar, un auténtico deseo de buscar la solución de la grave confrontación chino-americana por las vías de un acomodamiento. En segundo lugar, un mero deseo de tratar de reasegurar a la opinión pública americana y mundial, crecientemente temerosa de que los cursos respectivamente tomados por Washington y Pekín puedan conducir a un choque militar, sin que los ademanes conciliadores actuales esbozados por la Administración Johnsoniana impliquen un auténtico cambio político. En tercer lugar, la preparación de una especie de «coartada» que podría ser invocada en el caso de una confrontación abierta chino-americana, al permitir que el Presidente Johnson pueda alegar que hizo cuanto pudo para ofrecer la paz a Pekín.

Este último temor es el que parece abrigar —entre otras personalidades— el conocido cronista Walter Lippmann, quien en un artículo reciente apuntó que la guerra del Vietnam, en la que, a su juicio, los Estados Unidos se hallan crecientemente aislados, podría ser el preludio de una desastrosa escalada del conflicto del sureste asiático en dirección a China.

Todo parece depender en trascendental medida del curso que tome la guerra en Vietnam. Y en Vietnam, si bien es cierto que América ha rein-

dicado en estas últimas horas una serie de victorias militares, no menos verdad es que la situación política parece deteriorarse a pasos agigantados. La oposición de los elementos budistas, tanto de los extremistas capitaneados por Thich Tri Quang, cuanto de los moderados dirigidos por Thich Tam Chau, se ha endurecido considerablemente en estos últimos días. América acaba de ofrecer su base aérea en Phu-bai, a quince kilómetros al sur de Hue, a mil quinientos paracaidistas y «marines» survietnamitas. Estas fueron las fuerzas empleadas para reconquistar Da Nang, y todo indica que se entiende usarlas para reimponer la autoridad de Saigón sobre la capital imperial. La operación podría ser la señal de la ruptura definitiva entre el movimiento budista y los Estados Unidos, y ello en un momento en que, en aras de restablecer la paz con Washington, los budistas se declaran dispuestos a permitir «por ahora» la presencia de fuerzas americanas en Vietnam, asegurando no querer negociar la paz con el Vietcong. Thich Tri Quang acaba de instar al Presidente Johnson a abandonar al mariscal Ky, pues de lo contrario —avisa— el pueblo vietnamita quedará totalmente destruido. Lo grave de este pleito surgido entre América y la «iglesia unificada budista» es que esta última parece representar hoy única alternativa política organizada al Vietcong. Tal vez se logre destruir con la fuerza al movimiento budista, pero el precio de la destrucción podría ser la desaparición de toda fuerza política nacional cohesiva capaz de oponerse efectivamente al «frente nacional de liberación».

BONN: Alberto Crespo

## CLIMA DE AMISTAD GERMANO-NORTEAMERICANA

LA ACTITUD DE PARIS HA CREADO UN ACERCAMIENTO SIN PRECEDENTES ENTRE WASHINGTON Y BONN

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La visita a Bonn del secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, hecha a las pocas horas de terminada la Conferencia de ministros de la OTAN en Bruselas, creo que ha sido, ante todo, un gesto de amistad hacia el Gobierno federal alemán. En una mañana el señor Rusk ha conversado con el Presidente de la República, doctor Lübke; con el canciller Erhard, y largo y tendido con su colega alemán, Schroeder, en la sobremesa de un almuerzo ofrecido en su honor por el jefe de la diplomacia alemana. Como ha declarado el portavoz oficial, Von Hase, se trata de una visita «de información, consulta y armonización recíprocas a renglón seguido de la importante Conferencia de la OTAN en Bruselas». Evidentemente, la actitud de Francia ha servido para acercar a Norteamérica y la República Federal como quizá no lo habían estado desde los tiempos de Adenauer y Foster Dulles.

Al darle esta mañana la bienvenida a su colega Rusk, el ministro Schroeder ha hecho hincapié en la cordialidad de las relaciones germano-americanas; le ha llamado «querido amigo» y «amigo del pueblo alemán», y ha dicho, en fin, que «los difíciles problemas planteados (a la Organización atlántica) serán resueltos porque marchamos codo a codo». En su salutación de llegada Dean Rusk se había expresado, poco más o menos, en los mismos términos. De la salutación y la bienvenida cabe deducir el carácter esencialmente amistoso de la visita.

Luego hay, naturalmente, cuestiones de interés común y otras que a cada uno le interesan por separado. Entre ellas, la crisis de la OTAN, que la Conferencia de Bruselas no ha resuelto; la cooperación militar germano-americana, y las obligaciones financieras contraídas con Norteamérica —adquisición de armamentos, sobre todo— para hacerle más llevadera la carga del estacionamiento de fuerzas norteamericanas en Alemania.

## LA OTAN, TEMA PREDOMINANTE

Al parecer, Rusk y sus amigos alemanes han tocado estos temas en sus conversaciones, aunque sin entrar en detalles. En primer lugar, la cooperación en la OTAN, que para los alemanes es ahora más necesaria que nunca. Después, el mantenimiento del potencial militar norteamericano en Alemania a su nivel actual. Finalmente, la compensación financiera por los gastos enormes que tal mantenimiento supone para los Estados Unidos. De añadidura, se le atribuye también a la visita de Rusk el carácter de una gestión preparatoria de la que, probablemente, hará el canciller Erhard a Norteamérica dentro del verano.

Hoy por hoy no abunda, sino más bien escasea, la información autorizada en torno a las conversaciones del secretario norteamericano de Estado con los gobernantes de Bonn. Tal vez mañana, en la conferencia de Prensa que tiene anunciada el profesor Erhard, salgan a la luz noticias y detalles esclarecedores, tanto de la visita de Rusk como de la actitud oficial alemana sobre la reciente Conferencia de Bruselas.

Si los periódicos de tendencia cristianodemocrática reflejan en alguna medida la opinión del Gobierno, el reflejo parece negativo. He aquí un botón de muestra: «No hay por qué alegrarse del compromiso de Bruselas, que no es bueno ni malo, sino una nada total», escribe hoy un diario democristiano, es decir, gubernamental, de Colonia. Y a continuación: «¿Qué valor tiene una alianza en la que el aliado, cuya situación geopolítica es decisiva para la defensa común, declara que no siempre se podrá contar con él?»

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## «EN CASO DE URGENCIA...»

Pasadas las veinticuatro horas de optimismo oficial, los comentarios sobre el resultado de las reuniones atlánticas de Bruselas aparecen discordantes. Y es lo menos que puede decirse: entre los que opinan que la OTAN está en la agonía —lo que no es rigurosamente cierto— y los que la consideran reforzada —lo que tampoco es verdad—, las opiniones de color rosa pertenecen a los medios oficiales o a la Prensa gubernamental.

Lo único tangible conseguido es el hallazgo de un compromiso. Colocada ante el frente de sus catorce asociados, Francia ha tenido que ceder en dos puntos: el primero es que Couve de Murville admite que el estacionamiento de las tropas francesas en Alemania no es una simple cuestión técnica, sino un problema político, como sostenían en especial Norteamérica y Alemania. Por tanto, tiene que ser tratado por la OTAN. El segundo es la admisión de que las dos divisiones galas que se encuentran al otro lado del Rin serán colocadas en caso de conflicto bajo el mando supremo de la OTAN. Por su lado, «los catorce» hicieron otras dos concesiones: una se refiere a la discusión del estacionamiento de esas tropas en el seno del Consejo político de la Organización, y no por un Comité reducido; y la otra es la supresión de una frase, «en caso de urgencia».

Se percibe pronto que se trata de bizantinismos, porque el problema de fondo permanece intacto. Para resolverlo se traslada su discusión al Consejo de representantes permanentes. Este será quien tendrá que aclarar el sentido del famoso artículo 5.º del Pacto del Atlántico, es decir, el alcance de lo que se entiende por «agresión provocada». Hay pocas dudas de que esta definición es considerada por De Gaulle como un recurso para mantener su libertad de decisiones militares respecto a la OTAN. Si surgiera una nueva crisis de Berlín como consecuencia de la acción norteamericana en el Vietnam —y la estrategia soviética es a escala mundial—, ¿consideraría París que no estaba obligado porque la agresión soviética «sería provocada» por los norteamericanos en el Vietnam? Lo mismo puede decirse de las condiciones en que las tropas francesas pasarían bajo el mando de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Se ha suprimido la frase de «en caso de urgencia», pero no puede suprimirse la posibilidad de una acción soviética por sorpresa, que impulsara esa urgencia. ¿Quién debe señalar ese momento? Tales son los problemas que discutirá ahora el Consejo: los mismos que existían antes de la reunión de Bruselas. La existencia de 132 divisiones comunistas en el borde de la Europa occidental es una amenaza, Couve de Murville y De Gaulle no creen en ella.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

● Según anuncia el ministerio de Colonias británico, el próximo día 20 se iniciará en Londres una Conferencia para estudiar la independencia de Barbados.

● Desde Siberia al Mar Negro, en más de cuarenta ciudades, Rusia está incrementando la construcción de hoteles para albergar a los turistas extranjeros. También se instalarán cuarenta moteles en las principales autopistas.

● La emisora de Pekín, haciendo referencia a un editorial del «Diario Popular», ha difundido que la República Popular China ha aumentado su población en cincuenta millones de habitantes, con lo cual la cifra total es de setecientos millones.

● En pocos días, los ladrones han asaltado las casas de tres magistrados londinenses. Ayer «visitaron» las habitaciones particulares de lord Winn, y entre otros objetos le robaron la toga.

● Los peritos de Erlangen, Alemania, encargados de examinar con rayos X un cuadro firmado por el italiano Antonio Vassilachi, y adquirido por un coleccionista norteamericano en 1959, han descubierto bajo esa pintura una «Anunciación de María» realizada por El Greco.

● Arqueólogos de la Alemania occidental hallaron en Totimehuacán, a 190 kilómetros de la capital de México, restos de una ciudad que calculan existiera hace dos mil quinientos años.

● El pianista español José Iturbi actuará al frente de la Orquesta Sinfónica de Brigport, en Washington, durante la próxima temporada.

● El nombre no hace a la cosa. Un presidiario evadido en Londres se llama John Virtud.

● Un pasajero que realizaba una excursión turística a bordo de un avión comercial por África, tuvo que hacerse cargo de los mandos de la nave al sufrir el piloto un grave ataque cardíaco. Consiguió realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Odangwa.

● Nueva versión de «Otelio» en Francia. Esta vez, cinematográfica y con música y danza. La montará el coreógrafo Maurice Bejart y Brigitte Bardot será Desdémona.



## GHANA PIDE A TODOS LOS PAISES LA DETENCION DE NKRUMAH

KENNEDY DICE QUE HA ENCONTRADO EN SURAFRICA  
UNA «SITUACION EXPLOSIVA»

EL GOBIERNO DE MOBUTU ACTUARA CONTRA LOS PERIODISTAS QUE  
DIFUNDAN NOTICIAS TENDENCIOSAS

ACCRA (Ghana).—La Policía de Ghana ha enviado a todos los países un exhorto judicial interesando la detención de Kwame Nkrumah, derrocado Presidente de Ghana. En el documento constan fotografías, huellas digitales y demás circunstancias personales del ex Presidente.

Nkrumah ha vivido en Guinea desde que fue derrocado el pasado 24 de febrero.

## MOSCU PIDE MEDIDAS SEVERAS CONTRA PORTUGAL Y SURAFRICA

NACIONES UNIDAS.—La Unión Soviética ha pedido ayer que se adopten más severas medidas contra Portugal y Surafrica, países a los que acusa de realizar una política de cruel dominación colonial y de discriminación racial.

En una carta dirigida al secretario general, U Thant, publicada en calidad de documento de la Asamblea General, el jefe de la Delegación soviética, Nikolai T. Fedorenko, dice que Rusia continuará ayudando «a los pueblos que luchan contra el extranjero usurpador, por su libertad y su independencia».

El colonialismo y el racismo constituyen sendas amenazas para la paz del mundo y un crimen contra la Humanidad, dice Fedorenko.

Repitió también la petición de la Unión Soviética de que sean desmanteladas las bases militares situadas en territorios coloniales y retiradas las tropas extranjeras.

## PREOCUPACION EN EUROPA POR LOS DESCUENTOS BANCARIOS

SUECIA ELEVARE EL SUYO  
A PARTIR DE HOY

ESTOCOLMO.—Suecia ha anunciado que elevará el tipo de descuento bancario a partir de hoy, con el fin de frenar la actual tendencia inflacionista señalada en el país.

El gobernador del Riksbank, Per Aasbrink, ha dicho que el tipo de descuento pasa del 5,5 por 100 al 6 por 100.

La medida tomada por Suecia se produce en un momento en que hay gran preocupación en Europa por la cuestión de los descuentos bancarios, clave para las políticas de directriz económica de los países y reflejo de la salud económica. Tres Bancos nacionales europeos ya han elevado el tipo de descuento.

El 2 de mayo Holanda elevó el tipo de descuento del 4,5 al 5 por 100, y hace siete días que el tipo de descuento belga fue elevado un 0,5 por 100, fijándose en el 5,5.

En Zurich existe la creencia en círculos bancarios que el Banco Nacional suizo elevará el descuento del 2,5, el más bajo de Europa.

Gran Bretaña mantiene su tipo del 6 por 100, pero hay opiniones de que los directores del Banco de Inglaterra pudieran aumentarlo.

En una declaración, la Policía advirtió que Nkrumah y algunos de sus ayudantes que le acompañan cuando viaja fuera de Guinea pueden estar armados. Afirman que Nkrumah lleva a menudo un chaleco a prueba de balas.

La declaración añade que unos 70 inspectores de seguridad continúan acompañando a Nkrumah, cuya edad es de cincuenta años, su color de cara es de pigmentación oscura y su estatura de 1,75 metros.

El Gobierno ghanés ha hecho un llamamiento a la organización internacional Interpol para que contribuyan a su captura. El exhorto le acusa de conspiración, malversación de fondos y robo. (Efe.)

### Robert Kennedy, en Kenia

NAIROBI (Kenia).—El senador Robert Kennedy ha manifestado a su llegada a Nairobi, procedente de Johannesburgo, que había encontrado una «situación explosiva» en África del Sur.

El senador añadió que la situación del país «era explosiva para África del Sur, África y el resto del mundo».

La próxima escala del senador Kennedy es Dar-Es-Salaam, Tanzania. (Efe.)

### Advertencia de la radio de Leopoldville a los periodistas extranjeros

KINSHASA (Leopoldville).—La radio gubernamental de Kinshasa ha advertido a los periodistas extranjeros que no transmitan a difundir informaciones tendenciosas sobre el Congo.

Seguendo a lo que la radio ha denominado como advertencia final, ha manifestado que se espera ahora una decisión del Presidente, Joseph Mobutu, sobre el futuro de los periodistas.

El anuncio de la radio responde a las numerosas quejas del Gobierno por lo que se refiere a las informaciones de los periodistas extranjeros a propósito de las ejecuciones de los cuatro ex ministros del Gabinete—ahorcados públicamente—que pretendían derrocar y asesinar al Presidente.

El Presidente Mobutu ha expresado personalmente su desagrado por la forma de transmitir las informaciones.

La radio ha manifestado que siempre ha habido mayor libertad de Prensa en el Congo que en cualquier otro país africano, pero durante la semana pasada los periodistas extranjeros «exageraron y frecuentemente abusaron de nuestra hospitalidad y buena fe».

«En sus informaciones sobre los acontecimientos aparece evidentemente la parcialidad y mala fe», ha añadido la radio gubernamental.

«Los periodistas extranjeros han venido presentando los sucesos de una manera absolutamente tendenciosa, con el aparente propósito de trasmutar la posición del Gobierno. No podemos tolerar estos conatos. Esta advertencia es la última que damos a los periodistas», ha dicho la radio, añadiendo:

«El alto comisario de Infor-

mación ha recibido instrucciones del Presidente para llevar a cabo una acción contra los periodistas extranjeros para prevenirse contra cualquier daño posterior que pudiera causar al país.»

La radio no ha dado ninguna indicación sobre la acción que se podría tomar contra los periodistas. (Efe.)

### Confiesa haber asesinado a un matrimonio europeo

SALISBURY.—En una declaración escrita, entregada a un Tribunal, un africano, Pearce Jokora, de veinticinco años, ha admitido haber dado muerte a un matrimonio europeo y a la madre política en una granja cerca de Karoi. Jokora era cocinero de la familia.

Los nombres de las víctimas son: Saint Clair Speldewinde; la esposa de éste, Cathleen, y la madre de ésta, Glinda Crawford. El hecho tuvo lugar el 3 del actual.

La vista del proceso se verá dentro de catorce días. (Efe.)

## NORTEAMERICA PRESTARA ASISTENCIA TECNICA A LOS PAISES DEL MOGREB

El Subsecretario estadounidense para Asuntos Africanos niega que su país piense instalar bases militares en el norte de África

RABAT. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La ayuda de los Estados Unidos a los países del Magreb será intensificada si estos países lo desean, especialmente en el campo del potencial humano y de la formación técnica, problemas comunes, entre otros muchos, a todos ellos. Tal es la conclusión general del viaje que acaba de hacer el subsecretario norteamericano de Estado para Asuntos Africanos, Joseph Palmer, por el norte del Continente y que ha terminado en Rabat, de donde salió ayer de regreso a Washington.

En cuanto a la última etapa de su visita él mismo

La breve estancia del señor Palmer en esta capital tuvo como hecho más saliente la audiencia concedida por el Rey Hassan II al alto funcionario norteamericano en el Palacio de Dar Es Salam, residencia privada del Soberano. La audiencia duró una hora y se celebró en presencia del director general del Gabinete real, señor M'Hammedi; del ministro de Asuntos Exteriores, señor Cherkaoui, y del embajador de los Estados Unidos, señor Henry Tasca. A la hora del té aparecieron también los dos hijos mayores del Rey: el príncipe heredero Sidi Mohamed y la princesa Lal-Meriam, que con su vivacidad infantil distrajeran por unos momentos a los hombres de Estado de sus graves preocupaciones, mientras sorbían la aromática infusión con hierba buena, acompañada por sabrosas pastas de almendra, a la usanza marroquí.

### CONFERENCIA DE PRENSA

En una reunión de Prensa celebrada más tarde, el señor Palmer declaró que su entrevista con el

### POR DECISION DE JOHNSON

## MAS DE CIEN ESTADOS RECIBIRAN LAS FOTOGRAFIAS DE LA LUNA OBTENIDAS POR EL «SURVEYOR»

LA CAPSULA "GEMINI 9" SERA OBJETO DE UN  
DETENIDO EXAMEN

WASHINGTON.—La Casa Blanca anunció ayer que fotografías de la Luna tomadas por el vehículo espacial norteamericano serán enviadas a los Jefes de Estado de más de 100 países con objeto de «enriquecer nuestra experiencia común y para el avance de la exploración pacífica del espacio exterior».

Un portavoz de la Casa Blanca indicó que Rusia figura en la lista de las naciones que recibirán colecciones de fotos de las obtenidas por medio del «Surveyor», aunque no la China comunista.

La Unión Soviética envió al Presidente Johnson fotografías del «Lunik 9», que realizó el primer alunizaje en el satélite este mismo año. (Efe.)

### "Gemini 9", en tierra

BOSTON.—La cápsula espacial «Gemini 9» fue depositada anteayer felizmente en tierra por el portaaviones «Wasp».

Será sometida ahora a un examen minucioso por parte de los técnicos. (Efe.)

### Programa espacial japonés para este año

TOKIO.—Científicos japoneses tienen en proyecto lanzar cohetes meteorológicos y vehículos espaciales este año, incluyendo una versión preliminar del proyectado satélite artificial japonés.

El Instituto Espacial y de Aeronáutica de la Universidad de Tokio anuncia que los cohetes serán lanzados entre el 6 y el 23 de julio desde el centro de lanzamiento del Instituto en Uchinouru, isla de Kiu-Siu.

Uno de los nuevos cohetes será el «Landa 3», de tres fases, descrito como una versión preliminar del cohete «Lambda 48», que se utilizará en el primer intento japonés de lanzar un satélite dentro del próximo año. (Efe.)

### Audiencia con Hassan II

Monarca había sido sumamente cordial y agradable. La conversación había girado en torno a las relaciones entre Rabat y Washington, así como a otras diversas cuestiones conectadas con la paz mundial y con el progreso de los pueblos. Igualmente se habló de los esfuerzos que lleva a cabo el Gobierno marroquí para impulsar la economía nacional y la prosperidad del país. Esfuerzos que los Estados Unidos aplauden con simpatía.

El subsecretario norteamericano

### LEA USTED



EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA

se sometió después pacientemente al consabido tiroteo de preguntas de los periodistas. Algunas de ellas—no muchas, de todos modos—disparadas con bala. Ante todo, el señor Palmer volvió a hacer constar, como unos días antes en Argel, que los Estados Unidos no tienen ninguna intención de establecer bases militares en África del Norte, desmintiendo así, una vez más, ciertos rumores propagados en este sentido. También negó la existencia de un acuerdo entre Washington y Rabat para el suministro de armas americanas a Marruecos por conducto de la Arabia Saudí. Dijo que no sabía una palabra de esta nueva invención, e insistió en que la cooperación entre su país y el Magreb en cuestiones eminentemente pacíficas e innegables. Agregó que lo que más le había impresionado de su gira por Marruecos, Argelia y Túnez es haber observado que estos países tienen muchos puntos comunes para su desarrollo recíproco y que el Presidente Johnson está dispuesto a apoyar una colaboración intensificada si los Gobiernos magrebíes quieren aumentar el ritmo actual.

La Comisión ejerce que representa a los mercaderes, votó un día a favor de todos los que están haciendo mundo el bloqueado cantante británico.

También se ha p de los trabajadores barcos extranjeros cados a muelles l incluiría a los pe jeros, de los cual que están haciendo corresponde a los táncos.

«Creo que hemos

LONDRES.— gran actividad en huelga marítima, El jefe del C Wilson, se reunió

George Woodco neral del Congre Unions (TUC) —suprema de los suspendido sus v paña para volver objeto de tomar conversaciones de

Esas conversac ra ayer noche, re tes del TUC y d ritmo (NUS).

Dirigentes de l ternacional de O porte están en esj versaciones para sión sobre la peti to de marinos te ción internaciona los huelguistas.

Se espera tam madores den a p municado, despu saciones entre el

Marinos del pue reunidos en núm acordado que el Comisión de inv Gobierno es buen negociación.

Demandas de l

LONDRES.—El nico, bajo la pr jefe, Harold Wils do ayer mañana la situación crea mercantes en hue chazado una 48n miso propuesta p oficial de investig

Es muy poco p Gobierno adopte antes de que se greso de los Sind se intente duran te fin a la huelga.

De fuente bien i ce que es muy p TUC trate de apaci to Nacional de M (NUS) y que la F nacional de Transj disuadirle de que sus demandas de todo mercante bri quier puerto del r

La Comisión eje que representa a los mercaderes, votó un día a favor de todos los que están haciendo mundo el bloqueado cantante británico.

También se ha p de los trabajadores barcos extranjeros cados a muelles l incluiría a los pe jeros, de los cual que están haciendo corresponde a los táncos.

«Creo que hemos



## LA HUELGA DE LOS MARINOS BRITANICOS

PRIMERA BRECHA EN EL  
FRENTE HUELGUISTAQUINIENTOS MARINEROS DE NORWICH ACEPTAN  
LAS BASES DE NEGOCIACION PROPUESTAS

WILSON REUNIO AYER AL GOBIERNO

LONDRES. — Ayer hubo una gran actividad en relación con la huelga marítima, ya en su día 25. El jefe del Gobierno, Harold Wilson, se reunió con el Gobierno.

George Woodcock, secretario general del Congreso de las Trade Unions (TUC) —la organización suprema de los Sindicatos—, ha suspendido sus vacaciones en España para volver a Londres con objeto de tomar parte en unas conversaciones de urgencia.

Esas conversaciones, fijadas para ayer noche, reunirán a dirigentes del TUC y del Sindicato Marítimo (NUS).

Dirigentes de la Federación Internacional de Obreros del Transporte están en espera de esas conversaciones para tomar una decisión sobre la petición del Sindicato de marinos tendente a una acción internacional en apoyo de los huelguistas.

Se espera también que los armadores den a publicidad un comunicado, después de las conversaciones entre el TUC y el NUS.

Marinos del puerto de Norwich, reunidos en número de 500, han acordado que el informe de la Comisión de investigaciones del Gobierno es bueno como base de negociación.

## Demandas de los huelguistas

LONDRES.—El Gabinete británico, bajo la presidencia de su jefe, Harold Wilson, se ha reunido ayer mañana para examinar la situación creada por marinos mercantes en huelga que han rechazado una fórmula de compromiso propuesta por una Comisión oficial de investigación.

Es muy poco probable que el Gobierno adopte alguna postura antes de que se celebre el Congreso de los Sindicatos (TUC) y se intente durante el mismo poner fin a la huelga.

De fuente bien informada se dice que es muy probable que el TUC trate de apaciguar al Sindicato Nacional de Marina Mercante (NUS) y que la Federación Internacional de Transportes intentará disuadirle de que lleve a efecto sus demandas de bloqueo contra todo mercante británico en cualquier puerto del mundo.

La Comisión ejecutiva del NUS, que representa a 62.500 marinos mercantes, votó unánimemente hace dos días a favor de que se solicite a todos los Sindicatos del mundo el bloqueo de todo mercante británico.

## Boicot

También se ha pedido el boicot de los trabajadores británicos en barcos extranjeros que estén atracados a muelles británicos. Esto incluiría a los petroleros extranjeros, de los cuales el NUS dijo que están haciendo un trabajo que corresponde a los petroleros británicos.

«Creo que hemos dado el último paso para terminar esta lucha», ha dicho William Hogarth, dirigente del NUS.

Hogarth ha calificado de insuficientes las sugerencias contenidas en el informe del Tribunal, puesto que los huelguistas desean que la actual semana de cincuenta y seis horas de trabajo sea reducida inmediatamente a cuarenta y ocho y en junio de 1967 a cuarenta.

Las demandas de los huelguistas a los Sindicatos mundiales son las siguientes:

— Embargo de todos los mercantes británicos que se encuentren actualmente navegando sin considerar su posición actual.

— «Bloqueo» de los barcos extranjeros que estén operando entre los puertos británicos y cualquier otro puerto del continente en sus travesías breves y periódicas, puesto que estos buques están, en efecto, rompiendo la huelga.

— «Bloqueo» contra petroleros extranjeros con cargamento hacia o procedentes de puertos británicos, cuyas operaciones normalmente son efectuadas por petroleros británicos.

Estas peticiones no afectarán a los barcos extranjeros que navegan en sus rutas normales y propias. (Efe.)

Paralización del puerto  
de Dublín

DUBLIN. — La sección de altamar del puerto de Dublín está paralizada por una huelga, mientras los Sindicatos estudian la posibilidad de paralizar por completo el puerto.

La huelga, de 500 obreros portuarios, es para pedir menos horas de trabajo y ha supuesto que veinte barcos mermanezcan amarrados en la sección de altamar. (Efe.)

EL REGIMEN DE PEKIN VA HACIA  
SU PROPIA DESTRUCCIONIndonesia ha retirado tropas en la jungla  
fronteriza con los Estados de Sarawak y Sabah

TAIPEH.—El diario «Central de Noticias», que expresa el sentir oficial, dice que las fuerzas contrarias a Mao Tse Tung se convertirán en la vanguardia del contraataque del Ejército de Taiwan contra el continente chino.

Comentó la lucha por el Poder dentro del partido comunista chino, el periódico afirma que, al tomar un papel directivo en la purga antipartido y antisocialismo, el Ejército rojo lleva a cabo una campaña de rectificación dentro de sus propias filas.

«La Directiva Central del partido comunista chino pudiera estar ahora dividida en tres facciones: una, dirigida por Teng Hsiao Ping y Lin Piao; otra, por Liu Chi y Peng Chen, y la tercera, por Chu En Lai, en la estacada.

Detrás de Teng Hsiao Ping y Lin Piao está Mao Tse Tung, empujando a su aventurismo izquierdista en un vano intento de impedir una caída total.

Ahora, los elementos intelectuales, anti-Mao y anti-partido, se han dado cuenta de que el régimen de Pekín va hacia su propia destrucción. El mismo Mao, totalmente convencido de lo que su régimen contiene, está haciendo una defensa desesperada para sobrevivir. Bajo esas circunstancias, la purga de los disidentes sólo podría servir para acelerar la caída

de la pandilla roja», termina diciendo la agencia Central. (Efe.)

Retirada de efectivos  
militares

SINGAPUR. — Indonesia ha retirado aproximadamente el 10 por 100 de sus efectivos militares concentrados en la jungla fronteriza con los Estados de Sarawak y Sabah (Federación Malasia), según informan fuentes militares en Singapur.

La retirada de estas fuerzas, consecuencia de las conversaciones de paz entre ambos países, sólo ha reducido en un 2 por 100 la efectividad de las tropas indonesias en la zona.

No se conocen cifras exactas; no obstante, se calcula que Indonesia dispone de una fuerza de 15.000 a 20.000 hombres estacionada a lo largo de la frontera. (Efe.)

Numerosos casos de cólera  
en la India

NUEVA DELHI.—El ministerio de Salud Pública de la Unión India ha advertido que 50.000 personas pueden morir a consecuencia del cólera en 1966 y 1967 y anuncia al mismo tiempo un programa, cuyo coste se eleva a

## PARIS: Manuel de Agustín

OPINIONES CONTRADICTORIAS SOBRE  
LA CONFERENCIA DE BRUSELAS

- De Gaulle liberó a Francia de compromisos inactuales
- París perderá toda su influencia en Occidente

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El resultado de la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores del Pacto Atlántico reunidos en Bruselas ha repercutido en París con las más extrañas reacciones. Por ejemplo, entre los comentarios que pueden recogerse en los centros oficiales aparece un barniz de vanidad por «la sutileza, el arte consumado de la discusión y la capacidad dialéctica de los diplomáticos franceses, que conquistaron para Francia una primera victoria en esta difícil y larga batalla».

Este triunfo, al que aluden los entusiastas, consiste en haber conseguido de los «catorce» que Francia se salga de la OTAN sin abandonar la Alianza Atlántica y que las tropas francesas continúen estacionadas en Alemania, sin depender del mando aliado. Como tercer gran resultado explican que gracias a los nuevos acuerdos Francia ya no está sujeta al famoso artículo 5 del Tratado del Atlántico Norte, en el que sus

tropas quedaban automáticamente integradas; ahora sólo serán puestas bajo mando de la OTAN, si se trata de cooperar en la defensa del occidente europeo contra un ataque del Este.

## JUICIOS NEGATIVOS

Los adversarios, naturalmente, juzgan el resultado de muy distinta manera, empezando por decir: «Antes formábamos parte del órgano ejecutivo permanente de la Alianza; ahora no. En caso de guerra situaremos nuestras tropas bajo mando de la OTAN y tendrán que cumplir una misión, dictada por una estrategia que nosotros no hemos establecido».

Segundo reproche: «Francia continúa formando parte de la Alianza Atlántica, y el general jefe del Estado Mayor francés seguirá en contacto de colaboración con el Estado Mayor de la SHAPE, con lo cual los rusos ven que seguimos en el «bloque occidental» y toda la supuesta maniobra neutralista para conquistar su confianza y

servir de puente entre los dos bloques queda sin efecto».

Tercera crítica: «Para qué granjearse la hostilidad de los aliados, perder su confianza y ayuda si finalmente se ha tenido que ceder y negociar, como ocurrió con el famoso pleito del Mercado Común y con los desacuerdos frente a Estados Unidos y Gran Bretaña?»

Quién tiene razón no puede saberse aún. Para unos, la energía del Presidente De Gaulle, su intransigente concepto de la independencia y su infatigable tesón han permitido que Francia se libere de compromisos inactuales y en cierto modo hipotecarios.

Según otros «el estilo demasiado rígido de su política lo condena a una esterilidad que a la larga no sirve para agrandar la influencia francesa».

Dos conclusiones opuestas y excesivamente rotundas para ser aplicadas a consecuencia «de este primer asalto del encuentro de Bruselas», donde ambos contendientes (digamos Francia por un lado y los catorce por otro) sólo aceptaron acuerdos que permiten ganar tiempo, puesto que ahora, según todos reconocen, empiezan las negociaciones para discutir con Estados Unidos las condiciones exactas de la evacuación de los organismos de la OTAN y de las bases norteamericanas en Francia. Con el alto mando de la SHAPE, sobre las características técnicas de la sincronización militar entre franceses y aliados, y con el Gobierno alemán, sobre el nuevo estatuto de las fuerzas francesas estacionadas en territorio federal.

Para resolver todos estas problemas la discusión empieza ahora.

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO  
ESPAÑOL DE EMIGRACION,  
EN ALEMANIA

BONN.—Ayer ha visitado el centro español obrero de Bonn «Bad Godesberg» el director del Instituto Nacional de Emigración, don Alvaro Rengifo, que realiza un viaje de información por la República Federal, invitado por el presidente de la Oficina Federal de Colocación de Nuremberg. En el almuerzo ofrecido en el centro por el agregado laboral a la Embajada española, Sorribes Paris, y al que han asistido el embajador de España, don José Sebastián de Erice; el doctor Degen, presidente del departamento de Trabajo del LAND, Renania del Norte-Westfalia, y un grupo numeroso de obreros españoles, el señor Rengifo señaló los tres objetivos esenciales propuestos por el Instituto de Emigración: la reagrupación familiar, la escolaridad española en Alemania y, por fin, el reconocimiento en España de la formación profesional adquirida aquí por nuestros compatriotas.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — La India ha desmentido, calificándola de «totalmente intencionada», la acusación pakistani de que sus tropas habían violado el acuerdo de «alto el fuego» en Cachemira, al hacer fuego el 23 de abril sobre dos paisanos en la parte pakistani de la línea de «alto el fuego».



# «LA PAZ DEL MUNDO DEPENDE DE NUESTRA CAPACIDAD PARA ELIMINAR LA INJUSTICIA»

DISCURSO DE ROMEO GORRIA EN LA CONFERENCIA DE LA OIT EN GINEBRA

GINEBRA.—El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha pronunciado un discurso ante el Pleno de la L Conferencia de la Oficina Internacional de Trabajo, contestando a la Memoria del director general de este organismo, señor Morso, en el que dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

Después de felicitarse de la eficacia y madurez de la OIT, destacó el Ministro la importante responsabilidad contraída en el seno de la misma al lanzarse a una política del trabajo que esté en consonancia con la gran empresa comunitaria del desarrollo económico, al que calificó de gozosa oportunidad para el progreso social.

Manifestó seguidamente el temor de que la preocupación por el crecimiento industrial pueda dejar en olvido los problemas propios de la agricultura.

«En este sentido —señaló—, la puesta en forma de la agricultura sigue siendo requisito imprescindible para la industrialización. La importancia en todos los paralelos de la población laboral agrícola, debe inclinarnos a prestar una profunda atención al campo. Hay que vencer la falta de experiencia en este sector, proporcionarle los estímulos necesarios, abrir nuevas fuentes de riqueza agrícola, incrementar su rendimiento y dispensar mayor asistencia a sus hombres. De lo contrario, el desarrollo económico no será ni equilibrado ni justo, abriendo el camino a fuertes tensiones sociales, que repercutirán negativamente sobre el mismo. Es por eso por lo que invitamos a la OIT a que refuerce la cooperación y asistencia técnica hacia la agricultura, ensanchando los medios económicos y personales de sus actuales programas.»

## DESEO DE ESPAÑA

«Nada me satisface tanto como poder reiterar el deseo que España tiene de aportar cuanto pueda, sin contraprestación, reserva ni reticencia alguna al desarrollo económico y social de los pueblos que integran Hispanoamérica.»

El Ministro español afirmó más adelante que ha llegado el momento de acabar con el subdesarrollo, destacando la ínfima ayuda que se destina a los países pobres. «Es indispensable, pues —concluyó el señor Romeo—, que los grandes países desarrollados tomen conciencia de la ineludible necesidad de cooperar de manera mucho más efectiva al mismo, teniendo bien en cuenta que la paz de nuestro mundo depende en buena medida de nuestra propia capacidad para marginar el espectro de la injusticia.»

Por la noche, en la Embajada de España, la Delegación española

ha ofrecido una cena de honor a los cargos directivos de la OIT. (Pyresa.)

## La solidez de la peseta

PARIS.—La solidez de la peseta es incuestionable y es totalmente errónea la noticia aparecida en una revista francesa, en la que se dice que se iba a proceder en España a la devaluación de la peseta, ha dicho el embajador español, don Pedro Cortina y Mauri, en el curso de una reunión en la que se encontraban el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Mortes; el subcomisario, señor López de Letona; el presidente del Comité de Estudios Económicos Franco-Españoles, M. Moreau-Neret, y otras personalidades.

Con motivo de un almuerzo que el señor Moreau-Neret ofreció a los señores Mortes y López de Letona, el presidente del Comité de Estudios Económicos Franco-Españoles hizo una breve alusión a las excelentes relaciones que existen entre los dos países y a la toma de contactos que estos días había tenido el comisario del plan español, señor Mortes, con los directivos del plan francés, cuyo cambio de impresión se había mostrado sumamente constructivo. Ello era tanto más fácil cuanto que los dos planes, el francés y el español, se inspiraban en parecida filosofía, puesto que ambos eran vinculantes para los Gobiernos y solamente indicativos para la iniciativa privada. Hizo votos para el constante aumento de relaciones económicas entre los dos países e indicó que el Comité de Estudios se esforzaba para avanzar en esta dirección, estando sumamente satisfecho de su contribución a este objetivo.

## RESPUESTA ESPAÑOLA

Le contestó el embajador español, celebrando las buenas relaciones que existían entre los dos comisariados y que tan útiles eran en el desenvolvimiento de nuestro plan. Pero como en toda expansión se producen tensiones inevitables, en este momento el plan español sufría de la necesidad creciente de inversiones, a cuyo fin era deseable que junto al gran ahorro nacional vinieran a sumarse las inversiones extranjeras. Señaló en este sentido que las francesas iban muy por detrás de otras europeas y que venían perdiendo posiciones en relación con las que habían ocupado en otros momentos. Y para disipar cualquier reticencia que a este respecto pudieran tener los inversionistas franceses que se interesasen por el desarrollo español, hizo una aclaración sobre una noticia que acababa de aparecer en la revista franco-española del mes de mayo, basada en un simple rumor, en torno a la devaluación de la peseta.

Salió al paso el embajador de esta errónea información subrayando que el importante fondo de reserva de divisas que tenía el país en relación con el volumen total del intercambio comercial, era más que suficiente para disipar cualquier duda sobre el particular, aparte de que la tensión que en los últimos meses manifestó la balanza de pagos había cedido últimamente, puesto que no sólo la balanza comercial ha-

bía reflejado una disminución de las importaciones, sino que la misma balanza de pagos en el último mes había arrojado un superávit. Por consiguiente, terminó diciendo que podía afirmar con conocimiento de causa que la so-

lidez de la peseta era indiscutible y que de ello estaban conscientes altas autoridades francesas con las que había tenido ocasión de cambiar impresiones sobre el conjunto de las relaciones entre nuestros dos países. (Efe.)



**Sí pero... yo prefiero FLOVITA**

Admire nuestra amplísima colección de maravillosos trajes de baño en los diseños más originales

- EN TODOS LOS COLORES
- EN TODOS LOS ESTILOS
- EN TODAS LAS TALLAS

# FLOVITA

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20  
y CARMEN, 21 - POSTAS, 2 y MAYOR, 10  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57

LEA USTED

**7** FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

Ayuntamiento de Madrid

## CINCO MUERTOS Y VEINTIDOS HERIDOS A CONSECUENCIA DE UN CICLON EN PAKISTAN

DACCA (Pakistán oriental).—Cinco personas han muerto y veintidos han resultado heridos a consecuencia de un ciclón que devastó parte del Rangpur, el noreste de Pakistán, según dice en informaciones no oficiales llegadas a esta ciudad. Unas mil casas han quedado destruidas en quince pueblos aledaños a Gaibandha.

## PEREGRINACIÓN SANGRIENTA 410 soldados de LOS GENERAL

SAIGON.—Tropas, con apoyo de helicópteros, han dado muerte a un líder del Vietcong en una batalla entablada el miércoles. La lucha comenzó con tres batallones de la fuerza regular, dieron una emboscada a un batallón de Vietcong, a unos 75 kilómetros al norte de Saigón, destruyeron un portavoz de la vietnamita.

Inmediatamente fue iniciada la operación de persecución.

CHIPRE

## NEGOCIACIONES GRECIA-TURQUÍA

COMUNICADO COMUNITARIO ATENAS Y ANKARA

BRUSELAS.—Grecia y Turquía han acordado ayer conversaciones bilaterales al más alto nivel para resolver el problema de Chipre, se dijo en un comunicado conjunto publicado después de la reunión celebrada por los ministros Exteriores de los dos países.

El comunicado incluyó conversaciones de largo alcance, pero no mencionó la fecha, aunque en una capital extraña, el ministro griego de Asuntos Exteriores, Jean Tumbas, ha anunciado que la conferencia de Prensa se celebrará por razones de seguridad, añadiendo que «hay que tener en cuenta a los que podrían acordar».

EL TUNEL DE LA MANCHA

TODO ESTÁ EN SU LUGAR PARA INICIAR LOS TRABAJOS

DECLARACION DEL GOBIERNO DE LA MANCHA

LONDRES.—Lord Hailsham, presidente de la Comisión de la construcción del túnel de la Mancha, declaró que todo está dispuesto para comenzar los trabajos entre Inglaterra y el mar.

Indicó que la reunión de esta Comisión —funcionando desde hace un año— espera solamente una autorización para comenzar las obras.

Erlanger dijo que se han generado mucho acerca de las obras, pero que todo ello —y dado que el túnel es rentable—, se había construido el túnel, de unos kilómetros de longitud, de unos trescientos metros de anchura y unas pocas decenas de metros de altura. Después del comienzo en servicio. (Efe.)



# PERECEN 250 GUERRILLEROS EN UNA SANGRIENTA BATALLA AL NORTE DE SAIGON

410 soldados norvietnamitas muertos en tres días de lucha en el valle de Dak Ta Kan

LOS GENERALES DE VIETNAM DEL SUR REORGANIZAN LA JUNTA DE REGENCIA

SAIGON.—Tropas survietnamitas, con apoyo norteamericano, han dado muerte a 250 guerrilleros del Vietcong en una sangrienta batalla entablada el miércoles.

La lucha comenzó cuando dos o tres batallones comunistas tendieron una emboscada a un convoy de suministro, protegido por un batallón de Infantería gubernamental, a unos 75 kilómetros al norte de Saigón, según ha declarado un portavoz del Ejército survietnamita.

Inmediatamente fue lanzada una operación de persecución del ene-

migo con varias unidades y apoyo aéreo. La mayor parte de las bajas sufridas por los guerrilleros fue debida a la intervención de la acción norteamericana. (Efe.)

## Regimiento norvietnamita cercado

SAIGON.—Paracaidistas norteamericanos dieron muerte a 410 norvietnamitas en la sangrienta batalla del valle de Dak Ta Kan, según se informa en Saigón.

Tropas pertenecientes a la 101 Brigada Aerotransportada de los Estados Unidos maniobraron para encerrar en un círculo a los restos de un regimiento norvietnamita en unas de las más recientes victorias de los aliados.

Durante tres días, las tropas de los Estados Unidos combatieron virtualmente sin descanso en una batalla que tuvo lugar a unos 450 kilómetros al norte de Saigón durante una gran ofensiva de tropas norvietnamitas, que esperaban conseguir por este medio una victoria propagandística.

Las bajas registradas por las fuerzas americanas en esta batalla, correspondiente a la operación «Haythorne», se califican de «ligeras».

Más al norte, en la zona montañosa cercana a la antigua capital imperial, las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos enviaron superfortalezas «B-52» con objeto de deshacer una gran concentración de tropas rebeldes.

En fuentes bien informadas se dice que el Vietcong había concentrado en esta zona cerca de cinco regimientos. (Efe.)

## Nuevo jefe militar de la zona de Saigón

SAIGON.—Los generales del Vietnam del Sur han reorganizado la Junta de Regencia, nombrando jefe militar de la zona clave de Saigón al general budista, de treinta y cuatro años de edad, Le Nguyen Khang.

El nuevo comandante en jefe de la zona citada es uno de los más prestigiosos militares survietnamitas que aparece en la escena política del Vietnam, con el apoyo de los 45 miembros que integran el Consejo de las Fuerzas Armadas.

Khang ocupa el cargo que hasta hoy ha desempeñado el general Nguyen Bao Tri, como comandante en jefe del tercer Cuerpo de Ejército adscrito a la zona de Saigón y sus alrededores.

Este nombramiento le concede un puesto clave ante cualquier movimiento de los generales disidentes contra el vicemiriscal del Aire, Nguyen Cao Ky, y su Gobierno.

El general Khang es el jefe del Cuerpo de Infantería de Marina, que ha sido recientemente utilizado por el Gobierno para aplastar la rebelión budista del pasado mes de marzo en la ciudad de Danang, y es miembro de la Junta Militar desde que se constituyó, en junio de 1965.

El general Tri, según el decreto, pasa a ser director del departamento de Guerra Política, puesto que estaba vacante desde mediados del pasado mes de abril, cuando su titular, general Nuyhn Van Cao, fue nombrado jefe militar de

la inquieta zona del norte del país.

El general últimamente citado, cuarto comandante militar de la zona norte en diez meses, fue destituido de su cargo a primeros de este mes, y en la actualidad no ostenta cargo alguno. (Efe.)

## Noventa y ocho cadetes de West Point a Vietnam

WASHINGTON.—Desde la Academia Militar de West Point al frente del Vietnam han sido enviados 98 de los 500 cadetes que acaban de graduarse. (Efe.)

## No debe darse préstamos a los países que comercien con Cuba y Hanoi

WASHINGTON.—«No debe prestarse ayuda, a largo plazo, en dólares o para pago en moneda nacional en corto plazo, a los países que sigan comerciando con Cuba o con el Vietnam del Norte». Esto viene a decir, en síntesis, una proposición del partido republicano, en la que se censura la forma en que la Administración Johnson-Humphrey viene aplicando la ley de Eisenhower, sobre «Alimentos para la Paz». Los republicanos sostienen que dicha ley está siendo desvirtuada, aunque defienden la tesis de que no debe dejarse abandonados a «los países que por falta de alimentos se debaten entre la vida y la muerte». (Efe.)

# EL DOMINGO, ELECCIONES EN ITALIA

EL VATICANO RECUERDA A LOS CATOLICOS EL DEBER DE VOTAR "CON SENTIDO DE SU RESPONSABILIDAD"

CIUDAD DEL VATICANO.—«L'Osservatore Romano» difundió ayer un comunicado del Vicariato de Roma relacionado con las elecciones municipales y provinciales de Roma que se efectuarán el próximo domingo. El texto íntegro del comunicado es el siguiente: «En la proximidad de las elecciones administrativas del Ayuntamiento y de la provincia de Roma, el Vicariato recuerda a todos los electores católicos el deber de ejercitar el derecho del voto con sentido de social responsabilidad y de madura sabiduría, teniendo presentes los graves problemas, tanto de índole moral religiosa como de moral cívica, que están comprometidas en el ejercicio de este derecho, así como recuerda que la dispersión de votos puede comprometer su eficacia».

El semanario «Osservatore della Domenica» (que aparece los miércoles), periódico del Vaticano, también trató ayer el tema electoral. En la primera parte de artículo se critica la posición de los partidos de derecha y de extrema derecha que, fundando su campaña sobre presuntas presiones al partido comunista, sin ofrecer soluciones de recambio, secundan en sustancia a la izquierda comunista, al intentar una dispersión del voto de los católicos, en cualquier dirección. En la parte final se afirma: «La unidad de los católicos no es una imposición de autoridad, sino un imperativo que viene de las cosas. Las presiones ejercidas sobre los católicos, en distintas formas, para que dispersen sus votos, en interés de los comunistas, constituye por sí mismas un llamamiento a la unidad responsable. La coherencia tiene que ser para cada uno de nosotros una obligación permanente. (Efe.)

## Corpus en Roma

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa ha impartido su bendición a la multitud de fieles congregados en la plaza de San Pedro con motivo de la festividad del Corpus Christi.

El Papa, ayer tarde, a las 8,30, se unió a los fieles de un suburbio de Roma en una procesión. (Efe.)

## Mensaje de U Thant al Papa

NACIONES UNIDAS.—El secretario de las Naciones Unidas, U Thant, ha expresado su gratitud a Su Santidad el Papa Pablo VI por el aliento que el Pontífice ha dado a la campaña mundial contra la pobreza y el hambre. En su mensaje al Pontífice, U Thant dice que no ha dejado de advertir «la clara visión y la

humanidad de sentimientos con que Vuestra Santidad reconoce y comprende estos problemas».

El mensaje de U Thant es respuesta al del Papa, enviado con relación a las reuniones que celebra en Milán el Consejo de Gobierno del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas.

# TRI QUANG ORDENA A SUS SEGUIDORES BUDISTAS QUE SUSPENDAN EL BLOQUEO

UNA BARRERA DE MANIFESTANTES DETUVO A DOS CONVOYES AMERICANOS Y PERMITIO EL PASO A OTRO DE TROPAS DEL GOBIERNO

HUE.—El venerable Tri Quang, dirigente budista contrario al Gobierno de Ky, ha ordenado a sus seguidores que suspendan el bloqueo humano que ya dura dos días de los convoyes militares americanos alrededor de la antigua capital imperial.

El dirigente budista, de cuarenta y cuatro años de edad, que actualmente se encuentra en huelga de hambre, ha manifestado en un comunicado que se retiren los altares que bloquean las vías de comunicación con la ciudad como gesto de buena voluntad.

Tri Quang, cuyos seguidores ya obligaron a dos convoyes militares americanos a desviarse de su ruta, ha advertido que este gesto de buena voluntad puede ser cancelado si los militares abusan y tratan de sorprender a la ciudad. (Efe.)

\*\*\*

HUE (Vietnam del Sur).—Una barrera de manifestantes budistas ha detenido en su marcha a un convoy militar norteamericano que debía abandonar esta ciudad permaneciendo sentados en la calzada durante más de dos horas.

La columna militar de 130 vehículos cambió de dirección dirigiéndose hacia el sur en dirección a la base norteamericana de Fu-Bai, a 16 kilómetros de distancia, después de enfrentarse con unos 100 manifestantes, hombres, mujeres y niños budistas que sentados en la carretera bloqueaban completamente el paso.

Esta ha sido la segunda resistencia pasiva de esta índole en menos de veinticuatro horas en que los

budistas militantes detienen la marcha a un convoy que intenta salir de esta ciudad.

A primera hora de ayer los budistas suavizaron su resistencia pasiva contra el apoyo norteamericano al Gobierno de Saigón y levantaron el bloqueo de las carreteras y calles quitando los altares familiares para dejar paso a un convoy de tropas del Gobierno.

Un convoy de suministros norteamericano consiguió finalmente salir de la ciudad después de verse detenido durante dos horas por una barrera humana y de apartar de la calzada los altares budistas.

Pero cuando el segundo convoy intentó abrirse paso, la barrera humana se interpuso de nuevo aleccionada por los bonzos, quienes les ordenaron bloquear la carretera que conduce a los alrededores del Norte, «incluso con riesgo de sus vidas».

Los vehículos detenidos, muchos de los cuales transportaban municiones, tuvieron que retroceder durante más de un kilómetro a través de la ciudad mientras los manifestantes seguían sentados con las piernas cruzadas ante un monje budista de cabeza completamente afeitada que entonaba cánticos. Entre la multitud de manifestantes sentados había ocho altares portátiles.

Hubo temores de que se produjera un choque si los budistas disidentes intentaban detener un convoy gubernamental compuesto de 1.000 hombres entre paracaidistas y «marines», pero los bonzos se dirigieron a la arteria principal y ordenaron a sus seguidores que quitaran los altares colocados en las calles desde el pasado lunes. De este modo el convoy de 50 camiones ya citado pudo pasar sin dificultad.

## CHIPRE

# NEGOCIACIONES GRECIA-TURQUIA

COMUNICADO CONJUNTO DE ATENAS Y ANKARA

BRUSELAS.—Grecia y Turquía han acordado ayer abrir negociaciones bilaterales al nivel de embajadores para resolver el problema de Chipre, se dice en un comunicado conjunto publicado en esta capital después de la reunión celebrada por los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países.

El comunicado informa que las conversaciones darán comienzo pronto, pero no menciona el lugar ni la fecha, aunque dice que será en «una capital extranjera». El ministro griego de Asuntos Exteriores, Jean Tumbas, ha dicho en una conferencia de Prensa que «eso se hace por razones de seguridad», añadiendo que «hay algunos griegos y turcos a los que no les gustaría un acuerdo». (Efe.)

## EL TUNEL DEL CANAL DE LA MANCHA

TODO ESTA PREVISTO PARA INICIAR LOS TRABAJOS

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA

LONDRES.—Lord Frlanger, presidente de la Compañía para la construcción del túnel bajo el canal de la Mancha, declaró el día 8 que todo está dispuesto para comenzar los trabajos para el canal entre Inglaterra y Francia bajo el mar.

Indicó que la reunión anual de esta Compañía —fundada en 1881— espera solamente una decisión para comenzar urgentemente las obras.

Frlanger dijo que se había exagerado mucho acerca del costo de las obras, pero que, a pesar de ello —y dado que el costo real es rentable—, se había decidido construir el túnel, de cincuenta y un kilómetros de longitud, a cambio de unos trescientos millones de libras esterlinas. Unos seis meses después del comienzo podrá estar en servicio. (Efe.)



## HISPANOAMERICA AL DIA

## SIETE HERIDOS EN ORURO (BOLIVIA)

## UN GRUPO DE ESTUDIANTES SE ENTRENTO CON LA POLICIA

GUATEMALA: PRORROGA DEL ESTADO DE SITIO

PANAMA: LA NACION, BLANCO DE UNA CAMPAÑA INTERNACIONAL

SANTO DOMINGO: PROBABLE PARTICIPACION DE BOSCH EN EL GOBIERNO BALAGUER

ORURO (Bolivia). — Siete personas resultaron heridas en Oruro, a 250 kilómetros de la capital, durante los choques registrados con fuerzas policiales en el centro de la ciudad.

El encuentro se produjo cuando un grupo de estudiantes, partidarios de la fórmula presidencial Barrientos Ortuño-Salinas, se enfrentaron a los efectivos de la Policía que les habían dado la orden de cesar en sus propósitos de perturbar el orden. Los estudiantes atacaron a la Policía a pedradas, ante lo cual las fuerzas del Orden efectuaron algún disparo contra los revoltosos. Luego de varias escaramuzas se logró restablecer el orden. (Efe.)

## Estado de sitio en Guatemala

GUATEMALA.—El Gobierno guatemalteco ha prorrogado por treinta días el estado de sitio, decretado el 10 de mayo último, porque existen los mismos motivos por los que se adoptó dicha medida, originados en movimientos terroristas.

Como se recordará, la disposición gubernativa fue puesta en práctica cuando las fuerzas armadas rebeldes secuestraron al presidente del Tribunal Supremo, Romeo Augusto de León; al secretario de Información del Gobierno, Baltasar Morales, y al primer vicepresidente del Congreso, Héctor Menéndez de la Riva, todos los cuales se hallan todavía en poder de elementos rebeldes. (Efe.)

## Declaración del Presidente de Panamá

PANAMA. — «Panamá, como otras naciones hispanoamericanas, es blanco de una campaña internacional encaminada a la eliminación de los principios ideológicos que han sustentado su existencia», dijo el Presidente de Panamá, Marco Aurelio Robles, al acusar al comunismo por los sangrientos sucesos registrados los últimos días en la capital y en Colón.

Robles añadió que, «como continuación de ese plan, se han producido toda clase de movimientos subversivos, de agitaciones y motines, por medio de los cuales se pretende debilitar la estabilidad de las instituciones y crear una situación caótica que facilite el logro de sus propósitos.

Respecto a los desórdenes producidos en Colón manifestó el Presidente que entre «las turbas de muchachos se hallaban antisociales y agitadores, que destruyeron edificios públicos, procediendo al saqueo y al pillaje y causando daños que se calculan en más de un millón de balboas. Esa cuantiosa pérdida ha sido superada por la pérdida lamentable de la vida de dos adolescentes, trágico fin que debe pesar sobre la conciencia de los incitadores de la revuelta». (Efe.)

## Petición de Balaguer a Bosch

SANTO DOMINGO. — El nuevo Presidente electo de la República Dominicana, doctor Joaquín Balaguer, probablemente pedirá a los partidarios de su oponente derrotado, Juan Bosch, que se unan a su Gobierno.

Medios próximos a su partido reformista indican que el doctor Balaguer desea formar un Gobierno de unidad nacional, incluyendo a los moderados de derechas e izquierdas.

Balaguer y el profesor Bosch se reunieron la noche del lunes y se cree que el profesor Bosch había indicado que estaba dispuesto a trabajar con el Gobierno de Balaguer si se daban garantías de que los numerosos efectivos del Ejército serían reducidos.

Los partidarios del Partido Revolucionario Dominicano, de Bosch, han manifestado que su partido era perseguido por las Fuerzas Armadas después de perder las elecciones de la semana pasada.

Algunos dirigentes de las Fuerzas Armadas, al parecer, son partidarios de una disminución de los efectivos de las mismas, que ascienden a 30.000 entre soldados y policías. Sin embargo, se enfrentarán con una fuerte oposición en vista del porcentaje de paro que se sufre en la República Dominicana y que alcanza actualmente el 30 por 100. (Efe.)

## Prohibición de actos peronistas en Argentina

BUENOS AIRES. — La Policía federal informó a la Prensa que no permitirá la realización de los actos anunciados por distintas agrupaciones peronistas. Por ello, adoptará medidas de prevención y seguridad.

Una Comisión, presidida por el ex general Raúl Tanco, anunció que rendirá homenaje a los caídos el 9 de junio de 1956. La reunión deberá realizarse, según lo anunciado, en una plaza céntrica de la ciudad.

Dicho general, en su carácter de presidente de la Comisión de homenaje a los caídos el 9 de junio, declaró en una conferencia de Prensa realizada en el bloque peronista de la Cámara de Diputados, que «nos hacemos responsables de las consecuencias que puedan surgir de esta negativa arbitraria, pues el pueblo en masa, cumpliendo sus más brillantes tradiciones, concurrirá, seguramente, a rendir el homenaje organizado». (Efe.)

## Apagón en Lima

LIMA. — Un apagón general envolvió la noche del 8 en tinieblas a la Gran Lima y al vecino puerto del Callao, privando de luz y fuerza eléctrica a más de dos millones de habitantes durante dos horas.

Las viviendas y las calles quedaron a oscuras; los ascensores de los edificios quedaron paralizados —algunos a medio camino llenos de oficinistas; quedaron también a oscuras las emisoras de radio, los canales de televisión, las maquinarias industriales, las señales de tráfico. Fueron dos horas de

caos y angustia que vivió esta capital entre las 6,15 y 8,15 de la noche. El origen de este apagón, el más prolongado que se produce en Lima, se debió a la rotura de un cable de baja tensión. (Efe.)

## Servicio militar femenino en Venezuela

CARACAS. — Las mujeres venezolanas que estén comprendidas entre dieciocho y treinta y cinco años cumplirán el servicio militar, conforme a un proyecto de ley que el Congreso deberá tratar antes de que finalice el presente año.

Las militarizadas damas actuarán como enfermeras o secretarías, según anunció el general Ramón Florencio Gómez, ministro de Defensa de Venezuela.

Serán exceptuadas las mujeres casadas, y las estudiantes serán incorporadas a una fuerza de reserva y deberán estar preparadas para presentarse tan pronto se las convoque en caso de necesidad. (Efe.)

## Adhemar de Barros, en Ginebra

GINEBRA. — El doctor Adhemar de Barros, depuesto de su cargo de gobernador del Estado de Sao Paulo el pasado domingo, ha llegado ayer mañana a Ginebra por vía aérea, procedente de Madrid.

De Barros manifestó en el aeropuerto a los representantes de la Prensa que pensaba permanecer, aproximadamente un mes en Suiza y Alemania occidental antes de regresar al Brasil.

Adhemar de Barros, de sesenta y cinco años de edad, añadió que tenía la intención de permanecer, por lo menos, una semana en Ginebra antes de salir para Alemania. (Efe.)

## EL KREMLIN PROHIBE A SUS ESCRITORES ASISTIR AL CONGRESO DEL PEN-CLUB

SE ACHACA ESTA DECISION A LAS CRITICAS CONTRA LAS CONDENAS DE DANIEL Y SINIAVSKY

Las autoridades soviéticas han prohibido la anunciada visita de seis escritores rusos a Nueva York, donde iban a asistir como observadores al XXXIV Congreso del Pen Club. Club de Poetas Ensayistas y Novelistas.

Sólo cinco días después de que la Delegación fuese designada, la agencia de noticias Tass informa que el Sindicato de Escritores soviéticos ha notificado a la Secretaría del Pen Club de la decisión. En la breve noticia no se dan razones.

Se achaca esta decisión soviética a las críticas del Pen Club a las condenas a trabajos forzados de los escritores rusos Andrei Sinavsky y Yuli Daniel.

Los escritores soviéticos que iban a asistir a las reuniones del Pen Club son: Boris Riurikov, director de la revista «Problemas de la Literatura»; el crítico Vladimir Machavariani, el escritor estoniano Joannes Semper, el poeta caucasiense Kaisyn Kulie, el poeta de Leningrado Sergei Irllov y el crítico Georgi Breiburd. (Efe.)

## Incremento de la Policía soviética

MOSCU. — La Unión Soviética ha incrementado sus fuerzas de Policía destinadas a combatir la delincuencia, ha anunciado el jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin.

Pidió una decidida acción contra la delincuencia, especialmente contra el gamberrismo, la embriaguez y los estafadores, y advirtió que los que incurriesen en estos delitos serán castigados «con toda la severidad de la ley».

El jefe del Gobierno soviético habló en la inauguración de una serie de conferencias que serán mantenidas entre los representantes de la autoridad sobre las medidas a adoptar para combatir la delincuencia y la violencia juvenil. (Efe.)

## AIR FRANCE REANUDA SUS SERVICIOS

## PAROS EN AUSTRALIA

PARIS. — La Compañía estatal Air France ha reanudado ayer los servicios normales después de haber llevado a cabo una huelga de cuarenta y ocho horas sus pilotos y tripulantes. La mayor parte de los aviones quedaron paralizados.

Los huelguistas, que pretenden un aumento de sueldo del 5 por 100, volvieron al trabajo a medianoche. Esta ha sido su tercera huelga en el espacio de dos meses y se estima que ha supuesto a la Air France la pérdida de unos 10 millones de francos (unos 120 millones de pesetas). (Efe.)

## Paro en Australia

DARWIN (Australia). — Los trabajadores indígenas de una gigantesca factoría ganadera situada en Newcastle Waters, al norte de Australia, se han declarado en huelga por primera vez en cien años y se han alejado a una distancia de 32 kilómetros y viven ahora en lagartos, ranas y nueces, por las raciones del Sindicato nunca llegan a tiempo.

La mayoría de los nativos ignoran las causas de la huelga, como mujeres e hijos, pero los últimos no tienen elección, ya que según las leyes tribales deben obedecer al cabeza de familia.

La factoría ganadera, que ocupa una extensión de 10.300 metros cuadrados de superficie, ofrece mejores condiciones de trabajo que la mayoría de este tipo en Australia, y el propietario, Edwards, manifiesta su extrañeza afirmando que «sencillamente se van a la huelga por no haberse reducido la ración de carne».

Sólo tres nativos han desobedecido las órdenes del dirigente sindical que es, a la vez, una especie de jefe religioso. También tres personas han permanecido en la factoría. (Efe.)

## LEA USTED

7 FICHAS

CON UNAS GOTAS... BASTA

VINAGRE PARRAS

EL MAS SANO



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## LA TARDE

«La calle José Tallaví está en la Ciudad Jardín. Seguro que muchos malagueños la conocen. Es una calle—según me dicen—de la que el Ayuntamiento se ha olvidado por completo, pese a que en poco tiempo ha experimentado una transformación radical, con nuevos edificios, hasta convertirse en la principal del barrio. Allí hay bares, negocios de ultramarinos, talleres de radio y de electrodomésticos, un colegio nacional, un supermercado y hasta el único cine de que disfruta toda la zona. Pero todo lo demás de la calle—lo que es la calle en sí—no está de acuerdo con su movimiento comercial e industrial.

Los vecinos, en repetidas ocasiones, han lanzado varias llamadas de socorro, pero por lo visto poco o ningún caso se les ha hecho, motivo por el cual un señor que vive en José Tallaví, y que se llama don Miguel Soler Costa, me ha traído al periódico datos y fotografías, bastante elocuentes, de

la situación en que se encuentran. El señor Soler Costa me ha completado de palabra sus afirmaciones escritas:

—La calle José Tallaví carece de pavimento. Por ella corre un arroyo con todos los residuos procedentes de los servicios, lo que, sin duda, con el calor del verano acarreará graves enfermedades, aunque la verdad es que se han producido casos de fiebres infecciosas y tifus. El olor es insoportable.

—¿Las denuncias no tuvieron respuestas?

—A nuestras llamadas acudió un ingeniero de Vías y Obras del Ayuntamiento, quien al ver aquello se llevó las manos a la cabeza, prometiendo que aquel desaguiado se arreglaría inmediatamente. Así se lo dijo a varios vecinos que hablaron con él, pero ha pasado el tiempo y seguimos exactamente igual, pese a que la inspección se llevó a cabo en el mes de diciembre del año pasado.

También el señor Soler Costa me ha hablado de otras desventuras que sufren en la calle.

—La falta de alumbrado, por ejemplo. Solamente existen, a distancia de una manzana, dos bombillas que, cuando no están fundidas, los niños se encargan de romperlas. Afortunadamente, los industriales dejan encendidos sus luminosos y gracias a ellos se puede transitar, pero cuando los apagan, aquella se queda como «boca de lobo» y los que llegan tarde a casa tienen que ir con linterna si no quieren sufrir un accidente.

Parece que el fenómeno no es exclusivo de la calle José Tallaví, sino que se extiende, con mayor o menor intensidad, por toda la Ciudad Jardín.»

## ALERTA

### URGENTE SUPRESIÓN DE LAS CURVAS DE ORUÑA

«Cientos de veces se ha debido de hablar aquí de ese tan traído y llevado asunto de la autopista Santander-Torrelavega, que se ha debido de perder en «daque» carterón, y, lo peor, ir al cesto de los papeles viejos.

Hace tiempo dimos la noticia también, de que en esas famosísimas catorce curvas de Oruña se iba a hacer una reforma, cosa que hasta la fecha, han debido pasar las de un año, no se ha hecho; pero...

Pero ahora se ha observado cómo la mayoría de los árboles de la parte derecha—en dirección Torrelavega—Santander—están marcados con una cruz roja, que debe de ser, en el aspecto de la fórmula cabalística de Obras Públicas, algo así como la confirmación de su sentencia de muerte.

A mayor abundamiento, hemos visto desde hace unos días, al coronar Pedraza, una advertencia de reducción de velocidad a treinta por motivo de obras. ¿Obras?

### NO HEMOS VISTO LAS OBRAS

No hemos visto más obras que una limpieza por los camineros de las orillas que no llegan a cunetas. Y, la verdad, uno piensa que para limpiar cunetas no se pondrá esa reducción de velocidad como consecuencia de tales «obras».

Y uno se pregunta si esas obras se han de referir a la tala de todo el arbolado de la margen derecha a través de esos dos kilómetros, que es donde están los árboles marcados con la cruz roja y que coinciden con las famosas curvas.

¿Veremos este verano desaparecer esas curvas? Cuesta trabajo, en verdad, creerlo. Porque se ha dicho tantas veces... Pero como alguna vez tiene que ser, ¿qué motivos hay para no asociar este disco de obras y reducción de velocidad con la tala de los árboles y la supresión de tanta curva inútil?»

## DIARIO POPULAR

### CHIPRE

«Con la reciente publicación, en un periódico de Atenas, de cartas dirigidas por el arzobispo Makarios al primer ministro, Stefanopoulos, y por el general Grivas al ex ministro de Asuntos Exteriores Tsirimokos, cartas consideradas como confidenciales, las relaciones entre Atenas y Nicosia vuelven a estar a la orden del día. Como se sabe, la divergencia de los dos Gobiernos sobre el mando de la Guardia Nacional chipriota—que el arzobispo Makarios pretende substraer al general Gri-

vas, limitando los poderes de éste al destacamento griego en la isla—provocó la dimisión del vicepresidente primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, Tsirimokos, y colocó a Grecia al borde de una nueva crisis política.

A pesar de haber conseguido sobrevivir, obteniendo por la escasa mayoría de un voto la confianza del Parlamento, el Gobierno Stefanopoulos salió de esta prueba sensiblemente disminuido, y aunque han sido anticipadas las vacaciones parlamentarias, no se ran pocas las dificultades que se le presentarán en tiempos próximos.»

## CORRIERE DELLA SERA

### MOMENTO DIFÍCIL

«Las votaciones de ayer en la Cámara sobre la amnistía han indicado, una vez más, las causas de las dificultades del honorable Moro, que son las dificultades mismas del Gobierno. De las cuales, por consiguiente, alguien deduce el mal pronóstico de una inevitable e inminente crisis ministerial.

(...) De este proceso se manifiestan ya los síntomas, por una carencia de autoridad, de la que es el responsable mayor precisamente el Gobierno. Y no porque el presidente del Consejo y los ministros individualmente sean incapaces o ineficaces, o faltos de preparación, sino porque huyen de sus propias responsabilidades, individuales y colectivas. Sucede, por ejemplo, que después de haber aprobado un proyecto de ley

en la reunión del Gobierno, algunos ministros lo reniegan ante su partido y sugieren a los parlamentarios amigos que lo modifiquen. Esto ha sucedido muchas veces, con el resultado de retardar o anular los efectos que ese proyecto de ley se prometía, en beneficio del Estado y de los intereses generales de la sociedad. No sólo esto, sino que las modificaciones sugeridas contra los acuerdos del Gobierno permiten la inserción de los comunistas, como varias veces ha sucedido. De esto la principal responsabilidad es de los socialistas, que no saben aceptar las reglas y las obligaciones de un Gobierno de coalición y de una mayoría parlamentaria compuesta.

En estas condiciones, el Gobierno puede caer de un momento a otro. Y no por la presión de las fuerzas externas, sino por desintegración interna, por autolesionismo. No creemos que la DC o ciertos de sus grupos «leaders» deseen y quieran la retirada del honorable Moro. La sucesión sería difícil incluso para la propia DC y comprometería gravemente su afirmada pero frágil unidad.

(...) El honorable Moro podría ser, él mismo, el autor de su caída si abdicase de sus prerrogativas y sus responsabilidades de presidente del Consejo de Ministros, de jefe de Gobierno.

(...) Por consiguiente, el Gobierno debe recuperar el perdido sentido de la autoridad y del prestigio, tanto respecto a sus miembros como respecto al Parlamento. Esta es una tarea precisa del presidente del Consejo. Si el Gobierno cayera, hoy o mañana, debería caer a la luz del sol, por claras razones, no por autolesionismo o por secretas conspiraciones.»

## La Voz de Galicia

### ¿SERA VERDAD?

De pronto, alguien me detiene en plena calle y me pregunta de sopetón:

—Usted, como coruñés, ¿cambiaría una playa por un solar?

—No intentando. Si no me lo explica mejor...

—Ahí va: ¿Usted toleraría que de repente convirtiesen la playa de Riazor en solares para construir casas con vistas al mar?

—No me parecería un acierto, desde luego, y haría lo posible por impedirlo. Por lo menos, mientras yo quiera a La Coruña.

—Pues dígame usted un minuto: Parece ser que algo análogo se pretende hacer en Santa Cristina. Se pretende convertir en zona edificable para chalets la parte de la ría que que poco a poco se ha ido transformando en el rincón más apetecible de la playa. Un remanso maravilloso, y no tan pequeño, que cuando el mar lo cubre ofrece el mejor lugar para bañarse: abrigado, sin profundidades ni corrientes. Y cuando el mar baja ofrece un extenso arenal, en el que cabe mucha gente y en el que muchos modestos mariscadores encuentran su medio de vida.

Atendi interesadísimo la explicación. Cuando mi informador terminó, le contesté, riéndome:

—Usted sueña, amigo. ¿Quién puede reivindicar un derecho de propiedad sobre algo que no puede tener más propietario que el

Estado? ¿Usted no sabe que desde los límites que marca la pleamar equinoccial no puede ser propiedad privada la orilla del mar con una profundidad hacia tierra de varios metros? Pues siendo así, no se preocupe y descanse tranquilo.

Mi interlocutor resultó ser un viejo coruñés, que asegura estar de vuelta de muchas cosas.

—Leyes, leyes... Usted vigile, por favor. Usted sabe, como buen coruñés, la que aquel rincón significa para todos. Usted procura siempre defender los intereses de los que no suelen tener quien los defienda. Son todos los coruñeses, medios y humildes, que sueñan toda la semana con el domingo estival para armarse de tortilla, de pelota, de radio de transistores y ser felices todo el día a su manera. ¿No merecen que usted los defienda?

Le dije que sí. Y que ya no se trata de ellos solos, sino de algo fundamental para La Coruña: para el turismo, para nuestro tradicional veraneante del interior gallego; para todos, en suma. Convertir una playa preciosa y archipopular en solares sería la mayor torpeza imaginable, porque solares abundan, y playas escasean. Yo he visto últimamente playas que merecen una atención excepcional en ciudades de gran prestigio turístico, que no son ni la décima parte de ese trozo de playa a que me estoy refiriendo.



## Gaudí

Tal día como hoy, hace cuarenta años, murió en Barcelona, a consecuencia de un atropello de tranvía, el arquitecto Antonio Gaudí.

La arquitectura de Gaudí viene a ser lo contrario de la arquitectura de hoy. La nuestra, la de ahora, es racional, diáfana, centrada en las tres dimensiones del espacio, fría o neutra como el cristal. La de Gaudí es romántica, tortuosa, desplegándose por un espacio con innumerables direcciones, ardiente a veces y siempre por lo menos tibia, apasionada. La de hoy es una arquitectura aritmética; la de Gaudí, misteriosa.

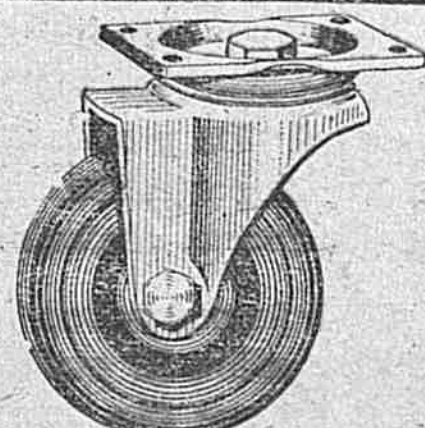
La arquitectura de hoy no suena, ni sueña; todo lo más, vibra o declara. Aquella arquitectura de Gaudí, manifestación única del «modernismo» en la construcción (y que pasó rápidamente a la historia, como todas las manifestaciones del arte «modernista»), es de líneas sinuosas, musicales, fantasmagóricas, oníricas.

Esta contraposición extrema hace pensar en la extrema inactualidad del arte de Gaudí. A la verdad, el genial catalán que edificaba el mueble como el muro y que empleaba como materiales de construcción los colores y las sombras, murió sin sucesor legítimo en su arte. Pues más vale no tomar por sucesores suyos a los plagiarios que dejaron en la Ciudad Condal unas casas horribles. Pero la inactualidad de Gaudí está terminando. Gaudí resucita. La arquitectura de vanguardia de hoy introduce curvas escultóricas en sus esquemas rectilíneos; el jardín forma parte del piso; el chirrido de una cerámica chispa tras los enormes lienzos de cristal.

Sólo que ahora, los materiales del misterio y los de la razón juegan con proporciones justas. Lo racional guía las líneas esenciales, sustentadoras, responsables; a su a n paro, la fantasía revuela sin d e s e n f r e n a r s e .

Luis PONCE DE LEON

### Para usos INDUSTRIALES



CALIDAD **ALEX**

Telef. 233 89 03



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSABLES EN PROVINCIAS

## TENERIFE

## ERRORES ENCICLOPEDIICOS SOBRE LA PROVINCIA TENERIFEÑA

ASOMBROSAMENTE, LA ENCICLOPEDIA DE LOS «LAPSUS». ESTA DIRIGIDA POR DON RAMON MENENDEZ PIDAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal.)—Las enciclopedias, ese es, al menos, el concepto general que merecen, vienen a ser una especie de consultorio para aclarar las dudas que sobre la marcha vayan surgiendo en relación con el tema que en un momento dado nos ocupe. Así debiera ser, sin duda alguna. Pero arreglados estarían quienes, cuando traten de aclarar algo que se refiera a Canarias, o más concretamente a Tenerife, echaran mano de la «Gran Enciclopedia del Mundo» (tomo 16), obra publicada por Durvan, S. A., de Bilbao, cuya primera edición data de 1948, la segunda de 1964 y la tercera de 1965. Enciclopedia escrita bajo la dirección de don Ramón Menéndez Pidal y con la colaboración de diecinueve Premios Nobel.

Los errores que se cometen en relación con Tenerife en la citada publicación son tan considerables, que no queda más remedio que salir al paso, por si en una nueva y futura edición, quien haya tenido a su cargo la recopilación de los datos que afectan a nuestra provincia quiere aprovechar la oportunidad

de ponerlos al día. Para muestra vayan unos botones:

Refiriéndose a Santa Cruz de Tenerife dicen sus autores: «Estas islas tienen un definido carácter volcánico, si bien en tiempos históricos sólo se han registrado dos erupciones: la del Teide (1798) y la reciente (1949) de Cumbre Vieja, en la isla de La Palma...»

A esto decimos nosotros: ¿Y la que destruyó a Garachico y su puerto en 1706? ¿Y la del Chinyero en 1909? En la primera de las citadas se dice que la lava enterró unos galeones cargados de oro que se hallaban allí atracados —entonces Garachico era el primer puerto de la isla de Tenerife— procedentes de América. De los galeones nada más se supo, pero de la lava sí; todavía están allí sus huellas inconfundibles. Aparte de esas hubo otras de menor importancia en 1604 y 1605. De todas ellas habla, por ejemplo, el «Diccionario Espasa», y no lo decimos por hacer propaganda en favor de esta última publicación.

## Errores más graves

Pero no es ése el más grave de los errores cometidos. Lo malo viene luego, cuando dice: «Hoy se

desarrollan las construcciones típicas: casas de dos pisos, con adornos de flores en el patio y a la entrada; en ésta existe la «pila» para conservar el agua, previa su destilación, realizada a través de una piedra arenisca del país».

En Santa Cruz, y eso porque las Ordenanzas urbanísticas municipales limitan la rasante superior, existen hoy muchos edificios de seis y ocho plantas, y junto a la avenida Tres de Mayo se eleva la gigantesca mole del construido por la Cámara de la Propiedad Urbana, que cuenta nada menos que con 25 plantas. ¿Y qué decir de los modernísimos hoteles del puerto de la Cruz? Eso de las «pilas» de agua es algo que se pierde ya en los más remotos orígenes de la historia insular.

Habla también la mentada publicación de la existencia de un tranvía que une la capital, Santa

Cruz, con La Laguna y Tacoronte. ¡Asombroso! Y nosotros sin enterarnos.

En lo que al muelle de Tenerife respecta, el error es ya de tamaño natural. Se dice textualmente: «Su puerto está defendido por el histórico castillo de San Cristóbal (siglo XV)».

Total, que la magnífica reforma urbana que se llevó a cabo hace ya unos cuantos años, de la que surgió la bella plaza de España, con su gigantesca Cruz de los Caídos en el centro, debe ser también otro espejismo.

Poco faltó, como ven, para que en esa enciclopedia, que debiera ser todo un gran compendio de la cultura, se diga que los tenerifeños vivimos todavía en estado primitivo y nos cubrimos nuestras desnudeces con pieles de cordero, como era la costumbre de los guanches aborígenes.

GONZALEZ DIAZ

## CUENCA

## EL PROXIMO DIA 26, SOLEMNE CORONACION DE LA VIRGEN DEL SAGRARIO

LOS ACTOS SERAN PRESIDIDOS POR EL NUNCIO DE SU SANTIDAD, MONSEÑOR RIBERI

CUENCA. (Servicio especial para ARRIBA.)—El último domingo de este mes va a estar colmado de actos señaladamente religiosos, sin que falte entre ellos algunos del más alto valor humano y popular.

En la tarde del día 25 llegará a Cuenca el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, para presidir con su alta representación la coronación de la Virgen del Sagrario, y el homenaje de la diócesis a su prelado, don Inocencio Rodríguez Díez. Igualmente estarán presentes en este homenaje que se rinde al obispo de Cuenca, el Alcalde de Madrid, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de León, y también el Alcalde, el párroco y una representación de vecinos del pueblo leonés de Santa Olalla de la Barga.

El actual prelado conquense, sucesor del Patrono de la capital, San Julián, nació en Santa Olalla, y fue párroco de León, de ahí que en su homenaje actúen de testigos las autoridades citadas. Cincuenta años se cumplen desde la fecha en que don Inocencio —como cariñosamente le llaman todos los diocesanos— cantó su primera misa, y aproximadamente un cuarto de siglo que hizo su entrada en esta capital como prelado de Cuenca.

Una Comisión formada por todas las primeras autoridades conquenses se preocupa de los detalles del doble acontecimiento. El propio obispo oficiará una solemne misa de pontifical en la catedral, después de la cual será coronada la Virgen del Sagrario. Esta real imagen, que hoy se conserva y venera en la capilla del Sagrario, de la catedral basilica, estuvo antes en la llamada capilla Honda, y anteriormente, con toda probabilidad, en la habitación que bajo esta capilla existe y donde primitivamente estuvo dicha capilla abierta al culto. Ningún dato demuestra que esta pequeña imagen de María fuese la que, según la tradición, llevaba el Rey castellano Alfonso VIII en el arzón de su caballo en sus andanzas guerreras, como presidenta de un altar ambulante. Alfonso VIII, cuando conquistó Cuenca, juntamente con el pendón real —que se conserva en la catedral también—, regaló a la ciudad esta imagen que hoy ocupa una de las dos capillas donde hay sagrario en el templo catedralicio.

El homenaje al prelado, el íntimo, será triple: en el Palacio Episcopal se celebrará una recepción de las Comisiones y representaciones de todos los organismos oficiales de la capital; en el edificio de las Casas Consistoriales tendrá lugar la entrega al prelado del pergamino que le declara, por acuerdo municipal, hijo adoptivo de la capital de Cuenca, ofreciéndole la Corporación un almuerzo con el mismo motivo.

Por la tarde, en el más amplio local de espectáculos de la ciudad, tendrá lugar el homenaje popular, presidido por todas las autoridades conquenses y las llegadas de las distintas provincias —también se espera a varios prelados de distintas provincias españolas—. Todos los organismos y Corporaciones ofrecerán obsequios al buen pastor, que empezó ahora hace cincuenta años su incansable tarea sacerdotal.

Andrés GALLARDO

## VII CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA INTERNA

## A LA APERTURA, EN EL AYUNTAMIENTO PAMPLOÑES, ASISTIERON TRESCIENTOS MEDICOS

PAMPLONA. — Anoche se celebró la apertura del VII Congreso Nacional de Medicina Interna en los salones del Ayuntamiento. Asistieron unos trescientos médicos españoles. Presidieron el arzobispo doctor Delgado Gómez, los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde y otras autoridades.

Hablaron el doctor Ortiz de Landauri, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra, y el doctor Moncada, secretario general del Congreso, los cuales destacaron la importancia de las comunicaciones que van a ser estudiadas en las reuniones de estos días.

Por último, el Alcalde dirigió unas palabras de saludo y bienvenida a los congresistas. El Grupo municipal de danzas ofreció una exhibición de bailes regionales a los asistentes. Después, el Ayuntamiento obsequió a los congresistas con una copa de vino español. (Cifra.)

## PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la última semana 616 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 22 por 100, aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 586 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 21 por 100 respecto a igual semana de 1965.

## SE REUNE EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

## Se informó de la próxima visita del Vicesecretario General

SEVILLA. (De nuestro corresponsal.)—La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento se ha reunido, bajo la presidencia del titular y Gobernador Civil de la provincia, José Utrera Molina. Se estudió ampliamente las actividades políticas en esta demarcación a lo largo de los primeros cinco meses del presente año, deteniéndose especialmente en las particularidades y conclusiones adoptadas por la Asamblea Comarcal celebrada recientemente en Estepa, a la que asistieron los Consejos Locales de los diez pueblos de aquel partido judicial y de la que ciertamente nacieron una serie de propuestas e iniciativas que habrán de vigorizar los propios contenidos de aquellos Consejos, que son cauces justos y adecuados para que el aliento, las aspiraciones y el ansia popular incidan con categoría incitativa, vitalizadora y exigente sobre las meras coyunturas de la Administración.

Se informó sobre la labor desarrollada por los equipos de Acción Política sobre 32 pueblos de la provincia, que, entre otros frutos ha dado el de que sea posible conocer, a través de las encuestas realizadas no sólo los frios datos de una estadística, sino las aptitudes medias de las capas jóvenes de población, referidas a una serie de cuestiones sociales, económicas y políticas y que permiten enjuiciar de un modo altamente positivo la reaccionabilidad de la juventud ante los problemas fundamentales que tiene planteados nuestra nación. Los resultados de esta encuesta hecha sobre 17.000 hombres de nuestra provincia serán publicados por la Jefatura Provincial a través del Gabinete de Estudios.

Utrera Molina hizo un examen detenido de la evolución observada en

determinados sectores de la opinión, específicamente caracterizados, a través de los últimos tiempos; evolución que en ocasiones ha servido para dejar claramente al descubierto actitudes maniqueas que quieren jugar ya desde ahora al revisionismo de una situación, olvidando el firme anclaje de la misma en la propia conciencia popular y autocondenándose por ello muchas veces a un desfase con la entraña misma de la nación, que en realidad, a lo largo de los últimos treinta años ha sentido ya un sentimiento de permanencia bien lejano del curioso concepto del salto atrás, que aquellos núcleos sectoriales propugnan y consideran. Se señaló cómo tales actitudes chocan plenamente con el sentido de hecho ya diario latir, incardinado en lo más hondo del pueblo español, que sabe del valor de este tiempo histórico, que partiendo del 18 de Julio está ya para siempre medulando no sólo nuestro presente, sino también el futuro de la nación.

Entre otros asuntos que conoció el Consejo cabe destacar el de la próxima visita a Sevilla del Vicesecretario General del Movimiento los próximos días 17 y 18 del actual junio para presidir un Pleno del Consejo Provincial y la clausura de uno de los cursos que habitualmente se celebran en el Centro de Estudios de Aznalcázar. También se propone Rodríguez de Valcárcel visitar algunas localidades de la provincia, entre otras, Los Palacios, donde celebrará una reunión del Consejo Local y cambiará impresiones con los mandos de otros pueblos.

Juan M. BORBUJO

## SEVILLA



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## CORDOBA

## CONSTITUCION DEL SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA

CORDOBA. (De nuestro corresponsal.)—Recientemente se ha constituido en ésta el Sindicato Provincial de Enseñanza, el cual preside por unánime votación el actual jefe de las Enseñanzas Agrícolas de la Universidad Laboral «Onésimo Redondo», don Enrique Pozón Lobato, joven profesional de la enseñanza en posesión de un brillantísimo expediente académico en sus estudios veterinarios.

Ha manifestado el señor Pozón Lobato la trascendente importancia de la enseñanza, que confiere a la función docente una posición clave en el orden de los valores sociales, imponiéndose, por tanto, una organización profesional, concretamente, un Sindicato de Enseñanza. A nivel provincial, éste de reciente creación está perfectamente estructurado y en acción para darle vida y perfección. Sus objetivos hacen referencia a la defensa de los intereses estrictamente profesionales del personal docente, administrativo y subalterno de los centros de enseñanza no estatales. Es interesante dejar marcado el ámbito funcional de este Sindicato, que comprende la enseñanza de cualquier tipo y modalidad impartida por personas o entidades distintas del Estado, ya sean públicas —la Iglesia, entidad territorial local, provincial, municipal o institucional— o privadas —particular, sociedad, asociación o fundación benéfico-docente—.

La tarea que este Sindicato pretende desarrollar irá encaminada a la consecución para los profesionales de la enseñanza de la posición social y jerárquica de nivel de vida a que son acreedores por su misión. Se considera que los puntos clave de actuación deben hacer referencia a las condiciones de vida y trabajo de los encuadrados en el Sindicato; remuneraciones y condiciones de empleo; seguridad social; contratación y carrera profesional; estímulo de las negociaciones colectivas entre los centros y su personal, recabando asimismo la ayuda del Estado para el sostenimiento de los centros no estatales. Es decir, que los centros y su personal encontrarán en el Sindicato el cauce adecuado a sus aspiraciones y sus problemas.

Ha nacido, pues, el Sindicato Provincial de Enseñanza con una pujanza que se proyecta hacia metas muy ambiciosas en beneficio de sus encuadrados, de una estructuración profesional y de una revitalización social para el personal docente.

Justo URRUTIA

## VALLADOLID

«LA SANTA ESPINA», UNA GRANJA-ESCUELA MODELO  
Quinientos diplomados en las nueve promociones habidas en la decima, que realiza actualmente sus estudios, hay 105 alumnos

VALLADOLID. (De nuestro enviado especial.)—El monasterio de la Santa Espina no está visible al viajero, ni éste podría hallarlo por más que atisbase por doquier. Al volver el recodo de un camino y bajando una pronunciada cuesta, majestuoso, solemne, está la joya de arte rescatada del olvido gracias a los desvelos del que fuera ilustre Ministro de Agricultura Rafael Cavestany. El Ministerio de Agricultura llevó a cabo la restauración y hoy se puede admirar en todo su esplendor el extraordinario monasterio, donde se venera una de las espinas que herían a Cristo en el monte Calvario.

Pero hay otra faceta que une a la religiosa y artística un aspecto distinto: el de la enseñanza. Allí, en Castromonte, provincia de Valladolid, existe una Es-

cuela de Capataces Agrícolas que ha hecho famosa la comarca, que ha producido sana sorpresa a cuantos visitaron la zona. Si. Jefes de explotaciones —esta es su actual denominación—, o lo que comúnmente se han denominado capataces agrícolas, van saliendo de aquellos muros nobles y recorriendo las tierras generosas de una Castilla rabiosamente agrícola. Son los hombres en los que España puede tener confianza porque son los que van a dirigir bien a sus vecinos, a otros hombres que como ellos están siendo enseñados a labrar, a cuidar del ganado, a cultivar modélicamente. Todos bajo la dirección de otros hombres con vocación: con los agentes y técnicos del Servicio de Extensión Agraria.

## CAMPO DE EXPERIENCIAS

Lo que son las cosas. Y tal fue el ejemplo que dieron los muchachos con sus casas enjalbegadas, jardines donde antes había vertederos, labores artesanas, enseñanzas práctico-agrícolas y ganaderas, etcétera, etc., que el Ministro de Agricultura podía corroborarlo en las diapositivas que le fueron expuestas en el salón de actos del maravilloso monasterio visitado esta semana por Adolfo Díaz Ambrosio. Allí recibía éste el aplauso enfervorizado de una juventud en la que confiaba.

## UN MOMENTO INOLVIDABLE

De aquel recoleto lugar, cuna de jóvenes valores, surgieron los vivas al Ministro de España que les prometía, encendidamente, apoyo. Con aquellas palabras adquirían carta de naturaleza los «planteles

juveniles» que tenían en Villamarciel su ejemplo más decisivo por ser —repetimos— el premio nacional de este año. Y los muchachos, casi niños, que habían estado todo un día junto a sus mayores aprendiendo de sus labios incipientes y apretadas lecciones volvieron la vista al recuerdo de una jornada plena y limpia entre sus «maestros ocasionales», que eran los que en breve llegarán a jefes de explotación o especialistas en varias materias agropecuarias. Como también echaron el resto aplaudiendo a un político español que les había visitado cuando ellos estaban dando ejemplo a las juventudes de España desde rincones que ellos habían ennoblecido con su amor y abnegación por la tierra que les vio nacer.

Elías LAFERRIERE

## VALENCIA

## SE ESTABLECE EL DIA DEL NIÑO.-LA PRIMERA SEMANA MEDITERRANEA DE FLORES Y PLANTAS

VALENCIA. (De nuestro corresponsal, J. A. de Alcedo.)—El arzobispo de Valencia, doctor Olaschea, ha aprobado la institución de la fiesta del Día del Niño, que se coloca bajo el patronazgo de San Juan Bautista, el 24 de junio. Con ello tenemos ya, además de los clásicos días «del padre» y de «la madre», este dedicado a los pequeños habitantes del hogar, fecha que —precisamente por quienes son los festejados— estará muy encuadrada en un clima de regalos, especialmente juguetes; y son los detallistas de este gremio quienes han participado activamente en la promoción de la fiesta, armando el ascua, como vulgarmente se dice, a la sardina.

Pero dejando a un lado lo puramente material de la fiesta, hemos de pensar que el niño merece esta consideración. Y que si él ha figurado señaladamente en la fiesta de sus progenitores, vaciando su hucha para hacer los obsequios tanto al padre como a la madre, era también lógico que aquellos le compensaran en una época del año en que las clases finalizan y los recreos abundan. Valencia, por lo demás, es una tierra que tiene afición a pintar de fiesta los números negros del calendario; y los

niños, singularmente, reciben una especial consideración en los acontecimientos ciudadanos. A los pies de la Patrona de Valencia ya figuran las esculturas de unos «inocentes» que se amparan bajo el manto protector de Nuestra Señora. Y en este simbolismo tan encantador encontramos una esencia viva de la importancia que tiene el infante en la vida de la ciudad. «Misa de infantes» es una de las ceremonias primeras que se abren en la plaza de la Virgen el día de la Patrona. Y también los «xiquets» de la calle de San Vicente por estos días andan metidos en fiesta, repartiendo sus toriadas, preparando el bautizo del niño pobre, adornando la barriada y haciendo su tradicional festejo popular, que tiene tanto sabor.

Los niños son los artistas en los milagros de San Vicente, ese teatro que al aire libre recuerda el poder taumaturgico del Santo valenciano. Y los niños tienen un colegio de gran tradición como es el Imperial de Huérfanos de San Vicente Ferrer, que acoge a muchos y que es una de las instituciones de más raíz en la ciudad.

Recordamos todo esto porque el nacimiento del Día del Niño en Valencia constituye no un aconte-

cimiento episódico y fortuito, sino algo que corresponde a esa tradición de la infancia en la ciudad. De manera que desde este año, el día 24, tendremos Día del Niño, y los padres habrán de corresponder generosamente a la fiesta, haciendo regalos, pero también llenando de sentido cristiano esta conmemoración, ya que no sólo se tiene que honrar al pequeño con obsequios, sino haciendo patente la misión de ejemplaridad de los padres, que en el hogar deben dedicar al niño sus cuidados, sus atenciones, sus desvelos; todos esos regalos morales y espirituales que son los que la infancia necesita hoy más que nunca.

\*\*\*

El domingo se inicia en Valencia la I Semana Mediterránea de Flores y Plantas, gran manifestación en la que participarán millares de flores y plantas, con variedades diversas y curiosas, y numerosos expositores, que son cultivadores especialistas, y que por su condición le dan gran interés a esta manifestación floral, que precisamente se hace en la época más adecuada, tanto por el clima como por la magnífica cosecha de flores de la estación.

## EL MINISTRO MALGACHE DE INFORMACION, EN BARCELONA

## ASISTIRA A LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA.—Ha llegado a esta ciudad el ministro de Información de la República Malgache, Mr. Rajaomarivelo. En el aeropuerto fue recibido por los miembros del pabellón de Madagascar en la Feria de Muestras, a quien acompañaban los directivos del Instituto Ryace. (Cifra.)

## El viceministro de la RAU, en la Semana de las Flores

VALENCIA.—El viceministro de la RAU, señor M. K. el Far, ha visitado la Exposición de la primera Semana Mediterránea de Flores y Plantas, acompañado por el Alcalde de Valencia y otras autoridades. A última hora de la tarde visitó el Museo Nacional de Cerámica (Manuel González Martín). (Cifra.)

## El Presidente de las Cámaras Austriacas, en Barcelona

BARCELONA.—Para asistir a los actos que con motivo del Día de Austria se celebrarán hoy en el recinto ferial, ha llegado a Barcelona el señor Philipp von Schoeller, presidente de las Cámaras austriacas.

En el aeropuerto fue recibido por las diversas personalidades austriacas que se encuentran en Barcelona con motivo de las Semanas Austriacas.

El señor Von Schoeller visitó detenidamente el Certamen. (Cifra.)



## ESPAÑA CONMEMORA CON EL FERVOR TRADICIONAL LA FESTIVIDAD DEL CORPUS

**A LA PROCESION CELEBRADA EN TOLEDO ASISTIERON  
LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EL VICEPRESIDENTE  
DEL GOBIERNO Y LOS MINISTROS DE OBRAS PUBLICAS,  
AGRICULTURA Y JUSTICIA**

TOLEDO.—La tradicional procesión del Corpus Christi, que cuenta ya con siete siglos de historia, ha vuelto a recorrer las calles de la imperial ciudad ante la presencia de unas doce mil personas procedentes en su mayor parte de Madrid, aunque también ha sido muy numerosa la concurrencia de viajeros procedentes de los pueblos de la provincia.

Para asistir a la misma llegaron la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco; Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes; Ministros de Obras Públicas y Agricultura; Subsecretario de Justicia y varios directores generales, que fueron recibidos por las autoridades.

Poco antes de salir el solemne cortejo llegó el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, que pasó revista a una compañía de caballeros alféreces cadetes de la Academia de Infantería, que le rindió honores, con bandera y banda, en la calle del Arco de Palacio.

Los guiones y estandartes de cerca de treinta Cofradías y Hermandades piadosas iniciaban la procesión, que salió de la catedral por la llamada Puerta Llana, juntamente con los niños de primera comunión, los Caballeros del Santo Sepulcro, los del Capítulo Hispanoamericano del Corpus Christi y los infanzones de Illescas, seminaristas y clero, precedidos de la cruz catedralicia y del pendón de los hortelanos adornado con frutos de la vega del Tajo.

Escortaban al Santísimo, sobre la maravillosa custodia de Arfe, los alumnos de la Academia de Infantería, cuya banda de música figuraba también al final del cortejo. Ofició el obispo auxiliar, doctor Granados García. Presidió el Ministro de Justicia y detrás marchaban las autoridades toledanas, la Diputación y el Ayuntamiento bajo mazas.

El templo primado aparecía engalanado con soberbios tapices que cubrían sus muros en el exterior, y las calles de la carrera, cubiertas con toldos y aromadas con tomillo y otras plantas olorosas, se adornaban también con reposteros, colchas, mantones de

Manila, guirnalda y emblemas eucarísticos.

Las autoridades, terminada la procesión, cumplieron al Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, que les recibió en el salón del Trono del palacio arzobispal.

Durante la procesión se ha estrenado la instalación eléctrica montada por la Dirección General de Arquitectura para accionar las campanas de la catedral, lo que ha permitido oír al mismo tiempo las quince que existen en el campanario. (Cifra.)

### En Granada

GRANADA.—Toda la grandeza y magnificencia de la liturgia de la Iglesia, su esplendor y espiritualidad, ha encontrado, como siempre, en nuestra ciudad el marco de impresionante severidad que aquella impone y que tanto cuadra al carácter granadino. Y todo ello se ha dado cita ayer mañana con el desbordamiento de la ciudad, explosión de su piedad, en manifiesta apoteosis de fe y religiosidad de un pueblo que rinde pleitesía al misterio augusto de la Eucaristía.

Este ha sido el cuadro incomparable que han presenciado propios y extraños, que en multitudes ruidosas han visto el paso del Santísimo sobre su trono de pétalos de rosas, que cubrían la plata cincelada que trabajaron orfebres llenos de inspiración, multitud arrodillada para ofrecerse ante quien no sufre altibajos ni experimenta vaivenes en su grandeza. (Cifra.)

### En Sevilla

SEVILLA.—Un jubiloso volteo de las campanas de la Giralda y salvas de artillería marcaron el momento de la salida de la procesión del Corpus Christi por la puerta de San Miguel de la catedral. En el cortejo procesional figuraban nutridas representaciones de todos los estamentos sociales de la capital y los pasos de las Santas Patronas de Sevilla, Justa y Rufina; la Inmaculada Concepción, el Rey San Fernando, el Niño Jesús, la Custodia chica con la Sagrada Espina y, por último, la Sagrada Custodia, obra magní-

fica en plata de Arfe, portando el Santísimo Sacramento.

Detrás de la Custodia marchaba, revestido de pontifical, el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal; las primeras autoridades, encabezadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José Utrera Molina, y las Corporaciones municipal y provincial bajo mazas.

El Santísimo fue venerado en los altares levantados en la avenida de Primo de Rivera, plaza de San Francisco y plaza del Salvador, y ante ellos los niños de la Escolanía de la Virgen de los Reyes y los «Seises» cantaron y ejecutaron sus danzas y motetes tradicionales.

Un enorme gentío se aglomeró en las calles del itinerario y sobre todo en la plaza de San Francisco.

Terminado el desfile, las tropas de la guarnición que habían cubierto la carrera desfilaron ante las autoridades. (Cifra.)

### En Barcelona

BARCELONA.—La procesión general del Corpus Christi se celebró ayer tarde, discurrendo por un prolongado itinerario abarrotado de fieles que llenaba aceras y bocacalles, así como balcones, ventanas y azoteas de las casas lindantes. Debido a las obras de urbanización que se realizan en la plaza de Cataluña, el cortejo pasó de la avenida de la Puerta del Ángel a las ramblas cruzando la calle de Santa Ana.

Todas las asociaciones piadosas y del apostolado seglar, Corporaciones, entidades, gremios, organizaciones diversas, han formado en el cortejo, así como representaciones de los tres Ejércitos, del Movimiento, Real Cuerpo de la Nobleza, caballeros del Santo Sepulcro, etc. Abrieron la marcha los gigantes y los timbaleros, así como la Guardia Urbana, enarbolando la bandera de la ciudad.

Transcurrida una hora y veinte minutos de salir la procesión del primer templo diocesano, y cuando la cabecera se aproximaba al mismo, salió de la catedral basilica su Divina Magestad, rindiéndose honores por las fuerzas del Ejército, al tiempo que repicaban las campanas de todos los templos barceloneses y las baterías de Montjuich disparaban las salvas de ordenanza.

La Custodia, asentada sobre la silla de San Martín el Humano, último monarca de la Corona de Aragón, iba bajo palio sobre carroza cubierta de flores.

Actuaba de preste el arzobispo, doctor Modrego Casaus, asistido por varios capitanes.

Detrás seguía el Capitán General de Cataluña, teniente general don José Luis Montesinos Espartero Avelly, duque de la Victoria. Luego otras representaciones oficiales y finalmente la Diputación y el Ayuntamiento en Corporación y bajo mazas.

Fuerzas de la guarnición cubrían la carrera, de unos dos kilómetros de longitud, estimándose en más de seis mil personas las que han participado en el piadoso cortejo.

## 1.900.000 TONELADAS, TOTAL DE NUESTRA FLOTA MERCANTE

**ESPAÑA OCUPA EL LUGAR NUMERO 15 EN LA  
RELACION MUNDIAL**

A finales de 1965, el total de la flota mercante mundial alcanzó la cifra de 165.000.000 de toneladas de registro bruto, lo cual representa un aumento del 5 por 100 en relación con la cifra del año anterior, según informa la Memoria del pasado año, editada por la Oficina Central Marítima.

Estados Unidos ha perdido el primer puesto de la lista de flotas mercantes nacionales. Al descender su volumen de flota, puesto que viene a ocupar Gran Bretaña, Liberia y Noruega, que aumentaron sus flotas durante 1965, ocupan en la lista mundial los puestos tercero, cuarto, respectivamente.

España continúa ocupando, como en años anteriores, el puesto número 15 de esta lista.

Más de 130.000 toneladas de buques de nueva construcción se han incorporado en el curso del año 1965 a la flota mercante española. Con esta aportación la cifra de buques específicamente mercantes de nuestra flota, deducidas las 35.000 toneladas de registro bruto, aproximadamente, de los desgastados o perdidos, es de 1.900.000 toneladas.

Entre las unidades incorporadas figuran un buen número de buques especializados, tales como los cargueros climatizados, buques para el transporte de gases licuados de petróleo, frigoríficos, etc.

Con todo, nuestra flota sigue siendo la que registra mayor porcentaje de barcos de más de veinticinco años de edad.

### Tonelaje total de petroleros

La flota pesquera mundial experimentó durante el año 1965 un aumento de unos 4,5 millones de toneladas de registro bruto, con lo que la cifra total de tonelaje mundial de petroleros pasa a 55.040.00, el 10 por 100 de la flota mercante mundial.

Liberia figura también este año en primer lugar, con un total de 10.600.000 toneladas de registro bruto, seguida de Noruega, con 8.000.000, que ha desplazado del segundo puesto al Reino Unido. España ocupa el puesto número 15, con 621.760 toneladas.

En 1965 entró en servicio la mayor unidad que navega actualmente el petrolero japonés «Tokyo Maru», de 150.000 toneladas de peso muerto.

## ALBOROTADORES FRENTE A LA CNS DE BARCELONA

**NO SE IDENTIFICARON COMO TRABAJADORES NI  
PLANTEARON PROBLEMA LABORAL ALGUNO**

BARCELONA.—Entremezclándose con los trabajadores que diariamente acuden a la Delegación Provincial de Sindicatos para reuniones de juntas sociales, deliberaciones de convenios colectivos o para solicitar información o asesoramiento, un grupo de personas, cuyo número se calcula, aproximadamente en veinte o veinticinco, se introdujo en el interior de la Casa Sindical, donde, al ser identificados y no justificar allí su presencia fueron invitados a abandonar el local.

Una vez en la calle pronunciaron gritos de «libertad, libertad», siendo dispersados por la fuerza pública sin dificultad y sin que se practicase detención alguna.

Por el momento se ignora el motivo de su presencia en la Casa Sindical ni a las Empresas o Sindicatos a que pertenecen. (Cifra.)

### No se identifican como trabajadores

BARCELONA.—Un portavoz de la Organización Sindical de Barcelona ha manifestado a un redactor de Cifra que las personas que fueron invitadas a abandonar el local de la central sindical y que, más tarde, en la calle, fueron dispersadas sin incidentes no presentaron reivindicaciones de carácter laboral de clase alguna ni se identificaron como pertenecientes a ningún Sindicato ni Jurado de Empresas.

## TASA DE ESTACIONAMIENTO Y PARADA DE VEHICULOS

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**

El retraso en que ha incurrido un considerable número de contribuyentes para proveerse de los distintivos justificantes del pago de la Tasa de Estacionamiento y Parada de Vehículos correspondiente al año actual, ha dado origen a que, al finalizar el amplio periodo que al efecto se señaló, se haya producido una importante aglomeración de peticiones que no ha sido posible atender.

Por la expresada causa se ha AMPLIADO, HASTA EL DIA 25 DEL MES EN CURSO, EL PLAZO PARA PROVEERSE DE LOS REFERIDOS DISTINTIVOS, bajo advertencia de que ese plazo tiene carácter ABSOLUTAMENTE IMPROPRIOGABLE.

Asimismo se advierte, según ha sido anunciado con reiteración, que desde el día 3 de mayo próximo pasado, vienen funcionando, para el despacho de distintivos, una Oficina en cada Junta Municipal de Distrito, además de las que, para atender peticiones múltiples, se hallan establecidas en la Jefatura de Policía Municipal (plaza Mayor, 3) y en la Gestora Central de la Tasa (calle Sacramento, 1, teléfono 248 95 00, extensiones 221 y 227).

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid

### ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisión, por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado en sesión celebrada el día 18 de mayo último, se somete a información pública, por término de un mes, contado a partir del siguiente día al de dicha inserción, «El Plan de Red Arterial de Madrid y Norma 17 de Protección de Carreteras, así como suspensión de licencia en todas las bandas de protección del expresado Plan de Red Arterial».

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

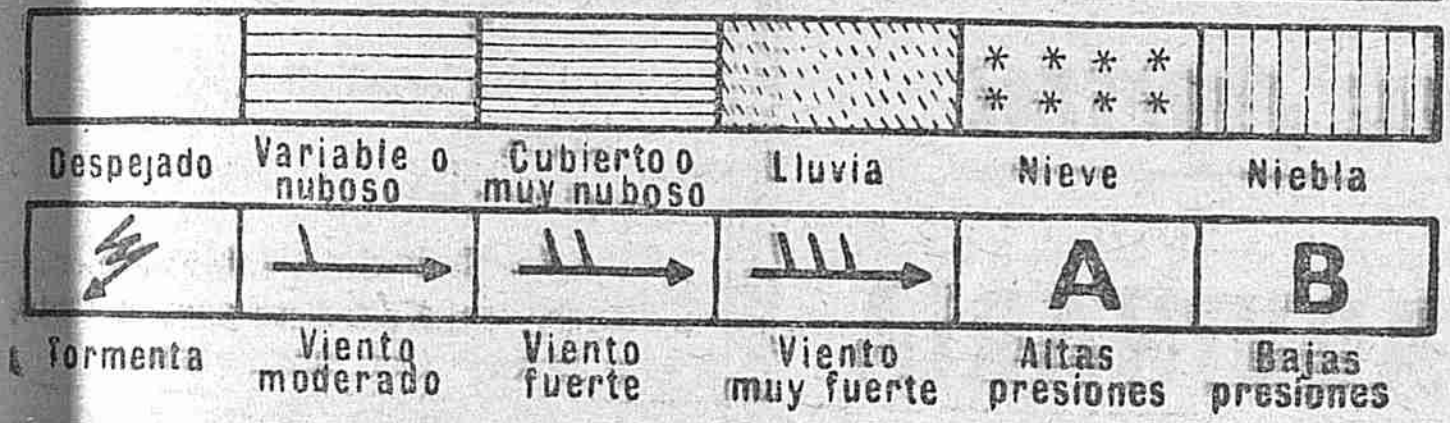
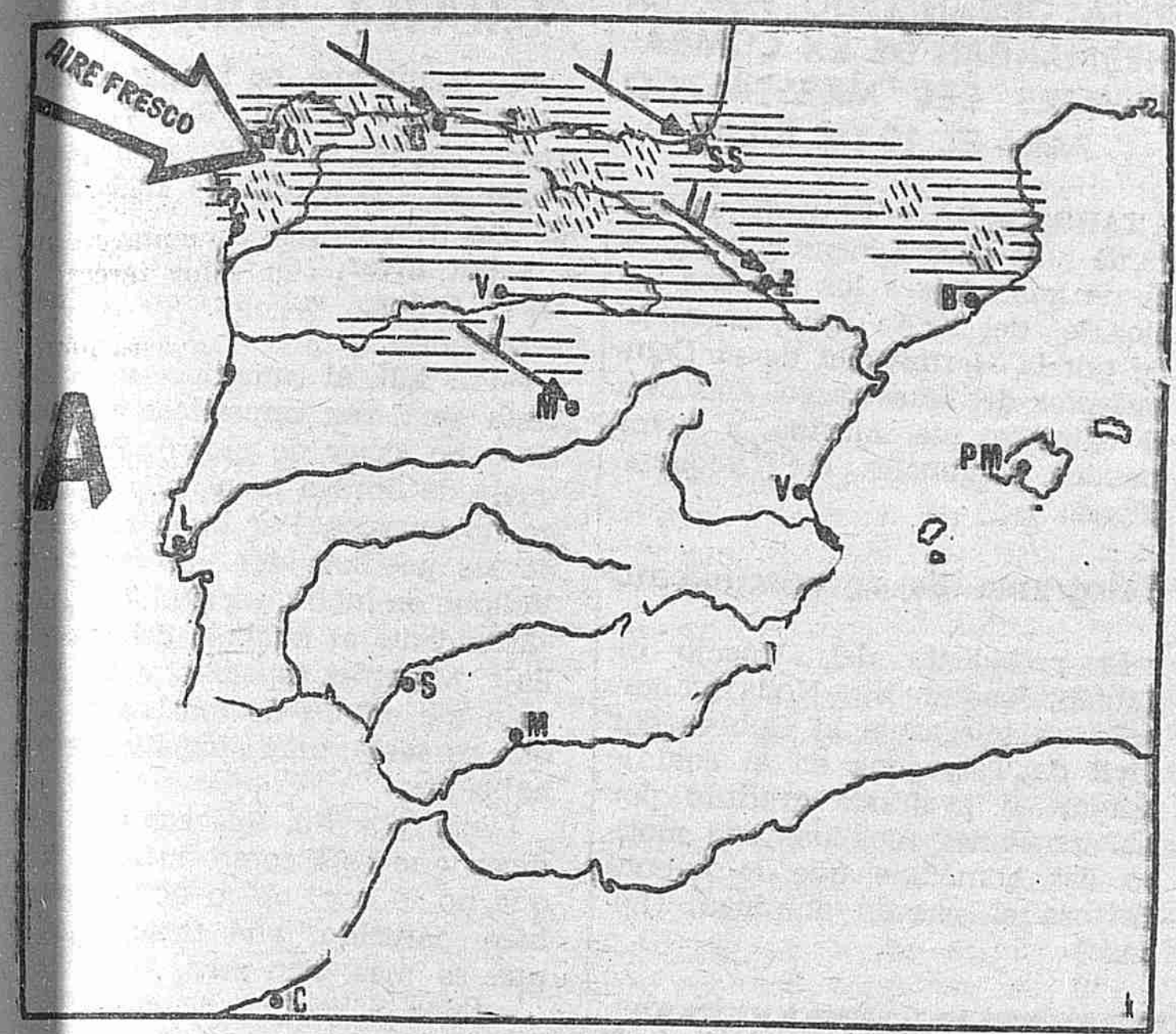
Madrid, 7 de junio de 1966.—El Delegado del Gobierno (firmado), Jesús Aramburu.



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

VIENTOS FRESCOS DEL NORTE Y MEJORIA

Por José María CASALS



Hoy habrá una sensible mejoría del tiempo en la mayor parte de España, excepto en el Cantábrico, Alto Ebro, norte de Cataluña y Baleares, donde persistirá la nubosidad abundante, con riesgo de que se produzcan algunos chubascos aislados. También habrá nubes de estancamiento en las laderas norte de los sistemas montañosos de la mitad septentrional. En el resto de la Península el cielo estará despejado o escasamente nuboso. Soplarán vientos del noroeste y las temperaturas serán frescas.

El aire del Norte barre las nubes

Ayer cruzó la Península de Oeste a Este un viento frío que originó lluvias en todas las regiones, excepto en Andalucía. El sistema nuboso llegó al Mediterráneo a última hora de la tarde. Las precipitaciones fueron más abundantes en Galicia, Cantábrico y cuenca del Ebro. En el Duero y en el Centro fueron de intensidad variable, pero, en general, moderadas. En Cataluña y Levante, las lluvias originadas por el frente frío se iniciaron a última hora de la tarde y habrán adquirido su máxima intensidad en la pasada noche, después de redactar este comentario. Tras el frente frío vienen vientos frescos de componente Norte, que barrerán las nubes y harán mejo-

rar el tiempo. Quedará hoy, pues, una «situación del Norte», con nubosidad de estancamiento en el Cantábrico, Alto Ebro, Pirineos, norte de Cataluña y Baleares, así como en las laderas septentrionales de los sistemas montañosos. El tiempo fresco provocado por los vientos polares durará poco, porque suponemos que éstos amainarán en el plazo de dos o tres días. Después aumentarán las temperaturas y caminaremos —no demasiado de prisa— hacia el tiempo canicular. Creemos que esta mejoría es ya definitiva, pero sin olvidar que puede haber tormentas de calor en cuanto suban un poco los termómetros.

TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
Albacete	22	14	León	14	9
Alicante	27	18	Lérida	27	16
Avila	12	9	Logroño	21	15
Badajoz	20	12	Lugo	14	8
Barcelona	25	19	Madrid	19	12
Bilbao	17	15	Málaga	27	20
Burgos	15	12	Murcia	29	17
Cáceres	17	11	Palencia	15	12
Cádiz	22	18	Pontevedra	15	14
Castellón	27	16	Salamanca	14	10
Ciudad Real	19	11	Santander	17	14
Córdoba	26	18	Toledo	19	14
Cuenca	17	13	Valencia	29	17
Granada	22	14	Valladolid	15	11
Gua dalajara	20	14	Vitoria	16	15
Huelva	23	16	Zaragoza	21	15
Huesca	20	15	Palma Mallorca	25	18
Jaén	21	15	Las Palmas	25	19
La Coruña	15	11			

MESA REDONDA SOBRE EUROPA EN ALCALA DE HENARES SE INICIARA HOY PARA DISCUTIR LA FINANCIACION DEL DESARROLLO ECONOMICO EUROPEO

Hoy darán comienzo en la Universidad de Alcalá de Henares las sesiones de trabajo de la XVII Mesa Redonda de la Asociación para el Estudio de los Problemas Europeos, correspondiendo a este año el tema de: «Financiación del desarrollo económico en Europa. Condiciones previas al establecimiento de un mercado financiero». La sesión de apertura, presidida por el ex ministro de Asuntos Exteriores de Holanda, Johan W. Beyen, presidente de la Asociación para el Estudio de los Problemas de Europa, comprenderá un discurso del gobernador del Banco de España, don Mariano Navarro Rubio; una ponencia del director general del Ministerio de Cooperación Económica de la República Federal Alemana, doctor Sonnenhol; otra ponencia de Mr. Camu, presidente del Banco de Bruselas; otra ponencia de don Mariano Rubio Jiménez, subdirector del Servicio de Estudios del Banco de España, y una introducción a los debates por Giuseppe Pella, ex presidente del Consejo de Ministros de Italia.

LOS DEBATES

Mañana, sábado, se reanudarán los debates con una alocución del Ministro sin cartera y Comisario del Plan de Desarrollo Económico-Social, don Laureano López Rodó, la lectura de los informes finales de los ponentes, el resumen de las conclusiones de Mr. Pierre Uri y una alocución de clausura del Ministro de Hacienda español, don Juan José Espinosa.

Entre los asistentes a esta Mesa Redonda figuran los Ministros de Hacienda, Marina y Plan de Desarrollo, señores Espinosa, Nieto Antúnez y López Rodó; gobernador general del Banco de España, señor Navarro Rubio; el ex Ministro de Comercio señor Ullastres, el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Montes Alfonso; el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Rafael Acosta; el director general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, señor Aguilar Hardisson; el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica, don Antonio Barrera de Irímo; el embajador y consejero de Estado conde Casa Rojas; el director de Relaciones con la CEE del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José Luis Cerón; el jefe de la Oficina de Financiación Exterior del Ministerio de Hacienda, don Gabriel Fernández Valderrama; el jefe del Gabinete de Estudios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Javier Irastorza; el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui; el Subsecretario del Ministerio de Comercio, don Alfonso Osorio; el director general del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, don Juan Antonio Ortiz Gracia; el marqués de Nerva, don Carlos Roa y don Mariano Sebastián y don Miguel Paredes, director general de Política Comercial del Ministerio de Comercio.

PERSONALIDADES EXTRANJERAS

Entre las extranjeras figuran los señores Beyen, ex ministro de Asuntos Exteriores de Holanda y presidente de la Asociación; Ugo Tamburini, ministro italiano de

Participaciones del Estado; Giuseppe Pella, ex presidente del Consejo de Ministros de Italia; Camu, presidente del Banco de Bruselas; Torsten Carlsson, director de la Skandinaviska Banken de Estocolmo; general Georges de Chasse, director general de la Unión Europea Industrial y Financiera; Harald Joerges, director del Deutsche Bundesbank, de Frankfurt; Aake Liljefors, director de la Asociación de Bancos Suecos de Estocolmo; Vittorio Vaccari, secretario general de la UCID de Turín, y otras importantes personalidades.

LA ASOCIACION

La Asociación para el Estudio de los Problemas de Europa fue fundada en 1958 por el periodista italiano G. V. Samperi. Estuvo presidida en sus comienzos por el político francés y ex presidente del Consejo de Ministros de Francia M. Edgar Faure, al que siguió M. Dehousse, senador belga y ex presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, y ésta, a su vez, por el ex ministro alemán Von Merkatz. Actualmente su presidente es el ex ministro de Asuntos Exteriores de Holanda M. Beyen.

El Consejo directivo de la Asociación está compuesto por personalidades relevantes de todos los países de la Comunidad Económica Europea y de Inglaterra, y la

Asociación no mantiene lazos ni conexiones con ningún otro grupo político, económico o financiero del país alguno, constituyendo una «asociación extranjera» que se rige por la ley francesa de 10 de julio de 1901.

RELACION CON LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Las organizaciones internacionales, principalmente las Comunidades Europeas, la OCDE, el Consejo de Europa, las Naciones Unidas, el Banco Mundial, han prestado su colaboración a la Asociación con motivo de sus reuniones de Mesa Redonda, que merecen un profundo reconocimiento de los círculos económicos y políticos más importantes del mundo.

La Asociación organiza dos veces al año reuniones de Mesa Redonda, con el fin de examinar los problemas económicos europeos con el concurso de las más destacadas personalidades de la Política y la Administración, de la Economía, las Finanzas, los empresarios y los Sindicatos, así como del sector agrícola, constituyendo un motivo de satisfacción que se haya elegido España como sede de la XVII Mesa Redonda, tras la reciente Asamblea celebrada en Madrid y Granada por la Asociación de Banqueros Americanos, que congregó en nuestra Patria la representación del noventa por ciento del dinero mundial.

CIENTO TREINTA Y DOS CHILENOS EN MADRID PROCEDEN DE LA PROVINCIA DE LOGROÑO DE SANTIAGO DE CHILE

Asistirán a las fiestas de San Bernabé, Patrón de la Rioja

Un numeroso grupo de miembros de la Sociedad Benéfica «Provincia de Logroño», de Santiago de Chile, llegó ayer por vía aérea a Madrid, en avión de Iberia.

Integran la expedición 132 personas —el total de la capacidad del aparato—, y fueron recibidos en el aeropuerto de Barajas por el presidente del Centro Riojano de Madrid, doctor don Florencio Sarasúa García; secretario, don Sabino Velilla Amezcua, y otros miembros de la Junta directiva. Un grupo de señoritas ataviadas con el traje típico de la Rioja, presididas por «Miss Iberia», María Teresa Blázquez Peña, «Reina» de la colectividad española de Chi-

le, dio la bienvenida a los expedicionarios, y la Tuna del Centro Riojano les ofreció un concierto. También dieron la bienvenida a los viajeros, en representación del Instituto de Emigración, los señores Castillo y Santamaría.

Al frente del grupo viene el secretario de la Sociedad riojana, don José Navarro Benito, quien manifestó que el viaje obedecía al deseo de nuestros compatriotas residentes en Chile de asistir a las fiestas del Patrón de la Rioja, San Bernabé, que se celebrarán en Logroño mañana sábado, día 11. Dijo que muchos de ellos no visitan la Patria desde hace muchos años, y otros, nacidos en Chile, no han pisado nunca tierra española. Aclaró que esta expedición no era de turismo. Todos los viajeros son hombres de trabajo, que anhelaban —y ahora han podido venturosamente satisfacer su deseo— visitar España.

Al aeropuerto acudieron también numerosos familiares de los expedicionarios.

Por la tarde, a las siete, el Centro Riojano de Madrid les ofreció una fiesta en su local social.

AUMENTO DE LA PRODUCCION HIDROELECTRICA

Las centrales cuya producción regula Unesa han vertido a la red, en la última semana, 616 millones de kilovatios-horas, lo que representa un aumento del 22 por 100, aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica del citado periodo de tiempo resulta ser de 586 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 21 por 100 respecto a igual semana de 1965.



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



# LERIDA: SE DERRUMBA LA TECHUMBRE DE UN TEJAR

## UN TRABAJADOR MURIO Y OTROS CUATRO RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS

LERIDA.—Al derrumbarse inopinadamente la techumbre de un tejero, murió instantáneamente el encargado del mismo, Juan Rosel Nasarre, de cuarenta y ocho años de edad, vecino de esta capital.

Resultaron con heridas de pronóstico gravísimo los obreros Juan Jatiús Guix, de treinta y dos años, vecino de Lérida, y Agustín Esteve Pérez, de cuarenta y siete años, de Lérida. También sufrieron heridas de carácter leve Luis Romero Huete, de veintinueve años, natural de Cuenca y domiciliado en Albatarrach, y Manuel Bonilla Alvarez, de veinte años, vecino de Lérida.

Intervino el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal. Los heridos fueron internados en la clínica de la Cruz Roja y en la clínica de Montserrat. (Cifra.)

### Muere al caer a un pozo negro

LERIDA.—En la localidad de Guimera, cuando procedía a pintar la báscula municipal, tuvo la desgracia de resbalar y caer en el interior de un pozo vacío Lucio Gutiérrez Gutiérrez, de cincuenta y tres años de edad, vecino de la citada localidad, quien más tarde fue localizado casi sin vida en el interior de dicho pozo por el joven de diecisiete años Emilio Martín Sánchez, que pidió auxilio, acudiendo varios vecinos que extrajeron a Lucio Gutiérrez, el cual fue trasladado rápidamente al Hospital Municipal de Tárrega, donde falleció pocas horas después de su ingreso, a causa de asfixia por los gases de dicho pozo. (Cifra.)

### Perece al clavarse un palo

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Cuando se encontraba trabajando en su domicilio Cándido Sierra Carvajal, casado, de treinta y seis años, vecino de Granada del Son, se clavó un palo, produciéndose herida penetrante en región ocular derecha, con salida de masa encefálica. En grave estado fue conducido a un sanatorio, donde falleció a las pocas horas de ingresar. Fue trasladado a su domicilio. (Pyresa.)

### Joven ahogado en un estanque

PALMA DE MALLORCA.—El joven de veinte años Antonio Domínguez Martínez pereció ahogado en un estanque. Al acercarse al borde para sacar un cubo de agua, tropezó y cayó al fondo, recibiendo un golpe en la cabeza que le privó del conocimiento y le causó la muerte por inmersión. (Cifra.)

### Parricidio frustrado

BARCELONA.—En un intento de parricidio, Africa Masía Rius ha sido asistida de lesiones graves. El agresor, su esposo, sufre ataques de enajenación mental y ha sido internado en el Instituto Siquiátrico Municipal. (Cifra.)

### Dos heridos graves en accidentes de circulación

PAMPLONA.—Dos heridos gra-

ves hay que lamentar en otros tantos accidentes de carretera.

De uno de ellos fue víctima el peatón José Arreche Gofí, de cuarenta y ocho años, vecino de Arbizu, que, al cruzar la carretera de Irurzun, fue atropellado por un vehículo no identificado.

El otro herido es José Benteiro Fernández, de sesenta y dos años, que viajaba en la motocicleta NA. 41517, que pilota Emilio Resa Setas, de veintinueve años, vecino de Arguedas. La máquina se salió de la carretera por la parte izquierda, en una curva, en el kilómetro 5 de la de Zubiri, y cayó al río con sus ocupantes. (Cifra.)

### Milagrosamente ileso al salir bajo un tren

VALENCIA.—El niño de catorce años Juan Lucena Rócher, vecino de Aterna, cayó debajo del tren Paterna-Valencia al intentar aparecerse en marcha cuando llegaba el convoy a la estación de esta capital. Pese a haber pasado por encima de él la mayor parte del tren, salió tranquilamente a gatas cuando la multitud era presa de la mayor consternación creyéndole destrozado. No obstante, sufrió diversas lesiones, entre ellas la ro-

tura del maxilar inferior, de las que fue asistido en la Casa de Socorro. (Pyresa.)

### Detenido por apropiarse de géneros por valor de 200.000 pesetas

BARCELONA.—El encargado de un almacén sito en Hospitalet se apropió de cierto número de cabezales para máquinas de afeitar destinado a su venta como chatarra y valorados en unas doscientas mil pesetas. El supuesto autor del hecho ha pasado a disposición de los Tribunales y se ha recuperado parte del material objeto de la denuncia, hasta un importe de sesenta mil pesetas. (Cifra.)

## NOTICIAS BREVES DE TODA ESPAÑA

● PUENTE GENIL.—Fuente Alhama, la sima más profunda de la provincia de Córdoba, se está explorando actualmente por los grupos espeleológicos Guilmont y Edelweiss, que están actuando simultáneamente secundados por equipos de superficie, contándose un total de treinta jóvenes en este trabajo.

El mencionado grupo espeleológico ha comenzado los trabajos de exploración de tres simas que se hallan situadas en Sierra Gata, cerca del pueblecito de Tarajal.

● BARCO DE AVILA.—La temperatura ha descendido bruscamente en toda la comarca. Desde mediodía llueve con intensidad, suspendiéndose por este motivo la procesión del Corpus. Nevó en Gredos y en el pueblo de Navarredonda de la Sierra.

● ORENSE.—A primeros de agosto comenzará la construcción de la Residencia sanitaria para trescientas camas distribuidas en nueve plantas y cuyo presupuesto rebasará ochenta millones de pesetas.

● ORENSE.—La próxima semana comenzarán las obras de construcción del nuevo Ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad. El edificio constará de cinco plantas y ocupará una superficie de 800 metros cuadrados en el centro de la capital. El presupuesto de las obras asciende a veintidós millones de pesetas y el plazo de ejecución será el de quince meses.

## HOMENAJE EN AMPOSTA A LOS MANDOS NACIONALES

ESTA ORGANIZADO POR LA HERMANDAD DE EX COMBATIENTES DEL MAESTRAZGO PARA EL 10 DE JULIO

TARRAGONA.—El próximo día 10 de julio tendrá lugar en Amposta un homenaje a los mandos nacionales del 18 de Julio, organizado por la Hermandad de ex Combatientes del Maestrazgo. Asistirán el Ministro de Marina y otros mandos nacionales del requeté. (Pyresa.)

### Telegrama de agradecimiento

El presidente del Consejo de Estado, Joaquín Bau Nolla, ha cursado un telegrama al Gobernador Civil de Tarragona en el cual le reitera su profunda gratitud por las atenciones recibidas con motivo del homenaje que le tributó Tortosa el pasado domingo. (Pyresa.)

## EXPOSICION MUNDIAL FORESTAL

# MUEBLES, MAQUINARIA DE LA MADERA, PESCA FLUVIAL Y CAZA

En la Feria del Campo del 4 al 19 de junio

- MUEBLES de todos los estilos.—Nuevas ideas para una vivienda más confortable.—Por primera vez en Madrid la exhibición más completa con 25.000 metros cuadrados, en el Pabellón de Cristal de la Feria.
- MAQUINARIA DE LA MADERA: Para carpintería, ebanistería, corta de árboles y explotación del bosque.
- MUSEO DE LA CAZA: Trofeos y armas.—Parque Forestal con ejemplares vivos de la fauna española.—Acuario con las variedades piscícolas de ríos y embalses.
- Servicio de bar y restaurante.
- HORAS de visita: de 10 de la mañana a 11 de la noche.
- PUERTAS: Avda de Portugal, Alto de Extremadura. Autobuses 31, 36 y 39. Estación de Metro EL LAGO, línea del Suburbano.

## ENTREVISTA

### «GALANES NERVIOSOS»

Por la mañana, en Sevilla Films, Maximiliano Schell, Raf Vallone, Irene Papas, se preparaban para rodar el cuarto día de «Más allá de las montañas».

—Por favor, ¿el «plató» número tres? Quiero ver a Herr Schell—pregunto.

—Por allí, al camerino—me contesta una voz impertinente (prefiero no saber de quién). Pero el novio de Soraya o su antiguo amigo no aparece. Por los corredores de los pasillos oigo «¿correrán a Vallone en inglés, español, italiano, «Attendant» al suplicio del maquillaje. Mientras espero al actor alemán me entero de muchas cosas que es serio, muy simpático, poco hablador...

Llega, por fin. Sus admiradores dicen que está como un tren. Yo que no lo soy, opino que es muy bien parecido, que tiene algo que es más bien seco.

—¿Max Schell?

—«Yes».

—¿Habla español?

—No.

—¿Francés?

—Sí. O inglés, o alemán.

—¿Me concede unos minutos por favor? Una entrevista...

—No puedo. Estoy nervioso no quiero hacer declaraciones. El señor Quin Donahue le dirá que no es posible. El es el jefe de publicidad de la producción. Los primeros días de rodaje son imposibles.

Se va Max Schell. Intento localizar al jefe de publicidad. Después de pluricaminar en busca de tan importante individuo consigo hablar con él por teléfono; pero, ¡quién! «El señor Schell está trabajando en un guión que le ocupa los minutos y los segundos».

—¿Y el señor Vallone?

—Pues tampoco, porque, como usted sabe, no es conveniente para los actores, que están un poco desfasados por los viajes, etcétera, fomentar su nerviosismo.

Por la señorita Papas no he preguntado, porque creo que tardaría en maquillarse una jornada laboral. Trágico ha sido el balance de la mañana cinematográfica. Ellos se agotaron; no comprendo cómo se ha pasado por la imaginación de redarles. De momento desisto de hacer entrevistas cinema. No me ha sido nada útil contemplar a los atractivos «German Monstros» monstruos segrados del cine europeo, «partenaires» de primera y no sé cuántas cosas más. La verdad es que me traen los nervios por la calle de la amargura un gremio que me es indiferente. Sin embargo, siempre tengo algo de abordaje nefasto y poco productivo en cuanto de ellos se trata.

Me pusieron de muy mal humor en Sevilla Films. Me reventan los obstáculos inesperados. Los galanes son guapos y creíbles pero no creo nada de lo que ellos hacen que creamos. ¿Nervios? ¿Por qué? ¿Por las cámaras y los señores.

Sería lamentable que ahora, cuando vemos convertida España en paraíso de las películas «hollywood» de los films «hollywood» y de los «otros», nos pusiésemos todos los españoles también neurasténicos.

Maria Ruiz



## CELA: «PREPARO UN DICCIONARIO SECRETO»

“LAS COSAS HAY QUE LLAMARLAS POR SU NOMBRE”

“He hecho daño a la literatura española”

Cela ha dejado su paraíso por unos días, para asistir a la Feria del Libro de Madrid. Dice que tiene una nueva casa y que ahora escribe de día porque empieza a perder vista de tanto hacerlo de noche. La casa de Ríos Rosas está abandonada, pero yo quería verla, y allí transcurrió nuestra charla. Siempre hay algo olvidado en las paredes o en los muebles que nos habla de sus antiguos habitantes. Cuando entré en el salón me lo confirmó el cartel de la ventana: «No mover la persiana: hay un nido de golondrinas en el cristal». Allí se asomaba el hombre noble en medio del «eterno cachondeo», porque Cela usa del humor para ocultar su timidez. El dice que todos somos tímidos algunas veces. El salón está desnudo, aunque hay algunos libros y butacones. «Siéntese en el que quiera». Pero el que yo quiero —el que lo domina todo— es el suyo, y me echa de muy buenas maneras. «Ya sabe, eso del asiento es una manía personal». Le he oído decir en cierta ocasión que en una mala entrevista el que fracasa es el entrevistador, nunca el personaje. De Cela dicen que es desconcertante, difícil de preguntar. Pero creo más bien que no consiente la idiotez del prójimo y corta lo inoportuno con golpes de humor.

—Mire, lo mejor es charlar de todo un poco. Deje la pluma y cuénteme lo que pasa por estos lugares.

Este viajero errante tiene gran interés por la gente. Es amable, el mismo de siempre, gallego de nacimiento, isleño por vocación y universal por buen escritor.

—Sí, me intereso por la gente. A estas alturas, me interesa todo, y en eso me considero joven, me quita años de encima. Siempre he sido el mismo, es cierto. Pero nos pasa a todos. Antes me decían: «Camilo, que la Academia imprime carácter». ¡Claro, pero sólo al que no lo tiene! Créame, lo sustantivo es el hombre; lo demás son apariencias. Al final, todos nos vamos a quedar igual. Yo soy un hombre sensato, con media docena de ideas muy claras, que quiere fastidiar lo menos posible al prójimo. Parece que lo voy logrando. Es discutible, pero usted dirá.

—Hay que tener buen humor, ganas de vivir. ¿No le parece?

—Sí, don Camilo; eso es muy serio.

«LAS COSAS HAY QUE LLAMARLAS POR SU NOMBRE»

—Aunque ahora no se lleva, ¿fuma usted? Lo digo porque a mi hijo, cuando tenía dieciséis años, le ofrecí un cigarro, y me contestó: «No, gracias, papá; a los once ya me había quitado el vicio».

El hijo —Camilo José— acaba de entrar. Estudia para ingeniero. «... porque con un escritor en la familia es suficiente» y debe ser más serio que su padre.

—¿Qué escribe en estos días?

—Tengo varias carpetas abiertas, porque siempre estoy escribiendo algo. Ahora preparo un diccionario de palabras «non sanctas». Porque creo que a las cosas hay que llamarlas por su nombre. Y a la señora que ha escrito a los periódicos protestando de que la palabra «cachondeo» venga en el diccionario, la diría que viene desde las primeras ediciones. Es preferible

evitar el hablar antes que emplear sucedáneos ridículos.

—¿Cuántos libros publicados, y cuál el mejor?

—No sé. Seguramente pasan del medio centenar. Y lo del mejor, lo dejo a su elección.

Dicen que sonreí poco, y por eso me ha gustado verle reír abiertamente, a carcajadas, enseñando sus dientes blancos.

—Es que la gente no conoce el «Espasa». ¿Sabe lo que trae de mis pueblos? Dos líneas. ¿Y los nombres? ¿De dónde saco los nombres? ¿Y las leyendas que me cuentan las gentes? ¿Trae algún manual de turismo lo vivo, lo palpitante, todo lo que aparece en mis libros? Me da igual, que digan lo que les parezca.

SE ESCRIBE BIEN

—¿Está satisfecho de la novela actual española?

—Sí; es buena. En España siempre se ha escrito bien. Pero los escritores se molestan unos a otros y pierden el tiempo en los cafés. Yo me gano la vida escribiendo, y vivo bien. Hay que tener valor para ir saltando obstáculos. Escribí «... Pascual Duarte» en un sindicato, cuando era el segundo en importancia, empezando por abajo. Se enteraron y me dijeron: «A escribir versos, a la caña». Les advertí que era prosa y después estuve dos años de editor en editor, escuchando lo mismo: «... mire, esto es un negocio; no podemos arriesgarnos. Se venderían, como mucho, doce ejemplares». Luego, por esas casualidades de la vida, resultó ser la novela española más traducida, después del «Quijote», naturalmente.

Cela es un escritor con escuela. Tiene personalidad su novela.

—Creo que Lorca a su manera, y yo a la mía, hemos hecho daño a la novela española. Tenemos una serie de seguidores muy malos; se quedan en lo superficial. Yo lo único que he hecho es algo que existía desde siempre, pero que a nadie se le había ocurrido utilizarlo. No es nada nuevo. Le aconsejo que escriba lo que sienta, sin modelos y sin ideas preconcebidas. Ahí se ve el verdadero valor. Los premios son perjudiciales, porque se escribe a gusto de tal o cual jurado, y eso es malo. Además, no hay primeros ni segundos géneros. Ya ve, un poeta de segundo género, como Bécquer, fue el mejor del siglo XIX. Sin embargo, Núñez de Arce era un..., vamos, quiero decir que no tenía ningún valor.

—¿Qué lee en estos días y cuáles son sus preferidos?

—Estoy leyendo a Silverio Lanza, un desconocido de gran importancia, precursor de la generación del 98. Mis escritores preferidos son Cervantes, Quevedo, el autor del Lazarillo, el 98, Baroja...

La conversación se va apagando porque C. J. C. tiene que ir a firmar ejemplares. Dice que no tiene miedo a nada, al menos a un desastre inmediato, porque Cela confía en la gente y también en sí mismo.

—Al fin y al cabo, si a uno le pasa como a mi buen amigo don Jacinto Alcántara, pues ni se entera.

Al salir del salón, en una esquina del pasillo, veo: «Calle de Camilo José Cela».

Nativel PRECIADO

## «PADRE, Y AHORA... ¿DONDE VOY?», PREGUNTAN AL SALIR DE LA CARCEL

(Continuación de las páginas centrales del huecogrado)

no vuelven a reincidir, ya que encuentran fácilmente colocaciones, bien pagadas.

Se me ocurre pensar que esto confirma mi teoría de que en España no hay entre la juventud vagos, maleantes ni rebeldes sin causa, sino tan sólo muchachos mal pagados y faltos de cultura y afecto. El «quid» de nuestra delincuencia juvenil es el hambre y el abandono; no el exceso de confort y aburrimiento, que lanza al joven americano o sueco hacia el delito. Lo que empuja al joven español al correccional es la miseria, es su casa con ingresos escasos y familia numerosísima —el 36 por 100 de los aquí ingresados tienen de cuatro a seis hermanos, y el 30 por 100, de siete a trece—, es la falta de instrucción —un 11 por 100 llegan analfabetos—, es la discordia familiar —47 por 100 de reclusos con situación familiar anómala—, y, sobre todo, es la apatía del lujo, de la comodidad, del descanso y la buena vida que se les pasa a diario por las narices, pero que se les niega con la misma fruición, porque habitan un círculo de pobreza del que pocos saben escapar con buenas maneras. El coche o la moto robados son el pan nuestro de cada día del reformatorio. El mayor número viene de las ciudades y de las provincias más industriales. Las familias que han efectuado movimientos migratorios por el interior de la Península, buscando mejores panoramas económicos, son las que más posibilidades tienen de dar hijos al reformatorio. Tan sólo el 8 por 100 de los encerrados provienen de clases acomodadas. Aquí está un muchacho, ya con veinticuatro años, multirreincidente en el robo de coches, cuando su familia dispone de varios.

—Mucha guerra nos dio al principio hasta que le encontramos las vueltas. Ahora está en el taller de encuadernación.

También aquí se encuentra el joven inglés que penetró en España con la intención de hacer terrorismo.

—Estudia el bachillerato inglés por correspondencia y habla el castellano correctamente. Se ha convertido en un enamorado de España. Trabaja como ayudante del odontólogo. Venía engañado, creyendo que aquí estábamos como en los más atrasados pueblos de África. Una de las cosas que primero le hicieron cambiar de idea fue la prisión. Aquí no tratamos de hacer daño; si hay una corrida y podemos variar los horarios para que los presos la vean por TV, lo hacemos.

—¿Qué castigos se infligen por las diversas faltas?

—Desde una simple amonestación hasta —lo que es rarísimo— cuarenta días en una celda de observación, aislado; pero esta celda es como cualquier otra.

—¿Duermen cerrados en las celdas?

—Sí. Desde el toque de retreta hasta el toque de silencio tienen cerca de una hora para leer. Luego las luces se apagan, salvo en las celdas de los fugitivos o peligrosos. Si alguno quiere estudiar puede concedérsele el permiso de tener una bombillita.

—¿Cuál es el horario de un día normal?

—Se levantan a las siete menos cuarto y se hace el primer recuento. Luego, aseo y ducha, misa y desayuno. Después, en el patio, media hora de gimnasia.

—Perdón, ¿hacen deporte?

—Sí, todos. Juegan mucho al frontón. A veces notamos cierta

animación y sospechamos que hacen apuestas.

—¿Cualquier juego está prohibido?

—No; usted ha visto futbolines y otras máquinas. Sólo prohibimos los de azar. Pero los presos hacen dados con objetos increíbles; mire usted.

Y el director me muestra varios dados, casi perfectos, hechos con los mangos de los cepillos de dientes.

—Los presos —continúa— se hacen constantemente con objetos cortantes con los que hacer estos dados. Por eso son necesarios los cacheos regulares.

—¿Se les abre el correo?

—Sí; tanto el que sale como el que entra.

—Siga, por favor, con el horario.

—Horario normal, es decir, taller o escuela. A la una, comida.

—¿Qué tal la comida?

## La reivindicación española de Gibraltar, en la Prensa mundial

“ESPAÑA ESPERA UNA PRONTA Y CLARA RESPUESTA”

BRUSELAS.—La revista belga «Pourquoi pas?» escribe un amplio comentario que titula: «Gibraltar, ¿rock o arrecife?»

Afirma que las bases norteamericanas en España, bases «complementarias» para la OTAN, aunque el país no forme parte de la Organización, han aumentado en importancia después de la decisión del general De Gaulle. El semanario más leído de Bélgica adopta la tesis española en lo que a sus reivindicaciones se refiere.

Comparando la posición norteamericana con la británica, «Pourquoi pas?» dice que los españoles «pueden desembarazarse más o menos pronto de sus aliados yanquis», mientras que Gibraltar está ahí desde el Tratado de Utrech, en 1713.

Utiliza el citado semanario algunos rasgos de humor para comentar las respuestas británicas a las proposiciones españolas y termina diciendo que «España espera —en un plazo que se puede presumir será corto— una respuesta clara».

Entre las posibilidades que da a España el autor del artículo hay una bastante seria, que se comentaba ayer en los pasillos del Palacio de Congresos de Bruselas: «... Estas medidas serían acompañadas, además, de un cambio de actitud de España respecto a la OTAN. Esto deberá hacer reflexionar a Mr. Wilson...»

Finalmente, el semanario belga dice que «si el 'rock' es un símbolo para Inglaterra, también lo es para España, y en 1966 puede hacerse de este símbolo el pedestal de un acuerdo inteligente».

—Francamente buena, de verdad.

—Recuento después de comer.

Patio y vuelta a talleres, hasta las siete. Patio hasta las ocho y cuarto, en que se cena. Y a continuación, biblioteca o charlas, audiciones musicales o televisión. Como le he dicho, después del toque de retreta, el preso tiene algún tiempo para leer hasta que, a las once y cuarto, se toca silencio.

—He oído llamar «chabolas» a las celdas. ¿Todos duermen en estas celdas individuales?

—No. Hay poco sitio. Muchos están en corredores, con las camas separadas por tabiques. Por el pasillo pasa continuamente una ronda de vigilancia.

—¿Tienen cine?

—Sí; pero es muy pequeño. Hay que formar grupos, que pasan por él sucesivamente.

—¿Leen la Prensa?

—Desde diciembre último entran en la prisión el ARRIBA, el «Ya» y el «A B C».

—¿Cuándo reciben visitas los muchachos?

—Dos veces por semana.

No le quiero preguntar más a don Ramón García Labella. Ya es bastante. Por los pasillos me marcho adelante con el capellán. Este hombre, de gafas verdes, es el que sabe de lo que llora y de lo que ríe el muchacho preso en el reformatorio. El sabe por qué se pelean ahora con el cambio de tiempo. El conoce las causas de sus intentos de fuga cuando se los lleva a un juicio o a un examen fuera de la cárcel. El escucha de sus propios labios los motivos por los que los traen aquí. El me cuenta el sangrante caso de un muchacho cuya madre, prostituta, le cerró la puerta de casa a los dieciséis años.

«Hala, ya te mantuve bastante. Busca trabajo», le dijo, antes de que el muchacho se convirtiera en un ladrón. Todas las noches el capellán se queda hasta pasadas las dos de la madrugada escribiendo cartas a las familias de los muchachos, tratando de reconciliarlos. Unos escriben, otros no quieren saber nada del hijo. «¿A dónde voy yo ahora?», le ha dicho más de uno al salir de la cárcel.

Antes de salir de la prisión me ofrecen probar la cena de los presos. Lo hago gustoso, como si con este pequeño gesto fuera a compartir un poco los rigores de estar recluido, la disciplina, las barras pasadas interminablemente por las rejas para comprobar por el sonido si alguna está aserrada; el vaciar sistemático de las letrinas; la luz encendida, los largos corredores; el pozo negro abierto en la personalidad de uno. La cena, en efecto, es buena. Fideos, huevo duro y natillas. Para los enfermos y tuberculosos, además, una ración de merluza, empanadillas, un quesito y un vaso de vino. La cena me la muestra un preso con chaquetilla blanca, que mira al vacío.

En la calle escucho la trompeta llamando a la cena. Una zabarcera vende por menudo pipas y altramuzes. Con el agua que cae brillan los ladrillos de las naves y los cables de alta tensión. Hasta la zabarcera brilla bajo su plástico protector que le cubre la cabeza. El sirimiri, tamizado y suave, forma barrillo en el suelo. La tarde y yo estamos pensativos.

Martín PRIETO

(Fotos Contreras.)

LEA VD. LA EDICION PARA EUROPA DE





## TRIBUNALES

### TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

El 10 de junio de 1965, en la Aduana de Algeciras fue reconocido el vehículo conducido por el procesado M. M., encontrándose oculto en el asiento posterior, en

un hueco, cerrado por chapa su-perpuesta y atornillada y cubierta con tapizado igual al del resto del coche la cantidad de 37 kilos de estupefacientes, conocido con el nombre de «griffa», y que pretendía introducir en España con la intención de beneficiarse en su enajenación, dada la diferencia de precio.

La Audiencia Provincial de Cádiz, con fecha 16 de noviembre de 1965, estimó los citados hechos probados como constitutivos de un delito contra la salud pública, previsto y penado en los artículos 341 y 344 del Código Penal, condenando al procesado a la pena de seis años y un día de prisión mayor.

Contra el citado fallo la defensa del procesado interpuso recurso de casación por infracción de ley basando su tesis en que el artículo primero, en relación con el artículo 341 del Código Penal, no permite calificar los hechos probados como delito contra la salud pública, por cuanto los sucesos que se relacionaban no eran los sancionados por el legislador en el citado artículo 341 y, por tanto, la aplicación del artículo primero no admitía la calificación jurídica del delito. Además, y con carácter subsidiario, la defensa alegaba que lo más que se podía admitir, a la vista de los hechos probados, era que el procesado «tenía la intención de beneficiarse en su enajenación», la cual no pudo llegar a verificarse, quedando, por tanto, los hechos de M. M. en «tentativa» del delito.

El Tribunal Supremo, en sentencia de 24 de mayo de 1966, declaró no haber lugar a la admisión del recurso, afirmando: PRIMERO, que no es atípico el hecho descrito en la sentencia impugnada, como en el primer motivo del recurso se sostiene, porque en el artículo 341 del Código Penal se contemplan varias hipótesis equivalentes, «de elaborar, despachar, vender o comerciar» con sustancias nocivas, en la última de las cuales encaja un acto inequívoco de comercio, como es el de importar el producto clandestinamente. SEGUNDO, que de lo dicho anteriormente tampoco es procedente valorar el hecho como simple tentativa—como mantiene en su tesis subsidiariamente la defensa—, porque en razón de su estructura típica de simple actividad sin resultado lesivo real, esto es, por constituir el delito del artículo 341, y, en su consecuencia, su modalidad cualificada del 344, la consumación existe al afirmarse dicho comportamiento independientemente de que se interrumpiese el secundario negocio subyacente, cual era comerciar con la citada mercancía.

En este fallo nuestro más Alto Tribunal ha entendido que el simple hecho de importar constituye un acto de comercio completo independientemente de las operaciones necesarias para enajenar la mercancía. Caso distinto—según el citado fallo—sería el de «elaborar» o «vender», en los cuales efectivamente pudieran ser posibles formas ejecutivas imperfectas.

SERTORIUS

## PROCESION DEL CORPUS

La tradicional procesión del Corpus Christi recorrió ayer el itinerario previsto por las calles de la capital, con tiempo inseguro y a ratos lluvioso. Media hora antes de la anunciada salió de la catedral de San Isidro y se dirigió a la Plaza Mayor, donde el Arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, acompañado por el obispo auxiliar, monseñor Romero de Lema, impartió la bendición con el Santísimo.

Presidió la procesión, en representación del Jefe del Estado, el general en jefe de la División Acorazada, don Alfonso Pérez Viñeta, y el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias, con varios concejales y miembros de la Corporación Municipal.

Este año, y debido al mal tiempo, la presencia del público, tanto en el recorrido como en la Plaza Mayor y en la puerta de la catedral, ha sido menos numerosa que en años anteriores.

De regreso a la catedral, el Arzobispo dio de nuevo la bendición al pueblo, que se agolpaba en las naves del templo.

### Niña dos millones

La niña Ana Isabel Sainz de Cuetto, que al nacer elevó a dos millones la población de Madrid, hizo ayer su primera comunión en la iglesia de San Pío X, junto con treinta y cuatro niños y niñas más de su colegio.

Como se recordará nació el 3 de julio de 1959, y fue proclamada la «Niña dos millones». Recibió con tal motivo innumerables regalos, entre los que figuraba un piso del Ministerio de la Vivienda, que aún disfruta su familia. Se da el caso curioso de que a sus seis años es propietaria de la vivienda y del teléfono instalado en ella.

Ana Isabel goza de una gran popularidad y continuamente recibe testimonios de afecto de los madrileños, por lo que está acostumbrada a ser famosa. El conde de Mayalde, por ejemplo, le envía un regalo siempre por su cumpleaños. Por su parte, el Ayuntamiento de Madrid ha prometido al padre hacerse cargo de todos los gastos que ocasione su educación.

## CAMPAMENTOS DE VERANO DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

### ASISTIRAN MAS DE 6.200 MUCHACHOS

Más de 6.200 muchachos se espera participen durante este verano en la campaña de Campamentos que prepara la Delegación Provincial de Juventudes de Madrid. Para recibir a estos miles de jóvenes madrileños se están montando en la actualidad los emplazamientos habituales de la zona próxima a Cercedilla, que recibirá tres turnos consecutivos en cada uno de los cinco campamentos. Pero además de estos 15 turnos se montan otros 12 más, fuera de las instalaciones habituales. Mención especial entre estos turnos, a los que pueden asistir muchachos comprendidos entre los diez y los veintidós años, merecen los de Buitrago (Madrid), dedicado exclusivamente a hijos de productores del Canal de Isabel II, y el de

Peguerinos (Ávila), en el que participarán 600 arqueros de la Organización Juvenil de Madrid.

#### Adhemar de Barros

Ayer salió por vía aérea, con dirección a Ginebra, el ex gobernador del Estado de São Paulo, Adhemar de Barros. El estadista brasileño, que llegó a Madrid procedente de Accra, pasará una temporada de descanso en la capital suiza.

#### Príncipe marroquí

Procedente de Argel llegó ayer a Madrid, por vía aérea, el príncipe Muley Abdala, de Marruecos, acompañado de su esposa y séquito. Fueron recibidos en Barajas

por el embajador de su país y alto personal de la representación diplomática de Marruecos en Madrid. Al mediodía de hoy continuarán viaje hacia Casablanca.

#### LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## La vida breve

### PRIMERA COMUNION

Yo no sé si en los cálculos de la Meteorología, esa mágica ciencia que tan puntualmente se asoma todos los días a los periódicos, estaría previsto el feroz descenso de temperatura (catorce enteros, como en la Bolsa) que acabamos de experimentar los madrileños. Confieso que en las últimas cuarenta y ocho horas no he leído, contra mi costumbre, ni una sola línea de los *hombres del tiempo*, que son varios y buenos. Pero creo que algo parecido le ha sucedido a muchísima gente. En las primeras horas del jueves (uno de los tres del año que relucen más que el Sol) se frustraron millares de excursiones familiares. El día no admitía dudas. Las piscinas registraron el más portentoso vacío de su recién inaugurada temporada. Todo quedó deslucido, gris. La Meteorología tiene una indudable influencia en el estado anímico de las personas. El cronista, sin duda por esta razón, está envuelto en una vaporosa nube: todo lo ve gris y no se aclara.

¿Qué pasó ayer en Madrid? En una ciudad acontecen millares, decenas y centenas de millares de cosas importantes. Pero nada o casi nada tengo a mano. El hecho de que Ana Isabel Sainz de Cuetto (la *niña dos millones*) haya hecho su primera comunión no es suficiente para aligerar el peso de mi ignorancia madrileña en este día. Lo lógico es que las niñas, como los niños, crezcan y se produzcan en su vida acontecimientos tan sencillos y trascendentes como el de hacer la primera comunión. Me parece también razonable y lógico que el periódico que lanzó la idea de buscar y agasajar al madrileño que alcanzase esta cifra haya tenido en esta hora un recordatorio específico para Ana Isabel. No sé por qué extraña razón, al ver la fotografía de la niña dos millones me he puesto sentimental. Hace siete años que Madrid asistió a aquel acontecimiento con un énfasis en el que dominaban una especie de común vanidad y de ternura. El Alcalde citó en su despacho a los informadores y cronistas municipales. Todo se había llevado con un discreto sigilo. Por fin el 8 de julio se supo la noticia. La niña que había nacido en el Hospital de Gómez-Ulla se hallaba ya en su casa, un pisito de las estribaciones del barrio de Salamanca. Al ver las fotografías de la primera comunión he caído inevitablemente en el tópico: ¡caray, cómo pasan los años! Tuve a Ana Isabel en los brazos cuando los periodistas fuimos a visitarla. Ahora ya sería difícil hacer lo mismo, y no le digo a usted dentro de otro breve puñado de años; por ejemplo, cuando «El Alcázar» nos dé la noticia de su petición de mano.

Siento que no haya lucido un sol espléndido, análogo al que lució el día de su nacimiento, para la primera comunión de Ana Isabel Sainz de Cuetto. La responsabilidad de la Meteorología adversa no compete al Ayuntamiento. Ni tampoco el hecho de que a tan pocos años de aquel acontecimiento que nos llenó de énfasis y ternura estemos en trance de celebrar el nacimiento del madrileño tres millones. Y eso sí que es grave.

Antonio IZQUIERDO

## EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES, EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA.—El director general de Transportes Terrestres, Santiago de Cruylles, que llegó a Pontevedra, visitó, en compañía de las autoridades pontevedresas y del consejero delegado de la Renfe, marqués de San Saturnino, las obras de la nueva estación de Pontevedra, ya en período de terminación, con objeto de tomar las medidas oportunas para su rápida puesta en servicio. Por el director general se dieron las instrucciones pertinentes para poner pronto en explotación la nueva estación, esperando que sea a primeros de julio próximo.

El señor Cruylles visitó por la tarde las obras del ferrocarril de El Ferrol del Caudillo a Gijón, cuyo tramo de Ortigueira-Vivero se pondrá en explotación inmediatamente, como complemento del de Mera a Ortigueira. (Cifra.)

### “Hidroalas” entre Barcelona y Saló

TARRAGONA.—Se estudia la posibilidad de instalar un servicio de «Hidroalas» entre Barcelona y Saló. Según los técnicos reduciría el tiempo que se emplearía en el recorrido a menos de media hora. (Pyresa.)

## HOMENAJE AL DIRECTOR DEL SANATORIO DE TOREROS

La Asociación Benéfica de Toreros rendirá homenaje al director de su Sanatorio, doctor don Agustín Hidalgo, y al abogado de la institución, don Esteban Pérez González, por su altruista y filantrópica labor y sus destacados éxitos forenses en defensa de los intereses de la Asociación y del Montepío de Toreros, respectivamente, el próximo día 15.

También se entregará la Medalla de Oro al Mérito Social al que durante tantos años desempeñó acertadamente la presidencia de la institución, Gregorio Sánchez, así como a los banderilleros y picadores Antonio Checa, Emilio Bueno «Carbonero», Guillermo Martín, Vicente Madrid «Chiquilín», Luis Fariñas «Cicoto» y José Escribano. Todos ellos han actuado desinteresadamente en gran número de corridas a beneficio de la Asociación, dando así pruebas de su espíritu de compañerismo y de su elevado grado de altruismo.

Al finalizar el acto, al que han sido invitadas destacadas personalidades, se inaugurará un pabellón recientemente construido en el Sanatorio, que dará más amplitud al mismo, al disponerse de mayor número de habitaciones para la hospitalización de los toreros heridos.

La Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos ruega la asistencia de los asociados a este acto para que revista la brillantez debida.



# AGENDA

DIA 10 DE JUNIO DE 1966  
VIERNES

SANTORAL.—Santa Margarita, San Crispulo y Santa Rufina.

La temperatura máxima de Madrid fue ayer de 18,8 grados a las 13,15 horas; la mínima, de 11,6 grados a las 18,00.

## NUEVO CONCURSO DE MARCHAS PARA LA MARINA

Declarado desierto el concurso convocado por la Armada española para adopción por la misma de una marcha militar, se anuncia un nuevo concurso con arreglo a las bases publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 131, de fecha 2 de junio de 1966, y en el «Diario Oficial de Marina» número 127 del mismo año.

Los trabajos se dirigirán a la Oficina de Prensa del Ministerio de Marina y el plazo de presentación expira el 15 de septiembre de 1966. Todo el que desee un ejemplar de las bases o cualquier instrucción complementaria puede dirigirse a la mencionada Oficina de Prensa del Ministerio de Marina.

## EL DOMINGO NO HABRA CONCIERTO EN EL RETIRO

Por trasladarse la Banda Municipal a Barcelona, donde interpretará dos conciertos dentro de los actos organizados por aquella ciudad en homenaje a la capital de España, el próximo domingo, día 12, no se dará el habitual concierto en el parque del Retiro.

Bomberos .....	232 32 32
Policía .....	0 91
Taxis .....	254 28 00
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social .....	209 18 40
Médico-Quirúrgico .....	261 61 00

\* \* \*

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza 15; Montero, 9; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); Ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; Atocha, 25; León, 13; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza 66; Doce de Octubre 2; Ramón Patuel, 19 (esquina Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); Iliada, 15 (Canillejas); Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); Barrio del Salvador. Centro comercial (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Ortega, 7 (próximo Francisco Silvela); Castelló, 68 (esquina a José Ortega y Gasset); Lagasca 102 (esquina a Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcena, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21; Colombia, 18; avenida de La Habana 6; Orense, 71 (próximo General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 13 manzana 27; plaza Norte, 2 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); avenida del Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); Franco Rodríguez, 102-104; Barón del Castillo, 2;

Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; avenida Doctor Federico Rubio, 54; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar 35 (esquina a Eloy González); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38 (esquina a Alberto Aguilera); Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Plaza de las Salesas, 7 (frente Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); Atocha, 25; Velázquez 30; avenida de Felipe II, 13; Doce de Octubre 2; Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); Iliada, 15 (Canillejas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Castelló, 68 (esquina a José Ortega y Gasset); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcena, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21; Colombia, 18; avenida de La Habana 6; Orense, 71 (próximo General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 13 manzana 27; plaza Norte, 2 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); avenida del Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); Franco Rodríguez, 102-104; Barón del Castillo, 2;

\* \* \*

### TURNO 2.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Juan de Mena, 11; paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura 199. General Romero Bassart (Colonia C. Bustos); Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; Capitán Salazar Meléndez 7 (plaza Puerta Toledo); General Ricardos 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (esquina a H. Moral); Eugenia de Montijo, 68; Colegio La Laguna, 144 (37 antiguo, Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 45; Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Colonia Velázquez (final Abrantes); avenida Oporto 93 (esquina a General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinoso 35 (Orcasitas); Marcelo Usera, 85; paseo de las Delicias, 72; Erquilla, 20; Atocha, 109; avenida de la Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacifico); Lira, 6 (Barrio de la Estrella); Barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Mendi-vil, 23 (Puente Vallecas); Martínez

de la Riva, 149 (Fuente Vallecas); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Igueldo, 81 (Puente Vallecas); Cerro la Alcazaba 55 (Puente Vallecas)

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Juan de Mena, 11; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; General Romero Bassart (Colonia C. Bustos); General Ricardos, 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 45; Eugenia de Montijo, 68; Colonia Velázquez (final Abrantes); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinoso, 35 (Orcasitas); paseo de las Delicias, 72; Atocha, 109; Lira, 6 (Barrio de la Estrella); Barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Calle Doce, 53 (Palomeras); Cerro la Alcazaba, 55 (Fuente Vallecas).

## LA MEDICINA SOCIAL AVANZA

# HEMOS DE ESTAR PREPARADOS CON MAS EQUIPOS DE INVESTIGACION Y LABORATORIOS

La practicada en nuestras grandes Empresas puede codearse con las de cualquier país adelantado

HABLA PARA "ARRIBA" EL DOCTOR VILLALON BULLON, DELEGADO ESPAÑOL EN LAS JORNADAS DE MEDICINA DEL TRABAJO CELEBRADAS EN FRANCIA

El doctor don Antonio Villalón Bullón es un veterano médico de Empresa, viejo conocido nuestro en la lucha contra los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales y director de los Servicios Médicos de la Empresa Nacional de Autocamiones. Su actividad en pro de la medicina social le ha destacado entre los profesionales españoles de mayor vocación. Colaborador muy notable en las tareas de la Obra Sindical de Previsión Social y, sobre todo, estudioso en estas lides de enfrentamiento a los riesgos profesionales.

El motivo de que este hombre, entregado a la benéfica labor citada social, venga hasta aquí es el de su regreso de un Congreso de Medicina del Trabajo celebrado en El Havre (Francia), al cual ha asistido como nuestro representante en su calidad de delegado para España de la Federación Europea de Ingenieros Jefes de Servicio de Seguridad y de Médicos del Trabajo.

Hemos de anotar también que el doctor Villalón tuvo en el Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, celebrado en Madrid hace poco más de un año, una importante actuación, así como en las Semanas de Prevención de Riesgos Profesionales de Barcelona y Valencia.

## ANTE LA MEDICINA DEL FUTURO

—Ya sabe con la pasión que actúo y creo en la medicina social. Quiérase o no es la medicina del futuro y ante ello hemos de estar preparados.

—¿Cómo?

—Aunque se ha avanzado mucho y cada día damos un paso mayor en la lucha contra esta lacra social del accidente y de la enfermedad profesional, necesitamos más equipos de investigación y laboratorios que nos prodigue el Estado, para que la tarea sea su-praempresarial.

—¿De qué forma lo propondría?

—Existe ya el Instituto de Medicina del Trabajo; pero yo propondría otro similar, aunque público, que tuviese unos tentáculos para abarcar el país entero en todos los sectores y servicios de la producción.

## REDUCCION DE LOS INDICES DE SINIESTRALIDAD

—Hablemos de los Servicios Médicos de su Empresa, ¿le satisfacen?

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

En la Maternidad del Hospital Militar "Gómez Ulla", de Madrid, ha dado a luz felizmente doña Asunción Muñoz de Aldeguer Carrillo, el segundo de sus hijos al que le será impuesto el nombre de José. Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud. Aprovechamos la buena nueva para dar a José Aldeguer, querido compañero y amigo, la más cordial enhorabuena.

—ENASA —que, por cierto, cumple ahora veinte años— tiene establecidos unos Servicios Médicos de Empresa de los que me siento satisfecho. Usted sabe que nos esforzamos al presentarnos a Congresos de prevención de accidentes con la experiencia de nuestros Servicios. Adoptamos unas gafas de seguridad que han sido modelo para muchas Empresas y, como usted sabe, su sistema, recomendado por otros técnicos y especialistas en esta materia. Lo cierto es que la Empresa Nacional de Autocamiones ha reducido el índice de accidentes de trabajo, y ello se debe al rigor con que se llevan a cabo las campañas de seguridad y la implantación de los métodos considerados como más eficaces en esta labor para ganar la gran batalla contra el riesgo profesional.

## EL GRAN AVANCE ESPAÑOL

—De su actuación en el Con-

greso francés, ¿qué puede decirme?

—Concurrieron delegados especiales de Alemania, Bélgica, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Luxemburgo, Portugal, Suecia y Suiza, además de representaciones de la Comunidad Económica Europea y de la del Carbón y del Acero.

Fueron presentadas más de un centenar de comunicaciones líbros y entre ellas, naturalmente, una sobre mi experiencia en los más importantes métodos preventivos en la Empresa siderometalúrgica.

—De su experiencia en las tareas del Congreso francés, ¿encontró algún contraste especial entre nuestra medicina del trabajo y la del extranjero?

—Hemos dado un gran avance, y aunque podemos hacer más, nuestra medicina social puede codearse con las de cualquier país extranjero, en lo que se refiere a las grandes Empresas.

CACHO-DALDA

# AYER SE CELEBRO EL DIA NACIONAL DE LA CARIDAD

LOS NIETOS DEL JEFE DEL ESTADO PRESIDIERON LA MESA INFANTIL QUE SE INSTALO ESTE AÑO POR PRIMERA VEZ

La postulación de Cáritas se verificó ayer con gran éxito, desde las primeras horas de la mañana, en todas las mesas petitorias.

La mesa infantil, innovación de este año, que estuvo presidida por los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado María del Mar y José Cristóbal, había recaudado en las primeras horas de la mañana unas 100.000 pesetas.

Otra novedad de este año la constituyó la mesa de la juventud, formada por muchachas de menos de dieciocho años. En esta colecta ha participado por primera vez, precisamente en la mesa de la Asociación de la Prensa, una escuadra completa del Frente de Juventudes.

En las mesas situadas en el centro de Madrid la recaudación a las doce de la mañana era, por término medio, de unas 250.000 pesetas. En las zonas del extrarradio se alcanzaron también muy buenas recaudaciones, sobresaliendo entre todas el barrio de Carabanchel.

## BOINAS VERDES

Cincuenta chicas tocadas con boinas verdes, bajo el lema «Las boinas verdes sirven en el Vietnam para luchar y en España para postular, contribuyeron a hacer más fructífera la cuestación en el Día Nacional de la Caridad. Las chicas pertenecen al club musical de una emisora madrileña que cuenta con gran número de seguidores.

## RECUESTO PROVISIONAL

Las primeras cifras del recuento de la cuestación celebrada en Madrid suponen un 25 por 100 de aumento con respecto a la recaudación del año anterior, esperándose que la recaudación del presente año alcance los 12 millones de pesetas.

## PEQUEÑOS DONATIVOS

La mayor parte de la recaudación obtenida por el Día Nacional de la Caridad lo ha sido en monedas, existiendo muy pocos billetes en las bandejas. En el barrio de Carabanchel, de las 26.000 pesetas recaudadas, sólo 1.000 fueron depositadas en billetes y el resto en monedas.

En la mesa presidida por los nietos del Jefe del Estado depositaron su donativo varios grupos escolares de las zonas del cinturón de Madrid. La totalidad de estos donativos habían sido recolectados entre los alumnos de las clases.

Quedan aún por totalizar los donativos depositados en las iglesias de Madrid, que, juntamente con las 184 mesas instaladas en distintos puntos de la capital y las 6.000 postulantes que recorrieron las calles, participaron en la colecta.



## DOCE MUERTOS EN UN ACCIDENTE AEREO EN JAVA OCCIDENTAL

### PERECEN DOS PILOTOS AL CHOCAR UN BOMBARDERO CON UN CAZA A REACCION

YAKARTA. — Varios oficiales de las fuerzas aéreas indonesias se encuentran entre las doce personas muertas en un accidente de helicóptero ocurrido cerca de Tasikmalaja, Java occidental.

Entre ellos figura el coronel So-mair Basuki, comandante de la región aérea de Java occidental, y el

coronel Sulaeman, director de Logística en el cuartel general de las fuerzas aéreas. (Efe.)

#### Choque en pleno vuelo

BASE AEREA DE ADWARDS (California). — Expertos militares y civiles tratan de descubrir las cau-

sas por las cuales un bombardero experimental gigante y un caza a reacción chocaron en pleno vuelo sobre el desierto de Mojave cerca de esta base aérea.

El bombardero era un «B-70», uno de los dos únicos prototipos construidos a un coste de 1.200 millones de dólares. El otro avión era un caza a reacción «F-104».

Resultó muerto en el accidente el piloto Joseph Walker, recordman mundial de pruebas aéreas, que pilotaba el caza, y también el comandante Carl Cross, copiloto del bombardero.

El piloto del bombardero, Al White, consiguió salvar la vida utilizando su asiento eyectable y sólo sufrió lesiones calificadas de menor importancia.

Aparentemente el aparato que pilotaba Walker rozó los dos estabilizadores verticales del timón de cola del gigantesco «B-70», cuyas alas tienen forma de delta. Ambos aparatos volaban a una altura de 7.600 metros.

Walker era poseedor del record mundial de velocidad a la hora (6.560 kilómetros) y detentaba también la marca mundial de altura con 107 kilómetros, que estableció a bordo de un avión cohete «X-15».

Un portavoz de la fuerza aérea informó que Walker estaba entrenándose para pilotar el bombardero y que en el momento del accidente pilotaba uno de los varios cazas que se utilizaban para observar al «B-70», cuya longitud es de 55,5 metros, y que oficialmente se califica de aparato de investigación supersónica.

White, de cuarenta y ocho años de edad, es piloto jefe de pruebas de la Northamerican Aviation Incorporated, Compañía constructora del bombardero, que ya estableció records de 3.200 kilómetros-hora a una altura de 21.000 metros. (Efe.)

#### Cinco muertos al incendiarse un petrolero

MARACAIBO (Venezuela). — Un petrolero liberiano —«Al Malik Saud»— ha hecho explosión y se ha incendiado en este puerto. Cinco personas han muerto.

Las llamas amenazaban a otros seis barcos atracados, que fueron trasladados a lugar seguro.

«Al Malik Saud» llevaba una tripulación griega. (Efe.)

## PLATILLOS VOLANTES EN PERU

LIMA. — Dos objetos voladores no identificados han sido vistos en las últimas veinticuatro horas en el cielo peruano.

El primero de ellos fue observado en la ciudad de Arequipa tras el cercano volcán Misti, para perderse luego hacia el Oeste a gran velocidad. Las características de este objeto son, según las varias personas que lo vieron, la gran luminosidad, así como luces de colores, rojo, violeta y verde, y la forma ovoide del mismo.

En Chimbote, puerto situado a 400 kilómetros de Lima, fue visto otro platillo volante por espacio de unos cinco minutos, en los que dejó una estela luminosa de color azulado. (Efe.)

## EL HURACAN «ALMA» CAUSO LA MUERTE DE SEIS PERSONAS EN CUBA

### VARIOS MUERTOS Y 200 HERIDOS AL AZOTAR UN TORNADO UNA CIUDAD DE KANSAS

LA HABANA. — El huracán «Alma» causó la muerte a seis personas en Cuba al azotar la parte occidental y sur de la isla.

Cuatro personas resultaron ahogadas en Las Villas, otra en la isla de Los Pinos, a causa de las inundaciones producidas por el huracán, y la sexta víctima resultó aplastada por el tronco de un árbol derribado por el viento en La Habana.

Los daños causados a la agricultura y a las instalaciones son cuantiosos, y se espera que cuando se haga el balance éste ascienda a varios millones de pesos cubanos.

Muchas granjas dedicadas a la cría de pollos y gallinas han quedado destruidas, y millares de aves han perecido ahogadas en la rica zona oeste de la capital.

Las plantaciones de tabaco y frutas, plátanos especialmente, han sufrido grandes daños, y algunas instalaciones pecuarias han sido también alcanzadas por la destrucción de los elementos.

Varios distritos de La Habana han sido violentamente azotados por los vientos del huracán y millares de árboles y de postes conductores de electricidad en las calles de la capital han sido derribados.

La zona residencial de la Quinta Avenida, en el distrito de Miramar, ofrecía un lamentable aspecto después del huracán. Parecía como si hubiera sido todo destruido por un gigantesco «Bulldozer», especialmente en su bulevar, cuyos árboles, palmeras y otras especies yacían derribados sobre la calzada. (Efe.)

#### Otros dos muertos en Florida

SAINT PETERSBURG (Florida, Estados Unidos). — El huracán «Alma» se ha cernido sobre las costas occidentales de Florida, en la zona de esta localidad, con vientos que han alcanzado los 146 kilómetros de velocidad.

Pero la tormenta, que causó 73 muertos en Honduras y seis en Cuba, ha disminuido su intensidad y no ha producido grandes daños al azotar esta península. Unicamente han resultado heridas algunas personas por los cristales de las ventanas, según se informa en esta ciudad.

Sin embargo, hay que lamentar dos muertes en Florida, atribuidas indirectamente al huracán; un muchacho de diecisiete años que resultó electrocutado al pisar un cable oculto en el fondo de un gran charco de agua, desprendido de un poste de conducción de energía eléctrica de alta tensión

en la costa este de la península de Florida, donde el huracán sólo azotó con vientos secundarios, y un hombre de sesenta y siete años, que resultó muerto por ataque cardíaco mientras evacuaban su casa, situada en una isla frente a este puerto. (Efe.)

#### Muertos y heridos por un tornado

TOPEKA (Kansas). — Un tornado azotó Topeka, ciudad del Estado de Kansas, y causó el hundimiento de viviendas y numerosos daños.

Por lo menos doscientas personas resultaron heridas.

Ha sido movilizada la Guardia Nacional del Estado, la Policía y los servicios de vigilancia de carreteras. Se ha pedido a todos los médicos y enfermeras que acudan a los hospitales.

Los daños más importantes han sido sufridos en las afueras de la ciudad, aunque también se han registrado heridos en el centro de la población, que cuenta con veinte mil habitantes.

Dos personas han muerto en un hospital de Topeka, y se teme que hayan fallecido otras ocho. A otro centro sanitario fueron llevados ciento cincuenta heridos, y otros cincuenta al hospital de San Francisco.

Los aviones que estaban en el aeropuerto local sufrieron los daños de la tempestad y uno de ellos comenzó a arder.

#### Grandes daños a la agricultura en Formosa

TAIPEH. — Las fuertes lluvias de los pasados días han ocasionado grandes daños en la agricultura de Formosa.

Los daños ocasionados a las cosechas de arroz se calculan en un 27 por 100, mientras en los cultivos de cacahuete alcanzan al 70 por 100, según informa el departamento de Agricultura.

De los seis principales ríos de Taiwan del Centro y Sur han sobrepasado el nivel de peligro, mientras por noveno día consecutivo continúan las lluvias sobre toda la isla.

El tiempo lluvioso ha ocasionado también interrupciones en varias carreteras principales. Se han llevado a cabo trabajos de reparación urgentes, aunque se temen más desprendimientos de tierra.

Por su parte, el Servicio Meteorológico informa que las lluvias continuarán durante dos o tres días más y que el tiempo no será mejor la semana próxima. (Efe.)

## MADRID

## MALETILLA DE DIECISIETE AÑOS MUERTO AL CAER DE UN TREN

### SU CUERPO FUE RECOGIDO DE LA VIA EN LAS PROXIMIDADES DE ARANJUEZ

A la altura del kilómetro 54 de la vía férrea de Andalucía, entre las estaciones de Castillejos y Aranjuez, uno de los rápidos que circulaban en dirección a Madrid recogió de las proximidades de la vía el cuerpo de un joven que presentaba heridas diversas y se encontraba en gravísimo estado. Ingresado en un sanatorio de la capital falleció poco después. Posteriormente fue identificado como Santos Garaváña, de diecisiete años de edad, vecino de Toledo, donde vivía en la calle de Calvo Sotelo, número 24. Se trataba de un maletilla que, por la índole de las heridas que presentaba, entre ellas la fractura de ambas piernas, debió caerse desde un tren en marcha, causándose las heridas que produjeron su fallecimiento en la caída.

#### Tres heridos al estrellarse un turismo contra un árbol

Los tres ocupantes de un turismo resultaron heridos al derrapar el coche en que viajaban por lo mojado del pavimento y salirse de la calzada, estrellándose con un árbol. El accidente ocurrió en la Casa de Campo en la mañana de ayer.

En la Casa de Socorro de Universidad fueron atendidos Tomás Sequido Mendibel, de cuarenta y dos años de edad, domiciliado en la calle Primavera, número 23; José Luis Morales Pérez, de treinta y ocho años, que vive en Palome-

ras Altas, calle I, número 24. Efigenio Afán Martínez, de treinta y ocho años, con domicilio en la calle de Santiago Alio, bloque C, comunicándose su estado como pronóstico reservado.

#### Guardia civil herido

Por intentar mediar en una riña, según parece, resultó con heridas de pronóstico reservado el número de la Guardia Civil Juan Mendoza Suárez, de treinta y dos años de edad, soltero y natural de Las Palmas de Gran Canaria.

El suceso ocurrió en el pasaje del Retiro cuando, al intentar socorro acudió al lugar de donde provenían los gritos y vio a dos hombres peleándose con una mujer blanca. Intervino y fue herido el herido ingresó en el Hospital Militar «Gómez Ulla».

#### Motorista muerto en choque

El conductor de una motocicleta falleció a consecuencia de las heridas sufridas al chocar su vehículo con un turismo en la plaza de Castelar.

Jesús Arias López, de treinta y tres años de edad, sereno, domiciliado en la calle La Parada, número, falleció en el Equipo Quirúrgico víctima de las lesiones que se produjo al entrar en colisión su motocicleta con el turismo que conducía Juan Antonio Formadela López.

## UN DEMENTE DISPARA SU ESCOPETA CONTRA LOS TRANSEUNTES

### ANTES DE SER REDUCIDO POR LA POLICIA HIRIO A TRES PERSONAS

BADALONA. — En un ataque de enajenación mental, Arturo Jiménez Rotia, de treinta y dos años, desde su casa, calle Nápoles, 24, de esta ciudad disparó su escopeta de caza contra los pacíficos ciudadanos que cruzaban la calle.

A consecuencia de los disparos resultaron heridos Manuel Enrique Sánchez, de veintidós años, que en grave estado fue trasladado al hospital de Badalona; Asunción Morgia Llaguna, de diecisiete, leve, y Mercedes Benítez Serafin, de dieciocho, leve también.

La Policía tuvo que realizar extremados esfuerzos para poder reducir al agresor, que se había parapetado en su domicilio amenazando a cuantos se acercaban.

Por fin, una vez reducido, fue internado en la clínica mental de Santa Coloma, de Gramanet. (Cifra.)

#### Varios heridos en accidentes de tráfico en Granada

GRANADA. — El día de ayer fue pródigo en sucesos, especialmente en accidentes de tráfico, y la mayor parte de gravedad. En uno de ellos pereció una persona. Al dar un fuerte frenazo a la moto que conducía Mariano Pedrosa Márquez, de veinticinco años, cuando marchaba por la carretera de la costa, fueron lanzados al suelo los dos ocupantes del vehículo. El conductor de la moto sufrió lesiones leves, pero no así su hermano Angel, de dieciséis años, que iba de paquete, y se dio un fuer-

te golpe contra un árbol. Trasladado al Clínico, nada pudieron hacer los facultativos de guardia, ya que era cadáver.

En el kilómetro nueve de la carretera de Otura a La Mota, a la salida del pueblo, dos motociclistas que quisieron hacer una demostración de sus habilidades tuvieron una caída. En el accidente resultaron lesionados de gravedad Marcelino Díaz Román, de diecisiete años, vecino de Gáldar, Grande, y Manuel Muñoz Poveda, de veinticuatro años y natural del mismo pueblo.

Al caer de un velomotor se produjo graves heridas Agustín Parenguer Parejo, de cuarenta años. El suceso tuvo lugar en las proximidades del Padul. A poco de producirse el suceso, el herido fue trasladado al Hospital Clínico de uno de los coches patrulla de la Guardia Civil de Tráfico, aparejados de heridas de pronóstico grave. (Pyresa.)

#### Tira las joyas de sus padres por un balcón

BARCELONA. — Venancio Ferrer Alonso denunció en la Comisaría de Policía del distrito de la aparición de joyas por valor de 30.000 pesetas que un hijo suyo, de tres años, tiró por el balcón del patio interior de la casa número 48 de la calle Diputación, donde vive. Dichas joyas no se han hallado todavía. (Cifra.)

## INDUSTRI

El pasado día Vitoria la Junta de INDUSTRIAS SOCIEDAD ANCO presidida por don varria y Uribe, Consejo de Adm. Sociedad y asist. totalidad de los tarios del capital.

El señor Presid. dicando un emc. nable recuerdo y Director General don Alejandro E. zúa, que por p. llaba a u s e n t e anual, debido a c. de salud, y por miento hizo los votos, sumándose Asamblea a los d. del señor Presid.

Entre las notas mos señalar la t. tor H. a n s. Busc. VOLKSWAGENW. Directores Gener. ciedad, señores doctor Carl H. i. presentación de l. mana, forman i. de Administraci. como la de los sentantes del p. primera vez se s. sejo ante la Jun. cionistas, a quie sidente dio su r. vinda, esperando los mejores fruct.

El señor Pres. la presencia en tre Abogado don Abarca, que en e. do antes de la J. mañana, fue non General de la S. gentar tan impo. gobierno de la m. do su seguridad. extraordinarias c. mación profesio. su nombramiento. tuir la mejor ga. frente de la cita. neral de la Soc.

Se acordó dist. do del 12 por. puestos, del que. dad los señores. percibido un 6 p. finales del pasad.

De la lectura ampliación que. la Mesa se ded. dad continúa en siva dentro del. los industriales, senta un impo. del mercado na. pos F-1000-L, de. D, equipado con. Benz diesel.

Como nota dest. Urbanizador de Construc. "URMA

El Consejo de. convoca Junta g. que se celebrará social, en primer. ra el día 27 de j. siete de la tarde. unirse número s. nistas, la Junta g. rá en segunda o. siguiente, 28 de j. hora.

ORDEN

1.º Examen y a. cede, de la Mem. sultados y gestio. Administración, c. año 1965.

2.º Propuesta. los señores Cons. correspondencia cesar.

3.º Designación. Cuentas para el c.

4.º Ruegos y p. Madrid, 7 de j. Secretario del C. tración.



## INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. (IMOSA)

El pasado día 4 tuvo lugar en Vitoria la Junta general ordinaria de INDUSTRIAS DEL MOTOR, SOCIEDAD ANONIMA (IMOSA), presidida por don Arturo de Echevarría y Uribe, acompañado del Consejo de Administración de la Sociedad y asistencia de la casi totalidad de los accionistas propietarios del capital social.

El señor Presidente comenzó dedicando un emocionado y entrañable recuerdo para el Consejero Director General de la Sociedad, don Alejandro Echevarría Zorroza, que por primera vez se hallaba ausente en la Asamblea anual, debido a dolorosos motivos de salud, y por cuyo restablecimiento hizo los más fervientes votos, sumándose emocionada la Asamblea a los deseos y recuerdos del señor Presidente.

Entre las notas destacadas podemos señalar la presencia del doctor Hans Busch, Presidente de VOLKSWAGENWERK AG, y de los Directores Generales de dicha Sociedad, señores Frank Novotny y doctor Carl H. Hahn, que, en representación de la citada firma alemana, forman parte del Consejo de Administración de IMOSA, así como la de los Consejeros representantes del personal, que por primera vez se sentaban en el Consejo ante la Junta general de accionistas, a quienes el señor Presidente dio su más calurosa bienvenida, esperando de su cogeración los mejores frutos.

El señor Presidente hizo notar la presencia en la Mesa del ilustre Abogado don Alvaro Vidal-Abarca, que en el Consejo celebrado antes de la Junta, en la misma mañana, fue nombrado Secretario General de la Sociedad, para regentar tan importante órgano de gobierno de la misma, manifestando su seguridad de que, dadas las extraordinarias cualidades y la formación profesional del designado, su nombramiento habrá de constituir la mejor garantía de éxito al frente de la citada Secretaría General de la Sociedad.

Se acordó distribuir un dividendo del 12 por 100, libre de impuestos, del que ya con anterioridad los señores accionistas habían percibido un 6 por 100 a cuenta, a finales del pasado año 1965.

De la lectura de la Memoria y ampliación que de la misma hizo la Mesa se deduce que la Sociedad continúa en su marcha progresiva dentro del campo de vehículos industriales, en el que representa un importante porcentaje del mercado nacional con sus tipos F-1000-L, de gasolina, y F-1000-D, equipado con motor Mercedes Benz diesel.

Como nota destacada de la Junta

hemos de referirnos a la información facilitada por el Presidente, don Arturo de Echevarría, una vez despachado el orden del día, en relación con los planes futuros de la Sociedad, y más concretamente con la posible fabricación de los vehículos Volkswagen en España.

Continúa el señor Presidente haciendo constar que era preciso dar a los señores accionistas una explicación del estado del expediente iniciado por IMOSA, de acuerdo con VOLKSWAGENWERK AG, para aclarar y puntualizar multitud de versiones que han venido circulando a este respecto, y que han producido cierto confusiónismo.

IMOSA presentó, en su día, una solicitud para instalar, de acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente, una planta capaz de producir anualmente, en dos turnos de ocho horas, 125.000 turismos. La solicitud fue acompañada de la documentación técnica y económica preceptiva, formulándose más tarde ciertas aclaraciones y puntualizaciones en relación con el proyecto.

Actualmente el expediente se encuentra en trámite ante el Ministerio de Industria, entendiendo la Sociedad peticionaria que será resuelto pronto y satisfactoriamente, habida cuenta de que se han cumplido todas las exigencias legales en la materia, y concretamente en cuanto a capacidad de producción y grados de nacionalización del producto.

El señor Presidente hizo saber también a la Junta que VOLKSWAGENWERK AG había ofrecido al Gobierno español, formalmente, desechando requerimientos recibidos de otros países, la instalación de otra planta para la fabricación de motores, que se dedicaría a la exportación (150.000 a 200.000 anualmente), con el fin de atender al mercado de reposición de los vehículos Volkswagen, de los que circulan actualmente alrededor de doce millones de unidades por el mundo.

La importancia y trascendencia de todo orden de este proyecto fue resaltada por el señor Presidente, toda vez que además de constituir una destacada fuente productora de divisas, su yuxtaposición, aunque se trate de proyectos independientes, con la planta de vehículos de turismo, supondría una concentración industrial de tal envergadura, que por su volumen y amplitud colocaría a la industria de la automoción española en líneas de auténtica competitividad, a escala internacional y dentro de la línea recomendada por el Gobierno español para la desaparición del minifundio.

Por último, el señor Presidente manifestó a los señores accionistas que ante la importancia y volumen de la propuesta presentada al Gobierno, en unión de su asociada Volkswagen, y de su exacta adecuación a la normativa legal vigente, abrigaba la absoluta y plena confianza de que la Administración resolverá satisfactoriamente el expediente en tramitación.

En su último informe, el Banco Central de la República Argentina señala la importancia que tiene para el país la intensificación de las exportaciones de productos no tradicionales para contribuir a mejorar la balanza de pagos y diversificar las ventas al exterior, dar mayor dimensión a las empresas y aumentar paralelamente el nivel de ocupación de mano de obra.

El presidente de la institución, doctor Félix Elizalde, expuso en tal sentido una serie de medidas destinadas a financiar esas exportaciones. Anunció asimismo que están en estudio otras, incluyendo las relativas a seguros de exportación sobre riesgos comerciales y políticos, que se conocerán en el próximo mes de abril.

## MARITIMA ANTARES, S. A.

MADRID

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en la sala de juntas del Banco General del Comercio y la Industria —Cedacecos, 6—, el día 17 de junio, a las dieciocho horas en primera convocatoria, y, si procede, en segunda, de acuerdo con lo establecido en los Estatutos sociales, bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1. Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y balance del ejercicio de 1965 y de la gestión del Consejo de Administración.
2. Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1966, y
3. Ruegos y preguntas.

Madrid, 27 de mayo de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

## PLAZALLANA, S. A.

El Consejo de Administración convoca Junta general ordinaria, que se celebrará en su domicilio social, en primera convocatoria para el día 24 de junio de 1966, a las siete de la tarde. Caso de no reunirse número suficiente de accionistas, la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el día 25 de junio, a la misma hora.

### ORDEN DEL DIA

1. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance, resultados y gestión del Consejo de Administración en el ejercicio 1965.
2. Designación nuevo Consejo de Administración, por renuncia del mismo.
3. Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio 1966.
4. Ruegos y preguntas.

Madrid, 7 de junio de 1966.—El Secretario del Consejo de Administración.

## RUBEN, S. A.

El Consejo de Administración convoca Junta general ordinaria, que se celebrará en su domicilio social, en primera convocatoria para el día 25 de junio de 1966, a las trece horas. Caso de no reunirse número suficiente de accionistas, la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el día 27 de junio, a la misma hora.

### ORDEN DEL DIA

1. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance, resultados y gestión del Consejo de Administración, correspondiente al año 1965.
2. Propuesta de reelección de los señores Consejeros a quienes corresponda cesar.
3. Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio 1966.
4. Ruegos y preguntas.

Madrid, 7 de junio de 1966.—El Secretario del Consejo de Administración.

## DIA A DIA

# EL DESMONTAJE DEL CAPITALISMO

Dedicué buena parte del pasado domingo a José Antonio. Da mucha perspectiva y eleva sensiblemente el tono vital una sossegada lectura de sus obras. En los momentos de desánimo y de congoja, cuando nada se advierte claro en torno de uno, unas horas de lectura joseantoniana serenar el espíritu y tonifican la voluntad. Su autenticidad, su conducta y su lealtad consigo mismo, en un mundo de falsificaciones, de inconsecuencias y de deslealtades, calan profundamente en la conciencia.

Yo me maravillo de lo que pensó y dijo en tan poco tiempo. Es increíble que toda la mística, toda la poesía y toda la dialéctica que nos ha alimentado estos treinta años sea fruto de tres años escasos de elaboración, contando además con la trepidante acción a la que tenía que recurrir, haciéndole perder horas magníficas de pensamiento. Por eso, cuando alguien me señala zonas imprecisas de aplicación política en su obra, yo me apresuro a significarle este hecho. Es obra de esos tres años escasos lo que podemos calificar de infraestructura espiritual, no de un Régimen, sino de un tiempo, de un ciclo que parece que presentía y preveía el Fundador.

Pero hay que decirlo todo: poco, por no decir nada, es lo que se ha añadido posteriormente. Vivimos absolutamente de las rentas, sin que se haya hecho lo más mínimo —salvo aportaciones personales espléndidas— para incrementar este acervo doctrinal, azacanados probablemente en menesteres más perentorios, pero efímeros a la larga, como nos está demostrando la experiencia.

El aire, el talante, el garbo con que abordó José Antonio, por ejemplo, el problema económico social de España, lo conocemos todos. El desmontaje del capitalismo ha sido una de las razones más profundas de la existencia de la Falange. El proceso de este desmontaje a la luz de José Antonio era clarísimo: el agrícola, mediante una reforma profunda de la tierra; el financiero, mediante una nacionalización progresiva de los instrumentos de crédito; el industrial, mediante una integración de las fuerzas productoras en la unidad básica de la empresa. El desmontaje del capitalismo agrícola lo veía inmediato; el financiero, progresivamente factible; el industrial, sujeto a muchas cautelas, dadas las complejidades que en este orden se acumulan y los problemas que podrían plantearse en una fase transicional.

Pero ahora resulta que Occidente vive en plena glorificación del sistema o de la estructura capitalista. Ello no presta una óptima oportunidad que se diga a un planteamiento anticapitalista de la economía. Si José Antonio veía ya entonces dificultoso el tránsito de una economía capitalista a una economía social en España, ¿cómo lo vería ahora en que, por una parte, la racionalización, la tecnificación, la planificación en busca de la competitividad y de la productividad se han lanzado a pleno galope, acaparando la atención de los dirigentes y empresarios, y en que, por otra, un afán de vivir mejor, de adquirir más, de consumir todo, sorbe los sesos de las masas españolas? Yo creo que el capitalismo occidental vive demasiado de prisa, y ese estar pendiente de un creciente consumo, mejor dicho, de una socialización de la prisa en el consumo, puede dar al traste con él en pocos años. Pero la realidad actual es que estamos insertos en la urdimbre capitalista y debemos diferenciar claramente la aspiración, el ideal, el futuro, tal como lo entendía José Antonio, con el tratamiento de los problemas de hoy, sin caer en el error de aplicar la óptica de una visión ideal y futura de la estructura económica a unos problemas nacidos, desarrollados y llamados a ser resueltos dentro de la estructura capitalista día a día, hora a hora, con la óptica de esta estructura.

Confundir ambos tratamientos, trastocar las ópticas en el enfoque de cuestiones ideales y de cuestiones reales, es peligroso, porque invalida por incorrecta aplicación la sustancia de unas soluciones espléndidas históricamente. Con la vista puesta, eso sí, en una estructura económica y social, en la que el capitalismo haya sido previamente desmontado, debemos de resolver día a día, hora a hora, todos los problemas que se plantean en el seno de esta estructura capitalista. Difícil y penoso ejercicio, pero inesquivable si se quiere de verdad servir a la Patria con el espíritu con que la vivió José Antonio...

José Antonio REVILLA

## Urbanizadora Madrileña de Construcciones, S. A. "URMACOSA"

El Consejo de Administración convoca Junta general ordinaria, que se celebrará en su domicilio social, en primera convocatoria para el día 27 de junio de 1966, a las siete de la tarde. Caso de no reunirse número suficiente de accionistas, la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el día siguiente, 28 de junio, a la misma hora.

### ORDEN DEL DIA

1. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance, resultados y gestión del Consejo de Administración, correspondiente al año 1965.
  2. Propuesta de reelección de los señores Consejeros a quienes corresponda cesar.
  3. Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio 1966.
  4. Ruegos y preguntas.
- Madrid, 7 de junio de 1966.—El Secretario del Consejo de Administración.

## NOTICIAS DE LA ARGENTINA INFORME DEL BANCO CENTRAL

Finalmente indicó que está previsto un considerable aumento de las exportaciones argentinas en los próximos años, y en particular de aquellos productos que no son tradicionales.

### Acuerdos comerciales con Japón

Los miembros de la Delegación empresarial en su viaje por los países asiáticos concluyeron sus

reuniones con hombres de negocios japoneses, dentro del marco de la reciente constituida Comisión Económica Mixta.

Luego de informar que la próxima reunión de la Comisión tendrá lugar en Buenos Aires, se dieron a conocer los resultados de las deliberaciones, las que se desarrollaron en un ambiente de mutua confianza y optimismo.

Los empresarios de ambas naciones han coincidido en solicitar a los Gobiernos de Argentina y Japón la conclusión de acuerdos

para evitar la doble imposición y para promover los contactos frecuentes entre técnicos de ambas nacionalidades. Al Gobierno japonés se le solicitará que elimine las trabas y cuotas que actualmente regulan la entrada de productos argentinos, a la vez que se gestionará ante el Gobierno argentino que facilite las radicaciones de capitales nipones.

Asimismo las deliberaciones permitieron comenzar negociaciones concretas para la colocación de aceites, cereales, carnes, concentrados de frutas y lanas argentinas en Japón, y para crear dos nuevas plantas siderúrgicas en la Argentina, con el asesoramiento y participación económica de capitales japoneses.



## REVOLUCIONARIAS TECNICAS PARA LAS AFECCIONES DEL OIDO

SE PRESENTARAN EN MADRID BAJO LA DIRECCION DEL DOCTOR ANTOLI-CANDELA

Bajo la dirección del doctor Francisco Anotli-Candela va a celebrarse en Madrid, los próximos días 11 a 18 de junio, el VI Curso de Audiocirugía y Otoneurocirugía, organizado por el Servicio Nacional de Otorrinolaringología Especializada, del Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas del SOE y el Centro Nacional de Investigaciones Médico-Quirúrgicas de la Seguridad Social, Clínica Puerta de Hierro, en colaboración con la Obr. Sindical «18 de Julio».

En este curso se tratarán y darán a conocer las más modernas y revolucionarias técnicas para el tratamiento de las afecciones del oído. Se estudiarán temas tan interesantes como «La sordera en la edad escolar», «Injertos y prótesis actuales» y «El cáncer del oído». Es indudable la importancia enorme que este curso representa para la sanidad española.

Los temas se desarrollarán en forma de simposio, seguido de un coloquio en Clínica Puerta de Hierro y en el Centro Nacional de Especialidades, en cadáver y sesiones quirúrgicas diarias en varios quirófanos, y se proyectarán numerosas diapositivas y películas en technicolor.

Las conferencias serán dadas por los más prestigiosos especialistas españoles y por los doctores

M. Arslan, A. D'Avino (italianos) y R. del Villar (mexicano).

### I Seminario Hispano-Alemán

Procedentes de Madrid llegaron ayer por la mañana a Barcelona, en avión, los estudiantes universitarios alemanes que participan en el I Seminario Hispano-Alemán, convocado por la Delegación Nacional-Comisaria para el SEU.

Viajan acompañados del señor Labrada, director del Departamento de Relaciones Internacionales de la referida Delegación, y del señor Aldeanueva, director de dicho Seminario.

En el aeropuerto de Barcelona les dieron la bienvenida el Comisario del Distrito Universitario del SEU y representaciones universitarias.

Desde el aeropuerto, los universitarios alemanes y acompañantes se dirigieron en autocar a Lloret de Mar, en cuya localidad pasarán una jornada de descanso, para regresar hoy viernes, día 10, a Barcelona, la cual visitarán detenidamente, dando así por terminado este I Seminario Hispano-Alemán, emprendiendo seguidamente el viaje de vuelta a Alemania, a última hora de la tarde.

### Curso de Publicidad

En el Instituto Nacional de Publicidad fue clausurado el curso de temas publicitarios organizado por el citado Instituto en colaboración con el de Cultura Hispánica, y al que han asistido cuarenta y un periodistas de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Filipinas, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

El director del Instituto, señor García-Ruescas, pronunció unas palabras, en las que se congratuló de que los cursillistas hayan podido conocer los aspectos fundamentales del gran desarrollo de la publicidad en España.

### Química industrial

Fue clausurada ayer en Bilbao la Jornada de Química Industrial, que ha venido celebrándose durante los últimos días con asistencia de prestigiosos químicos industriales de toda España.

La última lección fue pronunciada en la Universidad de Deusto por el catedrático de Tecnología Mecánica de la Escuela de Ingenieros Industriales y director de la Oficina de Ingeniería de los Altos Hornos de Vizcaya, señor García Mateos.

## MEDALLA DE ORO DE LA FARMACIA A DON ANGEL SANTOS RUIZ

El Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España ha concedido la medalla de oro a don Angel Santos Ruiz para premiar, según se indica en el diploma correspondiente, la importante labor que en pro de la farmacia viene realizando, contribuyendo a su prestigio.

## SUICIDIO NACIONAL O INVESTIGACION

«Demasiado tiempo y esfuerzo hemos dedicado a las investigaciones literarias e históricas. Estamos enfrentados a un problema más urgente: la incorporación de España al mundo actual.»

Estas palabras son de un diplomático español, don Enrique Larroque de la Cruz, jefe adjunto de la Misión permanente de España en la OCDE. A la manera del tiempo, con las comparaciones precisas, el señor Larroque puso sobre el tapete la urgente necesidad sentida por todos los Estados de dedicar una atención cada vez más urgente y necesaria a la investigación científica. Cuando en la enumeración de datos indicaba que Europa occidental entera no gasta tanto dinero en investigación como sólo Estados Unidos, me acordaba de la última Asamblea General Consultativa del Consejo de Europa, celebrada a primeros de mayo último, en la que los debates giraban en torno a un único tema: política científica europea.

El salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva», totalmente lleno, estaba suspenso escuchando sus palabras. La claridad de exposición, el rigor de sus palabras y la actualidad del tema tenía, a los investigadores que llenaban la sala, suspensos. Alguna vez se los habrá hablado de la misma forma, pero ayer era por boca de un hombre ajeno a la investigación, por un diplomático, conocedor del mundo en que vive.

Las palabras de don Enrique Larroque: «España se encuentra ante una segunda industrialización y, sobre todo, ante una revolución científico-tecnológica que no admite espera, por cuanto ésta significaría el suicidio nacional», son una llamada de atención. Se han dicho muchas veces, pero cada vez es mayor entre nosotros el clima de que es preciso investigar, participar en la formación de esa ciencia y de esa tecnología que han permitido inauditas magnitudes en la producción, que inventa industrias insospechadas y pone al servicio del hombre enormes recursos energéticos y mecánicos, merced a los cuales «el sistema económico y la sociedad adop-

tan configuraciones que no podían predecirse hace escasos decenios».

Cuando don Manuel Lora Tamayo, en las palabras finales del acto, dijo que el nuevo nombre del Ministerio de Educación y Ciencia «es un compromiso público que ha contraído el Estado con respecto al futuro desarrollo de la investigación científica y técnica», y expuso cómo después de veinticinco años de esfuerzos había logrado crearse una estructura merced a la cual había sido posible que se aprovecharan recursos mentales sin cuya existencia no hubieran podido madurar, recordaba de nuevo el objetivo prioritario, al decir del señor Larroque, en esta batalla por acercarnos al ritmo que marcan al mundo los países desarrollados de movilizar todos «los recursos nacionales, es decir los recursos mentales y económicos». Pensaba también que el hombre, medida de todas las cosas para el hombre, tiene en sí, en el desarrollo de su inteligencia, el motor de todo desarrollo. Un pueblo que sabe aprovechar sus recursos humanos al máximo puede mirar rectamente al frente, pues cada hombre, cada mujer, cada ser, es un instrumento de creación inteligente, y de la totalidad de esta comunidad no es fácil conseguir una sociedad de nuestro tiempo y los hombres precisos para que el motor del desarrollo, la Ciencia y la Tecnología subsiguiente, sean parte de su quehacer como algo conatural.

Las palabras de don Manuel Lora Tamayo, hablando de ayer y de mañana, de un mañana inmediato que está a la puerta, en el segundo Plan de Desarrollo, al considerar a la investigación un sector prioritario dentro de los criterios del Gobierno, es un paso adelante, un recio y vigoroso paso, del que la Historia, en su día, dará cuenta para contar cómo de un país desmayado y sin pulso, se pudo lograr, a lo largo de tres generaciones escasas, un país en forma y actual. Faltaba una generación, que está a la puerta.

Octavio RONCERO

## CARTELERA DE EXPOSICIONES

Salón Cano. — Exposición de Ignacio Guibet.

Galería Fortuny. — Exposición de Miguel de la Puerta.

Teatro Beatriz. — Exposición de Jesús Núñez.

Club «Pueblo». — Exposición de Toral.

Afrodísio Aguado. — Exposición de óleos de Emma.

Galería Edurne. — Exposición de cerámica de Borja, con la colaboración de María Francisca.

Sala de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes. — Exposición de Alfonso Fraile.

Palacio de Exposiciones del Retiro. — Exposición Nacional de Bellas Artes.

Biosca. — Oleos de Antonio Quirós. Hasta el día 11 de junio.

Quixote. — Exposición de Ripollés.

Quixote. — Exposición de pinturas de la pampa argentina de Carlos Durán.

Sala Nebli. — Exposición de Lorenzo Aparicio. Hasta el 16 de junio.

Sala de exposición de la Biblioteca Nacional. — Exposición de pintura, manuscritos, impresos y grabados del Homenaje a Dante.

Ateneo. — Exposición de pinturas de Taieb Lalou.

Galería Toison. — Oleos de Rogelio Lorenzo.

Galería Juana Mordó. — Exposición «Poesía Internacional de Vanguardia».

Casón del Buen Retiro. — Exposición de anticuarios.

## EXPOSICION DE LOS GRABADOS DE GOYA EN LA CIUDAD ALEMANA DE INGELHEIM

En numerosas ciudades de la República Federal Alemana se ha exhibido un cartel anunciador de los «Días de España», dedicados a Goya como grabador, que se han celebrado en la pequeña ciudad alemana de Ingelheim y organizada por una importante fábrica de productos farmacéuticos: C. H. Boehringer Sohn. Esta empresa, de propiedad familiar, viene celebrando desde el año 1959, los llamados Días Internacionales de Ingelheim.

Hasta ahora se ha dedicado sucesivamente a Francia, Suiza, Austria, Inglaterra, Italia, Holanda, Grecia y España, que participó en el año 1960 con una Exposición de arte moderno. Este año la bandera española ha vuelto de nuevo a ondear en Ingelheim, quizá por esa mutua simpatía existente entre alemanes y españoles. El cartel exhibido reproduce el aguafuerte «Bellos Consejos», de Goya, y a lo largo de cuatro semanas, que concluyeron el día 5 de este mes, se ha mostrado, con profundidad germánica esa faceta del genial pintor aragonés, en el campo del grabado.

La Exposición atrajo, a orillas del Rhin a numerosas expertas y estaba integrada por préstamos de coleccionistas privados alemanes, franceses, suizos y, sobre todo, españoles, así como obras procedentes de museos españoles, franceses y alemanes. Aguafuertes, hojas de los cuadernos de apuntes de Madrid y Sanlúcar, así como dibujos de épocas posteriores. Entre ellas figuran más de cien aguafuertes poco conocidos procedentes de las series «Caprichos», «Desastres de la guerra», «Tauro-

maquia» y «Disparates». Algunos de estos aguafuertes constituyen piezas únicas, como, por ejemplo, las 27 impresiones de prueba de «La Tauromaquia», dadas por pérdidas desde 1880, por François Lachenal, que difieren considerablemente de los ejemplares numerados.

Además se exhibieron nueve litografías, entre ellas las cuatro escenas de corridas de toros realizadas por Goya durante los últimos años de su vida en Burdeos, así como cuatro planchas de cobre originales del artista.

### VALOR DE LA EXPOSICION

El valor de la Exposición no ha residido solamente en la obra exhibida, sino también en posibilidad de estudiar las técnicas del trabajo del famoso grabador que fue Goya. Así, por ejemplo, en la Exposición se exhibe el aguafuerte «El Bobalicón» en sus diversas fases: primeramente un dibujo previo que procede del Mu-

seo del Prado, así como tres pruebas del primer estado del grabado antes del aguafuerte (procedentes de Bremen), otra del grabado tratada con aguafuerte, la primera edición de 1854 (de la colección de grabados de la Escuela Superior Técnica de Berlín).

Entre las 182 láminas expuestas cincuenta son pruebas y reproducciones manuales de la época de Goya, así como 73 láminas de la primera edición y 25 pruebas de la misma. Un magnífico catálogo con una introducción del crítico de arte de ARRIBA y miembros de la Academia de Bellas Artes de Madrid, Enrique Lafuente Fariña, ofrecía una visión de conjunto acerca de la obra del gran pintor aragonés.

Junto a la Exposición se ofrecieron al público 21 películas artísticas «Desde Goya a Picasso», así como otras películas sobre España.

## HOY

19,30: Club de Publicidad (Tambre, 25). — Conferencia de don Antonio Javier Molina Perales sobre «La orientación del consumo y la publicidad».

19,30: Casa Americana. — Proyección de documentales en español.

19,30: Instituto de Cultura Hispánica. — Acto de clausura del II Curso del Cine Club 8.

19,30: Conservatorio de Música. Conferencia de Miguel Ángel Coria sobre «Análisis de obras de Webern».

20,30: Ateneo de Vallecas. Conferencia de Alvaro de Laiglesia sobre «Libertad de risa».



## TEATRO

REPOSICION DE  
«LA BLANCA DOBLE»  
EN EL ALCAZAR

Con vistas al verano, que alguna vez llegará aunque ahora no lo parezca, se ha presentado en el Alcazar una nueva compañía de revistas, dirigida por Antonio Martelo. La presentación se ha celebrado con la reposición de «La blanca doble», popularísima comedia musical de Paradas y Giménez, con música del maestro Guerrero, muchas veces centenaria en la época de su estreno.

La compañía formada para reposición está capitaneada en la parte frívola por una vedete de la categoría de Alicia Tomás, a la que secundan con acierto y picardía Tony Soler y Carmen Apolo. En el capítulo de actores cómicos, fundamentales en este título, destacan, junto al director, Antonio Martelo, la gracia personal de Ricardo Espinosa y el buen trabajo de Félix Casas.

El público rió los numerosos momentos cómicos de la comedia, hizo repetir la mayor parte de los números musicales y ovacionó con entusiasmo en los finales del acto a las primeras partes y a los conjuntos, admirablemente dirigidos por el maestro Ramos.

J. DE J.

# INAUGURACION DEL XIV FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE

## PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

### LA PRIMERA JORNADA RESULTO GRATISIMA

SAN SEBASTIAN. (Por teléfono. De nuestro redactor enviado especial, Luis GOMEZ-MESA.) — Este año se eligió para la inauguración del Festival la Abadía de San Telmo, hoy Museo, y con su parte principal dedicada a diversas manifestaciones artísticas. Antes se efectuaba en el Ayuntamiento, un lugar apropiadísimo para celebrar la recepción en que la ciudad expresa a sus invitados su tradicional cortesía.

Presidieron el acto, solemne y de amistad, el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne; el director general de Cinematografía y Teatro, José María García Escudero; el Gobernador Civil, Manuel Valencia Remon; el Alcalde, José Manuel Elósegui, y las demás autoridades provinciales y locales.

Habló primero el director del Festival, Carlos Fernández Cuenca,

con fervor y emoción. Resaltó el significado de los murales que decoran la Abadía, obra deslumbrante y sugeridora del pintor José María Sert, de los que filmicamente podría decirse que eran unas pinturas en cinerama. Afirmó que el Festival en sus catorce años de vida, agitada como toda obra humana, ha demostrado su afán de superación. Este Festival Internacional de Cine de España se celebra en San Sebastián por iniciativa de un grupo de vecinos enamorados de su ciudad. El programa que se ofrece este año es un reflejo de la situación actual del cine. Pidió comprensión para apreciar los aciertos y para disculpar los errores. Fueron unas palabras sinceras y precisas.

PALABRAS DEL ALCALDE

Después, el Alcalde, señor Eló-

segui, anotó algunos aspectos del Certamen y saludó a los invitados extranjeros y españoles.

Por último, el Ministro señor Fraga Iribarne dijo que al asistir a la inauguración del XIV Festival quería ratificar el interés que concede su Departamento a una manifestación artística tan importante como es el cine. Gracias a los donostiarra organizadores de este Certamen España cuenta con un Festival de cine. Se les ha de ayudar por todos. La historia no es pasado, sino la labor constante de cada uno en su actividad, impulsada por nobles ansias fructíferas. Deseó al Festival la mejor suerte.

En este recinto bellísimo el famoso concertista Narciso Yepes interpretó a la guitarra, con su inspiración y destreza de artista excepcional, «Pasado» y «Canarios», de Gaspar Sanz; «Preludio», de Héctor Villalobo; «Malagueña», de Isaac Albéniz; «Farruca», de Manuel de Falla, y «Canto y danzas», de Antonio Ruiz Pipó.

Narciso Yepes logró en el cine un éxito mundial cuando el director francés Clement le encargó la música de «Juegos prohibidos».

A las diez y media, en el teatro Victoria Eugenia, la primera sesión. La sala, con un aspecto británico, ella por sí sola un espectáculo. Se proyectó un medio-metraje de caras y figuras muy diferentes, de ciudadanos, de gentes variadísimas, en las profesiones y rasgos raciales de los Estados Unidos.

Mario Cabré, reincorporado al trabajo, muy difícil, de presentador, anunció que Marisol saludaría al público en nombre de los organizadores del Festival, de su Comité ejecutivo. Marisol, muy atractiva, sencilla y elegante, recordó que su primera película «Un rayo de luz», fue exhibida hace siete años en San Sebastián y que la protagonista se llamaba Pepita Flores, que es ella, y que desde entonces cambió ese nombre verdadero por el artístico de Marisol. Muy simpática y oportuna, Marisol se ganó los aplausos del público.

Fuera de concurso se proyectó la película norteamericana «Una sirena sospechosa», de Frank Tashli y Doris Day. Película que no será de Festival, pero que divierte a los espectadores.

Una primera jornada gratísima.

## NOTICIARIO TEATRAL

● Edgar Neville ha escrito una nueva comedia. Ya ha hablado de ella a Amelia de la Torre y a su marido Enrique Diosdado, que la darán a conocer en Madrid dentro de la próxima temporada.

● Dentro de pocos días debutará en Maravillas una nueva compañía de comedias. Su debut está previsto con la reposición de una comedia de Alfonso Paso.

● Mañana comienzan los Festivales de España en la plaza Mayor de Salamanca, con la actuación de Pilar López y su «ballet», a la que seguirán las compañías de comedia y zarzuela dirigidas por Tamayo. Por primera vez dentro de los Festivales se celebrará también un festival de música yé-yé.

● Guadalupe Muñoz Sampedro, totalmente recuperada del per-

cance sufrido «Cara al público» durante un estreno hace algunos meses, habla de volver a trabajar, cosa que pone de manifiesto su alto espíritu y satisface a sus muchos admiradores.

● Conchita Montes prepara su próximo estreno en Madrid. Parece ser que ha elegido para ello el Valle-Inclán, tan ligado a su último éxito.

Antes, en esta jornada inaugural, se abrió a la curiosidad y expectación la Exposición Imagen y Ciencia Ficción, organizada por Ruiz Gasca. Ciento cuarenta y siete carteles, 59 «comics» y 264 fotografías. Una aportación valiosísima al conocimiento exacto de este tema, merecedora de un comentario detenido.

## RAZONES Y LIMITES DE LA DEMOCRACIA

(Continuación)

Todo esto por lo que atañe a la interpretación liberal de la democracia. Por lo que toca a la interpretación socialista, algo semejante podría decirse; también aquí el universalismo artificial de nuestros días uniformiza las soluciones, estrecha el margen de variabilidad inherente a toda sana política. Sin embargo, creo que es honrado reconocer en el socialismo actual una conciencia más aguda de la necesaria diversidad y pluralidad de los caminos, consecuencia, sin duda, del extraordinario sentido de las peculiaridades históricas heredado de Hegel y de Marx. La afirmación de que existen «diferentes vías para la construcción del socialismo» no se cae hoy día de la boca de los políticos socialistas del tercer mundo. El error está, más bien, en la meta a que parecen esos caminos dirigirse.

\* \* \*

La anterior exposición (que, repito, no pretende ser una historia exhaustiva, ni siquiera esbozo de ella) puede sintetizarse en estos dos puntos:

1.º Democracia es un término antiguo que al perder su correspondencia real queda vacío, y susceptible, por tanto, de utilidades varias. Cuando la filosofía política cristiana pone en primer plano el problema de la justificación del poder (que no había sido abordado por la filosofía política grie-

ga), la «democracia» pasa a ser término evocador de la teoría seguramente más exacta, la de la colación mediata, que defienden en el siglo XVII Belarmino y Suárez; el pueblo, sujeto primario de la autoridad, recibe ésta de Dios y la traslada al gobernante. Pero este cambio de significación hace saltar a la democracia, equivocadamente, desde el ámbito de la teoría de la «organización» del poder al de la «justificación» del mismo. El concepto queda así montado a dos paños, y lo que en Suárez es tan sólo una cierta imprecisión verbal, ya es en Rousseau una grave confusión. Y esta confusión determina una especie de presunción general a favor de la democracia: «se considerará tanto mejor justificado el poder político cuanto más se aproxime su organización al esquema de la democracia pura, no atemperada por la presencia de factores aristocráticos o monárquicos». Por desdicho que la inexorable realidad impondrá la presencia real de estos factores; pero estarán ambos como invitados de segunda mesa, y esgrimiendo siempre con cierta timidez la carta de invitación de la democracia, que es el anfitrión que les acoge. Una situación exactamente inversa, pero por lo mismo muy semejante a la que se producía en el tiempo de las monarquías absolutas, cuando el principio monárquico era fuente de toda legitimación.

2.º Añadamos, resumiendo también lo anterior, que en el subsuelo de esta situación operan dos principales motivos. En primer lugar, un motivo gnoseológico, «la aplicación a la realidad política de unas categorías «físico-matemáticas» quizá ya hoy superadas en su propio campo, y el desconocimiento consiguiente de que el orden político siempre es una complejidad concreta, irreductible a cualquier forma pura y a cualquier sistema de

ideas «claras y distintas»»; no me parece, por otra parte, que las categorías gnoseológicas de la física actual (implicación recíproca del conocimiento empírico y del conocimiento teórico, diálogo circular entre la intuición de lo concreto y la representación abstracta, noción de complementariedad de Niels Bohr, etc.) hayan fecundado hasta la fecha el pensamiento político, cuando menos en los niveles más generales, populares y operantes. Y en segundo lugar un motivo ampliamente social e histórico: «la desesperanza de que a través de una forma equilibradamente mixta, en la que, por consiguiente, no hay ningún poder propiamente soberano, puedan satisfacerse las ansias de igualdad propias del mundo contemporáneo».

## RAZONES Y LIMITES

Toda la crítica anterior no quita para que en el fondo de lo que se suele llamar hoy «democracia» alienten valores morales excelsos. Nadie se atreverá a negar en nuestro mundo actual que la abolición de los privilegios injustos es una gran empresa, capaz, sin duda, de movilizar aún varias generaciones humanas. Pero con toda su grandeza no pasa de ser una empresa penúltima, que debe ir seguida, y en lo posible flanqueada, por la de encender toda una nueva constelación de privilegios justos. El solo hecho de que esta expresión «privilegio justo» nos suene hoy a contradicción paradójica, indica hasta qué punto el igualitarismo democrático es un morbo general.

El igualitarismo, alma de la democracia, es una pasión injertada en el instinto social del hombre, y ha escrito bien Bergson que todos los progresos de la Humanidad son obra de las grandes pasio-

(Continúa en la pág. siguiente.)



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## CRONICAS DEL FESTIVAL DE LA OPERA

## «UN BALLO IN MASCHERA», DE VERDI, EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

Después del gran tríptico popular que constituyen «Rigoletto», «Traviata» y «Trovador» (1851-53), Verdi espacia sus creaciones. Quizá su genio le hizo ver que la hora de producir en serie había pasado y que era preciso plantearse en cada nuevo título un nuevo problema. Entre «Visperas sicilianas», del 55, y «La fuerza del destino», del 62, nace «Un baile de máscaras» al año 1859. Como teatro mantiene el estilo de intriga amorosa en la que juegan la virtud, los celos, las pasiones y la muerte, movidos caprichosamente por las fuerzas mágicas del destino. Como en «Don Alvaro», nos encontramos ante un argumento cuyo fatal desenlace está previsto desde el momento en que la hechicera, Ulrica, advierte a Ricardo que morirá asesinado por su mejor amigo. Como sabemos que éste es el secretario Renato, todo el curso del drama consiste tan sólo en la espera de cómo sucederán las cosas. Gusto bien romántico el de perseguir con inquietud las jaguetas del destino que los autores de la época, herederos de tiempos anteriores, consideraban como una ciega potencia ineludible. Bien que el duque de Rivas supo dar mucho mayor interés dramático a su pieza que Scribe a su «Gustavo III de Suecia», sobre el que se basa el libreto de Somma que—otra vez los imponderables circunstanciales—se vio obligado a trasladar la anécdota nada menos que al Boston de finales del XVII.

Lo importante, ahora, es admirar el talento verdiano que sigue desde los pentágramas la trama teatral con un poder de inventiva y un sentido de la acción que no tienen parecido en la historia de la ópera; lo importante—en su tiempo—fue poner en escena la literatura cotidiana de las clases burguesas. Ahí reside todo el se-

creto del género operístico y es inútil darle otras vueltas. El día que existan compositores que, habitualmente, y con la general aceptación llevada al teatro lírico lo que son libros de lectura en nuestras bibliotecas, volverá a existir la ópera con auténtica vitalidad. Ello suponiendo que no sólo la literatura actual, sino la actual sensibilidad sean propicias al trasplante.

Lo cierto es que en «El baile de máscaras» se nos dan restos—y no de los mejores—del Verdi primero al lado de trozos maestros del Verdi medio y último. Basta seguir el tratamiento orquestal para medir la evolución: la fusión de armonía y color instrumental, que en «Otelo» y «Falstaff» serán lección perenne, aparece ya en «Un ballo», y el gran aliento dramático que, a través de «Don Carlos» y «Aida» alcanzará la cumbre del final de «Otelo», está en todo el segundo acto, así como la maravilla del coro de la burla, en el que un nuevo sentido de lo «busto» hecho música, se me antoja alabonazo seguro para algunas cosas del «Falstaff».

La batuta de Oliviero de Fabritis garantizó una tónica en la representación del III Festival de la Ópera, que no todos los elementos del reparto aseguraban, por distintas razones. Una seria indisposición de la joven soprano griega

## BARREIROS

necesita:

PROYECTISTAS Y DELINEANTES DE UTILAJE DE MECANIZACION  
PROCESISTAS PARA CI-CLOS DE MECANIZACION

Presentarse en Factoría Central de Villaverde, Departamento de Personal. (12.350.)

Elena Suliotis impidió que luciera en todas sus facultades, aun cuando no haga falta ser muy lince para calibrar sobre sus méritos apoyados en una voz preciosa de timbre, de gran volumen y extensión. Suficientemente conocido es el barítono, también griego, Kostas Paskalis que, salvo algún defecto de afinación, realizó una versión musical y escénica de su personaje (Renato, el secretario), plena de vigor y eficacia emotiva. El tenor Flaviano Labó—que substituyó a Raimondi, víctima de una seria afección laríngea—lució la brillantez de sus agudos y el conocimiento del estilo verdiano: exaltado, poético y realista. Lara Minarchi defendió con la fuerza de sus facultades el papel de la hechicera. Monique de la Torre fue encargada del paje, Oscar, y nos hizo pasar—y pasaría ella misma—unos malos ratos. Programada en el I Festival, no se entiende bien la insistencia en la selección, con detrimento para lo que debería ser una ley moral: igualdad de oportunidades en relación directa con la calidad. Máxime cuando no se trata de una temporada privada, sino de un «Festival» a cuya existencia contribuyen con aportaciones importantísimas una serie de estamentos oficiales, nacionales y locales. Por otra parte son los mismos artistas quienes han de poseer un sentido autocrítico que les evita convertirse, como en este caso, en el mayor tropiezo del Festival operístico 1966.

El resto del reparto—Trimarchi, Marangoni, Calabrese, Suárez, Gil—, los coros y orquesta titulares de la Zarzuela, la presentación y dirección escénica se movieron dentro de un tono competente, cuando no brillante. Los mayores aplausos fueron dedicados al maestro De Fabritis.

Enrique FRANCO

## CRITICA BREVE

«Anales del Instituto de Estudios Madrileños».—Ediciones del C. S. de I. C. Madrid, 1966.

En infinitas ocasiones, las páginas de este diario se han abierto ya por plumas de singular valía o por esta misma humilde nuestra a las tareas del Instituto de Estudios Madrileños. A dar a conocer a las gentes de Madrid y de fuera su amor a la ciudad en cuanto a las preocupaciones del mismo por el pasado y por el presente de la capital.

Son muy numerosas las publicaciones de gran tonelaje o de pocas páginas, tal las de sus deliciosos «Itinerarios madrileños», que lo atestiguan. Ahora, en una nueva navegación del Instituto, que tuvo, como toda Institución de este género, horas precarias en razón de

escaseces económicas—quién anda libre de ellas—, se vuelve a las publicaciones de alto bordo.

Tal lo son estos Anales—su primer tomo—, que su presidente, el profesor José Simón Díaz, entregaba, en un solemne acto, fielmente aquí reseñado por Julio Merino, a nuestro querido Alcalde, don Carlos Arias Navarro.

Anales no de quince días, sino de muchos tiempos pasados y presentes, y a los cuales se ha asomado egregias plumas de las tareas madrileñas. Anales en donde se asoma, digamos tan sólo un nombre, el de Azorín, como expresión de las grandes firmas que lo componen.

Bien venidos estos Anales del Instituto de Estudios Madrileños, que son y serán razón y grandeza de una gran ciudad: Madrid.—J. S.

## SUBASTAS

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID procederá a la subasta de las partidas de alhajas, ropas y efectos empeñados o renovados en el mes de MARZO de 1965, así como a las de los préstamos especiales a TRES MESES que al vencimiento señalado en el resguardo no hubieran sido renovados.

ALHAJAS.—Calle de las Hileras, 18.  
Exposición de lotes: Días 10 y 11.  
Subasta de lotes: Días 13 y 14.

ROPAS.—Calle del CARDENAL CISNEROS, 61.  
Exposición de lotes: Días 15 y 16.  
Subasta de lotes: Día 17 y siguientes precisos.

Pueden adquirirse a precios convenientes numerosos, importantes y valiosos lotes de alhajas. Igualmente, lotes de libros, máquinas escribir, cámaras fotográficas, tocadiscos, prismáticos, tomavistas, relojes, pulsera, magnetófonos, ropa blanca y confeccionada y diversos objetos de interés.

HORARIOS.—Exposición de lotes: De 9 a 1.  
Subasta de lotes: De 10 a 1.

CONSULTEN EL BOLETIN DE INFORMACION, DE VENTA EN LAS PORTERIAS DE LA INSTITUCION, Y TENGAN EN CUENTA EL NUEVO EMPLAZAMIENTO DE LA SUBASTA DE ROPAS (CARDENAL CISNEROS, 61, SUCURSAL NUMERO 1)

(Continuación de la pág. anterior)

nes. Pero como toda otra pasión, esta pasión de igualdad debe ser rectificada por la razón, o lo que tanto vale, por la prudencia.

En esta perspectiva, es necesaria una reelaboración cuidadosa de la teoría democrática, y, en general, de la teoría de las formas de gobierno. Sin pretender ahora abordar de frente ninguna de ambas (13), me limitaré a apuntar la conveniencia de replantear el problema de la democracia a la luz del principio del régimen mixto, de cuyo contexto orgánico entiendo que no debería haber salido nunca.

El principio del régimen mixto viene a ser el foco sintetizador en el que se armonizan varios hechos y realidades morales. En primer lugar, la justificación consensual del poder plantea una exigencia en el orden político formal, exigencia que el régimen mixto satisface: la de que todos los miembros de la comunidad gocen de la posible participación en el mismo. Pero el régimen mixto no se cierra a la evidencia de que esta participación tiene que ser rigurosamente limitada, puesto que el conjunto de la comunidad no es un órgano apto para tomar decisiones en múltiples campos; es necesario, pues, y no tan sólo moralmente conveniente—aquí me parece que la opinión de Belarmino es preferible a la de Suárez (14)—la institución de centros de poder de carácter monárquico y aristocrático.

¿Cuál será la dosificación respectiva de los tres factores de gobierno? ¿En qué proporción y medida las decisiones en que se resuelve la vida de una comunidad política deben adoptarse por vía democrática, por vía aristocrática o por vía monárquica? En 1941, el famoso artículo 3.º de la Carta

del Atlántico dio a estas preguntas una respuesta demasiado rotunda: si bien reconoce que «cada pueblo tiene el derecho de elegir la forma de gobierno bajo la que desea vivir», limita la elección a la república democrática o a la monarquía parlamentaria. Con lo cual una u otra etiqueta hubieron de vestir de entonces en adelante los nuevos Estados a medida que iban ingresando en los círculos de la convivencia internacional.

La realidad subyacente, sin embargo, es mucho más compleja, lo cual se explica por la diversidad de las decisiones a adoptar en unos u otros países. Los Estados de política muy estabilizada y alto nivel de vida, como Suecia, se enfrentan hoy con alternativas políticas realmente poco excitantes. Existe en ellos una sustancial unanimidad de actitudes ante los grandes temas nacionales, e incluso el mismo hecho de la desigualdad económica—tradicional manzana de discordia entre socialistas y conservadores—está dejando rápidamente de revestir significación política ante la práctica desaparición del sistema de clases; lo cual hace que sin ningún riesgo puedan adoptarse por vía auténticamente democrática un gran número de decisiones. En cambio, otros Estados, sin duda en mucho mayor número, se ven hoy enfrentados día tras día con alternativas políticas tremendamente graves, de las que pende su misma existencia. Ante esta variedad de situaciones, es lógico que el común pabellón democrático cobije mercancías muy diversas. En realidad, cada país construye hoy como puede, con sudores y luchas, su propio sistema. Y lo construyen, si nos fijamos bien, impresionantemente desasistidos de teoría política. Porque reducida ésta en Occidente a formalismo democrático y aseptico empirismo, y en el mundo comunista a forzado esquema marxista,

ta, cada vez se distancia más de la acción concreta, y, por consiguiente, cada vez sirve menos de estímulo y motor a los pueblos, salvo quizá todavía al pueblo chino.

(Continuará.)

(13) Me parece que los intentos recientes de renovar la última, aunque parcialmente interesantes, están afectados por un cierto empirismo puramente descriptivo, como si fuera éste un problema exclusivamente técnico y no un problema de ética política, y también por un enfoque exageradamente occidental, del que deriva un cierto inmovilismo. Los regímenes se clasifican por sus rasgos ya adquiridos antes que por las metas a cuya consecución se enderezan. Debería partirse, más bien, de que la mayoría de los ciento treinta y cinco sedicentes Estados actuales son sólo Estados secundum quid, en cuanto evidentemente no garantizan (sean cuales fueren las proclamações propagandísticas de sus dirigentes) aquellos bienes de paz, libertad y bienestar que la conciencia contemporánea asocia al régimen de Estado. En realidad, el proceso político actual en la mayoría de los pueblos es un gigantesco esfuerzo por acceder al régimen de Estado, aunque en los de obediencia marxista se disfraza paradójicamente como marcha dialéctica hacia la definitiva extinción del Estado. Y de aquí que una teoría realista de las formas de gobierno debería distinguir, ante todo (*responde finem!*), entre «formas de mantenimiento» y «formas de fundación del Estado»; o si se pasa el neologismo, «formas de estabilización».

(14) Como es bien sabido, para Suárez (*De Legibus*, III, cap. IV, n.º 1), sólo hay razones de conveniencia moral que justifiquen la transmisión del poder del pueblo a los gobernantes: una democracia pura, viene en sustancia a decirnos, engendraría infinita confusión y morosidad. Belarmino; en cambio (*De laicis*, cap. VI, pág. 15 de la edición de *Scritti Politici* preparada por Carlo Giacconi) entiende que la república no puede ejercer por sí misma la potestad, y por ende «tenetur eam transferre in aliquem unum vel aliquos paucos». Vitoria y Domingo de Soto y habían empleado antes expresiones de valor análogo.



## LOS SELECCIONADOS, DIVIDIDOS EN DOS EQUIPOS, JUGARON AYER UN PARTIDO DE UNA HORA

**Venció el conjunto azul por 3-2, marcando los goles Marcelino, Adelardo, Fusté, Rifé y Suárez**

SANTIAGO. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Manuel PAZ BARREIRO.)—Ayer los seleccionados cambiaron de Estadio para celebrar el entrenamiento. En lugar de hacerlo en el de la Residencia de Estudiantes pasaron al de Santa Isabel. Una vez allí, tras hacer los ejercicios físicos de rigor, jugaron un partido, dividido en dos tiempos de media hora.

Villalonga formó dos equipos: Con camiseta roja formaron: Betancort (en el segundo tiempo, Reina); Rivilla, Olivella, Reija; Zoco, Pirri; Villa, Zaldúa (en el segundo tiempo, Violeta), Peiró, Fusté y Adelardo.

Con camiseta azul: Iribar; Sancho, Gallego, Eladio; Del Sol, Glaría; Rifé, Suárez, Marcelino, Lapeira y Gento.

Vencieron éstos por 3 goles a 2. El primer tiempo terminó con empate a dos goles.

El partido fue muy interesante y tuvo fases de gran calidad. Se vieron buenas combinaciones y jugadas magníficas, pese a que los jugadores no se emplearon a fondo en ningún momento. Destacaron las internadas velocísimas y peligrosas de Peiró y algunas rápidas carreras de Gento.

Marcelino fue el autor del primer gol. Minuto después, Peiró realizó una bonita jugada que finalizó con pases hacia atrás, rematando muy fuerte Adelardo, que estableció el empate.

Peiró, que se movía siempre con mucho peligro en el área, hizo un pase profundo a Fusté y éste remató, marcando el segundo gol. Minutos después disparó Rifé, tras una breve carrera, y la pelota en-

tró en la meta que defendía Betancort pegada al poste derecho.

En el segundo tiempo, Luis Suárez efectuó un golpe franco desde el lado derecho de la línea frontal del área y marcó directamente, a pesar del esfuerzo de Reina, que había sustituido a Betancort. Este gol sirvió para el definitivo 3 a 2 a favor de los azules.

Villalonga ordenó repetir esta falta dos veces más, lanzando siempre Luis Suárez; la segunda vez la pelota fue rechazada por la barrera y en la tercera el tiro, flojo pero colocado, fue neutralizado por el guardameta.

El terreno de juego estaba bastante pesado, puesto que durante toda la mañana lo regó una pertinaz llovizna. La temperatura ambiente era poco agradable, impropia de la primavera que a estas alturas ya se da la mano con el verano.

Las gradas del Estadio estaban ocupadas por muchos aficionados que siguieron en silencio, como ya es costumbre, las evoluciones de los futbolistas, silencio que tan sólo se rompió para premiar determinadas jugadas.

### AMANCIO

Amancio presenció el entrenamiento desde el graderío. Con él su compañero Veloso y el zaragozista Pais.

Charlamos con Amancio y nos dijo que sentía leves molestias en el tobillo a consecuencia de la torcedura sufrida el lunes en el entrenamiento. También nos dijo que se sentía muy mejorado de las molestias gástricas que padecía. De todas formas tardará pocos días

en entrenarse. Esto al menos es la opinión del médico que los cuida.

### VILLALONGA, CONTENTO

Finalizado el partido preguntamos a Villalonga si estaba contento de la forma en que se encontraban los seleccionados:

—Sí. Los chicos van cogiendo el ritmo de juego. Como habrá podido apreciar se han visto cosas buenas.

Y le dejamos, puesto que ya estaban todos los componentes de la expedición en el autocar y no era ocasión de entretener al «mister».

### LA ANECDOTA DEL DIA

Corrió a cargo de Marcelino y del periodista santiagués Jesús Rey Alvíte. En el momento en que el delantero internacional entregaba sus botas al encargado del material se interpuso el periodista, que hacía unas preguntas a Zaldúa, con tan mala fortuna que una de las botas golpeó a Alvíte en la cabeza.

—¡Espera, Marcelino, que ahora te pregunto a ti, pero no era necesario que me pegaras con la bota!—exclamó el periodista mientras el jugador le ofrecía disculpas.

### LA JORNADA DE LA TARDE

Por la tarde los jugadores oyeron misa en la capilla general de Animas; dieron un corto paseo y finalizaron la jornada vespertina presenciando una película.

## DERROTA DEL SEVILLA EN CHILE

**EN EL TORNEO PENTAGONAL QUE SE JUEGA EN SANTIAGO PERDIO POR 4-0 FRENTE AL MILAN DE ITALIA**

SANTIAGO DE CHILE. — En el Estadio Nacional de Santiago, y ante una concurrencia de 30.000 espectadores, el equipo del Sevilla fue vencido por el Milán, de Italia, por la cuenta de cuatro goles a cero. Este fue el primer partido de la cuarta jornada del Torneo pentagonal internacional que se celebra en esta capital.

Marcaron los goles por el Milán los jugadores Angelillo, a los diecinueve minutos, y Fortunato, a los cuarenta y cuatro, de la primera parte. En el segundo tiempo Sormani, ante una mano inexplicable e innecesaria del defensa Rebelión, marcó el tercer tanto para su equipo, aumentando a cuatro Danova a los veinticinco minutos del segundo tiempo.

Al terminar la primera mitad fue expulsado del campo el defensa derecho del Sevilla, Eloy Fernández. A los pocos minutos del final le reemplazó Suárez; pero este cambio no tuvo ninguna consecuencia en el desarrollo del partido, que fue netamente favorable para el equipo italiano.

Sólo cabe destacarse en favor del Sevilla que el árbitro no sancionó por lo menos dos manos cometidas en la segunda parte dentro del área por defensas del Milán, aunque esto no resta méritos a la incuestionable victoria del conjunto milanés.

Al término del partido el paraguayo Achucarro declaró: «El Milán es un equipo demasiado grande para nosotros. El Sevilla es un conjunto de gente joven con mucho coraje, pero falta de técnica. En este pentagonal implantamos un sistema de juego con cuatro defensas; pero está a la vista el fracaso, porque no contamos con defensores fuertes ni de elevada estatura.»

## NOTICIARIO

- El equipo del Valencia iniciará hoy su regreso a España, pero como tiene pendiente el firmar un contrato para disputar tres partidos en Caracas, es muy probable que marche de nuevo a América a finales de este mes.
- El presidente del Barcelona, Llaudet, ha manifestado que su Club estableció contactos con varios jugadores extranjeros con vistas a reforzar el equipo, pero que en ningún caso se llegó a nada definitivo, mientras se mantenga la prohibición de realizar estos fichajes.
- Ayer mañana, en el Estadio Bernabéu, se enfrentaron, en partido de cuartos de final del Campeonato de España de juveniles, Copa del Generalísimo, el Real Madrid y el Zarauz, venciendo el equipo madrileño por seis tantos a cero. El encuentro de vuelta se disputará el domingo en Zarauz.
- Los preseleccionados argentinos para el mundial quedaron ayer noche concentrados, y estos jugadores son: Roma, Gatti, Perfumo, Marzolini, Ferreiro, Vaca, Attin, Albretch, Pastori, Chaldú, Solari, Sarnari, De la Mata, E. Onega, D. Onega, Ratabini, Rojas y Mas.
- En el Estadio de la Victoria, en Jaén, se han enfrentado en partido amistoso el titular de dicha capital y el Betis, finalizando el encuentro con la victoria del equipo sevillista por 3-2, después de llegar al descanso con 2-0 favorable al Jaén.
- Ayer tarde, en el Estadio Gal, se jugó el primer partido del Torneo de las Bodas de Oro de la Real Unión de Irún, entre este equipo y la Real Sociedad de San Sebastián. La Real Unión de Irún ganó por dos goles a cero, marcados en el primer tiempo.
- Aconsejado por su nuevo entrenador, Joseito, el Mallorca ha fichado al interior del Elche José Luis Araujo, de veinte años de edad, hijo del que fue famoso delantero centro del Sevilla.
- El Rayo Vallecano y el Huelva se enfrentaron ayer en partido amistoso, en el Estadio Bernabéu, venciendo el equipo andaluz por dos tantos a uno, pese a que un penalty que lanzó fue detenido por el meta madrileño Beltrán.

### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

## MAS DE UN MILLON DE LIBRAS SE HAN RECAUDADO CON LA VENTA DE ENTRADAS

**Los 352 jugadores que acudirán al Torneo están asegurados en veinte millones de libras esterlinas**

LONDRES.—Según los organizadores de la Copa del Mundo, parece que ya antes de empezar el Torneo los beneficios financieros están asegurados, y según se estima en los medios más allegados de la organización la modesta Copa Jules Rimet, estimada en 3.000 libras, va a darle a Gran Bretaña muchos millones.

Aparte de los equipos que triunfen durante los encuentros en las eliminatorias del Mundial ya se conocen cuatro vencedores seguros:

1. La Asociación Inglesa de Fútbol.
2. La Associated Television de Inglaterra, propietaria de Wembley.
3. Correos de Inglaterra.
4. La Compañía de Seguros Lloyds.

Las Compañías de aviación, las agencias de viajes y los hoteles esperan igualmente beneficiarse de la afluencia turística motivada por la Copa del Mundo, pero sin esperanzas exageradas.

Los casi 40.000 aficionados venidos del extranjero no representarán sino una pequeña fracción mínima de los tres millones de turistas que invaden cada verano Inglaterra.

Un grupo de acaudalados brasileños han pedido habitaciones en París y volarán a Inglaterra solamente para ver los encuentros que les interesen.

De otros países iberoamericanos se esperan contingentes muy reducidos; pero, sin embargo, Chile tiene anunciada la llegada de cerca de 200 periodistas. La representación más pequeña será la de Corea, que solamente vendrá con los jugadores componentes de la expedición y a quienes esperará el único coreano que vive en Middelburg, un pastor protestante de un pueblo vecino, llamado Cho, que ha sido misionero en Corea.

La principal fuente de ingresos ha sido desde luego la venta de entradas: 1.100.000 libras han entrado ya en las cajas de la FIFA. La Asociación de Fútbol se llevará el 25 por 100, después de deducir los gastos; el 10 por 100 será para la FIFA, y el 65 por 100 para los equipos concurrentes.

La Federación Inglesa tomará parte también en los beneficios de los partidos preliminares que juegue Inglaterra en Wembley y una comisión sobre la venta de programas y sobre los derechos de televisión,

así como de los cientos de productos que lleven la etiqueta de la Copa del Mundo.

De todos los Estadios donde se disputarán partidos del Mundial solamente es el de Wembley el que dejará beneficios importantes; los demás esperan únicamente cubrir los gastos relativos a la organización.

Las ganancias de Correos y Telégrafos serán más modestas, pero están aseguradas; por ejemplo, la venta a los coleccionistas de sellos emitidos con ocasión del Campeonato, que dejará un beneficio de 50.000 libras; colocación de 1.400 teléfonos, instalaciones telefotográficas, 16 postes telegráficos y 26 teletipos, que dejarán un beneficio altísimo.

«Tarde, pero no nunca», dice la Compañía de seguros Lloyds, encargada de asegurar a los jugadores. Los 352 que participarán en el Mundial están asegurados en 20 millones de libras, y en cabeza se encuentra Pelé, cuyo seguro es de 250.000 libras esterlinas. Cada partido del Torneo ha sido asegurado individualmente, no sólo contra el mal tiempo, sino contra eventualidades, como desastre nacional, conflicto internacional e incluso una muerte súbita que afecte a la monarquía británica. (Alfil.)



## LA HEGEMONIA DEL BALONMANO

Si Granollers y Atlético de Madrid, por este orden, fueron los mejores en la Liga Nacional de Balonmano, ambos vuelven a demostrar su superioridad en la Copa del Generalísimo, al clasificarse para la final, que tendrá lugar el domingo por la mañana en el Palacio de Deportes de Madrid. Indudablemente, catalanes y madrileños constituyen las máximas potencias actuales del balonmano español, con equilibrio que llega después de unas temporadas en las que el Atlético ha mantenido clara y terminantemente su hegemonía, reflejada no sólo en la conquista de los títulos, sino también en su aportación masiva a la selección nacional. Ahora, como la realidad está demostrando, el conjunto madrileño ha encontrado en el Granollers un adversario difícil, ante el que ha tenido que inclinarse en la Liga Nacional y ante el que, casi con seguridad, se inclinará el domingo en la final de la Copa del Generalísimo. No cabe duda que esto representa una buena inyección para el balonmano, porque en ninguna competición interesa que un Club destaque muy por encima de los demás, ya que esa superioridad enfriaría los ánimos de los demás participantes y de la totalidad de los aficionados. De ahí que el duelo mantenido esta temporada por el Atlético de Madrid y el Granollers le venga bien al balonmano. Pero desgraciadamente es beneficio que sólo se refleja en la parcela interna.

Porque sucede que el equilibrio a que han llegado ambos equipos se ha producido como consecuencia de un alarmante descenso de forma de los madrileños y no por una superación de los catalanes, que habría sido lo deseable. El Granollers está al mismo nivel que estaba en la temporada anterior. Posiblemente un poco mejor. Pero en modo alguno a la altura que tenía el Atlético de Madrid hace dos temporadas, que, a mi juicio, es cuando llegó al punto más alto de la escala técnica y táctica. De entonces a hoy, en descenso suave, pero descenso al fin y al cabo, los madrileños han ido perdiendo fuerza y cohesión, hasta llegar a la pobre demostración del miércoles último, en que los pamploncos del Anaitasuna estuvieron a punto de eliminarlos de

la Copa del Generalísimo. En el recinto polideportivo de la Almudena el Atlético de Madrid perdió por 17-15 y salvó la clasificación porque el sábado, en Pamplona, había ganado por 17-14. Por un solo gol de diferencia, pues, llega el conjunto rojiblanco a la final. No es una clasificación brillante, que se diga. Y, desde luego, no es para sentir optimismo ante la visita del Granollers, porque indudablemente los catalanes aprovecharán mucho mejor que los pamploncos los fallos técnicos y tácticos que hoy abundan en las filas del Atlético. Al menos, el Granollers no ha pasado apuros para alcanzar su clasificación, ya que tras el empate a ocho registrado el domingo en San Sebastián ayer ha vencido al representante donostiarra, en terreno catalán, por un claro 23-7, lo que supone dieciséis goles de diferencia en la eliminatoria.

El campeón de Liga, por tanto, es favorito para la Copa, aun teniendo en cuenta que la final se va a jugar en Madrid, lo que debía suponer ventaja para el Atlético. Pero no hay tal, porque salvo que el equipo se recupere en unas horas hoy es inferior al Granollers, que tiene fuerza, nervio y mejor conjunto, con un portero, Molina, que representa más del cincuenta por ciento del equipo. Algo así como lo que le sucedía al Atlético cuando contaba con Velilla en la puerta. Se quiera o no, el equipo madrileño ha bajado muchísimo en su rendimiento y la recuperación no se puede lograr con una varita mágica. Es labor que exige tiempo y para la cual hay que contar con valores nuevos, que a la vez que aporten fuerza al Atlético impliquen savia fresca para la selección nacional, que también ha acusado esta temporada el mal momento de los rojiblanco. Pero esto creo que puede y debe quedar como objetivo para la próxima campaña. Por ahora no cabe más que esperar ese interesante y desequilibrado choque entre el Atlético de Madrid y el Granollers, que va a poner remate a la temporada balonmanística. Una temporada que posiblemente marque el fin de un gran equipo, sin que por ahora se vea su sucesor.

José María LORENTE

## DOS EXTRANJEROS PODRAN JUGAR EN LOS TORNEOS EUROPEOS DE BALONCESTO

EL ACUERDO HA SIDO TOMADO EN LA CONFERENCIA PERMANENTE DE LA FIBA

TUNÉZ.—Los trabajos de la sexta sesión de la Conferencia permanente de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur han continuado en Túnez.

Se ha decidido en el curso de la última reunión que dos jugadores extranjeros serán autorizados a participar en competiciones oficiales europeas, con la autorización de su Federación Nacional y de la FIBA.

Una Comisión será creada para controlar las transferencias de jugadores y será presidida por M. Canaletti (Italia).

Otras decisiones importantes que se han tomado son:

Encuentro entre la selección de Europa y el Simmenthal, campeón de Europa, a celebrar el día 14 de octubre en Ljubljana (Yugoslavia).

La Copa Internacional se disputará a partir de enero de 1967, en Roma, con la participación del Simmenthal, de Milán; Ignis, de Varese; Slavia, de Praga, y los dos campeones de América del Norte y Sur.

### GRAN PREMIO CORPUS DE MOTOCICLISMO EN CARTAGENA

CARTAGENA.—Se ha celebrado en Cartagena el VIII Gran Premio del Corpus Christi, en el que se han corrido cuatro pruebas, en un circuito de 1.600 metros, entre

la Alameda de San Antón y la plaza de España, con dos rectas y dos curvas.

Resultados:

50 c. c., 16 kilómetros:  
1. Sergio de Mesa (Valencia), en 12 minutos y 7 segundos.  
2. Pacual Rollo.  
3. Francisco Ruiz.  
125 c. c., competición, 48 kilómetros:

1. José María Busquets, 32 minutos y 8 segundos.  
2. Enrique Escuder.  
3. Angel López.  
250 c. c., 40 kilómetros:

1. Pedro Segarra (Cartagena), 27 minutos y 57 segundos.  
2. Angel González.  
3. Luis Verdú.

La última carrera, de 250 c. c., era valedera para el Trofeo Nacional del Presidente de la Federación Española de Motociclismo.

1. José Medrano, que hizo los 48 kilómetros en 31 minutos y 31 segundos.  
2. Ricardo Fargas.  
3. Francisco Zurita. (Alfil.)

### EL TORNEO DE TENIS DE FOREST HILLS

FOREST HILLS.—Ha dado comienzo el torneo profesional de tenis de Forest Hills, que está dotado con un premio de 35.000 dólares. El sistema de juego, para la puntuación de los encuentros, es el impuesto como prueba hace ya unos meses, y que consiste en jugar un solo set y declarar vencedor al jugador que, como en el tenis de mesa, llegue antes a 21 tantos.

Los resultados son los siguientes:

Luis Ayala vence a Pancho González por 21-18.

Mike Davis vence a Luis Ayala por 21-12.

Lewis Hoad vence a Alex Omedo por 21-17.

Pierre Barthes vence a André Gimeno por 21-19.

Mal Anderson vence a Mike Davies por 21-13.

Earl Bucholz vence a Pierre Barthes por 21-20.

Rod Laver vence a Pancho Segura por 21-13.

Kern Rossewal vence a Barry McKay por 21-11. (Alfil.)

### LOS VEINTISEIS SELECCIONES DOS URUGUAYOS

MONTEVIDEO.—El director técnico de la selección uruguaya, Ordino Viera, ha dado a conocer la lista de 26 jugadores que disputará a Europa para efectuar una «tournee» futbolística antes de los Campeonatos del mundo en Inglaterra.

En el curso de su viaje a Europa, la selección uruguaya se enfrentará a la de España.

La lista de los 26 jugadores es la siguiente:

Porteros: Mazurkiewicz, Sosa y Taibo. Defensas y medios: Alvarez, Caetano, Díaz, Forun, González, Manicera, Martínez, Muga, Trocha y Ubina. Delanteros: Abbadie, Corias, Dusas, Espárrago, Pérez, Ramos, Rocha, Sasia, Salva, Urruzmendi, Silva y Viera.

La selección uruguaya saldrá hacia Europa mañana sábado. Después de disputados los partidos de la gira europea, Ordino Viera designará los veintidós jugadores que participarán oficialmente en los Campeonatos del mundo. (Alfil.)

## PROGRAMA PARA LA UNIVERSIADA DE 1967

TOKIO.—El Comité Organizador de los Juegos Mundiales Universitarios, que se celebrarán en Tokio del 26 de agosto al 4 de septiembre de 1967, ha confeccionado un programa de las pruebas que deberá ser aprobado por la FISU.

El programa es el siguiente:  
Ceremonia de apertura: 26 de agosto.

Atletismo: del 30 de agosto al 4 de septiembre.

Natación: del 31 de agosto al 3 de septiembre.

Waterpolo: del 29 de agosto al 3 de septiembre.

Esgrima: del 27 de agosto al 4 de septiembre.

Tenis: del 27 de agosto al 1 de septiembre.

Baloncesto: del 26 de agosto al 3 de septiembre.

Balónvolea: del 26 de agosto al 3 de septiembre.

Gimnasia: del 31 de agosto al 3 de septiembre.

Judo: del 27 de agosto al 29 de agosto.

Ceremonia de clausura: el 4 de septiembre.

Las eliminatorias previas de balónvolea y de baloncesto se celebrarán antes de la ceremonia de apertura.

Hasta ahora han confirmado su participación en la Universidad Rusia, Gran Bretaña, Francia, Austria, Madagascar, Polonia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía y Colombia.

Rusia enviará a Tokio un equipo de 228 atletas. Francia ha anunciado ya que enviará a la Universidad un equipo de ciento cincuenta atletas.

## ECHEVARRIA CONSERVA EL PRIMER PUESTO EN EL DAUPHINE LIBERE

## POULIDOR PUEDE CONQUISTAR HOY EL MAILLOT DE LIDER, EN LA ETAPA CONTRA EL RELOJ

AVIGNON (Francia).—El holandés Gerben Karstens, de veinticuatro años de edad, vencedor de la carrera Paris-Tours y segundo clasificado en la Vuelta a Lombardía, ha sido el ganador de la séptima etapa del Critérium Dauphiné, entre Gap y Avignon, que no ha producido modificaciones importantes en la clasificación general.

Los españoles Echevarría y Gabica siguen ostentando los lugares primero y segundo de la clasificación general.

Ha llavido durante toda la etapa. Apenas se había tomado la salida cuando se produjo el primer intento de escapada. Tomaron la salida 59 corredores, y a los diez kilómetros de carrera, el español San Miguel y el italiano De Pra demarcaron y salieron del pelotón. Pero el intento falló y fueron neutralizados en el kilómetro 29 de carrera.

De Pra volvió a escapar y obtuvo notable ventaja. Tanto es así que en el puerto de Perty, de tercera categoría, llevaba un adelanto de 6-25 a Galera, segundo en el puerto, seguido de Guimard, Gómez del Moral, etc.

En el puerto se produjo el ataque de Raymond, Letort y Karstens, con la caída de los dos primeros, aunque después atraparon a De Pra, al que ya había rebasado Karstens.

En el control de avituallamiento de La Barrenie, a los 117 kilómetros de carrera, De Pra llevaba

tres minutos de ventaja a Karstens y cuatro minutos y cinco segundos al pelotón. Entre Karstens y el grupo se encontraban Raymond y Letort.

En ese momento se produjo un gran contraataque español, lanzado por Gabica y Gómez del Moral, a cuya rueda saltaron Poulidor, Izier, Aïmar, pero no Echevarría, que se rezagó juntamente con el pelotón. Esos corredores dieron caza a Letort y a Raymond, uniéndose éste al grupo, para marchar en busca de De Pra y Karstens, que ya volaba hacia la meta.

La victoria de Karstens no empañó la gran carrera que están haciendo los españoles, que están ocupando los primeros lugares de la clasificación general, con un apoyo mutuo y un ritmo de carrera extraordinarios.

La jornada de hoy viernes puede ser crucial para la clasificación final de la prueba. La etapa se disputará de Avignon a Montelimar, pero dividida en dos sectores. El primer sector, en línea, de Avignon a Perrelatte, y desde aquí a Montelimar contra reloj individual, sobre 42 kilómetros.

El gran favorito es Raymond Poulidor, al que una victoria en la etapa, basándose en su capacidad para correr contra el reloj, puede darle la victoria en esta vigésima edición del Critérium Dauphiné.

### LA VUELTA A AVILA

AREVALO.—Se disputó la ter-

cera etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Avila, sobre el recorrido Avila-Arévalo, con cuatro vueltas al circuito de esta última ciudad, con un total de cien kilómetros, corridos todo el tiempo bajo lluvia torrencial.

A los 25 kilómetros de la salida escapa Errandonea y Ginés García, del Fagor, y Honrubia, del Ferrys, a los que poco después se une Esteban Martín, del Fagor, que, juntos y a buen tren, llegan destacados a Arévalo, donde después de la tercera vuelta al circuito Esteban Martín se adelanta a sus tres compañeros de escapada y entra por delante en la meta.

El orden de llegada ha sido en esta etapa:

1. Esteban Martín, del Fagor, en 2-37-03. Media, 40,110.

2. Ginés García, del Fagor, 2-39-04.

3. Errandonea, del Fagor, mismo tiempo.

4. Honrubia, del Ferrys, ídem.

5. Mendiburu, del Fagor, 2-42-52.

En el mismo tiempo que Mendiburu, el hasta hoy líder Perurena, que ha pasado al tercer lugar de la general.

Clasificación general individual:

1. Esteban Martín (Fagor), 11-25-52.

2. Errandonea (Fagor), 11-27-53.

3. Perurena (Fagor), 11-28-26.

Se retiraron en esta etapa Raúl Rey (del Ferrys) y Jesús Manzaneque y Samau (del Olimpia). (Mencheta.)

ROMA (Del c...  
na).—Entre Vit...  
metros llanos, c...  
les transcurren...  
de saco del Ad...  
este placido tra...  
ocurre casi sie...  
pruebas de estu...  
largo suspiro de...  
transitorio de u...  
una humanidad...  
ble raya de los

Gianni Motta...  
rosa y la copa...  
la convicción g...  
ciclista, que le...  
Gimondi, inclui...  
mo no desmere...  
mente Motta y...  
por vez tercera...  
después Anquet...  
cuarto puestos...  
de Julio se sit...  
Bitossi y Tacco...  
da un salto mo...  
más de veinte r...

Los dos inst...  
Giro han sido...  
de más de tre...  
quetil en la p...  
quiebra de Jul...  
frio y la lluvia...  
subida a los pic...  
talunga. El in...  
Anquetil hizo...  
con el duro pe...  
liderato duran...  
pas de llano, q...  
sin embargo, p...  
es mucho más...  
calador. En la...  
loj, por ejemp...  
rió a más de...  
lómetros de n...  
sólo la mitad...  
lógicamente se...  
ficiándose por...  
a quienes se o...  
bre él.

Han pregun...  
por qué había...  
Jiménez en...  
que no iba a...  
escalador. El...  
dido Geminian...  
cista: Ya veré...  
re el Tour. E...  
se le fue a Ju...  
señalado para...  
ta. En el Mot...  
se deshicieron...  
el violentísimo...  
Lexico llegó M...  
aguantar el pr...  
pañol, que do...  
bía de remata...  
cador. Fue la j...  
el viento y el...  
miniani dio el...  
Lo decía en T...  
dolomítico y...  
bres de la «Fo...  
guardar sus p...  
var fuerzas pa...  
ba grande a l...  
y en la que l...  
un segundo tri...

### UN GIRO PAR

El Giro, con...  
dido y cepill...  
cluido. Un Gir...  
se a ello, o po...  
do de emoción...  
gracias a las



# GIANNI MOTTA, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

## LA ULTIMA ETAPA, QUE GANO BARIVIERA, NO AFECTO EN NADA A LA CLASIFICACION GENERAL

### EL CUARTO PUESTO DE JULIO JIMENEZ JUSTIFICA LA GRAN ACTUACION DEL CORREDOR ESPAÑOL

ROMA (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina).—Entre Vittorio Veneto y Trieste hay 172 kilómetros llanos, cómodos y felices, muchos de los cuales transcurren junto a las playas mansas del fondo de saco del Adriático. La etapa final del Giro sobre este placido trazado no ha diferido mucho de lo que ocurre casi siempre en la etapa final de todas las pruebas de esta naturaleza. Un paseo tranquilo, un largo suspiro de alivio, que esta vez ha tenido el gozo transitorio de un largo camino entre los aplausos de una humanidad semidesnuda, con la interminable doble raya de los bikinis en la cuneta.

Gianni Motta se ha llevado para su casa el jersey rosa y la copa de triunfador. Y con la victoria porta la convicción general sobre su clase de excepcional ciclista, que le ha estado negando el hinchismo por Gímondi, incluida la crítica italiana, cuyo chauvinismo no desmerece del francés. Ha ganado brillantemente Motta y tras de él se ha clasificado Zilioli por vez tercera segundo en el Giro. Inmediatamente después Anquetil y Julio Jiménez ocupan el tercer y cuarto puestos, respectivamente. Un minuto después de Julio se sitúa Gímondi y a dos Adorni. Luego Bitossi y Taccone. A partir de aquí la clasificación da un salto mortal. El décimo es Maurer, a un poco más de veinte minutos. Altig, que durante tanto tiem-

po estuvo entre los primeros, se clasifica el 13, casi a media hora de distancia. Julio Jiménez, en suma, está a mitad de camino en minutos entre el primero y el noveno. Y apenas un minuto le separa de Anquetil.

Importa subrayar estas posiciones, porque ellas demuestran que en la cabeza de la general han quedado distanciados muy pocos hombres y que sólo dos extranjeros —Anquetil y Julio Jiménez— están entre el grupo puntero del magnífico plantel de ciclistas que hoy tiene Italia. Las medias a que se ha corrido, la potencia de los equipos, la lucha cerrada mantenida hasta casi el final y la incertidumbre que ha reinado en la clasificación general demuestran que no ha sido un Giro fácil. En realidad ha sido el Giro más emocionante de los últimos veinticinco años. Hay unanimidad en considerarlo como un Giro verdaderamente excepcional. Importa entenderlo así para valorar como merece la hazaña de Julio Jiménez, el hombre que ha portado durante más jornadas el jersey rosa (once frente a las ocho de Motta), y que con su generoso esfuerzo, su poderoso corazón de ciclista y su clase de primera línea ha convertido en una batalla azarosa, vibrante y espectacular lo que pudo ser un Giro más entre tantos. Les ha fallado el olfato a quienes no vinieron este año para seguirlo.

#### Los momentos cruciales del "Giro"

Los dos instantes cruciales del Giro han sido para mí la pérdida de más de tres minutos por Anquetil en la primera etapa y la quiebra de Julio Jiménez por el frío y la lluvia en la etapa de la subida a los picos de Avaze y Costalunga. El inicial descuido de Anquetil hizo cargar al español con el duro peso de defender su liderato durante diez largas etapas de llano, que le han servido, sin embargo, para demostrar que es mucho más que un simple escalador. En la etapa contra reloj, por ejemplo, que Adorni corrió a más de cuarenta y ocho kilómetros de media, Julio perdió sólo la mitad de los minutos que lógicamente se le atribuían, clasificándose por delante de muchos a quienes se otorgaba ventaja sobre él.

Han preguntado a Geminiani por qué había encomendado a Julio Jiménez en el llano una tarea que no iba a sus condiciones de escalador. El español —ha respondido Geminiani— es un gran ciclista. Ya verán ustedes cómo corre el Tour. El día en que el sol se le fue a Julio Jiménez, era el señalado para el ataque a Motta. En el Mottarone, los "Ford" se deshicieron de Adorni, merced al violentísimo asalto de Julio. A Levico llegó Motta exhausto, tras aguantar el primer asalto del español, que dos días después había de rematar su misión de picador. Fue la jornada de la lluvia, el viento y el frío. En Moena, Geminiani dio el Giro por acabado. Lo decía en Trieste. En el nudo dolomítico y el miércoles los hombres de la "Ford" se limitaron a guardar sus posiciones y a reservar fuerzas para el Tour, la prueba grande a la que no va Motta y en la que los italianos sueñan un segundo triunfo de Gímondi.

#### UN GIRO PARA LA TELEVISION

El Giro, con su estudiado, medido y cepillado perfil ha concluido. Un Giro tecnificado y pese a ello, o por eso mismo, cargado de emoción e incertidumbre, gracias a las piernas de un me-

nudo corredor de cincuenta kilómetros, que ha hecho todo lo contrario de lo que se esperaba de él. Un Giro que ha cambiado la frase de que las vueltas ciclistas estaban hechas por los periódicos y para los periódicos. El Giro de Italia ha sido hecho por un periódico, para la televisión. La televisión italiana ha concluido triunfante en Trieste. Nadie mejor que los telespectadores ha visto la carrera. Ni los enviados especiales, obligados a marchar neutralizados y sin apenas libertad de movimiento. Ha sido una extraordinaria lección de periodismo puro, realizada exclusivamente por periodistas con una larga experiencia profesional, entre los que la televisión selecciona la casi total de su personal directivo y de programas. A la televisión le debo yo haberles podido contar el Giro y dejar constancia de la hazaña de Julio Jiménez, ese solitario corredor español que en los días de dura lucha por mantener el jersey rosa pedía al cronista de la agencia italiana de noticias que dijera algo de él para que lo supiesen en España, ya que no había en la carrera ningún enviado español.

#### CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

Clasificación registrada en la vigésimo segunda y última etapa, entre Vittorio Veneto y Trieste, con 172 kilómetros de recorrido:

1. Mino Bariviera (Italia), 4-45-08, a 36,188 kilómetros por hora.
2. Joseph Hysmans (Bélgica), mismo tiempo.
3. Antonio Bailetti (Italia), id.
4. Flaviano Vicentini (Italia), id.
5. Luciano Basso (Italia), id.
6. Fezzardi (Italia), id.
7. Macchi (Italia), id.
8. Altig (Alemania), 4-46-13.
9. Dancelli (Italia), mismo tiempo.

#### CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

Clasificación general definitiva

del Giro del presente año:

1. Gianni Motta (Italia), cubrió los 3.976 kilómetros en 111-10-48.
2. Italo Zilioli (Italia), a 3,57.
3. Jacques Anquetil (Francia), a 4,40.
4. Julio Jiménez (España), a 5,44.
5. Felice Gimondi (Italia), a 6,47.
6. Franco Balmanion (Italia), a 7,27.
7. Vittorio Adorni (Italia), a 8,00.
8. Franco Bitossi (Italia), a 9,24.
9. Vito Taccone (Italia), a 11,42.
10. Rolf Maurer (Suiza), a 20,38.
11. Zandegu (Italia), 111-34-52.
12. Schiavon (Italia), 111-36-48.
13. Altig (Alemania), 111-37-31.
14. Mugnaini (Italia), 111-38-06.
15. Fontona (Italia), 111-41-40.
16. Battistini (Italia), 111-42-35.
17. Huysmans (Bélgica), 111-48-24.
18. Colombo (Italia), 111-49-58.
20. Dancelli (Italia), 111-53-23.

#### FUERA DE BANDA

## PROLOGO PARA J. J.

Por Rafael GARCIA SERRANO

El ciclismo convoca en su torno enormes pasiones que, a veces, son difíciles de entender. Conozco yo un tremendo aficionado a este deporte, de modo singular en su versión de carretera, muy capaz de telefonar o hacer telefonar a donde haga falta para saber a cualquier hora el estado de la cuestión en minutos, segundos y décimas de segundo, y del que ninguno de sus amigos tenemos noticia de que se haya molestado jamás en ver una carrera, no ya siguiéndola, ni siquiera en la meta, sino que ni tan sólo a través de los noticiarios cinematográficos, porque siempre entra en la sala después del descanso, cuando ya se extinguió el No-Do. Es un platónico del ciclismo, un frenético, apasionado, tremenda platónico—si no hay incompatibilidad entre el platonismo y los adjetivos aquí empleados—del ciclismo. Pero respondo de que cuando recibe respuesta exacta a su pregunta telefónica o cuando compra un periódico de la tarde para satisfacer su curiosidad en tan delicada materia, se adema expresa el júbilo o la decepción con la misma intensidad de un «hinch» que ve cómo marca un gol su equipo o cómo le marcan un gol a su equipo.

El ciclismo es un deporte fugaz. (A riesgo de resultar pesado, yo lo compararía bondadosamente con el encierro de los toros en los sanfermines—y ustedes me perdonen por este regionalismo legítimo—, porque ambos constituyen un espectáculo que congrega grandes multitudes simplemente para contemplar una ráfaga de emoción que puede medirse en segundos. (Acaso la televisión lo esté convirtiendo, como puede convertir al encierro gracias a un debido emplazamiento de las cámaras, en algo perfectamente accesible en su totalidad o, por lo que al ciclismo se refiere, en una perfecta antología de la etapa y de sus sobresaltos.

A mí me aficionaron relati-

vamente al ciclismo las ediciones de la Vuelta al País Vasco, motriz de la Vuelta a España, que pude ver por entregas en la Taconera de Pamplona, y una vez en el puerto de Velate, en un lugar estratégicamente elegido, y también un serial cinematográfico que me parece recordar que llevaba por título «La Vuelta a Francia». Era una película en quince episodios—dos cada domingo, con una cómica en dos partes, como postre—protagonizada por un caricato francés de cuyo nombre no puedo acordarme, y que ni siquiera encuentro en los libros de Carlos Fernández-Cuenca, aunque si este implacable erudito no estuviese ahora en San Sebastián por lo del Festival, estoy seguro de que me hubiera sacado de dudas—¿Boubet, Bibiot, Boubonle?—, y por una señora que hacía de mala, tenía la nariz muy grande y se llamaba, en la historia, Palmira. El contacto con la bicicleta, una vez pasada la inevitable luna de miel, me apartó del ciclismo, entre otras razones, porque los parches sabían mal y arreglar un pinchazo o centrar una rueda eran tareas inalcanzables para mis manazas.

Del ciclismo me queda la emoción de las victorias españolas, unos cuantos nombres, arqueológicos algunos, como el de Garrin, el Vedrines de la Vuelta a Francia y los de Pellissier, Botecchia, Frantz, Leducq, a alguno de los cuales vi sudorosos en la meta de mi ciudad natal; también me queda la gentil y caballeresca adición a los apellidos: Trueba, «la pulga de Torrelavega»; Bartali, «el fraile volador»; Bahamontes, «el águila de Toledo», y suma y sigue. Y Ezquerro, Cardona, Cañardo, Berrendero, Langarica, Loroño...

Y, desde luego, las ganas de hablar uno de estos días de Julio Jiménez, el Robinson del «Giro»; «el relojero de Avila» o quien sabe si «el deportista raptado», como en su tiempo lo fueron Di Stéfano y Fangio. Todo es posible en Italia.

## HOY TERMINA EL RALLY DE LAS VEINTE PROVINCIAS

### El madrileño Gutiérrez de León conserva su ventaja en la clasificación

SANTANDER. (Servicio informativo especial, por Tomás Mario Cerro).—Por primera vez en la larga historia de las XX Provincias Vespas, los corredores han tenido que rodar bajo el agua durante toda la jornada. Y el agua, claro, ha añadido dificultades sobre dificultades.

La etapa comenzó a las ocho de la mañana en Zaragoza. Tomó la salida en primer lugar el corredor que lleva el número 46, es decir, nuestro antiguo conocido Javier Ortúeta, ex campeón de España de velocidad, en tiempos ya pretéritos, y verdadero «vicioso» de las dos ruedas, joven como nunca, o joven como siempre. Cuatro horas, cuarenta y cuatro minutos y cuarenta y cuatro segundos para

recorrer los 228,500 kilómetros que separan Zaragoza de Vitoria, con una neutralización de diez minutos en Calahorra—reabastecimiento de carburante—, con una prueba de regularidad complementaria entre La Guardia y Arechavaleta. Y fin de esta sexta y penúltima etapa de la clasificación individual.

Comida en Vitoria y, a las dos y media, salida para Santander, en la penúltima etapa por equipos, con 133 kilómetros. Lluvia antes, lluvia en medio, lluvia después, lluvia arriba, lluvia abajo, lluvia alrededor. En fin, lluvia; pero lluvia.

Rally desde Vitoria hasta pasado Zategui; prueba por pancartas; nuevamente rally hasta Bilbao. Zorroza, Castro Urdiales, Islares

y nueva prueba de regularidad por pancarta. Laredo, Solares, Astillero y Santander. A pesar de la lluvia—que sigue—mucha gente espera a los regularistas, cuyas máquinas, que resisten lo increíble, les han traído desde Cádiz, sin dejar de mirar al cronómetro probablemente ni para dormir.

Y vísperas del final, porque la prueba, que ha dado la vuelta a España, termina hoy viernes en Madrid, en el Retiro, a media tarde.

Salvo vuelco en la clasificación general, será el madrileño Gutiérrez de León, dada su ventaja, el que llegue triunfador, lo que significaría repetir su hazaña de la última edición, la quinta, que se disputó en 1963.



## NUEVO TRIUNFO DE ORDOVAS EN EL CONCURSO HIPICO DE BARCELONA

BARCELONA. — Se disputó en la pista de concursos la quinta jornada del Concurso Hípico Internacional Oficial. Duros han sido los esfuerzos realizados por jinetes y cabalgaduras, correspondiendo con magníficas montas a unos recorridos extremadamente difíciles. Ahora bien; la dureza trae consigo cansancio.

Se disputaron en la tarde de ayer dos pruebas, novena y décima del programa. La primera de ellas, denominada el «Burrito blanco», tuvo las siguientes características y resultados:

El recorrido constó de un solo barraje, supeditado al baremo A, sin cronómetro, concediéndose un tiempo máximo para cubrirlo de 1 minuto 45 segundos. El número de obstáculos era de doce, con dos de doble esfuerzo, lo que supone 14 saltos por caballo, con alturas máximas de obstáculos de 1,40 metros.

### Clasificación:

1. Teniente coronel Ordovals (España), montando a «N. G.», 0 puntos, 0-39-8, en segundo barraje.
2. Mayor Piero d'Inzeo (Italia),

con «Melisande», 0-44-7, en segundo barraje.

3. El mismo jinete con «Gacelle II», 8 puntos (dos derribos), en segundo barraje.

4. Teniente Pimenta da Gama (Portugal), con «Castico». Se retiró en segundo barraje.

5. Señor Jonqueres d'Oriola (Francia), con «Pirate», 3 puntos. (No fue al segundo barraje ni los que le siguen.)

En la prueba número 10 se disputó la Copa Challenge de la Caballería española, trofeo que se disputa durante el transcurso de los CHIO que anualmente se celebran en Francia y España.

Se trata de una prueba por equipos de dos jinetes de una misma nación. Cada jinete sólo podrá montar un caballo, y en cada «challenge» pueden participar como máximo tres equipos por nación.

El recorrido fue de 1.090 metros, con una velocidad de 400 metros por minuto. Se concede un tiempo de 2 minutos 50 segundos para cubrirlo y en este tiempo se tienen previstos siete segundos por el relevo.

Consta de 20 obstáculos, dos de doble esfuerzo, lo que supone veintidós saltos —once por caballo—, de una altura de 1,50 metros.

### Clasificación:

Primera pareja: Señor Alvarez de Bohorques, con «Janita», y señor Goyeneche, con «Joseur» (España), 2 m. 23 s. 7/10.

Segunda pareja: Señorita Lefebvre, con «Or Pailleur», y señor Chabrol, con «Osiris C» (Francia), 2-24-8.

Tercera pareja: Capitán Quelpe de Llano, con «Infernal», y capitán Martínez de Vallejo, con «Opium» (España), 2-25-5.

Cuarta pareja: Señor Alvarez de Bohorques, con «Quizás», y señor Goyoaga, sobre «Kif Kif» (España), 2-32-6.

Quinta pareja: Señor Goyoaga, con «Niger», y señor Amorós, sobre «Jumper» (España), 2-34-2.

Así, pues, de la clasificación se desprende que el premio de la prueba correspondió a los dos primeros clasificados, mientras que la «challenge» correspondió a los terceros, primer equipo militar clasificado. (Alfil.)

## EXITO ESPAÑOL EN EL «MEMORIAL PAUL MERICAMP», DE ATLETISMO, EN PARIS

ESTEBAN, VENCEDOR EN 800 METROS Y SALGADO, SEGUNDO EN 5.000 METROS, BATIERON LOS RECORDS DE ESPAÑA

PARIS.—En la segunda jornada de la reunión internacional de atletismo «Memorial Mericamp», que se ha celebrado en esta capital con participación de destacados atletas europeos, se han registrado los resultados siguientes:

### 20 kilómetros marcha:

1. Pamice (Italia), 1 h. 36 minutos 20 s.
2. Sowa (Luxemburgo), 1-38-35-8.

### 80 metros vallas (femeninos):

1. Cangui, 10" 8/10 (record de Francia igualado).
2. Masse (Francia), 10" 9/10.

### 400 metros lisos:

1. Trousil (Checoslovaquia), 47" 1/10.
2. Colin Campbell (Inglaterra), 47-3.

### Disco, femenino:

1. Ricci (Italia), 47,68 metros.

### Peso:

1. Sosgornik (Polonia), 17,72 metros.
2. Schmid (Checoslovaquia), 17,24.

### 800 metros (femeninos):

1. Pam Piercy (Inglaterra), 2-09.
2. A. Gleichfeld (Alemania occidental), 2-09-7.

### 800 metros lisos:

1. Esteban (España), 1,48" (record de España).
2. Toussaint (Francia), 48-2.

### Longitud (femenina):

1. Mary Rand (Inglaterra), 6,19 metros.

### 400 metros vallas:

1. Prier (Francia), 51".
2. Pelier (Francia), 51-7.

### 5.000 metros:

1. Michel Jazy (Francia), 13,50" 6/10.
2. Salgado (España), 13-53 (record de España).
3. Allonsius (Bélgica), 13-54-6.

### 200 metros lisos:

1. Nallet (Francia), 20" 8/10.
2. Burellier (Francia), 21-2.

### 200 metros (femeninos):

1. Noirot (Francia), 24" 2/10.

### Altura:

1. Madubést (Francia), 2,09 metros.
2. Czernik (Polonia), 2,09.

### Longitud:

1. Kalocsai (Hungría), 7,74 metros.
2. Brachi (Francia), 7,60.
3. Areta (España), 7,49.
7. Suárez (España), 7,21.

### Jabalina:

1. Kulcsar (Hungría), 78,38 metros.
2. Tiunasen (Finlandia), 74,38 metros.

N. de la R.—En el lacónico texto de unos resultados incompletos nos llega la noticia halagüeña de los records absolutos batidos ayer en París por los atletas españoles Esteban y Alvarez Salgado, el primero con 1-48 en 800 metros y el segundo con 13' 53" en 5.000 metros. Indudablemente, dos buenas marcas y dos excelentes proezas atléticas, que confirman la clase de esos dos jóvenes atletas hispanos, a los que esperan muchas jornadas de triunfo, posiblemente en esta misma temporada, ya que su actuación de ahora es la primera seria, de auténtica talla internacional, que es lo que precisan nuestros atletas. El miércoles, en el mismo escenario y en la misma competición, José Luis Martínez batía el record absoluto de lanzamiento de martillo. Ayer, Esteban y Alvarez Salgado destronaban a Tomás Barris y a Aritmendi, respectivamente, terminando el aragonés con siete años de plusmarca, pues todo ese tiempo ha estado en el palmarés el registro de 1' 48" 7/10 conseguido por Barris. Alvarez Salgado, a su vez desbancaba a Aritmendi, que en 1964 había conseguido 13' 53" 4/10. Tenemos, pues, dos nuevos recordmands. Y, a la vez, tenemos la alegría de una victoria en el «Memorial Paul Mericamp», porque la marca de Esteban estuvo rubricada con su triunfo en la final de 800 metros. Ganar una final atlética en París, en competencia con gente muy buena, es algo que hace muy poco tiempo no entraba en los planes españoles. Hoy, sí. Y hoy, incluso, se consigue un segundo puesto, inmediatamente detrás del fabuloso Jazy, como ha hecho Alvarez Salgado en los 5.000 metros. Estamos, pues, de enhorabuena, aunque los resultados sigan siendo lacónicos, quizá porque toda la atención se vuelva en el fútbol, con olvido de otras actividades muy importantes, en las que, como ahora se puede apreciar, también hay laureles.

### COPA DEL GENERALISIMO DE BALONCESTO

Por 96-66 venció el Real Madrid al Picadero en partido de cuartos de final

### EL PARTIDO DE VUELTA SE JUGARÁ EL DOMINGO PROXIMO EN BARCELONA

Ayer por la mañana se jugó en el Pabellón de los Deportes del Real Madrid el partido de cuartos de final del Campeonato de España de baloncesto, Copa del Generalísimo, Real Madrid-Picadero, partido que había despertado interés entre los aficionados por enfrentarse en él los considerados como los dos mejores equipos españoles, ya que si el Real Madrid se adjudicó el título de campeón de Liga de Primera División, el Picadero fue el segundo a un solo punto de los madridistas.

El partido sólo respondió en parte al interés que había despertado, pues al lado de momentos de juego de calidad tuvo otros solamente medianos y se vio demasiado pronto que el Real Madrid ganaría por bastante diferencia, pues la primera mitad terminó con 43-31 a su favor, para llegarse al final con un rotundo 96-66.

El Real Madrid, que salió con su cinco clásico, mientras el Picadero lo hizo con Ramos, Codina, Nora, Jofresa y A. Martínez, se colocó rápidamente por delante en el marcador, y solamente al sufrir un bache antes de la mitad de este primer tiempo, el Picadero logró ventaja hasta de siete puntos, pues Ramos y Codina, mal marcados, encestaron bastante ante la floja labor de Luyk, Sainz y Sevillano.

Después Luyk entró en juego y Monsalve y Emiliano se supieron en el remate, y así la primera parte terminó con doce puntos a favor de los blancos.

En el segundo tiempo los equipos salieron con las mismas formaciones, pero bien por tener las cinco personales, caso de los madridistas Monsalve y Descartín y del catalán A. Martínez, ambos hicieron cambios, haciendo entrar en la cancha a Descartín, Paniagua y Nava, el Real Madrid, y a Albanel, Calvet y Soro, el Picadero.

El encuentro lo arbitraron el catalán Aznar y el madrileño Barbero, y su labor fue escasamente acertada, ya que señalaron faltas que no lo fueron para después dejar otras muy claras sin sanción.

Los equipos y marcadores de los puntos fueron éstos:

REAL MADRID: Sainz (11), Emiliano (26), Sevillano (4), Luyk (21), Monsalve (26), Descartín (8), Paniagua y Nava.

PICADERO: Ramos (17), Codina (14), Nora (2), Jofresa (6), A. Martínez (10), Calvet (11), Albanel (6) y Soro.

M. BENEDICTO

### Amplio triunfo del Estudiantes

El Estudiantes ha vencido a Mataró por 75 a 47 en partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. El partido se disputó ayer en la cancha del Instituto «Ramiro de Maeztu».

El primer tiempo finalizó con ventaja del Estudiantes por 31 a 20.

Arbitraron los colegiados Ilegos Nistal y Borrajo.

### Anotadores:

Por el Estudiantes marcaron: García Reneses (7), Cifre (4), Segura (1), Sagi Vela (10), Bergia (7), González (10), Codina (2), Ramos (9) y Martínez Arroyo (13).

Por el Mataró marcaron: Galdal (4), Auladell (2), Carrasilla (3), Burillo (5), Ramo (2) (15) y Soler (18).

Destacaron por el Estudiantes su capitán Martínez Arroyo, aunque el máximo encestador fue Sagi Vela, y por el Mataró, Soler, que anotó 18 puntos.

### OTROS RESULTADOS

En Barcelona: Barcelona, 80; Hospitalet, 41.

En Badalona: Juventud, 80; Águilas, 54.

## DOCUMENTAL

### AUTOMOVILISMO

La Ferrari tendrá dos pilotos en el Gran Premio de Bélgica, que se celebrará en la mañana del domingo próximo en el circuito de Francorchamps, y esos dos pilotos serán el británico John Surtees y el italiano Lorenzo Bandini.

### BOXEO

El campeón de Ghana del peso superligero, Teddy Meho, se enfrentará mañana, sábado, por la tarde, en el Price, al púgil español Ferrando, «El Tigre de Elche», en el combate estelar de la reunión, cuyo semifondo correrá a cargo de Gijón y Mayayo, dentro del límite de los welters.

### CICLISMO

Germán Puchades se ha proclamado campeón regional valenciano al vencer en el XIX Campeonato de fondo en carretera para aficionados, que se ha corrido ayer tarde en Sadavi, sobre una distancia de 132 kilómetros en línea.

### TENIS DE MESA

En los Hogares Mundo, de Barcelona, se ha disputado un encuentro internacional de tenis de mesa, enfrentándose las selecciones juveniles de Bélgica y Cataluña, venciendo Bélgica por 5-0. La selección belga estaba formada por los jugadores Gilon, Bekaert, Thonnart, y la catalana estaba compuesta por Sager, Fonolla y Beltrán.



# TVE

## PASO EN «ESTUDIO 1»

No se acaba de comprender cómo en aquel ya lejano intento de incorporar escritores al quehacer de TVE no cuajó o no encajó Alfonso Paso. El fecundo e ingenioso autor teatral no quiso, sin duda, esforzarse en articular unas escenas para la pequeña pantalla con una duración media de treinta minutos, quizá porque económicamente no le compensaba, o tal vez por otras causas insospechadas. El caso fue que al cabo de dos o tres intentos desapareció. En cambio, su teatro triunfa en televisión muy por encima de otros autores nacionales y extranjeros que se llevan a la pequeña pantalla. «Cuarenta y ocho horas de felicidad», según «Tele-Radio» anunciaba, o «Unas horas de felicidad», según se leyó en los receptores, resultó obra perfecta para televisión. No hemos de entrar en crítica alguna, sino lisa y llanamente vamos a referirnos a su perfecta adaptación o aptitud para este medio expresivo; a sus cualidades para llegar a todos, para ser comprendida por todos, para interesar, para divertir y para enseñar. Gustó por su bondad, por su buen humor, por su ternura y por su interés, méritos imputables al autor; gustó por su magnífica interpretación, a cargo en los papeles más importantes de Julia G. Caba, Ismael Merlo y

Carlos Muñoz, y gustó, en fin, porque Gustavo Pérez Puig dirigió y realizó con gusto y destreza. No hubo nada de ese grave defecto de que las inflexiones de voz bajen hasta ser inaudibles o suban hasta mortificar los tímpanos. Ese aire de intimidad que es característico de la televisión estuvo presente en todo momento para hacer grata la vida familiar con suavidad, sin estridencias y «sin quitar el sueño». «Estudio 1» puede desenvolverse con obras como las de Paso, Casona, Arniches y otras más de autores españoles, sin que esto excluya la presentación de vez en cuando de los principales extranjeros. TVE, al hacer sus programas, debe pensar principalmente en los componentes más numerosos de su audiencia ofreciendo obras de fácil comprensión a la altura, por ahora, de esa mayoritaria audiencia, a la que hay que cuidar y cultivar con especial esmero.

PARA LA PROXIMA SEMANA está dispuesta para «Estudio 1» «Más allá del horizonte», de O'Neill. Obra, sin duda, excelente, pero, como todas las de su autor, no apta para el aludido público. Estrenada en 1920, abrió a su autor las puertas de la fama.

Juan CANALES

### VIERNES

#### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 2,05 VENTANA AL MUNDO.  
«Jean de la Fontaine». «El sílico y sus compuestos».
- 2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 PUNTO DE VISTA.
- 3,30 NOVELA.  
«El señor de Bembibre», capítulo X.
- 3,50 EMBRUJADA.  
«La tía Clara».
- 4,20 CLUB FEMENINO  
Presenta una nueva serie de entrevistas, reportajes y curiosidades dedicadas especialmente a la mujer.
- 5,00 DESPEDIDA.

#### CULTURAL

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,20 ESPAÑA AL DIA.
- 7,30 FRANCES.
- 7,55 POESIA NEGRA (II).  
Por Luis Morales Oliver.
- 8,06 TEBEOS Y CULTURA.  
Guión: Luis Gasca.
- 8,18 MOMENTO.  
Guión y realización: Fernando Borfill.

#### NOCHE

- 8,20 SALA DE CONCIERTOS.  
Presenta al Conjunto de Música Clásica de la Universidad de Chile.
- 8,50 DIBUJOS ANIMADOS.
- 9,00 NOVELA.  
«El caballero de la mano en el pecho», capítulo V.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,47 EL FUGITIVO.  
«Balada para un fantasma».
- 10,45 CONOZCA USTED ESPAÑA.  
«Córdoba».
- Un nuevo episodio de la serie producida por Salvador Pons. Presentador: Manuel Benítez. «El Cordobés». Guionista: Antonio Gala. Director: Claudio Guerin.
- 11,15: HISTORIAS PARA NO DORMIR.  
Por Narciso Ibáñez Serrador.
- 11,45 TELEDIARIO.
- 11,55 EL ALMA SE SERENA.
- 11,58 EL PROGRAMA DE MANANA.
- 12,00 MEDITACION Y CIERRE.

### SABADO

#### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 2,05 MUSICAL 14,05.  
Dirección y realización: Enrique Martí Maqueda.
- 2,50 EL TEATRO.  
Por Enrique Llovet.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 FIN DE SEMANA.
- 3,40 EDICION ESPECIAL.  
Espacio informativo.
- 4,00 SESION DE TARDE.  
Presenta un telefilm de corto metraje. (La sustitución de la habitual película larga se debe a la retransmisión que anunciamos más adelante.)

#### JUVENIL

- 4,35 SOLO PARA MENORES.  
«No es verdad».
- Guión original de Jesús Urteaga y Manuel Aguado.
- 5,00 CESTA Y PUNTOS.  
Continúan las últimas etapas de tan interesante concurso.
- 5,55 COMPLEMENTOS.
- 6,00 EN DIRECTO.  
Concurso Hípico Internacional Oficial de España.  
Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado.
- 8,00 VIAJE AL FONDO DEL MAR.  
«Riesgo mortal».

#### NOCHE

- 9,00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 9,15 TELECRONICA.  
Espacio informativo.
- 9,29 AVANCES.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,45 AVANCES.
- 9,47 LA PEQUEÑA COMEDIA.  
Presenta un nuevo guión de Víctor Ruiz Iriarte.  
Dirección y realización, Pedro Amalio López.
- 10,30 NOCHE DEL SABADO.  
Un programa de variedades en el que se prevén las actuaciones de:  
Juanita Reina y Caracolillo, con su «ballet»; Gigliola Cinquetti, Dúo Dinámico, Los Yorrssy's (que presentan también el programa), Ricardo, «Ballet».
- 11,45 LOS INTOCABLES.  
«El perjudicado».
- «El perjudicado».
- 0,45 TELEDIARIO.
- 0,55 EL ALMA SE SERENA. EL PROGRAMA DE MANANA.
- 1,00 MEDITACION Y CIERRE.

### DOMINGO

#### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.
- 10,00 ¡BUENOS DIAS!  
Efemérides. Santoral. El tiempo. Santa misa desde Barcelona. Curiosidades.
- 11,00 DOCUMENTAL.
- 11,15 CONCIERTO.  
Presenta III Festival de la Opera de Madrid.  
Retransmisión diferida de una extensa selección de la obra de Verdi «Rigoletto».
- 12,45 EN DIRECTO...  
Balonmano. Final de la Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### SOBREMESA

- 2,05 EL DIA DEL SEÑOR.
- 2,28 TELE-CLUB.
- 2,50 PERFIL DE LA SEMANA.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 SUPLEMENTO SEMANAL.
- 3,30 BONANZA presenta «Oscuro pasado».
- 4,30 EL QUE DICE SER Y LLAMARSE... TONY LEBLANC.

#### JUVENIL

- 5,00 DIA DE FIESTA.
- 5,55 REPORTAJE

#### DEPORTIVO

- 6,00 EN DIRECTO  
Concurso Hípico Internacional Oficial de España.

#### TARDE

- 7,45 PRIMER APLAUSO.
- 8,35 ESCALA EN HI-FI.

#### NOCHE

- 9,20 DIBUJOS ANIMADOS.
- 9,29 AVANCES.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,45 AVANCES.
- 9,47 TIEMPO Y HORA presenta «El último toro».
- 10,20 SESION DE NOCHE presenta «Mamá es mi rival».
- 11,45 TELEDIARIO.
- 11,55 EL ALMA SE SERENA.
- 11,58 EL PROGRAMA DE MANANA.
- 12,00 MEDITACION Y CIERRE.

## RADIO

### LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (música y noticias locales). 8,30: Club de amigos.—9: Radiosistema (en cadena).—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Como una lágrima» (serial).—12: Angelus.—12,02: Alfavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radio ilusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez. 14,13: Una opinión, por Torres Padial. 14,22: Microdisco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: Diálogos de sobremesa, por Torres Padial.—15,05: Agenda y nomenclatura.—15,09: Concierto de la tarde.—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Ha salido «La Voz de Madrid».—17,01: Teleobjetivo.—17,25: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Café de las seis, por Angel Soler.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón. 20,20: La nueva ola.—20,45: Éxitos (novedades musicales).—21: Radiosistema.—21,35: Radiodeporte, por Matías Prats (en cadena).—21,50: La Voz de la Fiesta.—22: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Cita especial («trailer» de estrellas musicales).—24,01: España de noche.—4: Sumario. Cierre emisión.

### PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,01: Ruta matinal.—9: Los famosos, una emisión de Santiago Vázquez.—10,01: Invitación al concierto: Obertura de «Zampa», de Herold; valses números 10 y 11, de Chopin; Arias de «Cavalleria rusticana», y de «Manon Lescaut»; «Danzas húngaras 17 y 20, de Brahms, y «Castilla», de Albéniz.—10,30: Album de melodías favoritas.—11: Cante con nosotros.—12: Música española con pasaporte internacional.—12,18: Conjuntos famosos.—12,30: Tiempo y ritmo.—13,50: Palabras para una melodía. 14,50: Minutos deportivos, por M. Ors. 14,55: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—16: Concierto en familia: «Sinfonía número 25, en sol menor», de Mozart; dos arias del «Julio César», de Haendel; «Sonata Aurora», de Beethoven.—16,30: Teleobjetivo. La música que usted prefiere (petición de discos).—18,30: Gran parada radiosistema. 19: Club de baile.—21,03: Madrid, escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,30: Cuatro esquinas de la canción.—23: Ritmos en la noche.—23,30: Pequeño club (concierto breve): «Variaciones sinfónicas», de César Franck.—24: Música en la medianoche.—0,45: Tres orquestas para soñar.—1,06: Lcción de música en la noche, por Ramírez Angel.

### NACIONAL

8: Diario Hablado de Radio Nacional. 9,05: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve (G. A. Alonso).—10,05: Alimentación.—11,20: Cantando en español (Juan María Mantilla).—11,05: Programa femenino.—12,07: La revista (J. Trenas). 12,40: Desfile de melodías.—13,05: La hora joven (J. Mayor de la Torre).—14: Última hora de la actualidad.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—15: De tres a cinco.—17,05: Parque infantil (F. López).—17,20: Concierto para el verano.—18,05: Música al borde del agua (M. Méndez Vigo).—19,05: Capítulo 10 de «La comedia humana», de Saroyan.—19,30: España agrícola (Enrique G. Estéfani).—22,30: Antología musical de RNE (J. Buenagu).—23,30: En el fondo del mar (A. Oliver y G. Rancés).—0,10: Las noches del mundo: Israel (R. Ros). 1: Último Diario Hablado de Radio Nacional.

#### MADRUGADA

5,05: Programa número uno (Federico Sánchez Aguilar, Juan Tebar y Luis del Olmo).  
Desde las dos, hasta las cinco de a madrugada, por la misma longitud de onda, Circuito nocturno de Radio Nacional, a base de música y noticias.  
Coincidiendo con todas las horas, Servicios informativos.

### CENTRO

7: Apertura.—7,03: Desde el paseo del Prado.—7,13: Lectura de programas.—7,25: Alegres melodías.—8: Conjuntos famosos.—8,20: Fuera de juego.—8,33: Un ritmo cada día. Hoy... «El cuándo».—8,45: Agenda de Madrid.—8,50: Un nombre, una voz, tres canciones.—9: Luz verde para el optimismo.—10: Noticiero. 10,05: Hojas... sueltas.—10,30: Cita con la calle.—11: Concierto ligero.—11,30: Felicidades.—12: Madrid, mediodía.—12,05: Un saludo para...—12,25: El verano, la música y Formentor.—12,30: Grandes orquestas.—13: La Bolsa.—13,02: Radio variedades.—13,30: Noticiero sindical.—13,35: Paseo del Prado (segunda edición).—14: Cita con los famosos.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—14,45: Nuestra melodía de hoy.—15: El chisme del día.—15,05: Orquestas en la sobremesa.—15,25: Pasafolleo.—15,30: Musical 66.—16: Batuta mágica.—16,30: La música y ellas.—17: Noticiero.—17,05: Fragmentos de zarzuela.—17,20: Festival de jazz.—17,40: Rueda de canciones.—18: Concierto en las ondas.—19: Album de los recuerdos.—19,30: Su música preferida.—20: Mundo deportivo.—20,05: Bailando entre dos luces.—21: Noticiero sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—22,15: Nuestra melodía de hoy.—22,18: Luces de la ciudad.—23: Nocturnos.—24: La hora azul. 0,55: Lectura de programas y cierre.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 12, seis tarde

Seis novillos de don Miguel Zaballeros Casado, de Salamanca, para

GARCIA MONTES

Adolfo Avila «EL PAQUIRO»

MANUEL LINARES

de Madrid, nuevo en esta plaza

Abono: Hoy viernes, de 5 a 9

Público: Mañana sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo,

de 10 a 5

Taquillas: VICTORIA, 9



Cartel: Diego Puerta, de rosa y plata; Paco Camino, de verde y oro, y Manuel Benítez «El Cordobés», de grana y oro, con toros del duque de Píohermoso, cuyos pesos son los siguientes, salvo error u omisión: 506, 457, 450, 490 y 485 kilos. El sexto no salió.

TOLEDO, jueves.—Nos recibe Toledo con una manga de agua como para sacar de apuros al Canal de Isabel II. Por la carretera encontramos centenares de coches que regresaban a Madrid. ¿Se habrá suspendido la corrida? No; son los coches de la muchedumbre que vino exclusivamente a la famosa procesión del Corpus, lo que confirmamos poco después, nada más llegar frente a la Plaza de Toros, rodeada de coches. Entramos a la plaza cinco minutos antes de la hora señalada para el comienzo. Está ya atestada de público cuando todavía, fuera, funciona la reventa a todo tren. La lluvia ha cesado e incluso luce el sol, un sol pálido, desvaído, mojado en suma. Unos areneros rastullan el ruedo para repartir por igual charcos y barro, mientras otros extienden espaldas de arena. Diestros y subalternos tantean el lamentable estado del piso, y la corrida se va a dar «porque todo está vendido». A las seis y trece minutos suena el clarín. Apenas

## LA CORRIDA DEL CORPUS DE TOLEDO

# BUENOS TOROS DEL DUQUE DE PINOHERMOSO

OREJAS: 4, PUERTA; 1, CAMINO; 0, EL CORDOBES

## TOREANDO BAJO LA LLUVIA

Por Juan LEON

en un rincón del redondel va a poderse torear con cierta seguridad. Vamos a ver qué pasa.

Diego lancea a pies juntos, con mucho salero, al primer toro, negro y algo gacho, y le hace un buen quite por chicuelinas tras el primero y único puyazo. Dos excelentes pares de banderillas de Almensilla y Piffo. El señor Puerta, sin preocuparse del fangoso terreno que pisa —¿cómo va a sentir miedo por esto, si no se lo tiene a los toros?—, brinda al público y torea por redondos, naturales y de pecho. El toro está fácil, aunque se revuelve pronto; pero el torero lo aprovecha todo avariciosamente, como si fuera su única oportunidad. Se adorna con mol-

netes y chicuelinas y mata de una estocada de la que el toro rueda espectacularmente. (Dos orejas.)

(Ante mi localidad hay un buradero de callejón en el que identificamos personalidades como el general Muñoz Grandes, el ex Ministro Raimundo Fernández-Cuesta, el Subsecretario de Justicia, Alfredo López; el Gobernador Civil, Thomas de Carranza, otras autoridades y el ex matador de toros Domingo Ortega.)

Al segundo, también negro y cornidellantero, Camino le saluda con estupendas verónicas y hace un quite por chicuelinas de su peculiar estilo inimitable. El quite corresponde al único puyazo que con celo toma el burel. Dos pares de banderillas desiguales y aquí está Camino en su buena racha, como dispuesto a no interrumpirla. El toro, bravo y noble, aunque algo tardo, se presta al prodigioso juego de la muleta de Camino. De su labor sin fallos con la derecha y con la izquierda destaca una serie de naturales, y de ella, el perfecto ensamblaje del último natural con el de pecho. Se ven ya medio caídas otras dos orejas; pero, al matar de media y descabello, sólo cae una.

El cielo ha vuelto a cubrirse, y mientras caen unas gotitas sale el tercero, de las mismas características externas que los anteriores, aunque el picarón de tanda le convierte, de un refilonazo, en listón. Empuja en tres puyazos sin dolerse, y medianamente banderilleado pasa a la jurisdicción de don Manuel Benítez. El goteo se va convirtiendo en lluvia. De la faena sólo destacan tres pases estatuarios del comienzo; después se muestra inseguro y la consecuencia es el embarullamiento. Las opiniones comienzan a dividirse, uni-

ficándose en adversas cuando mata al cuarto viaje de una estocada corta y atravesada y dos infructuosos golpes con el verdugillo, tras los cuales el toro se echa.

Con el mismo ímpetu que en su primero, Diego Puerta torea de salida al cuarto, castaño y apretado de cuerna. Del primero y único puyazo hace un alegre quite, compuesto de tres chicuelinas templadísimas y una media verónica impecable. Carmona y Piffo prenden dos pares de banderillas discretamente. Diego brinda a Domingo Ortega. Torea por bajo con enérgico mando para luego templar mucho y bien en series de redondos y naturales buenas de verdad. Se adorna con molinetes y

giraldivas con el toro ya agotado. Cobra media estocada, de la que ni cae ni queda en condiciones para el descabello, del que al fin rueda. (Dos orejas.)

La lluvia, que, más o menos mansa, no ha cesado, arrecia ahora, cuando va a salir el quinto toro, de forma alarmante, pero el toro sale, y Camino le para los pies con unos lances que tiene que interrumpir porque el agua y el barro que salta al pasarle el toro le ciega. La Presidencia ha debido suspender en este instante, pero sigue el espectáculo por los peligrosos derroteros que pueden imaginarse, con el ruedo convertido en lago y la ducha funcionando a modo. Camino, no cantando, sino toreando bajo la lluvia, da los muletaos precisos para buscar la igualdad, lo que no resulta fácil, y dar el gollete al toro y al que ya resulta intolerable espectáculo. Pincha tres veces como puede, temiéndose que limpiar con el dorso de la mano el agua que le chorrea sobre los ojos. Al fin caza al burel en otro viaje y se termina la función, habiéndose librado El Cordobés de un toro. El público ha pitado a Camino durante su peligrosa actuación. ¿Qué querria?

Los toros de Píohermoso, de bonita presentación, terciados, bravos en general y nobles, no agregaron dificultades a la cosa, en sí difícil.

## PROYECCIONES

9<sup>a</sup>

SEMANA

JAMAS HABRA REIDO  
TANTO Y TAN A GUSTO

CINERAMA

JACK LEMMON  
TONY CURTIS  
NATALIE WOOD



LA CARRERA DEL SIGLO

DIRECTOR  
BLAKE EDWARDS

TECHNICOLOR

Y, COMO SIEMPRE,

CINERAMA

ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## EN OTRAS PLAZAS

● BARCELONA.—Toros de Hoyo de la Gitana y Alipio Pérez Tabernero. Mansos. El Viti, palmas en su primero y oreja y vuelta en su segundo. Finito de Méjico, cogido en su primero, pasando a la enfermería. Tinín, palmas en su primero, aplausos en su segundo, un aviso en el tercero.

Peralta, oreja y vuelta al ruedo; Alvaro Domecq, dos orejas y vuelta.

● GRANADA.—Toros de José María Arauz de Robles. Blandos.

Litri, palmas en el primero y silencio en el segundo. Mondoño, vuelta y ovación en el primero y saludos al tercio en el segundo.

Palomo Linares, ovación y petición de oreja en el primero y una oreja en el segundo.

● MALAGA.—Toros de Germán Gervás, que dieron buen juego. Julio Aparicio, ovación en el primero y petición de oreja en el segundo.

Antonio Ordóñez, ovación, dos orejas y rabo, y dos orejas en el segundo.

José Fuentes, ovación y petición de oreja, palmas en el segundo.

## UN FILM DE LA «SERIE NEGRA» TODO TEÑIDO DE ROJO



LINO VENTURA • CHARLES AZNAVOUR  
IRINA DEMICK • PIERRE BRASSEUR  
Director: PIERRE GRANIER-DEFERRE  
Asesorado por: ALBERT MICHEL  
SIMONIN-AUDARD  
Productor: BERTHAUD JAVAL • ROUSSEAU

¿ERA ESTE  
UNA DE LAS  
ALIMANIAS

FRANSCOPE



LINO VENTURA • CHARLES AZNAVOUR  
IRINA DEMICK • PIERRE BRASSEUR  
Director: PIERRE GRANIER-DEFERRE  
Asesorado por: ALBERT MICHEL  
SIMONIN-AUDARD  
Productor: BERTHAUD JAVAL • ROUSSEAU

¿ERA ESTE  
UNA DE LAS  
ALIMANIAS

FRANSCOPE



LINO VENTURA • CHARLES AZNAVOUR  
IRINA DEMICK • PIERRE BRASSEUR  
Director: PIERRE GRANIER-DEFERRE  
Asesorado por: ALBERT MICHEL  
SIMONIN-AUDARD  
Productor: BERTHAUD JAVAL • ROUSSEAU

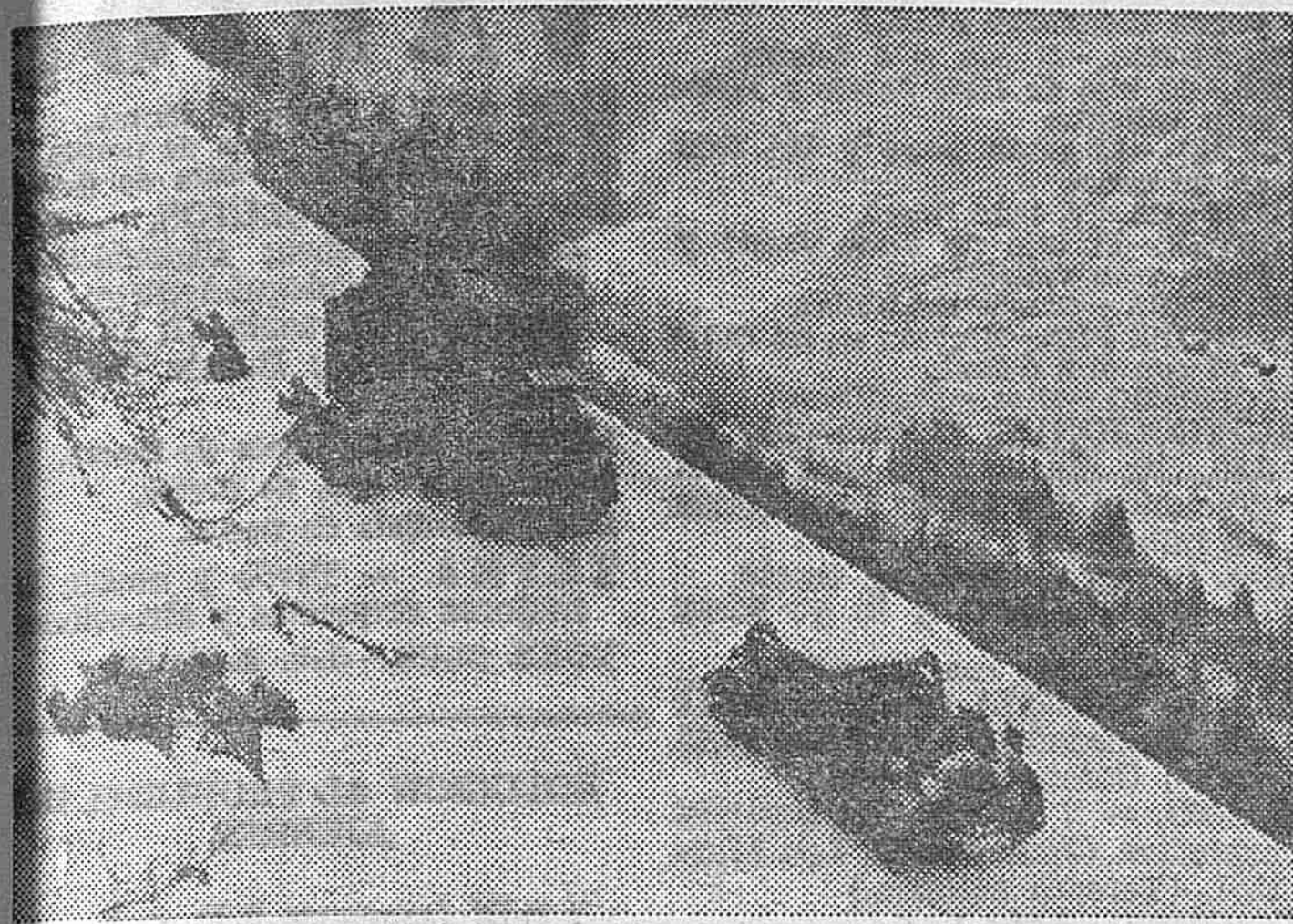
¿ERA ESTE  
UNA DE LAS  
ALIMANIAS

FRANSCOPE

“ALIMANIA”, EL TIPO MAS PELIGROSO DEL  
H A M P A



## "LOS HEROES DEL TELEMARCK"



Como una saga de los tiempos modernos vertida al lenguaje de nuestros días, el cine, «LOS HEROES DEL TELEMARCK» relata «los heroicos trabajos» de un grupo de noruegos, nueve hombres, algunos de los cuales viven todavía, en lucha contra los ocupantes alemanes de su país. A Kirk Douglas y Richard Harris, dos actores de insuperable categoría mundial, les cupo el honor de interpretar los papeles principales de esta película sin precedentes: «LOS HEROES DEL TELEMARCK», realizada con un derroche fabuloso de medios materiales, le llevará a la Noruega de

1942-44 como si el tiempo no hubiera corrido desde entonces. Un paisaje distinto, un mundo diferente, una manera nueva de entender la vida y la muerte. Estaba en juego, nada menos, el destino de la Humanidad y «LOS HEROES DEL TELEMARCK» lo tenían en sus manos. Un film de Anthony Mann, en cuyo reparto figuran también Ulla Jacobson y Michael Redgrave. Una superproducción Benton para Rank en Panavisión 70 mm. y Technicolor. Una grandiosa aportación de Chamartín, que presenta con esta película el mejor espectáculo del año.

## ¡JAMAS HOMBRE ALGUNO HABIA VIVIDO TAN INAUDITA AVENTURA!

Bengala

JOSEPH E. LEVINE PRESENTA UNA PRODUCCION CY ENDFIELD - STANLEY BAKER

STANLEY BAKER  
STUART WHITMAN  
SUSANNAH YORK  
THEODORE BIKELARENAS  
DEL  
KALAHARIPRODUCTOR JOSEPH E. LEVINE · GUION DE CY ENDFIELD  
DIRECTOR CY ENDFIELD · TECHNICOLOR · PANAVISION

## C I N E

## "ARENAS DEL KALAHARI"



La espectacularidad y la densa emoción que impera en todas las secuencias del film presentado por Joseph E. Levine, «Arenas del Kalahari», lo convierte en una de las obras más atrayentes del cine de

aventuras. Basándose en la novela de William Mulvihill, relata la odisea de seis personas —una mujer y cinco hombres— que se encuentran en un cálido y polvoriento aeropuerto del Africa sur-oriental,

en espera de subir al avión que ha de conducirlos a Johannesburg. Sin embargo, al ser aplazado este vuelo se reunirán para alquilar por su cuenta un bimotor.

Ya en pleno vuelo, sobre el inmenso desierto de Kalahari, el aparato, súbitamente, se verá envuelto en una densa nube de miles y miles de langostas que lo harán zozobrar. Después de un aparatoso aterrizaje forzoso, los seis sobrevivientes se refugian en una montaña rocosa, rodeada de miles de kilómetros cuadrados de ardiente arena. Aquellos hombres deberán adaptarse al terrible y primitivo sistema de vida de los cavernícolas; un fusil es su única arma y su dueño es un sanguinario cazador cuyos innatos instintos le convierten rápidamente en salvaje. Allí, en el centro del Kalahari, entre las violentas reyertas pasionales y la lucha a muerte con los mandriles, cada uno de estos seis personajes dejará que aflore todo su primitivismo.

«Arenas del Kalahari», Technicolor y Panavisión, de Paramount Pictures, que Bengala presenta en España, ha sido realizada por Cy Endfield en los propios lugares donde se sitúa la acción, y los personajes han sido encarnados por Stanley Baker, Stuart Whitman, Susannah York, Harry Andrews y Theodore Bikel.

PAUL MEURISSE  
GENEVIÈVE PAGE  
PAUL HUBSCHMIDUN FILM DE  
JEAN DELANNOYEL  
MAYORDOMO  
(LE MAJORDOME)con  
MICHELINE LUCCIONI  
NOEL ROQUEVERTEl "GOLPE"  
más cómico  
del sigloPRODUCCION:  
MARCEAU-COCINOR-CERES FILM.

MAYORDOMO EN LAS HORAS  
DE TRABAJO, JEFE DE FORAJI-  
DOS CUANDO DUERMEN LAS  
PERSONAS HONRADAS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA Detectives. Auto-  
rización 29. 2241012

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfon-  
so XII, 56 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000  
Preciados 23 2224462  
CALLAO tiene Simca 1.000  
Duque de Sesto 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000  
Nueva sucursal Islas Fi-  
lipinas, 6.

## AUTO-ESCUELAS

PONS: Pasaporte, familias  
numerosas, automóviles.  
Av. José Antonio, 30 bis.  
2222980. General Pardi-  
ñas, 32. 2764206.

## CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos  
Hernández (colegiado  
3.284). Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas  
2 55 34 46 (38.)  
CLINICA doctor Ferrero.  
Fuenferrera, 44.  
Enferme-  
dades venéreas (44).

## GESTORIA

PONS: Pasaporte, familias  
numerosas, automóviles.  
Av. José Antonio, 30 bis.  
2222980. General Pardi-  
ñas, 32. 2764206.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas. Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano Monte-  
ra, 10-12 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Ex-  
clusivas Merino. Fuenca-  
rral 23

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Padilla, 58. Mar-  
qués de Urquijo, 10

## MUEBLES

CAMAS metálicas colcho-  
nes gomespuma descan-  
so perfecto. Fábrica.  
Bravo Murillo, 52. Luca  
Tena 2.



## GACETILLAS

## TEATRO BELLAS ARTES

«Ya queda dicho que el público se lo pasó bomba. Las carcajadas obligaban a los actores a interrumpir los parlamentos para que no se perdiera nada del diálogo, que es francamente regocijante», Pérez Fernández, «Informaciones». «LOS PELOPIDAS».

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 6,45 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Parada). Jiménez, maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Temporada de verano.) 7 y 11: Los pelopidas (de Jorge Llopis). Carlos Ballesteros, Margot Cottens y Laly Soldevila. (Butaca, 70 pesetas.) (La obra más divertida de la temporada.)

**CALDERON.** — 7, 10,45 (Compañía de revistas Tony Leblanc.): Yo me llevo el gato al agua. (Despachase con cinco días, sin aumento.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Lina Canalejas y Pastor Serrador, en Mayores con reparos (de Juan José Alonso Millán). (El mayor éxito de la temporada. 1.000 representaciones en España.)

**COMEDIA.** — 7 y 11: El gran éxito cómico Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y Manuel Andrés. (La mejor butaca, 60 pesetas.)

**COMICO.** — 7, 11 (Compañía Manolo Codoso.): Yo quiero, o Andanzas de un pobre chico (de don Carlos Arniches). (123 y 124 representaciones.) (¡Divertidísimo!) (Dos últimas semanas.)

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta la nueva versión de La tía de Carlos. (La más cómica de las interpretaciones de Paco Martínez Soria.)

**GOYA.** — 6,45 tarde y 10,45 noche: Mari Carrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osumá.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Todos los días, a las 7 y a las 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito: Pecados conyugales. (Lo mejor de Juan José Alonso Millán.) (119 y 120 representaciones.) («Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años», Arcadio Baquero, «El Alcázar».)

**LARA.** — (2211631.) ¡Diez meses de éxito! (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona). Con Rafael Navarro. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) (¡Hacia las seiscientas representaciones!) (Última semana.)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Nueva compañía Ingrid Garbo, Luis Cuenca, Pedro Peña, «ballet» ruso Dimitri Konstantinov: Las noches de Herodes. (Última semana.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11 (Compañía revistas Esperanza Roy.) Gran éxito risa: ¡Usted sí que vale! (Última semana.)

**MARQUINA.** — (2318467.) (Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Guillermo Marín y Ana María Vidal, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Dirección: Alfredo Mañas.) (¡Hacia las cuatrocientas representaciones!) (Última semana.)

**REINA VICTORIA.** — Hacia las dos mil representaciones. 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (¡Un éxito sin precedentes!) (Última semana.)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7 y 11: Juan Carlos Vitorica presenta a Carla Cristi y Agustín González, en El cepillo de dientes (de Jorge Díaz). (Dirección: Rubén Benítez.) (Cuarta semana de éxito.)

**ZARZUELA.** — III Festival de la

Opera de Madrid. Hoy, no hay función por ensayos ópera. Mañana, 21,30, decimotercera representación (abono C): Un Ballo in Maschera (Verdi). Intérpretes: P. Calabrese (bajo), Bruno Marangoni (bajo), Dora Minarchi (mezzo-soprano), Kostas Paskalis (barítono), Flaviano Labó (tenor), Elena Suliotis (soprano), Monique de la Torre (soprano), Domenico Trimarchi (barítono). «Ballet», Coro y Orquesta titular teatro Zarzuela. (Director: Oliviero Fabritis.) (Localidades: Taquilla teatro Zarzuela.) (Información: Festivales de España.)

## CIRCO

**CIRCO DE FRANCIA.** — (Teléfono 2544683.) (Instalado en avenida Generalísimo, frente Estadio Bernabéu.) ¡Últimos días! 7 y 10,45: ¡Excepcional programa internacional de Circo y Fieras. La emocionante pantomima de Ben-Hur, con las espectaculares carreras de cuadrigas! ¡Leones! ¡panteras! ¡elefantes! ¡caballos! ¡los saltadores del desierto! ¡The Austin Clowns! (Servicio especial de autobuses a la salida.) (Gran Parque Zoológico; visita, desde las once de la mañana.)

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Exito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical De Madrid al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip» y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

**IMPERIO.** — 3,30 (sesión especial infantil): La ley de las fieras. (Butaca, desde 5 pesetas.)

**PRAGA.** — Mañana sábado, 3,30: El último rinoceronte. (Butaca, 7 pesetas.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor-super-cinemas.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial. (Localidades con cinco días.)

**ALCALA-PALACE.** — Fantasmas vuelven. **ALCANTARA.** — 5,30: Al volante y a lo loco, Llanto para un bandido.

**ALEXANDRA.** — Desde Rusia con amor. **APOLO.** — El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores de catorce años.)

**ASTUR.** — La vida es magnífica y Canción de cuna para un cadáver.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Flint, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). (Cinemascope, color de luxe.) (Octava semana.)

**AZUL.** — Sorge, el espía del siglo y Su propia víctima. **BAHIA.** — El ladrón de Bagdad y La máscara roja.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores de catorce años.)

**BECERRA.** — Vacaciones en Roma. **BECQUER.** — El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**BELLAS ARTES.** — Camas separadas. **BENAVENTE.** — 10: El enemigo de mi mujer (Marcello Mastroianni). No me mandes flores (Color.). (Rock Hudson.)

**BENLUIRE.** — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores de catorce años.)

**BILBAO.** — Días maravillosos. **BRISTOL.** — El coronel Von Ryan y Camas separadas.

**BULEVAR.** — Cabriola. **CALIFORNIA.** — La ley de la fuerza y Lío en Grandes Almacenes.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven). **CANCILLER.** — Jugando con la muerte.

**CANDILEJAS.** — Una pistola al amanecer y Desde Rusia con amor.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: El asesino está en la guía (Fernandell) y Pedro el cruel (Tolerado.) (Mark Damon, Carlos Estrada). **CARLOS III.** — Jugando con la muerte. **CARLTON.** — El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Desde Rusia, con amor (Sean Connery).

**CARRETAS.** — 10 mañana: La batalla de Maratón, Juzgado a la italiana.

**CERVANTES.** — Casi un caballero y Un collar agujereado. **CIUDAD LINEAL.** — Los desbravadores y Callejón sangriento.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Nuevo en esta plaza (Sebastián Palomo Linares). (Eastmancolor.) (¡Otro gran triunfo.)

**CONCEPCION.** — La vida es magnífica y Canción de cuna para un cadáver. **CONDE DUQUE.** — El arte de no casarse.

**CONSULADO.** — Jugando con la muerte. **COPACABANA.** — ¡Caramba con las señoras! y El misterio del cuarto 13.

**CHUECA.** — La tumba del pistolero y El campeón. **DOS DE MAYO.** — 4,30: La esposa del embajador, Canción de cuna para un cadáver.

**EL ESPAÑOLETE.** — 7, 10,30: Fantomas vuelve. (Tolerada.) **EMPERADOR.** — Gran jugada en la Costa Azul y Dos en la guillotina.

**ESPRONCEDA.** — El diablo en vacaciones y Un dólar agujereado. **EUROPA.** — Los desbravadores y El último superviviente.

**FANTASIO.** — La ingenua explosiva. **FELIPE II.** — Las aventuras de Nick Carter y El último superviviente.

**FIGARO.** — La ingenua explosiva. **FLORIDA.** — El código del hampa y Canción de cuna para un cadáver.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Ladrón de éxitos. (Technicolor.) **GALLILEO.** — Inferno bajo las aguas y Las hijas del Cid.

**GAYARRE.** — Flecha de oro. **GRANADA.** — El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: Fantomas vuelve. (Tolerada.) **IBIZA.** — Bahía de Palma y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**IDEAL.** — 4,30: Cabriola (Marisol). (Color.). (Tolerada.) (Pasas: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**INFANTAS.** — Cabriola. **IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El ladrón de éxitos Tony Hancock, George Sanders). (Technicolor.)

**IMPERIO.** — Lío en Grandes Almacenes y La ley de las fieras. **IRIS.** — Whisky y vodka y Furia apache.

**KURSAL.** — Joaquín Murrieta y Callejón sangriento. **LIDO.** — Esa pícara pelirroja y Camas separadas.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Mil caras tiene el amor (Lana Turner). (Technicolor.)

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Cabriola (Marisol, Angel Peralta). (Color.) (Tolerada.)

**LUX.** — Los dinamiteros y Escudrón 633. **MADRID.** — 7, 10,30: Clarines y campanas («El Monaguillo»). (Tolerada.)

**MAGALLANES.** — 4: Operación matrimonio (Doris Day) y El valle de la violencia (James Stewart). (Mayores catorce años.)

**MARVI.** — Cabriola. **METROPOLITANO.** — Un león en mi cama y 07 con el 2 delante.

**MOLA.** — Mirando hacia atrás con ira. **MONACO.** — (Teléfono 257499.) 4,30: Desde Rusia, con amor. (Color.)

**MONTECARLO.** — 4,30: La vida es magnífica y Canción de cuna para un cadáver (Bettes Davis). **MONTERA.** — Un dólar agujereado.

**MORASOL.** — Un león en mi cama y 07 con el 2 delante. **MONUMENTAL.** — 4,30: El Mayor Dundee (Charlton Heston, Richard Harris, Santa Berger).

**MURILLO.** — La máscara de la muerte y Por favor, no molestes. **MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: El rastro del asesino y El valle de la violencia.

**NARVAEZ.** — Casi un caballero y Un dólar agujereado. **NIZA.** — Megatón ye-ye y Si yo fuera rey.

**ODEON.** — Esa pícara pelirroja y Camas separadas. **OPORTO.** — La isla misteriosa y Callejón sangriento.

**ORAA.** — Ahí está el detalle y Escudrón 633. **PALACE.** — A todo riesgo.

**PALACIO DEL CINE.** — Desde Rusia con amor. **PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores de catorce años.)

**PALAFU.** — Don Quijote. **PAVON.** — Un león en mi cama y 07 con el 2 delante.

**PAZ.** — 7 y 10,30: Cita en París (Ann Margret, Louis Jourdan).

(Panavisión metrocólor.) (Mayores dieciocho años.)

**PENALVER.** — 07 con el 2 delante. **PEZ.** — El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**PLEYEL.** — Megatón ye-ye y Un león en mi cama. **POMPEYA.** — A todo riesgo.

**POSTAS.** — El hijo de Jesse James y Todos eran valientes. **PRINCESA.** — Camas separadas.

**PRINCIPE PIO.** — Un león en mi cama y 07 con el 2 delante. **PROGRESO.** — Días maravillosos.

**PROYECCIONES (Cinemascope).** — 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apta para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.** — Como un trueno. **RIO.** — Megatón ye-ye y Si yo fuera rey.

**REGIO.** — Jugando con la muerte. **REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Comanche Creek.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: La ingenua explosiva (Jane Fonda, Lee Martin). (Tercera semana.)

**RICHMOND.** — Lady L. **RIVIERA.** — Las hijas de la noche y Casi un caballero.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: Así es Asturias, El mundo está loco, loco, loco. (Toleradas.)

**ROSALES.** — Flecha de oro. **ROXY «A».** — Jugando con la muerte. **ROXY «B».** — My fair lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — Un león en mi cama y 07 con el 2 delante. **SAN CARLOS.** — 4,30: El hijo de Jesse James y Todos eran valientes. (Ambas, color; cinemascope.)

**SAN DIEGO.** — Mi amigo Flipper y Tarzán en peligro. **SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Ciudadano Kane (Orson Welles). (Mayores catorce años.)

**SAN REMO.** — Fuga en el trópico y Escudrón 633. **SOL.** — 10 mañana: Tarzán y su hijo y El supersabio. (Tolerado.)

**TIVOLI.** — Flechas de oro. **TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Como un trueno (Jean Gabin, Lili Palmer).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa. 6: Desde Rusia con amor (James Bond). (Technicolor.)

**URQUIJO.** — Desde Rusia con amor. **VALLEHERMOSO.** — Las 4 verdades y Un dólar agujereado.

**VELAZQUEZ.** — Días maravillosos. **VERGARA.** — Camas separadas. **VERSALLES.** — Más allá del amor y Un dólar agujereado.

**VICTORIA.** — Camas separadas. **VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Cabriola (Marisol, Angel Peralta).

## VARIOS

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas. **CLUB MADISON.** — Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.** — Sala de fiestas. **FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ibero-Goicoechea; Ciganda-Ansoarena; Ramondegui-Aguirre; Begoñés V-Sarasola II; Urtasun-Aguirrebengoa; Ituarte II-Zarandona.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas. **MORCCO.** — Sala de fiestas. **SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones. **YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1 p-D! (amenaza 2 D x ), Si 1... T x C+; 2 A-4A, Si 1... T-6R; 2 D x T, Si 1... T x A; 2 T x T, Si 1... T-5A; 2 T-6R, Si 1... T(5R)-5T; 2 A-4C, Si 1... p-5A; 2 C-3A, Si 1... A x p; 2 T-5A. Una gran variedad de mates de guen a los movimientos de la torre negra.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: T. pir.—2: Zagal.—3: Melis.—4: Rodar. 5: Metas.—6: Ramón.—7: Ritón.—8: Lepas.—9: Serás.—10: Dolos.—11: Curas.—12: Bigas.—13: Tonel.—14: Salad.—15: Líder.—16: Migas.—17: Nefas.

De derecha a izquierda.—1: T. ged.—2: Zafar.—3: Mapas.—4: Re. gis.—5: Molar.—6: Redil.—7: Ratas. 8: Limar.—9: Setos.—10: Depón.—11: Corán.—12: Bulas.—13: Tirol.—14: Sogas.—15: Lanás.—16: Miles.—17: Nidal.

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## Comisión de Planeamiento y Coordinación

### del Area Metropolitana de Madrid

#### ANUNCIO



La Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid, creada por ley 121, de 2 de diciembre de 1963, ejerce, conforme al artículo 6, g), de dicha ley, dentro del ámbito del AREA METROPOLITANA, las facultades y atribuciones que, en el orden urbanístico, corresponden: al Consejo Nacional de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo; a las Comisiones Central y Provincial de Urbanismo, mismo, y de conformidad con cuanto dispone el artículo 30, número 4, del Reglamento del Area Metropolitana de Madrid, de 28 de septiembre de 1964, ejerce en el resto de la PROVINCIA DE MADRID, las funciones y competencias de las Comisiones Central y Provincial de Urbanismo y Comisión Central de Saneamiento.

En consecuencia, y con objeto de evitar perjuicios de toda índole a cuantas personas puedan estar interesadas en la adquisición de parcelas en todo el ámbito de la provincia de Madrid, incluido el territorio del Area Metropolitana, que se vienen anunciando, tanto a través de la Prensa diaria y revistas como en el propio terreno, se recuerda la obligación que tienen los promotores de hacer constar en todos los medios de publicidad y difusión que utilicen para la promoción de venta de PARCELA-CIONES Y URBANIZACIONES la fecha de aprobación del correspondiente Plan, conforme determina el artículo 43.3 de la ley del Suelo, cuya facultad corresponde a esta Comisión, previa la tramitación pertinente.

Confía esta Comisión en que el público en general y los promotores de parcelaciones y urbanizaciones tendrán en cuenta el contenido de esta nota, que no pretende ser cortapisa de la iniciativa privada, siempre que ésta se vea canalizada a través de los cauces previstos en la legislación vigente, dado que del incumplimiento de las disposiciones legales en materia urbanística pueden derivarse importantes perjuicios tanto a los promotores de parcelaciones y urbanizaciones de toda índole como a los compradores y a los Municipios en que aquéllas se encuentren asentadas.

Madrid, 8 de junio de 1966.—El Delegado del Gobierno (firmado), Jesús Aramburu.